This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

+ *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.

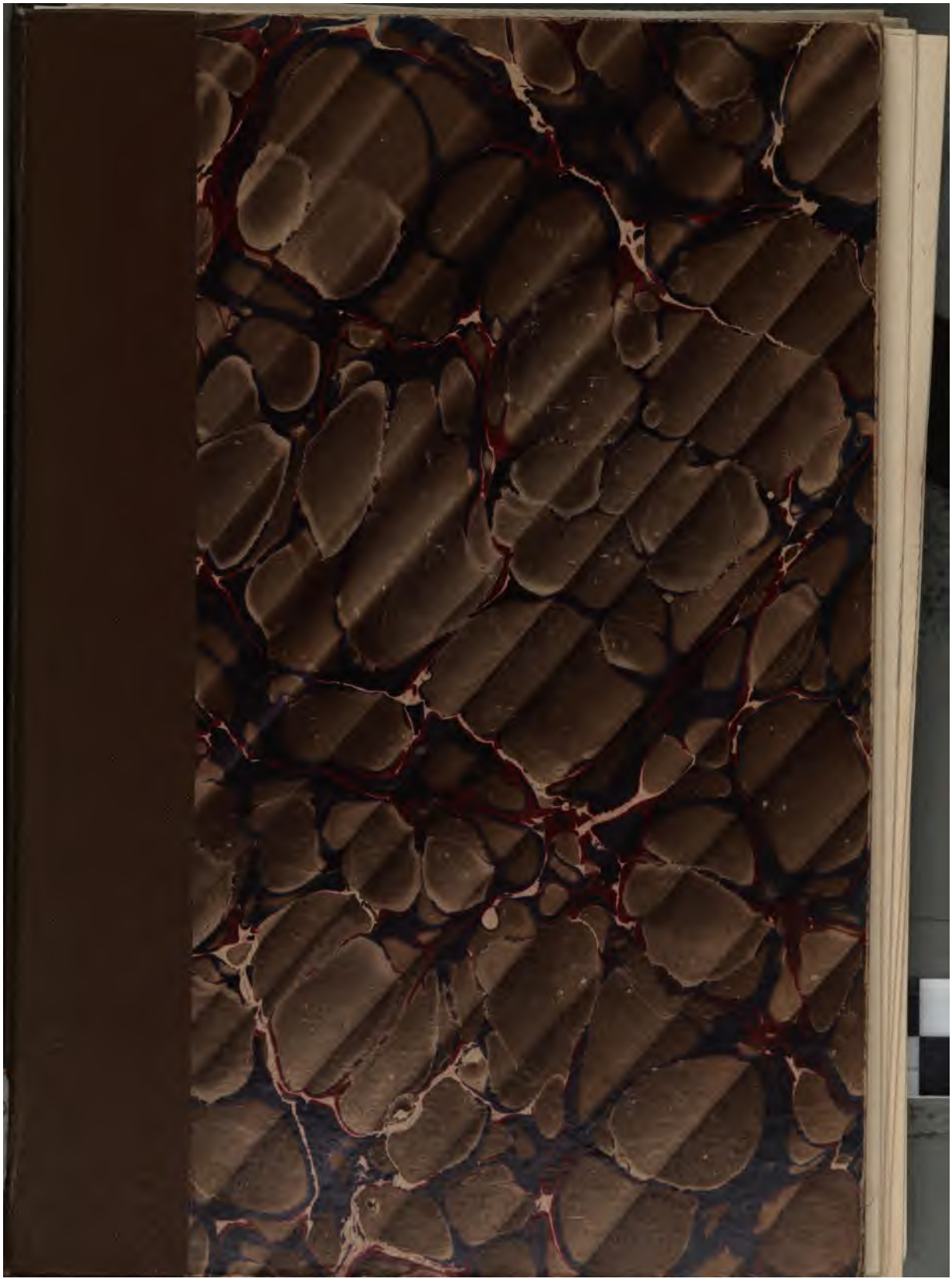
+ *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.

+ *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.

+ *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at `http://books.google.com/`



STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES

7

STACKS

CORPUS
SCRIPTORUM ECCLESIASTICORUM
LATINORUM

EDITUM CONSILIO ET IMPENSIS

ACADEMIAE LITTERARUM CAESAREAE

VINDOBONENSIS

VOL. VII.

VICTORIS EPISCOPI VITENSIS HISTORIA PERSECUTIONIS
AFRICANAE PROVINCIAE

EX RECENSIONE MICHAELIS PETSCHENIG.

VINDOBONAE

APUD C. GEROLDI FILIUM BIBLIOPOLAM ACADEMIAE

MDCCCLXXXI.

Vol. V und VI befinden sich unter der Presse, können jedoch erst später zur Ausgabe gelangen, wovon wir zur Vermeidung von Irrthümern Notiz zu nehmen bitten.

Die Verlagshandlung

Verlag von CARL GEROLD's SOHN in Wien.

CORPVS SCRIPTORVM ECCLESIASTICORVM LATINORVM
EDITVM CONSILIO ET IMPENSIS ACADEMIAE LITTERARVM
CAESAREAE VINDOBONENSIS:

VOL. I. SVLPICII SEVERI LIBRI QVI SVPERSVNT.
Recensuit CAROLVS HALM. Vindobonae MDCCCLXVI.
1 fl. 60 kr. = 3 Mark 20 Pf.

VOL. II. M. MINVCII FELICIS OCTAVIVS, IVLII FIRMICI MATERNI LIBER DE ERRORE PROFANARVM RELIGIONVM.
Recensuit CAROLVS HALM. Vindobonae MDCCCLXVII.
1 fl. = 2 Mark.

VOL. III. S. THASCI CAECILI CYPRIANI OPERA OMNIA.
Recensuit GVILELMVS HARTEL.
PARS I. continet libellos 2 fl. 50 kr. = 5 Mark.
PARS II. continet epistulas
PARS III. (APPENDIX) continet opera spuria, indices et praefationem } fl. 5 = 10 Mark.

VOL. IV. ARNOBII ADVERSVS NATIONES.
Libri VII ex recensione A. REIFFERSCHEID.
3 fl. = 6 Mark.

CORPUS
SCRIPTORUM ECCLESIASTICORUM
LATINORUM

EDITUM CONSILIO ET IMPENSIS

ACADEMIAE LITTERARUM CAESAREAE

VINDOBONENSIS

VOL. VII.

VICTORIS EPISCOPI VITENSIS HISTORIA PERSECUTIONIS
AFRICANAE PROVINCIAE

EX RECENSIONE MICHAELIS PETSCHENIG.

VINDOBONAE

APUD C. GEROLDI FILIUM BIBLIOPOLAM ACADEMIAE

MDCCCLXXXI.

Sn

VICTORIS EPISCOPI VITENSIS

HISTORIA

PERSECUTIONIS AFRICANAE PROVINCIAE

RECENSUIT

MICHAEL PETSCHENIG

ACCEDIT INCERTI AUCTORIS PASSIO SEPTEM MONACHORUM
ET NOTITIA QUAE VOCATUR.

VINDOBONAE
APUD C. GEROLDI FILIUM BIBLIOPOLAM ACADEMIAE
MDCCCLXXXI.

281.1
C892
v.7

UIRO DOCTISSIMO ATQUE HUMANISSIMO
PRAECEPTORI CARISSIMO

CAROLO SCHENKL

HUNC LIBELLUM

GRATO ANIMO DEDICO.

PRAEFATIO.

Ad Uictoris Uitensis historiam emendandam libri manu scripti mihi praesto fuerunt nouem. Quorum ut antiquissimus, ita optimus est

B Cod. bibliothecae Bambergensis sign. E. III. 4, membranaceus, formae minoris, foliorum 248, saeculo IX ut uidetur litteris admodum nitidis atque perspicuis exaratus. Continet Uictorem et Pauli historiam Romanam. Libri Bambergensis bonitas atque praestantia tanta est, ut plurimis locis lectio uera aut in eo solo nitatur aut nisi illo adhibito e reliquorum librorum scripturis discrepantibus erui omnino non possit. Cuius rei exempla proferre superuacaneum est, cum quauis pagina editionis nostrae inspecta, quae ratio inter *B* et libros reliquos intercedat, facile cognoscatur. Quamquam nec Bambergensis mendis et uitiis omnino caret. Descriptus enim est ex archetypo, in quo multa propter falsam litterarum pronuntiationem, quae saeculis VI—IX maxime grassata est, corrupte tradita, nonnulla etiam incuria librarii omissa erant. Contra interpolationis uestigia frustra in eo quaeras, nisi illud II, 83 *in libro Iob primo*, quod omnes libri eiusdem familiae tuentur, eo pertinere existimes.

V Cod. bibl. imp. Uindobonensis n. 583, membr., formae minoris, fol. 216, saec. X, et ipse Uictorem ac Pauli historiam continet. Hic liber quin ex eodem archetypo quo Bambergensis fluxerit, dubitari non potest, sed uno plus gradu a communi fonte distat, quam *B*. Multa enim in eo transposita, plura etiam interpolandi libidine uitiata sunt. Archetypi errata haud pauca, quae in *B* fere integre seruantur, in *V* aut manus prima statim correxit, aut una alteraue manus posterior

partim recte emendauit, partim coniectura peruersa mutauit. Quamquam igitur Uindobonensis bonitate Bambergensem non aequat, tamen minime spernendus est, cum horum codicum consensus, in primis in libro secundo et tertio, pro uno codice eoque satis antiquo aestimandus sit [1]).

C Cod. monasterii Cremifanensis in Austria superiore, sign. n. 36, saec. XII, membran., forma quadrata, foliorum 252. Uictorem antecedit Ambrosii Hexaemeron, sequitur Pauli historia. Simillimus est Uindobonensi, non tamen ex eo deriuatus. Lectionibus enim, quas cum *V* solo communes habet, aliae haud paucae repugnant prorsus diuersae. Quam ob rem ex eodem fonte utrumque fluxisse puto. Liber Cremifanensis inter optimos numerandus est, cum librarius, qui eum ex archetypo uetusto descripsit, munere suo diligentissime functus sit. Praeterea is, qui saeculo tertio decimo ut uidetur codicis emendandi opus suscepit, coniecturas aliquot egregias in usum nostrae editionis suppeditauit. Cf. II, 31. III, 10. 12.

W Cod. Uindobonensis 408, olim Admontensis, saec. XI, membr., formae maioris, fol. 189. Uictorem antecedunt Thegani uita Ludouici Pii et Reginonis Prumiensis Chronicon ab anonymo continuatum usque ad a. 967. *W* interpolationibus audacioribus non uacat, melioribus autem utique adnumerandus est.

M Cod. lat. Monacensis 2545, olim Alderspacensis, saec. XII, membr., formae quadratae, fol. 127. Continet praeter Uictorem Bedae expositionem super actus apostolorum, Isidori soliloquiorum libros II, Leonis papae sermonem de fide catholica.

---

[1]) In lectionibus codicum *BV* enotandis Halmius nonnumquam errauit. E. g. I, 4 *B* non habet *domus*, sed *domos*, I, 11 *quas*, I, 16 *ad sepulturę*, I, 22 *compleretur* (sic etiam *V*), I, 35 *sesaoni*, I, 42 *tunuzuda*, I, 43 *diruptas*. Ubicumque ergo alias atque Halmius lectiones ex *BV* attuli, ita in eis legi contendo ut a me indicatum est, idque optimo iure, cum illos codices semel atque iterum diligentissime excusserim. At etiam de libro Bernensi, quem raro tantum laudauit, falsa nonnumquam rettulit uir alioquin de Uictore meritissimus. Is enim liber I, 32 non habet *commercia*, sed *commertia*, II, 31 non *aucupari*, sed *occupare*, II, 54 non *detestantes*, sed *destantes*, II, 72 in eo non desunt uerba *potuit intimare . . . generationis*.

s Cod. monasterii Admontensis in Styria, sign. n. 739, saec. XII, membr., formae minoris, fol. 151. Uictorem sequitur 'uita sancti Iohannis elemosinarii'.

Monacensis et Admontensis in omnibus grauioribus consentientes aut e codice Uindobonensi *V* iam emendato aut ex eius apographo quodam fluxerunt. Nam et plurimis locis lectiones *V* primarias seruant et ubi ille correctus est, plerumque eandem correctionem tamquam lectionem integram exhibent. Multa autem in eis temere mutata, uerba omissa addita transposita sunt. Admontensem praeterea manus altera partim ope codicis *W* correxit, partim coniecturas inutiles pro uera scriptura posuit, locos etiam difficiliores penitus erasit. Hos igitur codices non magni momenti esse ad Uicteris uerba emendanda facile apparet; tamen eos omnino neglegere nolui, cum haud raro ab optimis stent illorumque lectionem testimonii instar comprobent. Itaque scripturas notatu dignas recepi, deterrima quaeque reieci.

a Cod. Abrincensis 162, saec. XII, membran., binis columnis scriptus, quamquam et mutilus est [1]) et interpolatus, tamen ad aliquot locos sanandos opem haud spernendam tulit. Sic ut exemplum proferam Pass. 11 lectio uulgata est *perferimus praeparatum supplicium*. At *perferimus* deteriores tantum libri praebent; V^1 habet *proferimur*, *B proferimur* ///, cui egregie consentit *a*, in quo item *proferimur ad* extat.

b Cod. Bernensis 48, olim Floriacensis, saec. X[2]), membran., forma maxima, fol. 192, binis columnis scriptus. Uictorem excipiunt passiones et uitae sanctorum. Primum folium deperditum est. Bernensis neglegentissime scriptus a manu antiqua ope libri cuiusdam codici *a* simillimi plurimis locis correctus est.

P Cod. Parisinus latinus 2015, olim Colbertinus 905, saec. X,

---

[1]) Desunt in hoc libro praeter I, 49—II, 7 et II, 99—III, 8, quas lacunas in comm. crit. accuratius notaui, etiam compluria in libri primi §§. 19—21, 27—29, parte folii tertii auulsa.

[2]) Bernensem saeculo decimo scriptum esse inde suspicor, quod in eo *a* littera aperta (= *u*) saepe reperitur.

membran., forma maxima, fol. 188. Uictorem antecedunt sermones s. Augustini de uerbis domini.

Codicis Abrincensis collationem humanitati Alfredi Schoenii debeo, reliquos ipse contuli. Praeterea lectiones duorum librorum, quibus Halmius usus est[1]), Berolinensem (*L*) dico et Bruxellensem (*R*), in meum usum conuerti. Horum Berolinensis minimi est pretii, Bruxellensis simillimus Parisini et paene gemellus.

Uictoris librorum duo esse genera iam Halmius intellexerat (cf. eius praef. p. V). Ad alterum, quod textum meliorem sincerioremque praebet, pertinent *B V C M s a L*; horum librorum
α archetypum littera *α* signaui. Ab altera parte stant *P b*[1] *R* (*β*);
β nam *b*[2], ut supra dixi, lectiones codicis cuiusdam familiae *α* exhibet[2]). Librorum *α* consensus praecipue in lectionibus communibus cernitur, non item in lacunis. Nam quae in uetustioribus omissa sunt, recentiores partim praebent aut per coniecturam suppleta ut *C*[2] *M s L*, aut e codicibus alterius generis intrusa ut *a*. Cuius rei exempla haec sunt:

	deest in	extat in
I, 24 *ut*	*B V C M a*	*L* (*s* m. 2)
I, 37 *simul*	*B V C M s L*	*a* (ex *β*)
I, 38 *indomitis equis plangentibus*	*B V C M s L*	*a* (ex *β*)
II, 8 *regi*	*B V C M s L*	*a* (ex *β*)
III, 2 *dederant*	*B V C s L*	*M*[3])
III, 22 *est*	*B V C*	*a M s L* (at in *M s L* transpositum)
III, 49 *matre*	*B V M*	*C a s L* (in *C s* supra lin.)
III, 70 *non*	*B V C*[1] *M s*[1]	*C*[2] *s*[2] *a L* (sed in *L* transpositum).

φ Peculiari cognationis nexu *V C M s* inter se coniunctos esse iam supra significaui; hos libros e communi fonte (*φ*) manasse manifestum est.

---

[1]) Cf. Mon. Germ. hist. auct. antiquiss. tom. III, pars prior, p. V.

[2]) Familiae *β* affinis fuit liber ille sub finem saeculi noni in Francogallia conscriptus, cuius etiamnunc folia duo in bibliotheca
F imperiali Petropolitana adseruantur. Istud fragmentum, cuius lectiones I. Koenigio intercedente roganti mihi benignissime transmisit A. Kreisberg Petropolitanus, partem libri tertii inde a §. 52 '*immanitatis eorum*' usque ad §. 63 '*calumniis gerunt*' complectitur.

[3]) *a* hoc loco mutilus est.

Multo artius *P b R* inter se cohaerent, quos e codice non adeo uetusto deriuatos esse plurimarum lectionum, interpolationum, lacunarum consensu aperte demonstratur. Igitur archetypum β, in quo unum folium transpositum erat (cf. ad III, 9), neque antiquiorem fuisse Bambergensi neque meliorem iure affirmaueris.

Locum prorsus singularem *W* obtinet. Qui cum ab utraque familia sit longe diuersus, propius tamen ad α accedit quam ad β. Habet suas lectiones, suas lacunas, suas interpolationes, suam etiam orthographiam. Quae cum ita sint, haud scio an rectius tria librorum genera quam duo esse statuas.

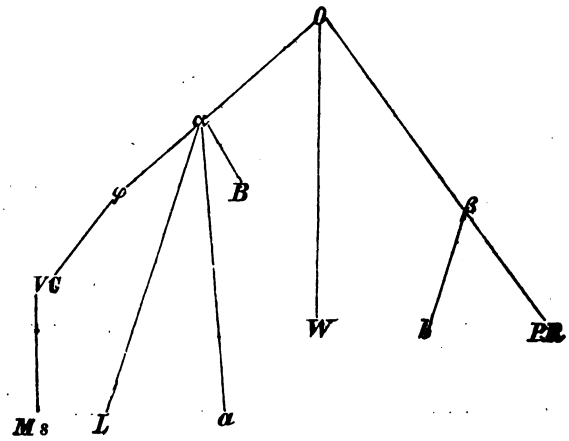
Communem omnium librorum originem lectiones quaedam uitiatae ostendunt, quae aut in omnibus aut in melioribus aeque reperiuntur.

lectio librorum	uera lectio
I, 21 *alio generis argumento* (*genere argumenti M s*[2])	*alius generis argumento*
I, 51 *Epiro uetus uel* (*uel* om. β)	*Epiro uel*
II, 31 *puniuntur . . . fustibus*	*ponuntur . . . postibus*
II, 45 *secundi donationum* (*donatianum W* β)	*Secundianum*
III, 10 *populares* (*pupulares W*)	*principales*
III, 12 *superius neglecta* (*neglegenda W*)	*super his neglecte*
III, 39 *uero* (uel *uiro*) *dimittuntur*	*ueredi mittuntur*
III, 54 *imperio regi* (*regis C W M a L b*)	*impio regi.*

Sed ne additamentis spuriis quidem archetypus ille omnino caruit. Nam et libri tertii finem (§. 71) recte iam deleuit Halmius et III, 42 nomina septem monachorum e Passione quae uocatur eo translata esse nemo non uidet, cum in omnibus libris exceptis *W L* aut unum aut plura nomina desint. Quid autem de prologo obscurissimo et in quo sensum ac rationem frustra quaeras existimandum sit, alio loco fusius exposui[1]). Iam uero quae sit librorum inter se cognatio uel diuersitas quoue quisque interuallo ab archetypo distet, stemma infra adiectum indicabit. Quod si quis hanc rem accuratius per-

[1]) In commentatione infra memorata p. 727—732.

quirere cupit, adeat commentationem meam quae inscribitur *Die handschriftliche Ueberlieferung des Uictor von Uita, Sitzungsber. d. kais. Akad. d. Wissensch. in Wien, phil.-hist. Classe, tom. XCVI, p. 637 sqq.*, in qua et de libris manu scriptis in uniuersum et de singulis locis uel emendandis uel recte aestimandis copiosissime disputaui.



Hactenus de Uictoris historia. Non eadem est ratio emendandi Libri fidei catholicae, quem a Uictore ipso operi suo insertum esse ueri simile est [1]). Ille enim libellus non solum

[1]) Minime uera sunt quae Papencordtius (*Gesch. d. vand. Herrsch. in Afrika p. 115*) protulit: '*Unter dem 18. Februar reichten die Bischöfe eine schriftliche Auseinandersetzung ihres Bekenntnisses dem Könige ein*'; et in adnot. 3: '*Dasselbe (Glaubensbekenntniss) trägt zwar die Unterschrift* XII Kalendarum Maiarum; *aber augenscheinlich fällt es vor der Verordnung Hunerichs, wie Victor selbst erzählt, und* „Maiarum" *ist in* „Martiarum" *zu verbessern.*' Librum enim fidei regi traditum non fuisse antequam edictum contra catholicos promulgaret, quod factum est a. d. VI. Kal. Martias, ipsa uerba edicti docent. In quo cum rex animum episcoporum catholicorum obstinatum non semel sed saepius (cf. III, 6.7) designaret, qui *seditione et clamoribus omnia perturbantes ad conflictum facerent minime peruenire*, nusquam tamen eius libelli mentionem fecit. Quod certe euitare non poterat, si liber iam traditus fuisset. Inde patet Librum fidei primum episcopis Arianis tantum oblatum esse (cf. II, 55; III, 1), postea uero etiam regi innotuisse.

A in Uictoris libris manu scriptis, sed etiam in codice Laudunensi n. 113 saec. IX seruatus est. Sed Laudunensem, quamuis hic illic optimae sit notae, tamen saepius interpolationibus inquinatum esse atque recensionem exhibere a Uictoris libris longe diuersam in commentatione, cuius supra mentionem feci, multis exemplis et argumentis probaui. Qua re in textu Libri fidei constituendo Uictoris codices ita secutus sum, ut Laudunensem uetustate insignem nusquam neglexerim [1]).

Ex editionibus uetustioribus Lorichianam et Ruinartianam inspexi. Quas cum post Halmii curam eximiam fere nullius pretii esse intellexissem, penitus abieci, reliquas cognoscere non curaui, quippe qui Halmium lectionibus editionis

---

Igitur quod legimus in libri illius subscriptione (II, 101) '*directa* XII *Kal. Maiarum*', intellegendum erit '*directa ad regem*'. Sententiae nostrae mirum in modum fauet Gennadius in Catal. c. 97: *Eugenius Carthaginiensis Africae ciuitatis episcopus et confessor publicus, admonitus ab Hunerico, Uandalorum rege, catholicae fidei expositionem et maxime uerbi 'homousii' proprietatem disserere* (id quod in Librum fidei plane cadit), *cum consensu omnium Africae Mauritaniae et Sardiniae atque Corsicae episcoporum et confessorum* (cf. Uict. II, 55 *nostri . . . libellum conscripserant*), *qui in catholica permanserunt fide, composuit librum fidei non solum sanctarum scripturarum sententiis, sed et patrum testimoniis munitum* (in hoc Gennadius errauit), *et per collegas confessionis suae direxit* (scil. per quattuor illos, qui apud Uict. II, 101 nominantur). — Ipsum autem Uictorem Librum fidei inseruisse historiae cum per se probabile est — quid enim maioris momenti episcopo catholico quam defensio fidei et refutatio haereticorum? — tum ex auctoris uerbis consequitur. Cum enim in fine libri secundi dixisset '*nostri . . . libellum conscripserant dicentes: si nostram fidem cognoscere desideratis, haec est ueritas quam tenemus*', tertium sic incipit: '*Qui cum noster libellus legeretur oblatus*', quae uerba, si sermonem Uictori usitatum consideres (cf. Indic. III '*relatiuo adiungitur substantiuum*'), uertas necesse est: *Als nun diese von uns überreichte Schrift gelesen wurde.* Quod si quis cum Halmio (ad II, 56) existimat episcopos catholicos potius perscripturos fuisse '*fidei dogmata breuibus sententiis concepta*' quam '*tractatum dogmaticum prolixum de una trinitate*', is legat uelim Fulgentii Ruspensis libros '*Contra Arianos*' et '*Ad Trasimundum regem Uandalorum*'.

[1]) Codicis *A* lectiones ex Halmii editione deprompsi.

principis receptis apparatum criticum onerasse magis quam ditasse uiderem.

Restat ut de codicum orthographia quam accuratissime disseram. Hanc quidem multo rectius se habere in α quam in β nomina propria documento sunt. Sic nomen *Geisericus* in α nusquam uitiatum in Pb uarie scribitur. *geysericus* habent Pb I, 12, 19, 39, 51, b alias, ut I, 20, 21, 24, 33, 37, 43, II, 1, 13, 14, 15, III, 25. P uero, cui consentit R, plerumque praebet formam *geysiricus* (I, 2, 20, 24, 37, 43, II, 1, 14, 15, III, 25, 33), bis habet *geiricus* (I, 21, II, 13), semel tantum recte *geiserici* (I, 33). Aliorum nominum exempla in commentatione mea p. 649 sq. dedi. Similis ratio inter α et β etiam in ceteris scribendis intercedit. Minime deformatus est B, qui semper recte habet *prouincia solacium sollemnitas nuntiare oboedire sociare urguere*; nonnumquam etiam solus ueram scripturam seruauit ut II, 31 *lucustarum*. Iam uero singulorum librorum menda orthographica, quibus commentarios onerare nolui, hoc loco exponere libet.

Codicis B uitia longe plurima in commutatione litterarum *e, ę, ae* consistunt. Leguntur itaque in eo *seuus uuandalice equor edem africe sepius* (fere), item *praecipuę cęreas fidęi proprię* (fere) *patrę pęnitus*, et similia; *ae* pro *e* bis tantum: II, 66 *sempiternae*, III, 15 *aedicta*. Multo rarius *oe, e, ę* confunduntur, ut I, 18, II, 12 *cępit*, II, 28 *cęperunt*, III, 29 *cepit*, III, 9 *poenitus* et *pęna*. Praeterea notanda sunt I, 3 *spetiositatem*, II, 18 *presbiter*, III, 8 *presbiteros*, III, 29 *misteria*, I, 8 *chartagine*, I, 12 *chartaginem*, II, 27 *chartagini*; *cartago* sine aspiratione scriptum est I, 29, 44, II, 47, III, 2, 14, 39, 53.

Communem originem librorum VCM haec produnt: I, 7 *canicies*, I, 16 et Pass. 11 *sollempnitate*, I, 29 *prouintiae*, III, 62 *condempnationem*, Pass. 16 *secula seculorum*, *cartago* absque *h* I, 12, 44, 51, II, 3, 27, III, 2, 14, 15, 27, 53. — VC communia habent haec: I, 1 *equor*, I, 16 *martiris*, I, 18 *cępit*, I, 25 *sataegit*, II, 1 *presbiteros*, II, 16 *cybarioque*, II, 46 et III, 38 *cybum*, II, 100 *misteriis*, III, 8 *pęnitus*, Pass. 3 *inluuię*, II, 60 et 67 *euuangelista*. — Et in V et in

M leguntur I, 15 *cartàginis*, II, 84 *euuangelista*, III, 36 *cęnam*, in *C* et *M* III, 60 *uendicauit*. In *V* insuper occurrunt *i* pro *y* ut *presbiter* I, 51, II, 16, 18, III, 42, *martir* Pass. 9 et 15, *y* pro *i* in *cyborum* II, 46, *oe* pro *e* in *poenitus* III, 9, *u* pro *uu* in *uandalis* I, 17, *uu* pro *u* in *euuangelium* et *euuangelista* (fere semper) II, 59, 60 (ter), 61, 68 (bis), 82, 87, 88, 89, 90, III, 20, 69. — Ex *C* notanda sunt *i* pro *y* in *tirannus* II, 23, *misterium* II, 81, III, 4, 29, *paralisi* II, 26, *n* pro *m* in *tanquam* I, 6, 50, II, 68, *p* pro *b* in *obpropria* III, 65. Plura *M* praebet, ut *e* pro *i* in *uendicare* I, 7, II, 23, III, 4, *i* pro *y* in *martir*, *martirium* I, 9, 30, *tirannus* Pass. 3, *y* pro *i* in *ymbre* I, 36, *ff* pro *f* ut *affrica affricanus* I, 1 (bis), 25, *h* omissum in *ymnus* I, 16, II, 49, 80, *cartago* II, 42, 47, III, 49, *ch* pro *h* in *nichil* I, 43, *mpn* pro *mn* semper, ut *calumpnia* I, 22, II, 2, III, 19, 63, *dampnum dampnare* II, 16, 28, 99, III, 12, 46, *sollempnitas* I, 41, II, 34, *columpna* I, 47, *n* pro *m* in *menbrum* (semper), *nunquid* III, 18, *tt* pro *t* in *cottidie* (ubique). Similia etiam in *s* occurrunt, sed multo rarius.

Codicis Abrincensis haec propria sunt: *e* pro *ae* et *oe* fere semper, item *i* pro *y* in *martir martirium tirannus abissus himnus misterium paralisis*, *y* pro *i* in *hyspaniam* I, 1, III, 29, *hylares* II, 30, *ydiota* II, 98, *omousyon* et *omousyani* (fere), *ff* pro *f* in *affrice affricamque* I, 1, *h* omissum in *cartago* I, 15, II, 27, III, 14, *tronum* II, 53, *ioannes* (semper), *sepulcrum* I, 46, III, 58, 60, *ch* pro *h* in *nichil* I, 43, *mpn* in *calumpnia* I, 22, II, 8, III, 19, 63, *dampnare* II, 16, 28, III, 12, 46, *columpna* I, 47, *solempnitate* Pass. 11, *l* pro *ll* in *solemnis solemnitas* I, 16, 41, II, 34, *n* pro *m* in *tanquam* I, 6, *nunquid* III, 18, *menbrum* I, 26, 31, *u* pro *uu* in *uandalus* ubique excepto *wandalice* I, 1. Notandum denique *epiphaniorum* II, 47 (*epif.* plerique).

In *W* nonnulla recte sunt scripta, ut *caenum*, *sollemnitas*, *oboedire*; alia satis inconstanter uariantur, ut *cotidie* et *cottidie*, *urgere* et *urguere*; *faetor* et *faetidus* alias, at II, 18 *fetor*; *heresis* et *heretici* passim, at III, 44 *haeretica*, III, 65 *haereticum*. Notandum autem, in hoc libro saepissime *ae* pro *e* poni,

ut legatur *aecclesia* (fere), *caena*, *haeremo*, *laegatum*, *paenitus*, *inaedia*, *egraessus*; rarius *oe* pro *ae* et *e* ut *poene* I, 42, II, 1, *poenitus* II, 57, III, 9, 15, 28, 51, *ae* pro *oe* ut *caeperint*, *faederata*. Confunduntur praeterea *e* et *i* in *uendicabat* I, 7, *uendicasset* II, 23, *i* et *y* in *martir* et *martirium* (I, 9, 16, 30, 47), *misterium* (I, 18, II, 77, 81), *tirannum* (II, 51), *paralisis* (III, 43), *syon* (I, 7), *epyphaniorum* (II, 47). Haud raro *c* pro *t* ponitur, saepissime uero *t* pro *c*, item *s* pro *ss*. Aspiratio neglegitur aut falso ponitur in *chartagine* I, 8, *chartaginem* I, 12, *charthaginis* I, 15, *cartago* I, 29, II, 27, III, 2, 14, 31, 39, 53, 59. Semper scribitur *gensericus*, semel *uandalus* (I, 35), nonnumquam *mpn* ut *condempnatione* III, 11. Reliqua in commentariis adnotaui.

Librorum *Pb* consensum haecce indicant (nam codicis *R* scripturas uitiosas praetereo): I, 16 *ymnorum*, II, 49 *ymni*, I, 26 *menbris* (sic *P* fere), I, 29 *prouintiae*, I, 48 *dyacono*, II, 16 *condempnauit*, II, 28 *dampnabili*, II, 46 *cyborum*, II, 99 *dampnat*, III, 4 *misteriorum*, III, 8, 9, 28 *poenitus*, III, 34 *dyaconus*. — Ex *P* notanda sunt *i* pro *y* in *martiris* I, 16, *martiria* I, 30, *ciprianus* II, 33, *abissum* II, 77, *y* pro *i* in *dyacones* II, 1, *epyfaniorum* II, 47, *archidyaconum* III, 35, *dyaconus* Pass. 7, *subdyaconus* ibid., *laycorum* III, 63; *mpn* in *sollempnitas* I, 16, 41, Pass. 11, *sollempnibus* II, 34, *dampnatio* III, 46, *h* omissum in *cartago* I, 44, 51, additum in *charthaginis* II, 3, *charthgenis* (sic!) II, 42, *ch* pro *h* in *nichil* I, 43; singularis error est *carthanis* pro *carthaginis* III, 39. — Ex *b*: *oe* pro *e* in *acoeto* III, 68, *i* pro *y* in *misterium* II, 28, 77, 100, *y* pro *i* in *archydiaconum* III, 35, *dyaconi* III, 34, *cybum* II, 46, *epyphaniorum* II, 47, *laycos* I, 14, *cybarioque* II, 16; *ll* pro *l* in *collumna* I, 47, *l* pro *ll* in *solempnibus* II, 34, *n* pro *m* in *nunquid* III, 62, *uu* pro *u* in *euuangelio* II, 59, 60, *cuuangelista* II, 60, *h* omissum in *cartagine* III, 2.

Sunt etiam menda quaedam in utroque librorum genere obuia ut I, 6 *cenum* (*caenum* *WMs*), I, 11 *greci*, I, 18 et II, 52 *merore*, I, 26 *egrotorum*, I, 31 *secularium*, I, 42 *poene* pro *paene* *BVCWPb*, contra II, 1 *pene* mei praeter *Wb*, qui

poene exhibent, I, 49 *coeuas* pro *coaeuas*, Pass. 5 *cementis*, I, 44 *condempnat* (sic etiam *B*, sed tantum hoc loco et III, 9 *condempnationis*), III, 11 *condempnatione VCW|Msa Pb*, III, 26 *contempnebat VCMsa P*, II, 82, III, 7, 64 *conditio*, II, 33 *ymnum*. In omnibus praeter *B* litterae *c* et *t* saepe confunduntur, ut legatur *eciam preciosus fidutia solatium sotiare* et similia.

In consonantibus assimulandis uel non assimulandis, ne res per se dubia et librariorum libidini obiecta omnino labaret, ut certissimum ducem secutus sum *B* siue consensum codicum α aut omnium aut meliorum (*BVC*). Nam etiam in hac parte orthographiae longe optimum esse Bambergensem scripturis libri primi, in quibus assimulatio non admittitur, ante oculos positis statim apparebit. (*O* = omnes libri).

I, 3 *inmunis BWMsa*
6 *inbutis BVCWa*
— *adpositis Ba*
7 *inlustribus BVCWP*
— *inposuerint BVC*
9 *obpugnare BVCWMsPb*
11 *conprehendere BW*
15 *inpositam BVCWP*[1]
20 *adferatur BVC*
— *adferri B*
— *adprehendens Bs*
22 *conpleretur BV*
23 *adfligebantur* β
I, 28 *obprobrium O*
— *conputans BVCW*
32 *conpunctus BVCb*
33 *inplacabilis BVCWMsPb*
— *adfligeret* β
36 *inlicita BVCWMs*
38 *inluminatam BVCWMs Pb*
41 *conpererunt BVC(Wb)*
42 *adtriti* α
49 *inlecebrosa BVCWsPb*
— *conplectitur BVC*
50 *adtraheres O*

Cum igitur *B* solus uno loco, α septies litteram principalem integre seruauerit, familia β sola bis tantum assimulationem non admittit. Atque hic illic singuli quoque codices a ceteris omnibus discrepant: ueluti *a* I, 33 legit *subcumberent*, I, 47 *inmobilis* (sic etiam *Ms*), II, 46 *conmunis*, Pass. 6 *conmutauerunt*, *M* III, 48 *inputabant*, *P* I, 27 *adtentus*, I, 38 *adtestatus*, *b* I, 22 *inmolandi*, II, 72 *inperitiam*, III, 3 *conpensari*, III, 50 *conputa* (ita etiam *W*), *W* I, 23 *inpleretur*, II, 40 *inminens* (consentiunt *Pb*), II, 88 *inpleo*, III, 26 *subputare*. Haec in commentariis neglexi, codicum uero β consensum singulis quibusque locis adscripsi.

Uictoris operi adieci Passionem septem monachorum, quae sub eius nomine circumfertur, sed ab alio quodam composita est[1]), et Notitiam quae uocatur. Et haec quidem in solo cod. Laudunensi mendosissime tradita est; qua re nomina quotquot potui corrigere non dubitaui. Sed de hac re pluribus uerbis mihi exponendum esse uideo.

Primum ea nomina, quae et apud Uictorem et in Notitia occurrunt, in Uictoris libris plerumque recte, in *A* mendose scribuntur, ut conspectus infra positus docet.

Uictor			Notitia		
III,	26	*culusitana*	Proc.	33	*culsitanus*
I,	23	*teudalensem*	—	53	*eudalensis*
II,	101	*zattarensem*	Num.	50	*iacterensis*
II,	52	*laetum*	Byz.	14	*letus*
I,	23	*eustratium*	—	21	*enstrasius*
II,	101	*foratianense*	—	66	*fortianensis.*

Scripsi igitur *Culusitanus, Teudalensis, Iattarensis* (nam *i* pro *z* haud raro scribitur; cf. Corssen. I², p. 217 et 309, Schuch. I, p. 69), *Laetus, Eustratius, Foratianensis,* denique Proc. 20 *Uricitanus* coll. Uict. I, 10 (*urcitanus A, uracitanus* cod. Halleri deperditus). Alia menda plurima, quae latinitatem uulgarem sapiunt et de falsa litterarum pronuntiatione originem traxerunt, tacite correxi. Talia sunt *e* pro *ae* ut Maur. C. 49 *cecilius* (contra M. C. 91 recte *caecilius*), *mpn* pro *mn* ut M. C. 12 *columpnatensis*, *u* pro *b* ut Num. 19 *lamuiritanus,* M. C. 96 *uassinus*, M. S. 10 *lesuitanus*, Sard. 8 *euuso; b* pro *u* ut Num. 26 *nobabarbarensis*, Num. 28 *nobagermaniensis* et multa; cf. Num. 29, 31, 36, 45, 48, 73, 96, Byz. 10, 16, 18, 24, 38, M. C. 19, 41, 64, 73, 74, 93. De reliquis conferas commentarium criticum et Ruinarti 'Annotationes in Notitiam Africae'. Ruinartus quidem multa iam recte emendauerat aut ingeniose coniecerat, sed lectiones *A* quamuis uitiatas reuerentia quadam libri antiqui ductus plane mutare ausus non erat.

[1]) Cf. Die handschriftliche Ueberlieferung des Uictor von Uita p. 717—727.

Uictorem nuperrime edidit Carolus Halmius in libro, cuius titulus est: 'Victoris Vitensis historia persecutionis Africanae prouinciae sub Geiserico et Hunirico regibus Wandalorum (Monumenta Germaniae historica. Auctorum antiquissimorum tomi III pars prior). Berolini apud Weidmannos MDCCCLXXVIIII.' Hac editione me magnopere adiutum esse in uerbis auctoris restituendis ingenue fateor. Nam etsi quaedam minus recte scripsisse existimandus est uir doctissimus, ea mehercle minutiora sunt neque ita comparata, ut labori eius atque acumini laudem possint detrahere. Quis enim non interdum laberetur in edendo scriptore a ueterum norma et genere scribendi prorsus alieno, cuius sermo tam rudis est atque agrestis, ut bonae latinitatis uestigia supersint paene nulla, uerba saepe tam obscura, ut intellegi uix queant, librorum denique lectio tam diuersa, ut te 'in re critica tractanda certo duce, quem potissimum sequare, destitutum esse' et moleste feras et doleas. Mihi quidem Uictoris opus edituro id potissimum munus iniunctum esse uolui, ut a fide eorum librorum, quos optimos esse cognoueram, non recederem, nisi ubi apertis uitiis in eis deprehensis ad alterum codicum genus confugere necesse haberem; quae uero in uerborum contextu recte scripsisse aut intellexisse mihi uisus essem, in indice uerborum et locutionum, quem summo cum labore confeci, quam plenissime explicarem atque exemplis aliunde quaesitis approbarem.

Antequam praefationi finem impono, non possum non gratias agere academiae litterarum caesareae Uindobonensi, cuius liberalitate satis magna librorum manu scriptorum copia mihi uti licuit, deinde uiris eximiis, quorum doctrinae et humanitati permultum debeo, Carolo Schenkl et Guilelmo Hartel, tum Iacobo Wichner bibliothecario honestissimo, qui codicis Admontensis copiam mihi fecit, et Carolo Zetter collegae amicissimo, qui de sacrae scripturae locis uel de antiquitatibus Christianis iterum iterumque consultus operam mihi egregiam nauare non destitit.

Scribebam Graecii in Styria mense
Martio a. 1881.

Michael Petschenig.

[PROLOGVS.]

[Quondam ueteres ob studium sapientiae enucleare atque 1
sciscitari assidue minime desistebant, quae forte uel qualia
prospere uel secus prouinciis, locis aut regionibus euenissent,
de quibus uel in quibus exacuerent stilum ingenii sui atque
redolentes magisterii flores ignaris historiae calathorum offerrent
gratuito munere propinatos, dabantque operam ut nequaquam
lateret in totum, quod in parte forte fuerat gestum. Sed illi 2
fastu mundialis amoris inflati gloriam elationis suae longe
lateque gestiebant laudabiliter diffamari. At uero uenerabilitas
studii tui historiam texere cupiens, inquiris simili quidem
feruore, dispari tamen amore; et illi ut laudarentur in saeculo,
ipse ut praeclarus appareas in futuro et dicas: in domino
laudabitur anima mea: audiant mansueti et lae-
tentur. Poteris ut uoluisti, quia omne datum optimum
et omne donum perfectum caelitus accepisti, eruditus a

12 Ps. 33, 3. 14 Iac. 1, 17.

Incipit prologus *BVW* Incipit prologus uictoris episcopi patriae uitensi *C* Incipit prologus in historiam persecutionis africane prouincie *a* Incipit prologus sancti Victoris episcopi *s* Incipit historia persecutionis africae (africanae *b*) prouintiae (prouinciae *b*) temporum geiserici et honorici regis uuandalorum scribente ea (eam *b*) sancto uictore episcopo patriae uitensis (patriă vincnsis *sic b*, *in quo titulus a m. rec. additus est, cum prior euanuerit*) *β* *M hic inscriptione caret*

3 secus per *s* prouincias loca aut regiones *φ* 5 rendolentes *W* historiae *L* hystoriis *M* historiis *rell.* calathorum V^2 calatorum *Ws* galathorum V^1CM^2a galatharum M^1 galatorum *PR*: *in B haec uox euanuit* 6 gratuitu *B* debantque *P* 7 in toto *φL* forte *om. φPR* 8 fastum *B* 9 lateque *om. φ* 10 retexere *W* inquirit *Wv*: *cf. Indic. III 'part. absol.'* simili quidem] similitudinem *PR* 11 sed dispari *a* 14 potiris *PR*

tanto pontifice totoque laudis genere praedicando beato Diadoco, cuius ut astra lucentia extant quam plurima catholici dogmatis monumenta dictorum. Et sat est tibi ut aequiperes doctrinam doctoris, quia satis est discipulo ut sit quomodo magister eius.
3 Alium uideo Timotheum ab incunabulis infantiae sacris litteris eruditum, nec non inter alios sublimem atque expeditum magisterii gentium Lucam, arte medicum, apostoli
4 Pauli discipulum. Ego namque iubentis imperio oboedientiae ceruicem submittens, quae obuenerunt in partibus Africanis debaccantibus Arrianis, sensim breuiterque indĭcare temptabo, et quasi rusticanus operarius defatigatis ulnis aurum colligam de antris occultis, speciem uero adhuc sordentem atque confusam non cunctabor artifici iudicio ignis examinandam contradere, qui monetarios possit solidos picturare.]

5 cf. II Tim. 3, 15.

1 generis *P* diacono *MPR* 2 luculentia *W* docmatis *W* 3 monimenta *φa* uti *P* equipperes *M* 4 quia] qui *B* 5 Timotheum] timotheum scilicet in te *C; in Vs haec s. l. addita sunt* ab incunabilis *B* a cunabulis *a* 6 eruditum litteris *W* 7 magisterii *ego:* magistri *mss* 9 ceruice *B* africani *P* affricanis *φa* 10 debacantibus *P* debachantibus *φ* indicare temptabo] explicabo *a* temtabo *BW* 11 rusticus *PR* defatigans ulnas *PR* colligant *P* 13 artificis *WPR* igni *aPR* 14 monctarios *VC* picturare. Incipit historia (istoria *W*) persecutionis africanae prouinciae temporum geiserici (genserici *W*) et hunorici (hunerici *L*) regis (regum *L*) uuandalorum scribente sancto uictore episcopo patriae uitensi (uitensis *L*) *BWL* Explicit prologus. Incipit liber historie persecutionis africane prouincie tempore geiserici et hunerici regum uandalorum edite a sancto uictore episcopo patri uitensi *a* Incipit liber geiserici et hunirici regis uuandalorum scribente sancto uictore episcopo patriae uitensi *VC* Incipit liber ·I· affricanae historiae (hyst. *s*) scribente sancto uictore episcopo patrie uitensi *Ms* Explicit prologus. Incipit historia *P*

LIBER PRIMUS.

(I, 1) Sexagensimus nunc, ut clarum est, agitur annus ex eo, 1
quo populus ille crudelis ac saeuus Uuandalicae gentis Africae
miserabilis attigit fines, transuadans facili transitu per angustias a. p. Ch. 427
maris, quod inter Hispaniam Africamque aequor hoc magnum
et spatiosum bissenis milibus angusto se limite coartauit.
Transiens igitur quantitas uniuersa calliditate Geiserici ducis, 2
ut famam suae terribilem faceret genti, ilico statuit omnem
multitudinem numerari, usque ad illam diem quem huic luci
uterus profuderat uentris. Qui reperti sunt, senes, iuuenes,
paruuli, serui uel domini, LXXX milia numerati. Quae opinio
diuulgata, usque in hodiernum a nescientibus armatorum tantus
numerus aestimatur, cum sit nunc exiguus et infirmus. Inue- 3
nientes igitur pacatam quietamque prouinciam, speciositatem
totius terrae florentis, quaquauersum impietatis agminibus im-
pendebant, deuastando depopulabantur, incendio atque homi-
cidiis totum exterminantes. Sed nec arbustis fructiferis omnino
parcebant, ne forte quos antra montium aut praerupta terrarum
uel seclusa quaeque occultauerant, post eorum transitum illis
pabulis nutrirentur; et sic eadem atque iterum tali crudelitate

2 sexagesimus *mss praeter* B^1 3 quo *om.* BVC ex eo quod W ex quo Ms^1L 4 miserabiles aPR attingit P^1 angusti W 5 quod] qua a 7 uniuersitatis φ genserici W (*ubique*) geserici a 8 gentis φ 9 quem] *cf. Indic. III* '*constructio ad sensum*' 10 profunderat W^1 11 uel *om.* φ oponio P 12 uulgata φ hodiernum diem φ ascendentibus armatorum transitus P 14 pacatum P 15 quaquauersuum $BV^1W^1P^1R$: *cf. Schuch. Vocalismus* II, 507; III, 309 impetebant W^2v: *sed cf. Indic. III s. v.* impendere 16 populebantur VCs^1 populabantur Ms^2a 18 atra PR praerumpta VC 19 seclausa C ullis φ 20 crudelitati PR

furentes, ab eorum contagione nullus remansit locus inmunis.
4 Praesertim in ecclesiis basilicisque sanctorum, cymiteriis uel monasteriis sceleratius saeuiebant, ut maioribus incendiis domos orationis magis quam urbes cunctaque oppida concremarent. Ubi forte uenerabilis aulae clausas reppererant portas, certatim ictibus dextralium aditum reserabant, ut recte tunc diceretur: quasi in silua lignorum securibus consciderunt ianuas eius in id ipsum, in securi et ascia deiecerunt eam. incenderunt igni sanctuarium tuum; in terra polluerunt tabernaculum nominis tui.

5 (I, 2) Quanti tunc ab eis praeclari pontifices et nobiles sacerdotes diuersis poenarum generibus extincti sunt, ut traderent si quid auri uel argenti proprium uel ecclesiasticum haberent! Et dum, quae erant, urguentibus poenis facilius ederentur, iterum crudelibus tormentis oblatores urguebant, autumantes quandam partem, non totum oblatum; et quanto plus dabatur,
6 tanto amplius quempiam habere credebant. Aliis palorum uectibus ora reserantes fetidum caenum ob confessionem pecuniae faucibus ingerebant, nonnullos in frontibus et tibiis neruis remugientibus torquendo cruciabant; plerumque aquam marinam, aliis acetum, amurcam liquamenque et alia multa atque crudelia, tamquam utribus inbutis, ore adpositis sine misericordia porrigebant. Non infirmior sexus, non consideratio nobilitatis, non reuerentia sacerdotalis crudeles animos mitigabat; sed quin immo ibi exaggerabatur ira furoris, ubi
7 honorem conspexerant dignitatis. Quantis sacerdotibus quantisque inlustribus onera ingentia ut camelis uel aliis generibus

7 Ps. 73, 5—7.

2 cymeteriis *C* cimiteriis *MsL* 3 domus *PR* 7 conciderunt *W* exciderunt *φ* 8 asscia *PR* 9 ea *αW: recte?* 11 ab eis *om. Ms*¹ 14 quae erant] querunt *φ* pe(ę)nis ut facilius proderetur *φ* 16 totam *αPR* esse oblatum *φL* esse oblatam *α* 17 alii *PR* palorum] i. e. cuspidibus *s. l. additum in φ* 18 fętidum *Ws* confusionem *αPR* 20 plerisque *φ* 22 atque] quae *P* 23 infirma *P* 25 exagerabatur *BW*¹ exaggerebatur *φ* 27 inlustribus uiris *W* honera *α*

iumentorum inposuerint, nequeo enarrare; quos stimulis ferreis ad ambulandum urguebant, quorum nonnulli sub fascibus miserabiliter animas emisere. Senilis maturitas atque ueneranda canities, quae caesariem capitis ut lanam candidam dealbarat, nullam sibi ab hospitibus misericordiam uindicabat. Sed etiam paruulos ab uberibus maternis rapiens barbarus furor insontem infantiam elidebat ad terram: aliis e regione pedes tenentes a meatu prorsus naturali usque ad arcem capitis dissipabant; quando tunc forte Sion captiua cantabat: dixit inimicus incendere fines meos, interficere infantes meos, et paruulos meos elisurum ad terram.

(I, 3) In aedificiis nonnullis magnarum aedium uel domorum, ubi ministerium ignis minus ualuerit, tectis admodum despicatis pulcritudinem parietum solo aequabant, ut nunc antiqua illa speciositas ciuitatum nec quia fuerit prorsus appareat. Sed et urbes quam plurimae aut raris aut nullis habitatoribus incoluntur. Nam et hodie si qua supersunt, subinde desolantur, sicut ibi Carthagine odium, theatrum, aedem Memoriae et uiam, quam Caelestis uocitabant, funditus deleuerunt. Et ut de necessariis loquar, basilicam maiorem, ubi corpora sanctarum martyrum Perpetuae atque Felicitatis sepulta sunt, Celerinae uel Scilitanorum et alias quas non destruxerunt, suae religioni

8 9

4 cf. Esai. 1, 18. 9 IV Reg. 8, 12.

1 imposuerunt *PR* narrare *PR* 3 amisere φ 4 lana candida *Wa* 5 sibi *om. W* hostibus *a* ospitibus *PR* 6 ab maternis uberibus φ rapiens maternis *a* barbaricus *Ms* 7 elidabat *VC* aliis] *hic incipit b* alii pedibus paruulum tenentes φ 9 syon φ *Wa* canebat φ 10 incendere se *ab* 11 eliserunt *W* 13 minister φ ualuerat *Wa*β testis *P* 14 pulcritudinem] *sic* B^1C^1Ma solo] i. e. terrae *s. l. VCs* 15 qua *W* appareat] ignoratur φ 17 quae φ 18 sicuti *P* iui *b* in *aPR* odium *Halmius:* odiu *B* odii *W* odio β; *om. a* theatrum *Wa:* theathru *B* theatra β ibi cartagineo theatro φ idem *P* memoriae dignam φ 19 quae caelestis uocabatur β de nescessariis *V* decessariis *C* 20 maiorum *mss praeter W L* 21 sunt destruxerunt φ 22 sicilitanorum φ scillitanorum *W*β et *om. B W fort. recte* non *om. C* destruxerant β

licentia tyrannica mancipauerunt. Ubi uero munitiones aliquae uidebantur, quas hostilitas barbarici furoris obpugnare nequiret, congregatis in circuitu castrorum innumerabilibus turbis, gladiis feralibus cruciabant, ut putrefactis cadaueribus, quos adire non poterant arcente murorum defensione, corporum liques-
10 centium enecarent fetore. Quanti et quam numerosi tunc ab eis cruciati sunt sacerdotes, explicare quis poterit? Tunc enim et nostrae ciuitatis uenerabilis Panpinianus antistes candentis ferri lamminis toto adustus est corpore. Similiter et Mansuetus Uricitanus in porta incensus est Fornitana. Qua tempestate
a. 430—431 Hipporegiorum obsessa est ciuitas, quam omni laude dignus beatus Augustinus, librorum multorum confector, pontifex
11 gubernabat. Tunc illud eloquentiae, quod ubertim per omnes campos ecclesiae decurrebat, ipso metu siccatum est flumen, atque dulcedo suauitatis dulcius propinata in amaritudine absinthii uersa est, ut Dauiticum praeconium conueniret: dum consisteret peccator aduersum me, obmutui et humiliatus sum, et silui a bonis. Usque ad illud tempus ducentos iam triginta et duo confecerat libros, exceptis innumerabilibus epistulis uel expositione totius psalterii et euan-
geliorum atque tractatibus popularibus, quas Graeci omelias uocant, quorum numerum conprehendere satis inpossibile est.
12 (I, 4) Quid multa? Post has truces impietates insaniae ipsam

16 Ps. 38, 2—3.

1 munitores *P* 2 quos *C* 3 turmis (uel bis) *W* 5 liquentium enecarent fetore corporum *φ*: *in V* corporum *m. 2 s. l. addit.* 6 necarentur *a* faetore *WMs* foetore *β* 7 etenim *a* 8 panpinianus *B; cf.* III, 55 panpineis *et Schuchardt.* I, 108; III, 58: panpianus *W* pampinianus *φ a Lb²* pampinias *Pb¹R* 9 laminis *VCW¹ Ma* totus *Pb¹R* 10 uircitanus (ri) *W* iuricitanus *Pb¹R* 11 ipporegiorum *W* ippos (yppos *Ms*) regiorum *Bφ* yppos regio////m *P* ypporegium *ab* ciuitas obsessa est *φ* 12 agustinus *BV* (*Schuch.* II, 311) 14 metu: *num* meatu? 15 amaritudinem *mss praeter BP; cf. Indic.* III 'in *cum abl. pro* in *cum acc.*' 17 omutui *W* 19 duos *mss praeter B* 20 epistolis *VCWaPb* psalterii totius *φa* 21 populariis *B* (*ex* popularius) *φ W fort. recte* quos *CM et b s. l.* quod *β* homelias *β* 23 impietatis *BWaβ* insanias *Waβ*

urbem maximam Carthaginem Geisericus tenuit et intrauit, et antiquam illam ingenuam ac nobilem libertatem in seruitutem redegit; nam et senatorum urbis non paruam multitudinem captiuauit. Deinde proponit decretum, ut unusquisque auri, argenti, gemmarum uestimentorumque pretiosorum quodcumque haberet offerret; et ita in breui auitas atque paternas opes tali industria abstulit rapax. Disponens quoque singulas quas- 13
que prouincias sibi Bizacenam, Abaritanam atque Getuliam et partem Numidiae reseruauit, exercitui uero Zeugitanam uel proconsularem funiculo hereditatis diuisit, Ualentiniano adhuc imperatore reliquas licet iam exterminatas prouincias defendente; post cuius mortem totius Africae ambitum obtinuit, nec non et insulas maximas Sardiniam, Siciliam, Corsicam, Ebusum, Maioricam, Minoricam uel alias multas superbia sibi consueta defendit. Quarum unam illarum id est Siciliam Odu- 14
acro Italiae regi postmodum tributario iure concessit; ex qua eis Oduacar singulis quibusque temporibus ut dominis tributa dependit, aliquam tamen sibi reseruantibus partem. Praeterea praecipere nequaquam cunctatus est Uuandalis, ut episcopos atque laicos nobiles de suis ecclesiis uel sedibus nudos penitus aufugarent: quodsi optione proposita exire tardarent, serui perpetui remanerent. Quod etiam in plurimis factum est. Multos

a. 439 mense Octobri

a. 442 (Papenc. p. 179)

a. 476

1 inarauit Pb^1 3 redigit B 4 propoposuit VC^1 proposuit C^2Ms auri et φ 6 brebi B abitas Bb^1 habitas φWPR 7 industria] i. e. calliditate *sic* VCs *s. l.* 8 uizacenam $B\varphi WL$ bizancenam a biacenam Pb^1R abaritanam *om.* W getulam P 9 exercitu P zeuitanam W eugitanam P b^1R 10 heriditatis V diuisit] dissipauit *sic* VCs 11 iam *om.* M exterminata B, s *s. l. addita* defendentem $BVCPR$ 12 optinuit $WMaPR$ 14 ebuso αWb^2 efesum PR maiorica $B\varphi W$ minorica $BVCWs$ minoria M: *fort. scrib.* Corsicam cum Ebuso, Maiorica, Minorica alia W 15 illarum *om.* W oduacro BVb^1 aduacro C odouacro MsL odoacro Wab^2 obduacro PR 16 iure tributario a 17 eis] ei $a\beta$ oduacar B adouacar VC odouacar Ms oduacer Pb^1R odouacer L odoacer Wab^2 domino $a\beta$ 18 rependit φ seruantibus φ reseruans a 20 sedibus uel (et a) ecclesiis φa 21 effugarent W quodsi . . . remanerent *om.* Pb^1R obtione bL preposita VC

enim episcopos et laicos, clares atque honoratos uiros, seruos esse nouimus Uuandalorum.

15 (I, 5) Tunc uero memoratae urbis episcopum id est Carthaginis, deo et hominibus manifestum, nomine Quoduultdeus, et maximam turbam clericorum nauibus fractis inpositam nudos atque expoliatos expelli praecepit. Quos dominus miseratione bonitatis suae prospera nauigatione Neapolim Campaniae perducere dignatus est ciuitatem. Senatorum atque honoratorum multitudinem primo exilio crudeli contriuit, postea transmarina in parte proiecit. Pulso namque episcopo, ut praefati sumus, cum clero uenerabili, ilico ecclesiam nomine Restitutam, in qua semper episcopi commanebant, suae religioni mancipauit, atque uniuersas, quae intra muros fuerant ciuitatis, cum
16 suis diuitiis abstulit. Sed etiam foris muro quascumque uoluit occupauit, et praecipue duas egregias et amplas sancti martyris Cypriani, unam ubi sanguinem fudit, aliam ubi eius sepultum est corpus, qui locus Mappalia uocitatur. Quis uero sustineat atque possit sine lacrimis recordari, dum praeciperet nostrorum corpora defunctorum sine sollemnitate hymnorum cum silentio ad sepulturam perduci? Addidit adhuc, ut et pars clericorum
17 quae remanserat poenali exilio truderetur. Et dum ista geruntur, qui supererant magni sacerdotes atque insignes uiri memoratarum prouinciarum, quas diuiserat Uuandalis, cogitauerunt supplicandi gratia regem adire. Qui dum, ut moris est, ad Maxulitanum litus exisset, quod Ligula uulgi consuetudine uocitatur, amissis iam ecclesiis et rebus occurrere uisi sunt supplicantes, ut ad consolandum populum dei saltem habitandi

1 epischopos *V* cleros *W* 2 nouimus esse *φa* 4 quoduuldeum *W* 6 deus *β* 9 primũ *W* in transmarinam partem *φ* transmarinã in partẽ *W* 11 ecclesia *B* restituta *CL* 13 ciuitatis fuerant *φ* 14 foris muro *B* (I, 40; III, 15, 16): f. muros *Wβ* f. murum *a* quae f. (foras *L*) muro (muros *MsL*) erant *φL* 17 uocitatur] dicitur *β* qui *P* 18 recordare P^1R 20 ad sepulturę *B* sepulturae *β* addit *a* et *om. P* 21 traderetur *β* geruntur] fierent *β* 22 memoratorum *B* 24 ut *om. BVCs*^{1}*aPR* 25 maxilitanum *Waβ* exissent *W* exissent et *β* 26 occurre *P* iussi *C* 27 saltim *BVCWsL* salutem *b*

facultas Uuandalis iam dominantibus concederetur. Quibus ille 18
per internuntium rabido respondisse ore probatur: ‘decreui ego
de nomine et genere uestro nullum dimittere, et uos audetis
talia postulare?’ Quos etiam uicino mari uoluit eadem hora
demergere, nisi a suis diu ne hoc faceret rogaretur. Recedentes
illi tristitia et maerore confecti, coeperunt qualiter poterant
et ubi poterant ablatis ecclesiis diuina mysteria celebrare.
Subinde autem crescente opibus regno maior coepit et superbia
propagari.

(I, 6) Referam factum, quod ipso gestum est tempore. Fuit 19
comes quidam Sebastianus, famosi illius gener comitis Boni- circa a. 440
fatii, acer consilio et strenuus in bello; cuius Geisericus sicut
consilia necessaria habebat, ita et praesentiam formidabat.
Cupiens autem illum extinguere, occasionem mortis de religione
quaesiuit. Cogitauit rex ut praesentibus episcopis atque dome-
sticis suis Sebastianum taliter conueniret. ‘Sebastiane’, inquit,
‘scio quia fideliter nobis adhaesisse iurasti, cuius ueritatem
sacramenti labores tui uigilantiaque demonstrant. Sed ut nobis
conexa semper iugisque maneat amicitia tua, hoc placuit prae-
sentibus sacerdotibus nostris, ut eius efficiaris cultor religionis,
quam et nos et noster populus ueneratur.’ Cui Sebastianus, 20
rem inueniens miram multisque necessariam, pro tempore acute
respondit: ‘quaeso, domine rex, ut nunc unus panis mundissimus
ac simulacius adferatur’. Qui cum ignorasset Geisericus Se-
bastiani uictoriam, ilico iussit adferri. Adprehendens itaque
Sebastianus mundissimum panem ita effatus est: ‘Hic enim

1 quibus . . . probatur] quibus dixit rex *Pb*¹*R* 2 comprobatur *a* ergo *VC*¹*Wb*¹ ego ////// ex genere *P* 5 recedentes igitur illi *a* 7 ministeria *a* 8 crescentibus *M* et *om. a* superba *P* 10 referam autem *a* fructum *P* 11 bonefatii *a* bonifacii *CMsLβ* 13 et] eius *Halmius* 16 inquid *BVC* 17 adhesise *B* adhessise *W*¹ 19 connexa *a* tua *in B s. l. addit.* 20 eius] similis *a* cultor *W*²*s*²*b*: cultui *W*¹ cultu *rell. at cf. Cod. Theod.* XVI, 5, 6 catholicae religionis uerus cultor; *Pauli Hist.* XVI, 7 rectae fidei cultor 21 uester *W* populus] prosper *W* prae-(pre- *R*) positus *PR* propositus *b* 23 unus *om. a* 24 atque *Pb* simulacius *Bb ante rasuram:* similacius *B*²*WPb*² similatius *φL* 26 sebastianus *post* panem *habet P* affatus *WbR* affectus *P*

panis ut ad tantum decorem splendoris uenisset et mensae regiae necessarius haberetur, discussa spurcitia furfuris ex massa simulaginis conspersus per aquam transiuit et
21 ignem; idcirco et aspectu clarus et esu suauis habetur. Ita et ego mola catholicae matris commolitus et cribro examinationis ut simula munda purgatus, rigatus sum aqua baptismatis et igne sancti spiritus coctus. Et ut hic panis de furno, ita et ego per officia sacramentorum diuinorum artifice deo de fonte mundus ascendi. Sed fiat, si uelis, ut ipse propono. Iste panis confringatur in frusta, madidetur aqua et iterum conspergatur, mittatur in furnum: si melior exierit, faciam quae hortaris.' Quam propositionem Geisericus cum omnibus qui aderant cum audisset, ita ligatus est, ut se soluere omnino non posset. Quem alius generis argumento postea bellicosum uirum occidit.

22 (I, 7) Et ut ad id redeamus, unde digressi sumus, terret praeceptis feralibus, ut in medio Uuandalorum nostri nullatenus respirarent neque usquam orandi aut immolandi concederetur gementibus locus, ut manifeste tunc prophetiae uaticinium conpleretur: non est in hoc tempore princeps aut propheta uel dux, neque locus ad sacrificandum nomini tuo. Nam et diuersae calumniae non deerant cotidie etiam illis sacerdotibus, qui in his regionibus uersabantur, quae regiones palatio tributa pendebant. Ut si forsitan quispiam, ut moris est, dum dei populum ammoneret, Pharaonem,

3 Ps. 65, 12. 20 Dan. 3, 38.

1 spledoris *P* ueniret *β* 2 spurcitia *scripsi:* spuria *mss et uulgo* 3 simulaginis] *sic BVL* conpersus *W* conspers *P* 5 mala *W* crebro *P* 6 simula] *sic BVCL* 7 forno *β* 9 ut] quod *β* 10 frustra *BVa* medidetur *C* conspargatur *β* 11 et mittatur *b* fornum *β* faciamque B^1 faciam quod *a* 13 se *om. W* 14 quemquem *P* alius *Lorichius:* alio *mss* genere argumenti Ms^2 postea *om. P* 18 neque] ne *W* nec *a* 19 locus gementibus *a* uaticium *P* 20 princeps *om. P* 24 religiones BV^1Cs ut si $B\varphi aW$ (ut = uelut, exempli gratia): et si *β* 25 populum dei *a* ammoneret] *sic* $B\varphi a$ (II, 28, 32, 35, 41; III, 5) pharahonem *b*

Nabuchodonosor, Holofernem aut aliquem similem nominasset, obiciebatur illi, quod in persona regis ista dixisset, et statim exilio trudebatur. Hoc enim persecutionis genus agebatur hic aperte, alibi occulte, ut piorum nomen talibus insidiis interiret. Qua de re plurimos sacerdotum tunc nouimus relegatos: sicut 23
Urbanum Girbensem, Crescentem metropolitanum Aquitanae ciuitatis, qui CXX praeerat episcopis, Habetdeum Teudalensem, Eustratium Sufetanum, et Tripolitanos duos Uicis Sabratenum et Cresconium Oeensem, et Adrumetinae ciuitatis Felicem episcopum, ob hoc quod suscepisset quendam Iohannem monachum transmarinum; sed et alios multos, quos longum est enarrare. Quibus tamen in exilio positis dum obitus obuenisset, non licebat alios eorum ciuitatibus ordinari. Inter haec tamen dei populus in fide consistens, ut examina apum cereas aedificans mansiones, crescendo melleis fidei calculis firmabatur, ut impleretur illa sententia: quanto eos affligebant, tanto magis multiplicabantur et inualescebant nimis.

(I, 8) Post haec factum est supplicante Ualentiniano Au- 24
gusto, Carthaginiensi ecclesiae post longum silentium desolationis episcopum ordinari nomine Deogratias; cuius si nitatur a. 454
quisquam quae per illum dominus fecerit paulatim excurrere, ante incipient uerba deficere, quam ille aliquid ualeat explicare.

16 Exod. 1, 12.

1 nabocodonosor *P* nabucodonosor *a* olofernem *β* 2 personam *Lv* dixisset *om. C* 3 enim *om. a* genus] tempore genus *Pb¹R* agebatu *B in fin. uers.* 5 religatos *WP²b* 7 XX *C* abetdeum *BVCWsa* theudalensem *Ms* teaudalensem *b* 8 eustracium *sa* tripoletanos *M* sabrathenum *Ms* 9 eensem *BVs* eęnsem *C* censem (uel meensem) *W* censem *ML* meensem *Pb¹R* uticensem *ab²* adrametine *a* adrumentine *β* 10 hoc *om. a* quandam *b* 11 et *om. W* 12 uenisset *φ* 13 alios *om. Pb¹R* 14 populos *P¹* examen *Lv* 15 milleis *b* caliculis *Wβ* (calculis = lapidibus *uel* caementis; *cf.* II, 10 fidei infringere non ualuit murum) 16 impler·tu· *B* (*duae litt. euan.*) eos affligebant] magis eos affl. *W* magis adfligebantur *β* 20 cartha(carta-)ginensi *WC²a¹Lβ*

Illo igitur episcopo constituto factum est peccatis urguentibus, ut urbem illam quondam nobilissimam atque famosam quinto
a. 455 mense Iunio decimo regni sui anno Geisericus caperet Romam; et simul exinde regum multorum diuitias cum populis captiuauit.
25 Quae dum multitudo captiuitatis Africanum attingeret litus, diuidentes Uuandali et Mauri ingentem populi quantitatem, ut moris est barbaris, mariti ab uxoribus, liberi a parentibus separabantur. Statim sategit uir deo plenus et carus uniuersa uasa ministerii aurea uel argentea distrahere et libertatem de seruitute barbarica liberare, ut et coniugia foederata manerent et pignera genitoribus redderentur. Et quia loca nulla sufficiebant ad capessendam multitudinem tantam, basilicas duas nominatas et amplas Fausti et Nouarum cum lectulis atque straminibus deputauit, decernens per singulos dies, quantum
26 quis pro merito acciperet. Et quia plerosque insuetudo nauigii et crudelitas captiuitatis afflixerat, non paruus inter eos numerus fuerat aegrotorum, quos ille beatus antistes ut nutrix pia per momenta singula cum medicis circuibat sequentibus cibis, ut inspecta uena, quid cui opus esset, illo praesente daretur. Sed nec nocturnis horis ab hoc opere misericordiae feriabatur, sed pergebat excurrens per singulos lectus, sciscitans qualiter quisquam haberet. Ita se tradiderat omnino labori, ut
27 nec defessis membris nec cariosae iam senectuti parceret. Quo liuore Arriani succensi dolis eum quam plurimis uoluerunt saepius enecare. Quod credo peruidens dominus cito passerem suum de manibus accipitrum uoluit liberare. Cuius

25 cf. Ps. 123, 7.

2 ut *om.* $BVCMs^1a$ condam W^1 ut quinto a 5 captiuitatis *om.* a 6 diuidentibus uuandalis et mauris $L\beta$ 7 et liberi $a\beta$ apparentibus b 9 ministerii uasa β 10 et ut αW *fort. recte; cf. Fulgent. Myth.* I, 1 *Muncker.* permanerent a 11 pignora a 12 capescendam φb^1 14 quanto $BVCWs^1a$ 18 cum medicis] uice (uia b) medici Pb^1R 21 feriebatur $BV^1CW^1L^1$ ferebatur V^2Ms pergebat excurrens] currebat a lectus] *sic* $BVPR$ lecto W 22 se] se huic β omni W 23 canosae Ms 24 libore B quam plurimis eum φ 25 necare a crebro W praeuidens *mss praeter* Bb^2 pascerem W^1 paserem b^2 26 ancipitrum a

exitum ita urbici captiui planxerunt, ut tunc se putarent magis tradi manibus barbarorum, quando ille perrexit ad caelum. Functus est autem sacerdotio annis tribus. Cuius amore et desiderio populus attentus potuerat membra digni corporis rapere, nisi consilio prudenti, dum auocatur, nesciente multitudine sepeliretur.

(I, 9) Et quia tacendum semper non est de impietatibus 28
hereticorum, nec uerecundum poterit esse quod ad laudem proficit patientis, ordinator quondam memorati sacerdotis nomine Thoma dum uariis ab eis insidiis saepius artaretur, quodam tempore uenerabilem senem in publica facie catomos ceciderunt. Quod ille non ad obprobrium, sed ad mercedem conputans gloriae suae, in domino laetabatur. Unde factum est, 29
ut post obitum episcopi Carthaginis Zeugitanae et proconsulari prouinciae episcopos interdiceret ordinandos; quorum erat numerus centum sexaginta quattuor. Qui paulatim deficiens, nunc, si uel ipsi supersunt, tres tantum esse uidentur: Uincentius Gigitanus, Paulus Sinnaritanus, uere merito et nomine Paulus, et alius Quintianus, qui nunc persecutionem fugiens apud Edessam Macedoniae ciuitatem commanet peregrinus.

(I, 10) Sed etiam martyria quam plurima esse probantur, 30
confessorum autem ingens et plurima multitudo; ex quibus aliqua narrare temptabo. Erant tunc serui cuiusdam Uuandali — fuit hic Uuandalus de illis quos millenarios uocant — Martinianus, Saturianus et eorum duo germani. Erat et conserua

1 mais W^1 2 barbarum *VC* 3 est *om. PR* 5 euocatur *W* dum more uacatur $a\beta$ 7 non est semper φ 9 ordinator $W^2s^2Lb^2$ ordinatur $BVCW^1Pb^1R$ ordinatus Ms^1 memorati *om. PR* sacerdotii *W* sacerdotio *PR* 10 thomas *WPR* tomas *b* 11 quondam BV^1 catamis *C* catomis *WMsLb* 12 obproprium $BVCPR$ obrobrium *W* 14 ut *om. PR* carthaginis episcopi β eugitanae Pb^1R proconsolari *V* 15 intercederet φ 16 deficientes s^2Lb^2 17 uicentius *C* 18 sitinaritanus *PR* 20 edissam *MsL* adessam *PR* machedoniae *BVCWL* macedonia *P* 21 sed] sed et *a* etiam] etiam tunc $Ws^2a\beta$ 23 aliquos Pb^1R 24 fuit] fuit autem β marturianus *BVWa PR* (*in V supra script. a m. 1* uel martinianus)

eorum quaedam, egregia Christi ancilla, nomine Maxima, corpore simul et corde decora. Et quia Martinianus armifactor erat et domino suo satis uidebatur acceptus et Maxima uniuersae domui dominabatur, credidit Uuandalus, ut fideles sibi magis memoratos faceret famulos, Martinianum Maximamque
31 coniugali consortio sociare. Martinianus adulescentulorum saecularium more coniugium affectabat, Maxima namque iam deo sacrata humanas nuptias refutabat. At ubi uentum est, ut cubiculi adirentur secreta silentia, et Martinianus, nesciens quid de illo decreuerat deus, maritali fiducia quasi cum coniuge cuperet cubitare, uiua ei uoce memorata famula Christi respondit: 'Christo ego, o Martiniane frater, membra mei corporis dedicaui, nec possum humanum sortire coniugium, habens iam caelestem et uerum sponsum. Sed dabo consilium: si uelis, poteris et ipse tibi praestare, cum licet, ut cui ego concupiui
32 nubere, delecteris et ipse seruire'. Ita factum est domino procurante, ut oboediens uirgini etiam adulescens suam animam lucraretur. Nesciente igitur Uuandalo spiritalis secreti commercium, conpunctus atque mutatus Martinianus etiam suis fratribus persuasit, ut thesaurum, quod inuenerat, haberent utpote germani communem. Conuersus itaque cum tribus fratribus suis, dei quoque puella comitante, nocte clam egredientes Tabraceno monasterio, cui praeerat tunc nobilis pastor Andreas, sociantur. Illa uero haut procul monasterium incoluit puel-
33 larum. Sciscitante igitur barbaro inquisitionibus et muneribus crebris, quod gestum erat celari non potuit. Inueniens itaque iam non sua sed Christi mancipia, conicit uinculis et uariis

1 quaedam conserua eorum *β* corpori *W* 2 marturianus *W* armisfactor *b* armificator *φ* 3 acceptus uidebatur *a* acceptus ... dominabatur *om. W* 5 famulos si...sociaret *Ws²ab* marturianum *W* 6 sociat *Ms¹* adulescentularum *BφL* 7 Maxima namque] maximaque *Pb¹R* maxima uero *M* 8 ad *BV* (III, 47) 10 cũ iuge *B*, con *s. l. addit. a m. 2 ut uid.* 11 nubitare *Pb¹R* 12 ergo *V¹C* 13 sortiri *Ws²aLβ* 15 dum *a* 18 commertio *PR* conmertia *b* 20 quod] quem *WC²Ms²aL* haberent *post* communem *habet a* 21 fratribus tribus *W* 22 noctẽ *W* tabracęno *VC* 24 haut] *sic BVMsa* 27 uiculis *W* uanis *a*

tormentis dei famulos insectatur, agens cum eis non tantum ut pariter miscerentur, sed quod grauius est, per rebaptizationis caenum fidei suae ornamenta turparent. Peruenit hoc ipsum usque ad notitiam Geiserici: decernit rex, ut tamdiu inplacabilis ferus seruos affligeret, quamdiu illius succumberent uoluntati. Iubet in modum serrarum fustes robustos ueluti palmatos cum stirpibus fieri, qui quatientibus tergis non solum ossa confringerent, sed etiam terebrantes aculei intrinsecus remanerent. Qui, dum sanguis efflueret et dissipatis carnibus 34 uiscera nudarentur, sequenti die Christo medente semper incolomes reddebantur. Hoc saepius ac multo factum est tempore et nulla plagarum uestigia uidebantur, sancto spiritu subinde curante. Post hoc artatur Maxima durae custodiae cuspidique crudeli extenditur: cui cum dei seruorum uisitantium non deesset frequentia, uidentibus cunctis ingentium lignorum putrescens soluta est fortitudo. Miraculum hoc et uoce omnium celebratur, et nobis, ad quem custodia pertinebat, cum sacramento testatus est ita fuisse.

(I, 11) At ubi Uuandalus uirtutem neglexit cognoscere diui- 35 nam, coepit in domo eius uindictrix ira grassari. Moritur ipse simul et filii; familiae atque animalium quaecumque optima erant pariter intereunt, remansitque domina uidua, marito, filiis et substantia destituta. Seruos Christi cognato regis Sesaoni gratia muneris offert; qui cum eos utpote oblatos cum gratulàtione nimia suscepisset, filios uel domesticos sanctorum

1 insectatus VC^2Ms^1 insectatos C^1 3 cenum B coeno b^1 coenum b^2: pro r. caeno PR 4 decernit rex] regis qui praecepit β 5 erus W^1 herus W^2s^2v: *in V addit. s. l.* scilicet homo heros C^2 inpl. et homo ferus M seruos] serus V^1C^1 eos C^2 seruo W^1 seruos dei b^2 adfligeret β 6 ferarum M^1a 9 et *om.* WPR 10 incolomes] *sic* $BWMsL$ (II, 11) 12 spiritu sancto MP 13 artantur PR dure $BVCP^2$ ducere W dura ab custodia aPb turpidinique W 14 extenduntur PR cui $WMab^2L$: qui BV^1Pb^1R quae V^2C 17 nobis ille ab^2 20 uindictrix B VCM *recte*: uindicans s *corr.* uindicatrix *rell.* crassari $W\beta$ 22 remansit a remanens itaque β 23 atque seruos a sersaoni $W\beta$ 25 demosticos VC domesticos eius $Ws^2a\beta$ sanctorum *om.* a

[illegible] male coepit daemon uariis motibus agitare. Ex ordine [illegible] cognatus, ut gestum erat, suggerit regi. Decernit statim rex caidam gentili regi Maurorum, cui nomen inerat Capsur, relegandos debere transmitti. Maximam uero Christi famulam confusus et uictus propriae uoluntati dimisit; quae nunc superest uirgo, mater multarum uirginum dei, nobis etiam nequaquam ignota. Peruenientes autem traduntur memorato regi Maurorum,
36 commanenti in parte heremi, quae dicitur Caprapicti. Uidentes igitur Christi discipuli multa apud gentiles et inlicita sacrificiorum sacrilegia, coeperunt praedicatione et conuersatione sua ad cognitionem domini dei nostri barbaros inuitare; et tali modo ingentem multitudinem gentilium barbarorum Christo domino lucrauerunt, ubi ante a nullo fama Christiani nominis fuerat diuulgata. Tunc deinde cogitatur quid fieret, ut ager iam cultus et egraminatus uomere praedicationis euangelicum
37 susciperet semen et imbre sacri baptismatis rigaretur. Mittunt legatos per itinera distenta deserti; peruenitur tandem ad ciuitatem Romanam, rogatur episcopus, ut presbyterum et ministros credenti populo destinaret. Explet cum gaudio quod petebatur pontifex dei: construitur ecclesia, baptizatur multitudo maxima barbarorum, et de lupis grex fecundus multiplicatur agnorum. Hoc Geiserico relatione sua nuntiat Capsur. De qua re surgens in inuidia iubet famulos dei ligatis pedibus post terga currentium quadrigarum inter spinosa loca siluarum

1 montibus VC^1 Ex] quod ex ab^2 3 regi *post* gentili *deest in* Pb erat a capsum PR 4 religandos WPb^1R deberet Pb maximinam P^1 maxima...famula B uero] namque β 5 propria uoluntate β 6 uirgo *om.* Pb^1 8 commanente P^1R caprapicta β 9 multam BV^1 et *om.* Pb^1R 11 inuitare barbaros a 12 barbarorum *om.* M 13 antea nulla ML antea a nullo $WaPb^1R$ 14 deuulgata W 18 et] ac a 19 distinaret BVC explet cum s^2Lb^1: expletum $BVCs^1PR$ expletur W expletum est cum ab^2 expleuitque M gaudiũ P 20 pontifex] ordinatur pontifex ab^2 *uulgo post* pontifex *interpungitur; sed cf.* III, 54 *et Indic.* III 'dei' constituitur W baptizatur simul $a\beta$ bapt. multitudo simul W 22 renuntiat $a\beta$ capsu BV^1 capfo P capso R 23 in inuidia ab^2: inuidia *rell.* posterga $WCMP$ 24 curretium W

pariter interire, ut ducta atque reducta dumosis lignorum aculeis innocentium corpora carperentur, ita delegans, ut exitum suum inuicem peruiderent. Qui cum e uicino currentibus indo- 38
mitis equis, plangentibus Mauris sese mutuo conspicerent, uale sibi in angusto fugae unusquisque ita dicebant: 'frater, ora pro me; impleuit deus desiderium nostrum: taliter peruenitur ad regnum caelorum'. Itaque orando atque psallendo gaudentibus angelis pias animas emisere: ubi usque in hodiernum non desinit ingentia mirabilia Iesus Christus noster dominus operari. Nam nobis beatus quondam Faustus Buronitanus episcopus attestatus est caecam quandam mulierem inluminatam fuisse, ubi ipse aderat praesens.

(I, 12) Accenditur hinc aduersus dei ecclesiam Geisericus. 39
Mittit Proculum quendam in prouinciam Zeugitanam, qui coartaret ad tradendum ministeria diuina uel libros cunctos domini sacerdotes, ut primo armis nudaret et ita facilius inermes hostis callidus captiuasset. Qui, se non posse tradere clamantibus, ipsi rapaci manu cuncta depopulabantur atque de palliis altaris, pro nefas! camisias sibi et femoralia faciebant. Qui tamen Proculus, huius rei exsecutor, frustatim sibi comedens linguam in breui turpissima consumptus est morte. Tunc enim 40
sanctus Ualerianus Abensae ciuitatis episcopus, dum uiriliter sacramenta diuina ne traderet dimicasset, foris ciuitate singularis iussus est pelli; et ita praeceptum est, ut nullus eum

2 ita . . . peruiderent *om. a* disligans *PR* 3 praeuiderent *Lβ* e uicino] uicino *Pb*^{1}*R* indomitis equis plangentibus *om. Bφ L* ind. equis maurisque plangentibus *Ws*^{2} 5 fugae] furore *β* uel furore fugae *W* dicebat *Wβ* 8 hodiernum diem *φWaL* 9 no *W* christus iesus *a* inter dominus *b* dominus noster *WMs aLP* 10 faustinus burtinitanus *β* 11 quadam *BV*^{2}*C* quedam *V*^{1} 13 hinc *scripsi* (II, 11): hęc *B* propter haec (propter *in V s. l. addit.*) *φL* inter haec *a* post haec *Wβ* 16 inhermes *BVaβ* 17 captiuaret *W ex* captiuaſet Qui se non] quibus se non *s*^{2}*aL* quis enim *β* posset *VCβ* clamantibus] clamantibus sacerdotibus *Wβ* 18 ipsa *β* 19 femoria *V*^{1} femoralias *b* 20 rei *om. M* regi *W*^{1} frustratim *BV*^{1} 22 abense *Bφa* habense (-ae) *Wβ* 23 foras *WL* ciuitatem *mss praeter B*

neque in domo neque in agro dimitteret habitare. Qui in strata publica multo tempore nudo iacuit sub aëre: annorum erat plus LXXX, quem nos tunc indigni in tali exilio meruimus salutare.

41 (I, 13) Quodam tempore paschalis sollemnitas agebatur; et dum in quodam loco, quae Regia uocitatur, ob diem paschalis honoris nostri sibimet clausam ecclesiam reserarent, conpererunt Arriani. Statim quidam presbyter eorum, Anduit nomine, congregata secum armatorum manu ad expugnandam turbam accenditur innocentum. Introeunt euaginatis spatis, arma corripiunt; alii quoque tecta conscendunt et per fenestras ecclesiae sagittas spargunt. Et tunc forte audiente et canente populo dei lector unus pulpito sistens alleluiaticum melos canebat; quo tempore sagitta in gutture iaculatus cadente de
42 manibus codice mortuus post cecidit ipse. Nam et alii quam plurimi sagittis et iaculis in medio crepidinis altaris probantur occisi; nam qui gladiis tunc interempti non sunt, postea poenis adtriti regio iussu omnes paene necati sunt, praesertim maturioris aetatis. Alibi namque, sicut Tunuzuda contigit, Galibus, Uicu Ammoniae uel aliis in locis, tempore quo sacramenta dei populo porrigebantur, introeuntes maximo cum furore corpus Christi et sanguinem pauimentis sparserunt et illud pollutis pedibus calcauerunt.

43 (I, 14) Ipso enim Geisericus praeceperat tempore suadentibus episcopis suis, ut intra aulam suam filiorumque suorum non-

2 nudus β 3 LXX *a* in *om.* β 5 quondam *L* paschali *BVC* pascalis *MP* 6 quae] qui V^2CMsaL diei *b* 7 honorem β conpererunt] ut compererunt *Ma* conpereunt *W* conperiunt *b* compereunt *PR* 8 auduit *a* andiot *L* adduit β 9 congregatam *et* manum β secum *om.* β 10 accendit^{iii} *P* accendit *bR* innocentium aLb^1 11 fenestram *P* 13 in pulpito Ws^2 alleluiaticos β uel os *b* 14 in gutture *om.* β gutere V^1 15 alia *BVCs*^{1} quam plurimi] multi *a* 19 tunuzuda *BW* tunazuda φL tinuzuda *Pb* nunc *a* galbus $W\beta$ 20 uico *Wa* amoenię *W* Uicu Ammoniae *cum Mommseno nomen loci esse puto* 21 introeunte maximino β 22 pauimento β exparserunt *b* 24 ipse *a*

nisi Arriani per diuersa ministeria ponerentur. Inter alios uentum est tunc ad Armogastem nostrum. Cuius cum diu ac saepius tibias torquendo tinnientibus constringerent cordis et frontem, in qua Christus uexillum suae fixerat crucis, rugatam magisque aratam discindentes atque mugientes ostenderent, nerui ut fila aranearum sancto caelum respiciente crepabant. At ubi tortores neruicas cordas diruptas esse uiderunt, allatis crebrius fortioribus cordis atque cannabinis, illo nihil aliud nisi Christi nomen inuocanti, illa omnia uanescebant. Sed et capite deorsum dum ad unum penderet pedem, dormire quasi super lectum plumis stratum omnibus uidebatur. Quem cum 44
Theodericus regis filius, qui eius dominus erat, poenis non ualentibus capite truncari iussisset, a suo prohibetur Iucundo presbytero dicenti sibi: 'poteris eum diuersis afflictionibus interficere; nam si gladio peremeris, incipient eum Romani martyrem praedicare'. Tunc Theodericus in Bizacenam prouinciam ad fodiendas eum condemnat scrobes. Postea quasi ad maiorem obprobrium haut procul Carthagine, ubi ab omnibus uideretur, pastorem eum praecepit esse uaccarum. Inter haec dum domino 45
reuelante dormitionis suae proximum cerneret diem, aduocat quendam Felicem uenerabilem Christianum, procuratorem domus filii regis, qui Armogastem ut apostolum uenerabatur, dicitque illi: 'tempus meae resolutionis aduenit; obsecro te per fidem quam utrique tenemus, ut sub hac siliquae arbore

23 II Tim. 4, 6.

2 armogasten *a* 3 tinientibus W^1 timentibus *BVC* tumentibus *MaL* humentibus s^2 chordis *Ms et sic infra* 4 rugam *β* 5 descendentes *BVCWaLs*^{1} discedentes *M* ostenderunt *PR* ostenderant *b* distenderent *M* 6 caelo *β* respicientes *b* 7 torres *VCs*^{1} tortores torres *M* disruptas *WMsβ* (III, 31) allatas *P* 9 inuocanti] *sic Bφ* uanascebant *β* euanescebant *Ms* 12 theodoricus *L* theudoricus *PR* non] nil *M* 13 iocundo *φWaβ* 14 dicente *Wβ* 15 matirē *W* 16 theodricus *VC* teudoricus *P* uizacenam *BVCsaL* iuuazenam *M* bizagenam *β* prouinciam uizacenam *W* 17 maius W^2CMsaL 18 obproprium *C* haut *MsaL*: haud *WC* aut *BV* ut *β* a carthagine *sa* 19 eum pastorem *β* 20 dormitioni *bR* 24 silice *a* siliqua V^2Ms arborem BV^1 arborum V^2M

me sepelire digneris, redditurus domino nostro, nisi feceris, rationem'. Non quod ille curaret, ubi aut qualiter suum sepeliretur corpus, sed ut illud demonstraretur, quod seruo suo
46 reuelauerat deus. Respondit Felix et dicit: 'absit a nobis, confessor uenerabilis, sed sepeliam te in una basilicarum cum triumpho et gratia qua mereris'. Cui beatus Armogas: 'non, sed quod dixi facturus es'. Ille timens dei hominem contristare, ueraciter quod iusserat promisit esse facturum. Statim intra paucissimos dies comes bonae confessionis de hac uita migrauit. Festinauit Felix sibi delegatum sub arbore fodere sepulchrum. Qui, cum intexti radices et soliditas aridae telluris moram faceret et laborem, angebatur, quod tardius sancti membra corporis humarentur. Tandem abscisis radicibus multo altius terram cauantes conspiciunt sarcofagum splendidissimi marmoris praeparatum, qualem forte nullus omnino habuit regum.

47 (I, 15) Sed nec quendam archimimum, nomine Masculan, debeo praeterire. Qui cum multis insidiis premeretur, ut catholicam amitteret fidem, ipse eum rex postea blandiendo affatibus saecularibus inuitabat, promittens multis eum diuitiis cumulandum, si uoluntati eius auditum facilem commodasset. Qui cum fortis atque inuictus maneret, iubet eum subire sententiam capitalem, ita tamen callidus occulte praecipiens, ut si in illa hora uibrantis gladii pertimesceret ictum, magis eum occideret, ne martyrem gloriosum fecisset; si autem fortem in confessione conspiceret, a gladio temperaret. Sed ille ut co-

1 deo *β* 4 reuelauit *W* dixit *Mab* 5 sepiliam *b* 6 quam *aLβ* cui] cuius *b* armogast' (*sed ' man. rec. add.*) *C* armogastes *Msa* 7 constristare B^1 contristari *a* 8 se esse *β* 11 Qui] cui *CaLb* intextae *WsaL* solidatas Pb^1R 12 facerent *aL* et *om. a* labore *WaLβ* angeretur *Lβ* 14 cauentes *VCPR* sartofagum *BV* (*Schuch.* I, 161; III, 83) spendidissimi *C* 15 quale *M* 16 ne *b* quandam *β* archiaminiũ *W* archiminium *ML* archinimum *β* mansculan *β* masculaum *s* 18 comitteret *B* comittet *V* cõmutet *C* commutaret *Ms* omitteret *aL* 19 promittit *β* eum multis *Msb* 20 auditam *b* fatile W^1 21 inuictus in fide *β* sibi subire *W* sententia *b* 22 callidus *om. a* 24 martyre *b* 25 a *om. W*

lumna immobilis Christo solidante fortis effectus confessor reuertitur gloriosus. Et si martyrem inuidus hostis noluit facere, confessorem tamen nostrum non potuit uiolare.

(I, 16) Nouimus et alium ea tempestate,' nomine Saturum. 48 Qui cum lucidum esset membrum ecclesiae Christi et prauitatem Arrianorum libertate catholica frequenter argueret — fuit hic procurator domus Hunirici — conuenitur accusante Mariuado quodam diacono, quem Huniricus infaustus singulariter honorabat, ut fieret Saturus Arrianus. Promittuntur honores et diuitiae multae si faceret, praeparantur supplicia dira si nollet, hac obtione proposita, ut si regalibus iussis non oboediret, primo discussione metante amissa domo uel substantia, distractis omnibus mancipiis ac filiis, uxor eius ipso praesente camelario in coniugium traderetur. Quod ille plenus 49 deo magis ut uelociter prouenisset, impios prouocabat. Ob quam causam uxor eius indutias uisa est ab his qui exsequebantur nesciente marito petisse. Accedit ad maritum alia Eua consilio magistrata serpentis. Sed ille Adam non fuit, qui inlecebrosa uetitae arboris poma contingeret, quia non Indigens, sed Saturus uocabatur, saturatus ab ubertate domus dei et torrentem deliciarum eius potatus. Aduenit mulier ad locum, ubi maritus singularis orabat, conscissis uestibus crineque soluto, secum comitantibus filiis unamque infantulam, quae

20 cf. Ps. 35, 9.

2 Etsi *uulgo; cf.* II, 35, *Pass.* 6 3 no *P* 7 hic] namque *Ms* unirici *W* hunerici *rell.* 8 mauriuado *B ante rasuram* condã W^1 quondã W^2 huniricus *W*: hunuricus *B* hunericus *rell.* 10 si *om.* P^1R 11 obtione] *sic* BV^1C 12 primo discussione metante *scripsi coll.* II, 50, 51, III, 46: primo discussionem et ante *BVC*^{1}*WMsa* prima discussione (discurs- *PR*) et ante $C^2\beta$ primo facta discussione et a. *Lv* domu P^1R 13 fiis W^1 14 in] ad β traderetur in coniugium *a* deo plenus *P* 15 peruenisset *Pb* prouacabat *V* 16 indutias *ita BW* (III, 28) indicias *P* 18 magistrae V^2*Ms* magistra *C* illecebra *M* 19 uitae β 20 satiatus β torrente *mss praeter BV* (*τὸν χειμάρρουν τῆς τρυφῆς σου ποτιεῖς αὐτούς*) 21 diliciarum *BVCW*^{1} 22 conscisis *W* concissis *b* scissis uestibus ... II, 7 humilitatem in illo *desunt in a, uno folio deperdito* 23 seque β

tunc lactabatur, manibus gestans. Quam nescientis proicit ad pedes mariti, etiam ipsa suis genua conplectitur ulnis, sibilans uociferatione draconis: 'miserere mei, dulcissime, simul et tui; miserere communibus liberis, quos conspicis ipse. Non subiaceant condicioni seruili, quos claros prosapia reddidit generis nostri; non subiciar ego indigno et turpi coniugio uiuente marito, quae mihi semper inter coaeuas plaudebam de Saturo meo. Cognoscit deus quia inuitus facturus es hoc, quod forte uoluntarie aliquanti fecerunt'. Cui ille Iob sancti uoce respondit: 'tamquam una ex insipientibus mulieribus loqueris. Formidarem, mulier, si sola esset huius uitae amara dulcedo. Artificio, coniux, diaboli ministraris. Si diligeres maritum, numquam ad secundam mortem adtraheres proprium uirum. Distrahant filios, separent uxorem, auferant substantiam: mei domini ego securus de promissis uerba tenebo: si quis non dimiserit uxorem, filios, agros aut domum, meus non poterit esse discipulus'. Quid ultra? Discedens mulier cum filiis refutata; confortatur Saturus ad coronam, discutitur, expoliatur, poenis conteritur, mendicus dimittitur, interdicitur ei prodeundi accessus. Totum ei tulerunt, stolam tamen baptismatis auferre non potuerunt.

51 (I, 17) Post haec Geisericus ecclesiam Carthaginis claudi praecepit, dissipatis atque dispersis per diuersa exiliorum loca, quia episcopus non fuerat, presbyteris et ministris. Quae uix a. 475 reserata est Zenone principe supplicante per patricium Seuerum; et sic uniuersi ab exilio redierunt. Quae uero in Hispania, Italia, Dalmatia, Campania, Calabria, Apulia, Sicilia, Sardinia,

10 Iob 2, 10. 15 Luc. 14, 26.

1 Quam] quae *WL* nescienti *β* proicit *Cs Halmius* proicitur *BVWL* proiecit *M* proiciens *βv* 5 conditione *Ws* 8 inuictus *b* 9 fecere *b* ille illud *b* uoce *om. β* 12 coniunx *LPR* minitaris *ex* minitraris *W* ministra es *C* ministras s^2 ministrares P^1 diligeris BV^1b^1 14 distrahent *b* 17 potest *W* discendens W^1P^1 18 confortatus *b* 19 interceditur *et* 20 accensus *P* 21 aufere *b* 24 fuerat] erat *β* 25 subplicante P^1 26 ispania *P* 27 in italia *β*

Britiis, Lucania, Epiro [uetus] uel Ellada gesserit, melius ibi ipsi qui passi sunt miserabiliter lugenda narrabunt. Sed iam persecutionis nostrae, a Geiserico quanto sublimiter, tanto crudeliter gestae, iste sit finis. Durauit autem in regno annis triginta septem, mensibus tribus.

1 brities *BVCWsβ* bricies *ML* tucania *P* uetus *e dittographia uocis* uel (uet') *ortum ratus deleui* uel *om.* *β* hellada *PR* hellade *b* sibi *β* 2 ipsis *PR* lugendo *β* 4 ingeste (-ę *b*) *β* 5 mensibusque *W* et mensibus *β* tribus. Explicit liber primus . incipit liber secundus de hunurico *B* Incipit liber secundus (·II· *C*) de hunirico (hunrico *C*) *VC* Explicit liber ·I· incipit liber secundus (·II· *W*) *WM* Explicit liber ·I· incipit ·II· de hunirico *s* Explicit liber primus. incipit liber secundus de honorico (horico *b*) sacrilego *β*

LIBER SECUNDUS.

a. 477 mense Ianuario

1 (II, 1) Mortuo igitur Geiserico Huniricus maior filius patri succedit. Qui in primordia regni, ut habet subtilitas barbarorum, coepit mitius et moderatius agere, et maxime circa religionem nostram; ut etiam ubi antea sub rege Geiserico praeiudicatum fuerat, ne spiritales fierent conuentus, conuenticula concurrerent populorum. Et ut se religiosum ostenderet, statuit sollicitius requirendos hereticos Manicheos; ex quibus multos incendit, plurimos autem distraxit nauibus transmarinis. Quos paene omnes Manicheos suae religionis inuenit et praecipue presbyteros et diaconos Arrianae hereseos; unde magis erubescens

2 amplius in illis exarsit. De quibus repertus est unus, nomine Clementianus, monachus illorum, scriptum habens in femore: Manicheus discipulus Christi Iesu. Propter quod magis laudabilior memoratus tyrannus uidebatur, in uno displicens, quia cupiditati insatiabili uehementius inhiabat et prouincias regni sui uariis calumniis atque indictionibus onerabat, ut de illo praecipue diceretur: 'rex egens reditibus magnus est calum-

a. 479—481 niator.' Dedit autem licentiam Zenone imperatore atque Placidia relicta Olibri rogantibus, ut Carthaginiensis ecclesia sibi quem uellet episcopum ordinasset, quae iam per XXIIII annos tali ornamento fuerat destituta.

2 hunericus *VMs* honoricus *P* hundricus *b* patris *W* 3 primordio W^2MsL 5 ut *om. W* p̃//dicatum *b* 7 sollicitus *C* 8 e *W* 9 destruxit *β* 11 dyacones *P* herese/s *V* herescs *C* heresis *Ms* 12 reppertus *BVC* 13 foemore *b* 14 discipulos V^1 popter *W* laudabilior *om. β* 15 qua cupiditate *β* 17 indiccionibus *P et sic plerumque* cc *ante* io honerabat *W* ut de] unde W^1 18 magnos (magno *b*) est calumniatus *β* 20 relicta] per edicta *β* olibrii *WM* libri *β* cartaginiensis *BVC*P^1 charthaginiensis P^2R cartaginensis *WMb* ecclesiam *P*

(II, 2) Mittit ergo nunc ad ecclesiam Alexandrum inlustrem, huiusmodi legationem ferentem, ut praesentia eius catholicus populus dignum sibi peteret sacerdotem, destinans quoque per notarium suum, nomine Uitarit, edictum quod publice legeretur, in hunc continens modum: 'Iussit uobis domnus dici: quia imperator Zenon et nobilissima Placidia per Alexandrum uirum inlustrem scripserunt, petentes ut ecclesia Carthaginis religionis uestrae proprium episcopum habeat, hoc fieri praecepit atque eis rescripsit uel legatis ab eis directis dici iussit, ut, sicut petierunt, uobis episcopum quem uolueritis ordinetis, sub eo ut nostrae religionis episcopi, qui in Constantinopolim sunt et per alias prouincias Orientis, ex eius praecepto episcopi nostri liberum arbitrium habeant, in ecclesiis suis quibus uoluerint linguis populo tractare et legem Christianam colere, quemadmodum uos hic uel in aliis ecclesiis, quae in prouinciis Africanis constitutae sunt, liberum arbitrium habetis in ecclesiis uestris missas agere uel tractare, et quae legis uestrae sunt quemadmodum uultis facere. Nam si hoc circa eos non fuerit obseruatum, tam episcopus qui ordinatus fuerit uel clerici, sed et alii episcopi cum clericis suis, qui in Africanis prouinciis sunt, iubentur inter Mauros mitti.' Qui, dum edictum nobis praesentibus quarto decimo Kalendarum Iuliarum uniuersae ecclesiae legeretur, gemere coepimus musitantes, eo quod meditantibus dolis malorum esset futura persecutio praeparata; et ita legato dixisse probamur: 'si ita est, interpositis his condicionibus periculosis haec ecclesia episcopum non delectatur habere. Gubernat eam Christus, qui semper dignatur

1 tunc β 2 ligationem *b* in praesentia s^2 5 in *addidi: cf. Indic.* III 'continere' nobis β dominus $WM\beta$ dicere β 8 nostrae *b* fierit W^1 9 uel] ut *P* dicere β 11 in] apud β constantinopoli Ws^2 12 episcopi nostri *om.* β: *cf. Indic. III 'locutiones mirae'* 16 africanis *L*: africane (-ae) $B\varphi W$ africae $s^2\beta$ sint *P* 17 et quae . . . facere *om.* β 18 quemammodum *B* 19 reseruatum β clericis *B* clericus φ 21 Qui] quod β cum *b* 24 meditationibus dolisque *W* 26 condictionibus *VC* haec *om.* β ecclesiae *b* 27 eam] eciam *V* et iam *C* dignatur] dignatus est $W\beta$

gubernare.' Quam suggestionem legatus accipere neglexit. Simul et populus, ut tunc fieret, ut ignis exarsit, cuius erat clamor intolerabilis, qui nulla posset ratione sedari.

6 (II, 3) Ordinato itaque episcopo Eugenio, uiro sancto deoque accepto, sublimis nata est laetitia et gaudium cumulatum est ecclesiae dei. Exultans multitudo catholica sub barbara dominatione de ordinatione pontificis reparati: nam maximus iuuenum numerus atque adulescentularum sibimet in commune congaudens attestabatur, quod numquam uidisset episcopum in throno sedentem. Porro ille uir dei sacerdos Eugenius coepit per conuersationem operum bonorum uenerabilis et reuerendus haberi etiam ab eis, qui foris sunt, et ita esse ab omnibus gratus, ut, si fas esset, animam suam pro eodem uniuersos
7 ponere delectaret. Elemosynas quoque tales per eum dominus dignatus est facere, ut incredibile uideatur tanta eum inpendere, ubi ecclesia totum barbaris tenentibus ne unius nummi habere cognoscitur facultatem. Humilitatem in illo, caritatem, pietatem diuinitus condonatam, si quisquam incipiat, non poterit explicare. Pecunia apud eum numquam mansisse probatur, nisi forte tali hora offerretur, quando iam sol diei explicans cursum nocturnis tenebris ordinem daret et locum. Tantum reseruabat, quantum diei sufficeret, non quantum cupiditas expetisset, deo
8 nostro subinde cotidie ingentia et maiora donante. Sed cum fama eius esset celebris atque manifesta, coeperunt exinde Arrianorum episcopi inuidia graui torqueri, cotidianis et praecipue eum Cyrila calumniis insectantes. Quid plurimum?

2 tunc *om.* *W* 3 intollerabilis *VCb* 4 ordinatur B^1V^1 ordinator C^1 ordinatu B^2 5 commulatum BV^1W^1 6 dominatio *P* 7 numerus iuuenum *β* 8 gaudens *β* 9 adtestabatur *β* 12 aberi W^1 esset BVC^1W ab *om.* *β* 13 eisdem uniuersis *b* 14 elemosinas *φW* helemosinas *β* 17 agnoscitur *β* 18 si quisquam] *** uisquam *B*, *sed* siq *euanuisse manifestum* si quis inspiciat a^1 19 pecuniam *BVCW*^{1}*a* numquam *om.* *α* non mansisse *M* mansisse non s^2aL 20 offerreretur *B* offeretur *C* explicat $BVCWMs^1$ explicaret cursum et *a*: *num* explicato cursu *?* 21 seruabat *a* 22 quantu (*post* non) *W* 23 maiora et ingentia *a* 24 eius] ei *M* celebris] ubique celebris *β* 26 eum Cyrila] cum cirilla *M* cyrileas eum *β* cotidianis eum et p. cirilla *a* qui *W*

suggerunt de illo, ut suum nequaquam sederet thronum neque dei populo uerbum faceret consuetum; deinde quoscumque mares uel feminas in habitu barbaro incedentes in ecclesia conspiceret, prohiberet. Ille respondit ut decuit: 'domus dei omnibus patet, intrantes nullus poterit repellere'; maxime quia ingens fuerat multitudo nostrorum catholicorum in habitu illorum incedentium, ob hoc quod domui regiae seruiebant.

(II, 4) At ubi ab homine dei tale responsum accepit, statuit 9
in portis ecclesiae collocari tortores. Qui uidentes feminam uel masculum in specie suae gentis ambulantes, ilico palis minoribus dentatis iectis in capite crinibusque in eisdem conligatis ac uehementius stringentes simul cum capillis omnem pelliculam capitis auferebant. Nonnulli dum fieret statim oculos amiserunt, alii ipso dolore defuncti. Mulieres uero post hanc poenam capitibus pelle nudatis praecone praeeunte per plateas ad ostensionem totius ciuitatis ducebantur. Quod sibi magis quae patiebantur lucrum maximum conputabant. Quorum nos plurimos nouimus, nec scimus eorum aliquem tunc etiam poenis urguentibus a recto itinere destitisse. At ubi isto modo fidei 10
infringere non ualuit murum, cogitat ut nostrae religionis homines in aula eius constituti neque annonas neque stipendia solita potirentur. Addidit quoque et laboribus eos conterere rusticanis. Dirigit uiros ingenuos et admodum delicatos ad campum Uticensem, ut sub ardentis solis incendio cespites messium desecarent; ubi omnes cum gaudio pergentes in domino laetabantur. In quorum contubernio quidam fuit aridam 11
habens manum, quae per annos quam plurimos nullum ei praestiterat obsequium. Qui cum ueraciter excusaret se operari

1 suggerunt] suggerunt regi $a\beta$ 2 dei populo] ad dei populum β quocumque β 3 incendentes V^1 in ecclesiă V^2C intrare ecclesiam M 4 conspicere $B\varphi R$ docuit P 5 reppellere a 7 incendentium V^1b 10 gentes b 11 rectis M ictis a^1 iactis L criminibusque V cremibusque C conlegatis VC 13 auferrent M aufferebant b 15 plathcas W 18 nescimus β eorum tunc aliquem a tunc aliquem eorum $W\beta$ 19 itenere C 20 murum] ullum β 21 aula eius] eculeis a stipendio solito a 22 poterentur b^1 25 mensium PR 26 arida BC 28 uerater b

non posse, magis uiolenter iussus est pergere. Sed ubi ad locum uentum est et praesertim pro eo orando ingemuerunt omnes, pietate diuina illa arida incolomis confessoris restituta est manus. Hinc iam Hunirici persecutio doloris atque parturitionis nostrae sumpsit initium.

12 (II, 5) Ipse autem, qui sese iamdudum omnibus lenem ostenderat, desiderans post obitum suum filiis, quod non contigit, regnum statuere, Theodericum fratrem filiosque eius Gentunisque fratris nihilominus filios crudeliter coepit insequi. Quorum nullum dimitteret, nisi ei mors desiderii sui uoluntatem
13 auferret. Primo sciens uxorem Theoderici fratris astutam, credo ne forte maritum aut maiorem filium, qui prudens et sapiens uidebatur, consiliis acrioribus aduersus tyrannum armasset, crimine adposito gladio eam intercipi iubet. Post occiditur et ille filius magnis litteris institutus, cui secundum constitutionem Geiserici, eo quod maior omnibus esset, regnum inter nepotes potissimum debebatur. Accenditur adhuc crudelius aliquid perpetrare. Adstante uulgo in media ciuitate pro gradibus plateae nouae episcopum suae religionis, nomine Iucundum, quem patriarcham uocitabant, praecepit incendio concremari, ob hoc quod in domo Theoderici germani regis acceptissimus habebatur; cuius forte suffragio memorata domus regnum poterat optinere. In quo impietatis scelere futurum nobis adesse prospeximus malum, aientes inuicem singuli nobis: qui in suo ita crudelis effectus est sacerdote, quando

3 incolumis *aβ* 4 hunurici *Bs* hunuri *VC* hunirici *WP* hunerici *Ma* honerici *b* 6 ipso *β* lenem] bene *β* 7 contingit *PR* 8 theodericum *MsP*: teudericum *W* teudoricum *BVCa* theodoricum *bRL* eius] fratris eius *a* 9 nihil hominus *WPb* 10 ei] et *a* 11 aufferret *Cb* theoderici *P*: teoderici *W* teudorici *BVCa* theodorici *MsbRL* 12 fortĕ aridŭ *W* maiorem] marem *P* quia *β* 14 imposito *β* interfici *Msa* iussit *C* 15 magnus *Mβ* 16 esset omnibus *a* 17 potissimu *et* acceditur *P* 18 astante *a* asstante *Pb* medio *P* 19 platae *P* sua *b* iucundum *BRP*²: iucŭdŭ *b* iocundum *rell.* 21 cremari *φ* theoderici *Ms*: teuderici *BVCW* theudorici *a* theodorici *βL* 23 obtinere *Mab* 24 perspeximus *β* aientes *W*²*C*²*Ms*²*L*: agnentes *W*¹ agentes *rell.* 25 sua *b*

nostrae religioni uel nobis parciturus est iste?' Tunc et Gen- 14
tunis maiorem filium, nomine Godagis, cum uxore absque
solacio seruuli aut ancillae crudeli exilio delegauit, fratrem
uero Theodericum post occisionem uxoris et filii nudum atque
destitutum similiter exulauit; post cuius mortem filium qui
supererat infantulum duasque filias eius adultas inpositas asinis
longius affligendo proiecit. Sed et comites quam plurimos et
nobiles gentis suae obiectionibus falsis insectans, ob hoc quod
germano fauerent, alios incendit, alios iugulauit, imitator existens
Geiserici patris, qui sui fratris uxori ligato pondere lapidum
in Ansaga fluuium Cirtensem famosum iactando demersit, et
post necem matris etiam filios interfecit. Sed et multos ei 15
Geisericus pater moriens sacramento interposito commendauerat,
quos ille inmemor fidei et sacramenti uiolator diuersis poenis
et incendiis trucidauit. Nam Heldicam quondam, quem pater
eius praepositum fecerat regni, iam annosum atque ueteranum,
cum dedecore capite detruncauit, eiusque uxorem cum alia,
nomine Teucharia, in medio ciuitatis incendit. Quarum corpora
per uicus et plateas trahi mandauit, quae tota die iacentia
rogatus a suis episcopis uix uespere sepeliri concessit. Gamuth
namque Heldicae fratrem, quia ad ecclesiam eorum confugerat,
occidere non potuit; quem tamen in loco latrinarum obsceno
conclusit temporeque multo eum ibi degere statuit. Postea cum 16
caprario quodam et rustico ad faciendas scrobes uineis pro-
futuras condemnauit; quos etiam duodecies per annum, id

3 seruili β 4 theodricum *VC* theodoricum *PRL* filium *PR* 7 adfligendo *Pb* 9 faberent *BV*^{1}*C*^{1} iugulauit] gladio iugulauit β 10 uxori *s*^{1}*a*: uxoris *BVC* uxorem *rell. et uulgo; cf. Indic. III 'abl. abs. mire positus'* 11 amsaga *bR* ansatam *W* cirtense β famosum] fe (foe- *b*) tilosum β 12 ei *om. b* 14 uiolatur *P* 15 incendii *PR* incendio *b* eldicam *b* quendam *W*^{2}*C*^{2}*Msa* 16 eius *om.* β propositum *W*^{1} 17 truncauit β 18 teuchariam *BVCMW* theucariam *a* theucaria β 19 uicus] *sic BVC*^{1} platheas *P* 20 sepelire *b* camut β 21 heldice *BVCMa* hel (el- *b*) dici β qui *W*β 22 loca φ obscena *s* 23 multoque tempore eum ibi *Ms* multoque eum ibi tempore βv stauit *P* 24 quondam *W*^{1} presĕturas *V* (ese *in ras.*) profuturos *b*

est per singulos menses, flagellis crudelibus dissipabat, uix modico aquae cibarioque pane concesso. Hoc per quinque uel amplius perpessi sunt annos; quibus haec supplicia proficere poterant ad aeternam mercedem, si catholici fuissent et fidei suae merito ista perferrent. Sed ideo istud silere nequiuimus, ut impietatem regis etiam in suis minime sileremus, qui non solum episcopum suum Iucundum, ut superius demonstrauimus, flammis adussit, sed et presbyteros et diacones suos id est Arrianos quam plurimos incendit nec non et bestiis mancipauit.

17 (II, 6) Amputatis igitur in breui omnibus quos timebat et solidans sibi, ut putabat, regnum, quod breue fuerat et caducum, omni ex parte otiosus atque securus uniuersa tela furoris in persecutione ecclesiae catholicae rugiens sicut leo conuertit. Ante persecutionis tamen tempestatem multis praeeuntibus uisionibus et signis inminens demonstratum fuerat
18 malum. Nam ferme ante biennium quam fieret, uidit quidam Fausti ecclesiam solito in ornatu fulgentem, cereis quoque fulgentibus palleisque uelaminum ac lampadibus rutilantem; et dum laetaretur tanti fulgoris candore, subito, ait, luminis illius concupiscibilis extinctus est fulgor ac tenebris succedentibus aduersarius naribus natus est fetor; omnisque illa beatorum turba expellentibus quibusdam Aethiopibus minata est foras, ob hoc iugiter lamentantum, quod eam in claritate pristina nequaquam uiderit iterum restitutam. Nam uisionem

13 Ps. 21, 14.

2 modico *WsaL*: modicum *rell.* aqua *β* panis *β* 3 passi *a* haec] ex *P* suplicia *P* sufficere *Pb* 5 nequimus *φ* 6 impietates *PR* impietas *b* siliremus *VC*^{1} sileretur *b* taceremus *a* 7 iocundum *mss praeter BW* 8 adusit *BVCW*^{1} sed et] sed *P* diaconos *φb* 10 imbreui *PR* 11 et] atque *a* 12 ex omni *W* occiosus *W* odiosus *β* 13 persecutionis (-es *b*) *β* 17 solitu *BVCWs* in ornato *BVCs* insolito ornatu *a* *post* fulgentem *mss uerba* et dum . . . candore *habent: transpos. Chifflet.* 18 palleisque *BVC*: palliisque *rell.* 19 candore tanti fulgoris *β* 20 fulgur *BVCa* fulgore *P*^{1}*R* succendentibus *W* 21 fętor *VCM* foetor *b* 22 beatorum] oblatorum *β* 23 iugiter] igitur *β* lamentandum *Wβ* claritatem pristinam *W*

istam nobis praesentibus sancto rettulit Eugenio. Uidit et quidam presbyter ipsam Fausti refertam turbis innumerabilium populorum et post paululum euacuatam et repletam porcorum multitudine atque caprarum. Item alius uidit aream triticeam 19
5 uentilationi paratam, granis adhuc uentilatoris iudicio necdum a palea separatis. Et dum ingentis massae, licet confusae, magnitudinem miraretur, subito ecce turbo ueniens tempestatis soniuago flatu coepit aduentum suum surgente puluere demonstrare; cuius impetu palea illa omnis omnino uolauit remanen-
10 tibus granis. Post haec uenit quidam procerus splendido uultu habituque nitido fulgens, et coepit grana uacua macilenta atque simulagini reproba purgando proicere. Quae diu examinans uix magnitudinem illius massae, licet probatae, ad aceruum tamen perduxit exiguum. Item alius ait: Stabat quidam prae- 20
15 celsus super montem, qui Ziquensis dicitur, et clamabat dextra laeuaque: migrate, migrate. Alius conspicit rugiente caelo atque turbato sulphureas nubes, quae ingentes coeperunt lapides iaculari: qui lapides dum cecidissent in terram, plus accendebantur et maioribus flammis ardebant, atque intrantes in pene-
20 tralio domorum quos inuenerant incendebant. Qui autem uidit, ait, cum se in quodam cubiculo abscondisset, miseratione diuina ad eum flamma non potuit peruenire; reor ut illud propheticum conpleretur: claude ostium tuum et absconde te pusillum aliquantulum, donec transeat ira dei. Uidit et 21
25 uenerabilis Paulus episcopus arborem usque ad caelos ramis

23 Esai. 26, 20.

1 persentibus *P* rectulit *VC* retulit *WMsaP²b* 4 multitudinem *BV¹* multitudine por (par- *R*) corum *β* 5 uentilationis (uel torlis) *W* 7 magnitudine *BVCβ* magnitudo *a* subito *om. a* 8 flato *b¹* monstrare *b* 9 impetu] impulsu *a* 11 abituque *β* et] qui *av*: *om. β* 12 simulagini *W*: similagini *rell.* 13 magnitudine *β* 15 tiquensis *b* dextera *Mab¹* 16 *alterum* migrate *deest in P* conspexit *av* 17 atque turbato] ac turbatas *β* sulphur/as *V* coperunt *VC¹* 18 ascendebantur *P* 19 penetralio] *sic BV*: penetralia *rell.* 23 hostium *WR* absconde te pusillum aliquantulum *α recte* (*ἀποκρύβηθι μικρὸν ὅσον ὅσον*): absconde te pusillū *W* abscondere aliquantulum *βv* 24 pertranseat *a*

Felix Abbiritanus episcopus, habens iam in episcopatu XLIIII annos, qui paralysi morbo percussus nec sentiebat quicquam
27 nec penitus loquebatur. De quo nos maxime cogitantes, quod non posset iumento portari, suggessimus ut a suis rex peteretur, ut saltem eum propere moriturum Carthagini esse iussisset, quod ad exilium nulla posset ratione perduci. Qui ita fertur tyrannus cum furore dixisse: 'si animali sedere non potest, iungantur boues indomiti, qui eum conligatis funibus trahendo perducant ubi ego praecepi'. Quem ex trauerso super burdonem uinctum quasi quoddam ligni truncum toto itinere portabamus.

28 (II, 9) Congregantur uniuersi in Siccensem et Larensem ciuitates, ut illuc occurrentes Mauri sibi traditos ad heremum perduxissent. Superuenientes igitur comites duo subtilitate damnabili blandis sermonibus cum dei confessoribus agere coeperunt. 'Quid uobis', inquiunt, 'uidetur, ut ita pertinaces sitis et domni nostri praeceptis minime obtemperetis, qui esse poteratis in conspectu regis honorabiles, si eius festinetis facere uoluntatem'? Statim illis clamantibus et dicentibus ingenti uociferatione: 'Christiani sumus, catholici sumus, trinitatem unum deum inuiolabilem confitemur', includuntur grauiori quidem sed
29 adhuc latiori custodia, ubi nobis copia dabatur et introire et uerbum ammonitionis fratribus facere et diuina mysteria celebrare. Ibi et infantuli fuere quam plurimi, quos genetrices materno sequebantur affectu, aliae gaudentes, aliae retrahentes; aliae gaudebant se martyres peperisse, aliae moriendos diluuio re-

1 filix *M* albiritanus *W* abiritanus *M* episcopatũ *W* 2 paralisin *P* sentiebant *BVC*^{1} 3 poenitur *W* 4 non *om. Pb* 5 saltim *V*^{2}*CMsL* salutem *b* iusisset *C* iussiset *W* 6 Qui] quibus *CMs*^{2}*a* 7 post *W* 8 colligatum *Pb*^{2}*R* 9 tranuerso *W* transuerso *s*^{2}*a*β 10 uictum *W* quodam *PR* quendam *s*^{2} *et W s. l.* tota *V* itenere *C* 12 ciuitatem *Pb* occurentes *W* 13 perducerent *Ma* 16 domni] *sic Bb* uestri *W* 17 poteritis *W*β festinaretis *Ms*^{2} 18 ingenti uociferatione clamantibus et dicentibus β 20 inuocabilem *P* 21 copie dabantur β et *ante* uerbum *om. PR* 22 admonitionis *W*β facere fratribus *a* ministeria *Ma* 23 genitrices *CMsa* 24 trahentes β 25 morituros *s*^{2}*L* moliendo β baptizationis β

baptizationis nitebantur a confessione fidei reuocare. Nullum tamen tunc nec blandimenta uicerunt nec carnalis pietas aliquem inclinauit ad terram. Nam quaedam quid tunc fecerit anus, breuiter referre delectat. Dum iter ageremus cum dei 30
exercitu comitantes et forte magis noctibus promoueremus propter solis ardorem, conspicimus mulierculam sacculum et alia uestimenta portantem, manu infantulum unum tenentem atque in his sermonibus consolantem: 'curre, domne meus; uides uniuersos sanctos quomodo pergunt et festinant hilares ad coronas'. Quam nos cum increparemus, quod inportuna uideretur aut uiris pro sexu iungi aut exercitui Christi sociari, respondit: 'benedicite, benedicite, et orate pro me et pro isto nepote paruulo meo, quia, etsi peccatrix, filia sum quondam Zuritanae ciuitatis episcopi'. Cui nos: 'et quare ita abiecte ambulas, uel qua ratione de tam longo itinere huc pergere demonstraris'? Quae respondit: 'cum hoc seruo uestro paruulo ad exilium pergo, ne inueniat eum solum inimicus et a uia ueritatis reuocet ad mortem'. Ad haec uerba repleti lacrimis nihil dicere ualuimus nisi ut uoluntas fieret dei.

(II, 10) Sed ubi aduersarius, qui iam forte dicebat: 'partibo 31
spolia, replebo animam meam, interficiam gladio meo, dominabitur manus mea', nullum potuit aucupari, inquirit angusta et teterrima loca, in quorum conclauibus dei exercitum coartaret. Tunc eis etiam uisitationis humanae ne-

20 Exod. 15, 9.

1 ad confessionẽ *W* 2 nec *post* tunc *om. W* 3 aliquid *β* quid (quod *W*) tunc] tunc quae *β* 4 refferre *W* referri *β* agerimus *V* 5 promouemus *Bφ* promoueremur *W* promouimus *β* 6 sacculam V^1 7 infantulo uno *BVC* 8 in *om. a* domne] *sic BVCs* 10 coronam *β* 11 iungeri *BVC* exercitu *β* 13 peccatris *B* qondam *W* 14 cui//nos *B* et *et* abiecte *om. a* 15 abbulas *PR* 16 paruulo uestro seruo *W* paruulo seruo uestro *βv* 20 partibor C^2s^2b 22 aucupari *WM* s^2 accupari *BVC* acupari s^1 occupare *rell.* 23 agusta VC^1 deterrima *M* cumclauibus *b* 24 coartaret exercitum dei *φ* negato *φa* est negata *W* negata est *β*

gata consolatio: ponuntur et custodes postibus et grauiter affliguntur; iactantur confessores Christi super inuicem angustia coartante, unus super alium, ut agmina lucustarum, et ut
32 proprie dicatur, ut grana pretiosissima frumentorum. In qua constipatione secedendi ad naturalem officium nulla ratio sinebat loci; sed stercora et urinam urguente necessitate ibidem faciebant, ut ille tunc fetor et horror uniuersa poenarum genera superaret. Ad quos aliquando, data ingentia munera Mauris, dormientibus Uuandalis uix clam ammissi sumus intrare. Qui introeuntes ueluti in gurgite luti usque ad genua coepimus mergi, illud tunc Hieremiae uidentes fuisse conpletum: qui nutriti sunt in croceis, amplexati sunt stercora sua. Quid multa? praecepti sunt undique perstrepentibus Mauris ad iter, ubi destinati fuerant, praeparari.

33 (II, 11) Exeuntes itaque die dominica linita habentes stercoribus uestimenta, facies simul et capita, a Mauris tamen crudeliter minabantur, hymnum cum exultatione domino decantantes: haec est gloria omnibus sanctis eius. Aderat enim ibi tunc beatus pontifex Cyprianus Unizibirensis episcopus, consolator egregius, qui singulos pio et paterno fouebat affectu non sine fluminibus currentium lacrimarum, paratus pro fratribus animam ponere et se ultroneum, si dimitteretur, talibus passionibus dare, qui totum quod habuit egentibus fratribus in illa tunc necessitate expendit; quaerebat enim

11 Thren. 4, 5. 18 Ps. 149, 9. 21 cf. I Ioh. 3, 16.

1 solatio C^2Ms ponuntur C^2: puniuntur *rell.* postibus *scripsi*: fustibus *mss* et *ante* grauiter *om. M* 2 adfliguntur *Pb* iactatur *W* 3 acmina *W* locustarum *mss praeter B* 5 naturalem *BV* naturale *rell.* silebat *W* 6 stercoris et urinae *β* 7 fętor *WMs* foetor *b* orror $BVCWs^1$ 8 datu BVs^1 dantes Ws^2 post data C^2 daturi *a* Mauris] auri *W* 9 admissi *WMsaβ* 10 luti] lici *V* laci *Ms*: *om. W* lutius quę *B* latique *a* 11 ieremiae *WMsa* cō//pletum *B*, n *ut uid. erasa*: cōpletum *rell.* 12 amplexi *W* 14 ad iter] aliter *W* 17 cu *W* decantabant *a* 19 umzibbirinensis *PR* umzibbilinensis *b* 20 con|consolator *B* 21 decurrentium *a* 22 ponore *P* 23 daret *a*

occasionem qualiter confessoribus sociaretur, ipse animo et uirtute confessor. Qui postea per multos agones et squalores carceris ad exilium quod desiderabat cum exultatione perrexit. Quantae tunc multitudines de diuersis regionibus et ciuitatibus 34 ad uisendos dei martyres occurrerint populorum, testantur uiae uel semitae; quae agmina uenientium nequaquam capientes, per uertices montium et callium concurrens turba fidelium inaestimabilis descendebat, cereos manibus gestantes, suosque infantulos uestigiis martyrum proicientes ista uoce clamabant: 'quibus nos miseros relinquitis, dum pergitis ad coronas? qui hos baptizaturi sunt paruulos fontis aqua perennis? qui nobis paenitentiae munus collaturi sunt et reconciliationis indulgentia obstrictos peccatorum uinculis soluturi? quia uobis dictum est: quaecumque solueritis super terram, erunt soluta et in caelis. qui nos sollemnibus orationibus sepulturi sunt morientes? a quibus diuini sacrificii ritus exhibendus est consuetus? uobiscum et nos libebat pergere, si liceret, ut tali modo filios a patribus nulla necessitas separaret'. In his uoci- 35 bus et lacrimis nullus iam pergere ammissus est consolator, sed artabatur multitudo ad currendum, ut ubi cannaba erat praeparata, laboriosam caperent mansionem. Qui, cum senes deficerent et alii forte, et si iuuenes delicati, coeperunt hastilium cuspidibus ad currendum et lapidibus tundi; unde magis deficientes amplius lassabantur.

14 Mt. 18, 18

2 qualores *M* scalores *a* 4 multitudenes *W* ciuitibus *VC*^{1} 5 uisendum *β* occurrerunt *s* occurrerent *a* concurrerint *b* 6 uiuentium *VC*^{1}*Ms* capiebant *W* 7 uertices enim *W* callium *scripsi*: uallium *mss* uallium concaua *C*^{2}; *an* collium? *cf.* III, 58 montes et colles 9 clammabant *a* clamabat *b* 10 coronam *β* 11 paruuolos *W* fonti *C*^{2} fonte *WP*^{2}*a* aqua *scripsi*: aquae *mss* perhennis *aβ* 12 poenitente *PR* manus *M* conlaturi *β* indulgentię *BVCa* indulgentiam *Mb*^{2} 13 soluituri *W* 17 libebat *Ws*^{2}*bR*: licebat *BVC*^{1}*Ms*^{1}*a* liceat *C*^{2}*L* libeat *Pv* si liceret] scilicet *C ex corr.* 18 separet *C*^{2} ꝑpararet *W* 19 lacrimis] laudibus *β* ammissus] *sic BV, item* consolatur 20 cannaba] tunc nauis *β* erant *W* 21 praeparată *BVC* praeparatum *a* 22 etsi *uulgo* coeperunt] coep. primo *Wβ* astilium *BVCP* hostiũ *W* 24 lassabuntur *b*

36 (II, 12) Post uero imperatum est Mauris, ut eos, qui ambulare non poterant, ligatis pedibus ut cadauera animalis mortui traherent per dura et aspera lapidum loca, ubi primo uestimenta, postea membra singula carpebantur, quia per gladios acutos petrarum hic caput conterebatur, alibi latera findebantur, et ita inter manus trahentium spiritum exalabant. Quorum numerum colligere nequaquam ualuimus multitudine coërcente; exultat tamen per totum aggerem publicum uilis
37 sepultura sanctorum loquentibus tumulis. Reliqui habiliores ad solitudinis loca perueniunt, in quibus collocati hordeum ad uescendum ut iumenta accipiunt. Ubi etiam uenenatorum animalium atque scorpionum tanta esse dicitur multitudo, ut ignorantibus incredibilis uideatur, quae solo flatu etiam in procul positos ueneni uirus infundat; ab scorpii autem percussu nullum dicunt aliquando euasisse. Quorum feritas uirulenta usque ad praesens tempus Christo defendente nullum seruorum eius nocuisse docetur. Sed cum illic aluntur hordiaciis granis, postea et hoc ablatum est; quasi non poterat deus, qui pluerat patribus manna, pascere et nunc tali exilio mancipatos.
38 (II, 13) Cogitat acriora aduersus ecclesiam dei, ut qui membra aliqua absciderat, totum laniando perderet corpus. Nam die ascensionis domini legato Zenonis imperatoris Regino praesente legendum media ecclesia episcopo Eugenio dirigit praeceptum tali tenore conscriptum, quod etiam uniuersae Africae ueredis currentibus destinauit.

1 uerũ *W* 2 legatis P^1R ut cadauera] uelut cadauer *β* 3 trahèrentur *Wβ* lapidum *om. β* 4 quia] qui *BVWs*^{1} quibus *av* 5 hic *om. a* capud *BVC* 6 exhalabant *Mb* exhalabant spiritum *a* 8 cohercente *Ma* coarcente *β* exultat *scripsi*; *cf. uar. lect. ad* II, 80: exaltat *BVC*^{1}*Ms*^{1}*a* extat $C^2β$ exaltatur *Ws*^{2}*v* exaltata *Halmius* uili *BVC*^{1} 9 abiliores *BVC*^{1} *WP* 10 ordeum *a* 11 uenàtorum *ex* uenetorum *V* 13 incredibile *Ms* solu *W* in *addidi* 14 positis *Ms*^{2} a *aβ* scorpio *b* percussum *b* incursu *a* 16 tempus *om. β* 17 illi *β* alerentur *WM* hordeaciis *C* hordeaceis *MsPb* ordeaceis *R* hordiaceis *a* ordeatii *W* 18 poterit *Ms* posset *β* 19 mancipatis *BVC*^{1} 22 Regino] regina *Ms*^{1}*a* regi non *PR* rege non *b* 24 tali tenore conscriptum *om. a*: *recte?* 25 ueredis discurrentibus *a*

'Rex Hunirix Uuandalorum et Alanorum uniuersis episcopis 39
omousianis. Non semel sed saepius constat esse prohibitum, ut in sortibus Uuandalorum sacerdotes uestri conuentus minime celebrarent, ne sua seductione animas subuerterent Christianas. Quam rem spernentes plurimi reperti sunt contra interdictum missas in sortibus Uuandalorum egisse, asserentes se integram regulam Christianae fidei tenere. Et quia in prouinciis a deo nobis concessis scandalum esse nolumus, ideoque dei prouidentia cum consensu sanctorum episcoporum nostrorum hoc nos statuisse cognoscite, ut ad diem Kalendarum Februariarum proxime futurarum amissa omni excusatione formidinis omnes Carthagine ueniatis, ut de ratione fidei cum nostris uenerabilibus episcopis possitis inire conflictum, et de fide omousianorum, quam defenditis, de diuinis scripturis proprie adprobetis, quo possit agnosci, si integram fidem teneatis. Huius autem edicti tenorem uniuersis coēpiscopis tuis per uniuersam Africam constitutis direximus. Data sub die XIII Kal. Iunias anno a. 483
septimo Hunirici'.

(II, 14) Cognoscentes igitur qui aderamus simulque legentes, 40
contritum est extemplo cor nostrum et contenebrati sunt oculi nostri, et uere tunc dies festi nostri conuersi sunt in luctum et cantica in lamentationem, dum edicti tenor indicaret futurae persecutionis furorem, et praesertim ubi dixit 'in prouinciis nostris a deo nobis concessis scandalum esse

20 Thren. 5, 17.

1 hunirich *Ms* hunericus *a* uniricus *WP* honoricus *b* 2 omusianis *BVCM*^{1}*a* homousianis *Pb* 4 nec *PR* sedutione *W* seditione *β* 5 qua *P* plurimi] plur. nunc *β* 6 egisse] facere *β* 7 regula cristianae *W* 8 noluimus *Pb* ideo *Cbs*^{2} prouidentia] prouincia *W* 9 cum consensu] cum sensu *V et C*^{1} *ut uid.* consensu *C*^{2}*Ms* 10 ianuariarum *Pb* 11 omissa *a* omne *BV* (III, 30) 12 cartaginem *M* carthaginem *Wsab* 13 inhire *b* confrictum *V* umousianorum *BVa* omusianorum *C* homousianorum *Pb* 14 de *om. W* diuinis] diuersis *β* 15 posset *Mb* 16 episcopis *αW* tuis *om. W* 17 Iunii *Ms* 18 hunurici *BV* unirici *W* hunerici *Msa* hunorici *b* 19 adoramus *V* 20 exemplo *VC*^{2} extimplo *C*^{1}*Ms* 22 lamentatione *PR* 24 nostris *om. Wβ* nobis a deo *Wβ*

nolumus', quasi diceret 'in prouinciis nostris catholicos esse nolumus'. Tractatum est quid fieret. Nullum inuenit remedium imminens calamitas, nisi a sancto Eugenio rationabilis, si cor barbarum molliretur, suggerenda daretur tali textu conscripta.

41 'Quotiens animae uel uitae aeternae ac fidei Christianae causa tractatur, intrepide, sicut regalis prouidentia conpromisit, necesse est quod conpetit suggeratur. Nuper potestas regia per Uitarit notarium paruitatem meam ammonere dignata est, qui nobis merito religionis ac fidei praeceptum eius in ecclesia praesente clero et plebe recensuit. Ex cuius tenore cognouimus ad omnes coëpiscopos meos praeceptum regium similiter emanasse, ut die constituta pro disputatione fidei ueniatur; quod nos uenerabiliter accepisse suggessimus. Cui praefato notario humilitas mea suggessit, debere etiam transmarinarum omnium partium, qui nobiscum sunt in una religione uel communione consortes, agnoscere, quia ubique regno eius obtemperant uniuersi; maxime quod totius mundi sit causa, non specialis

42 prouinciarum Africanarum tantummodo. Et quia secundo responso suggerendam me promisi oblaturum, merito suppliciter peto magnificentiam tuam, ut ad domni et clementissimi regis aures memoratam suggestionem meam perferre digneris, quo eius clementia dignanter agnoscat, nos disputationem legis cum adiutorio dei nullatenus declinare uel fugere, sed sine uniuersitatis adsensu nos non debere asserendae fidei nostrae causas adsumere. Quod petimus ut benignitate quantus est et

1 quasi diceret . . . nolumus *om.* $W\beta$ 2 quod *P* 3 nisi ut *W* 4 daretur] daretur epła *M* textu epła scripta *W* *in a post* daretur *spatium 9—10 litt. uac. relict.* calamitas. Tunc sancti (sancto P^2b) eugenio rationabilis causa uisa est si cor barbarum molliretur suggerendo si legenda daretur tali textu epistola conscripta *sic* β *mendosissime* 5 uitae causa tractatur aeternae *a* 8 uuitarith *W* paritatem *b* admonere *WaPb* 9 merito ac religionis fidei (fide *C*) $B\varphi Wa$ 11 simile *W* 14 transmarinum VC^1M 15 regione *b* 16 eius *om.* β obtemporant *VC* 18 africanum *BVC* tantumodo *W* 19 suggerendo *W* suggerenda *Msa* suggerendum β oblatarum *b* suppliter *W* 20 peto] precor β domini *ab* 22 asnoscat *B* 24 adserendae β 25 quantus] qua tantus β

iustitia sapientiae suae dignetur annuere. Data ab Eugenio episcopo ecclesiae catholicae Carthaginis'.

(II, 15) Sed cum haec suggestio a beato Eugenio offerretur, 43
ille iam qui conceperat dolorem, urguebatur iniquitatem grauius parturire, et ita sancto uiro Eugenio episcopo per Obadum praepositum regni sui mandasse uidetur: 'subde mihi uniuersum orbem terrarum, ut sub potestate mea totus mundus redigatur, et facio, o Eugeni, quod dicis'. Ad quod beatus Eugenius respondit ut potuit: 'quod rationem', inquit, 'non habet, dici non debuit: sic est hoc quomodo si dicatur homini, ut per aëra feratur et uolitet, quod moris non est humanae naturae. Dixi enim: si nostram fidem, quae una et uera est, potestas regis cognoscere desiderat, mittat ad amicos suos: scribam et ego fratribus meis, ut ueniant coëpiscopi mei, qui uobis nobiscum communem fidem nostram ualeant demonstrare, et praecipue ecclesia Romana, quae caput est omnium ecclesiarum'. Ad haec Obadus: 'ergo tu et domnus meus rex similes 44
estis'? Eugenius episcopus dixit: 'ego non sum similis regis, sed dixi: si ueram cognoscere desiderat fidem, scribat amicis suis, ut dirigant nostros catholicos episcopos, et ego scribo coëpiscopis meis, quia catholicae uniuersae una est causa'. Hoc agebat Eugenius, non quia deessent in Africam, qui aduersariorum obiecta refellerent, sed ut illi uenissent, qui alieni ab eorum dominatu maiorem fiduciam libertatis haberent

4 Ps. 7, 15.

3 offeretur *VC* offereretur *W* 4 ille *om. b* dolum *M* 5 in grauius *a* uiro *om. Ms* 6 cubadum *β* sude *P* 7 suppotestate *W* totus *om. W* 8 o *om. Wβ* 9 inquid *BVC* 10 dicit *W* hoc *om. a* quomodo] modo *β* 11 uolitet] uolit C^1 uolet *b* uolet et *PR* 12 uera] uera fides *β* 14 scribo *β* episcopi *b* mei] nostri *β* 16 ecclesiae romanae *b* capud *BVC* est capud *a* omni *W* 17 cubadus *β* dominus *mss praeter B* 18 eugenus *V* regi C^2W similis regi non sum *a* regis (regi *b*) similis non sum *β* 19 ueram] uestram *V* nostram *CMs* 21 episcopis *β* causa] cura *BφL* uel causa cura *W* 22 aiebat V^2Ms quia] quod *β* dessent *a* africam BV^1: africa *rell.*

pariterque oppressionis nostrae calumnias uniuersis terris et populis nuntiarent.

45 (II, 16) Ille autem, qui nectabat dolos, audire noluit rationem, agens argumentationibus crebris, ut quoscumque episcoporum audierat eruditos, uariis insectationibus agitaret. Iam ad exilium Uibianensem Secundianum inpositis CL fustibus miserat episcopum, nec non et Sufetulensem Praesidium, uirum satis acutum. Tunc et uenerabiles Mansuetum, Germanum, Fusculum
46 et multos alios fustigauit. Dum haec geruntur, imperat ut cum nostrae religionis illorum mensam nullus communem haberet neque cum catholicis omnino uescerentur. Quae res non ipsis aliquod praestitit beneficium, sed nobis maximum contulit lucrum. Nam si sermo eorum, dicente apostolo, sicut cancer consueuit serpere, quanto magis communis mensa ciborum poterit inquinare, cum dicat idem apostolus, cum nefariis nec cibum habere communem.

47 (II, 17) Sed cum ignis iam persecutionis accenderetur et flamma infestantis ubique regis arderet, ostendit deus noster quoddam miraculum per seruum suum fidelem Eugenium, quod praeterire non debeo. Fuit in eadem ciuitate id est Carthagine quidam caecus ciuis ciuitatique notissimus, nomine Felix. Hic uisitatur a domino diciturque ei nocte per uisum, dies enim Epifaniorum inlucescebat: 'surge, uade ad seruum meum Eugenium episcopum, et dices ei, quia ego te ad illum direxi. Et illa hora, qua benedicit fontem, ut baptizentur

13 II Tim. 2, 17. 16 I Cor. 5, 11.

1 calumniam β 3 nectæbat VC^2 nectebat $WMsaP^2$ *fort. recte* 5 insectionibus W 6 uibionensem M uibianense a uiuianensem β Secundianum *ego: cf. Not. prou. Byz. 72:* secundi (secundo b) donationum (donatianum $W\beta$) *mss* 7 sufeculensem W fusetulensem a suffetulensem b satis *om.* β 8 tum *Ms* 9 gerentur VC^1 agerentur *Ms* 10 cum *om.* $WMs\beta$ religio PR religione b religionis ·x· uiris (*sic*) a mensa nullum β 15 potuit β 16 nes P ne b *ex corr.* 19 eugenium *om.* β 21 ciuis ciuitatique] cuius (huius b) ciuitati β 23 epiphaniae *Ms* inlucesscebat VC^1 illuscescebat a lucescebat β uade] et uade $M\beta$ 25 benedicet aP^2b

accedentes ad fidem, continget oculos tuos; aperientur et uidebis lumen'. Qui tali uisitatione commonitus, putans se, 48
quomodo adsolet, deludi per somnium, surgere noluit caecus; sed cum iterum uergeretur in somnos, similiter ut ad Eugenium pergeret compellitur. Rursus neglegit tertioque festinanter et grauiter increpatur. Excitat puerum, qui ei solitus erat manum porrigere, pergit ueloci agilitate ad Fausti basilicam, orat ueniens cum ingentibus lacrimis, suggerit cuidam diacono, nomine Peregrino, ut eum episcopo nuntiaret, indicans se habere ali-
quod secreti genus intimandum. Audiens episcopus iussit ho- 49
minem introire; iam enim ob celebritatem festiuitatis hymni nocturni per totam ecclesiam canente populo concrepabant. Indicat caecus antistiti ordinem uisitationis suae dicitque illi: 'non te dimittam, nisi mihi, sicut a domino iussus es, reddideris oculos meos'. Cui Eugenius sanctus: 'recede a me, frater; peccator sum et indignus et super omnes homines delinquens, utpote qui et in haec tempora seruatus sum'. Ille autem 50
tenens genua eius aliud non dicebat nisi illud quod iam dixerat: 'sicut iussum est, redde mihi oculos meos'. Adtendens quoque Eugenius in uerecundam credulitatem, et quia iam tempus urguebat, pergit cum eo metante officio clericorum ad fontem. Ubi fixis genibus cum ingenti gemitu, pulsans singultibus caelum, crispantem benedixit alueum fontis; et cum conpleta surrexisset oratione, ita caeco respondit: 'iam tibi dixi, frater Felix, peccator ego homo sum; sed qui te uisitare dignatus est, praestet tibi secundum fidem tuam et aperiat oculos tuos'. Simulque uexillo crucis consignans oculos

1 aperiantur *BVC*¹ ut aperiantur *C*² et aperientur *Msab* 2 qui cum tali u. c. est putat se *β* 3 uoluit *PR* 4 urgeretur *a* 5 rursum *β* 6 impcatur *M* 7 uoloci *a* ad] a *b* et orat *b* 9 aliquid *β* 10 iussit *om. W* 11 celebritatem *W Msa* celeritatem *rell.* 12 increpabant *β* 13 antisti *PR* 14 redderis *b* 15 sanctus eugenius *a* 16 dilinquens *B*¹ 17 qui et] qui *a* in hoc tempore *β* 18 ienua *P* 20 in uerecundam *Mommsenus:* inuerecundam *mss* crudelitatem *WP* 21 metante] comitante *Msa* meditante *W* clericorum] fclorum *W* 23 benedixi *W* alueum fontis] aculae (*i. e.* aquulae) fontem *β* 25 ego *om. a* 26 tibi] tibi dominus *β*

eius, statim caecus uisum domino reddente recepit. Quem secum, quousque uniuersi baptizarentur, ibi detinuit ob hoc, ne tanto miraculo populus excitatus uirum contereret, qui receperat
51 lumen. Fit postea manifestum ecclesiae uniuersae. Procedit ad altare cum Eugenio, sicut moris est, qui fuerat caecus, suae salutis oblationem domino redditurus; quam episcopus accipiens altari imposuit. Fit strepitus gaudio metante inreuocabilis populorum. Statim nuntius pergit ad tyrannum; rapitur Felix, inquiritur ab eo quid factum sit qualiterque receperit lumen. Dicit illi ex ordine totum dicuntque Arrianorum episcopi: 'hoc Eugenius per maleficia fecit'. Et quia oppressi confusione lumen non poterant nubilare, eo quod Felix uniuersae ciuitati manifestus esset et notus, tamen uolebant eum, si fas esset, necare, quomodo Iudaei suscitatum Lazarum cupiebant occidere.

52 (II, 18) Adpropinquabat iam futurus dies ille calumniosus
a. 484 Kalendarum Februariarum ab eodem statutus. Conueniunt non solum uniuersae Africae, uerum etiam insularum multarum episcopi, afflictione et maerore confecti. Fit silentium diebus multis, quousque peritos quosque et doctissimos uiros exinde separaret calumniis adpositis enecandos. Nam unum ex ipso choro doctorum, nomine Laetum, strenuum atque doctissimum uirum, post diuturnos carceris squalores incendio concremauit, aestimans tali exemplo timorem incutiens reliquos elisurum.
53 Tandem uenitur ad disputationis conflictum, ad locum scilicet quem delegerant aduersarii. Uitantes igitur nostri uociferationis tumultus, ne forte postmodum Arriani dicerent, quod eos

2 caecum φ ob hoc tanto m. p. e. comprimere uirum qui r. l. coeperunt β 3 populos BV 7 atari W inposuit CP metante] comitante Ms faciente a 9 rapitus V quit W 10 reperit W ille β 12 oppressione confusi β potuerunt β 14 necere P^1 17 kalandarum W 18 insularu W 19 afflictione VC affecti a 20 qui usque P 21 necandos β 22 letum Mb 23 diutunos VC^1 diutinos C^2 scalores b 24 timore BV aestimans quod tali e. t. excuteret reliquiis elesurum (reliquisse lesurum b) β 25 silicet P 26 nostrae β 27 tumultus] stimulis a

nostrorum oppresserit multitudo, deligunt de se nostri, qui pro omnibus responderent, decem. Conlocat sibi Cyrila cum suis satellibus in loco excelso superbissimum thronum adstantibus nostris, dixeruntque nostri episcopi: 'illa est semper grata collatio, ubi superba non dominatur elatio, sed ex consensu communi uenitur, ut cognitoribus discernentibus, partibus agentibus, quod uerum est agnoscatur: nunc qui erit cognitor, qui examinator, ut libra iustitiae aut bene prolata confirmet aut praue adsumpta refellat'? Et cum talia et alia dicerentur, 54 notarius regis respondit: 'patriarcha Cyrila dixit aliquos'. Superbe et illicite sibi nomen usurpatum nostri detestantes dixerunt: 'legatur nobis quo concedente istud sibi nomen Cyrila adsumpsit'. Et exinde strepitum concitantes calumniari aduersarii coeperunt. Et quia hoc nostri petierant, ut saltem, si examinare non licebat prudenti multitudini, uel exspectare liceret, iubentur uniuersi filii catholicae ecclesiae qui aderant centenis fustibus tundi. Tunc clamare coepit beatus Eugenius: 'uideat deus uim quam patimur, cognoscat afflictionem persecutionum, quam a persecutoribus sustinemus'. Conuersique 55 nostri Cyrilae dixerunt: 'propone quod disponis'. Cyrila dixit: 'nescio Latine'. Nostri episcopi dixerunt: 'semper te Latine

1 nostr. oppr. mult.] aliquis nostrorum oppresserit β diligunt P^1R 2 colocat V cyrilla C^2a cirilla M cirila b 3 satellibus BVC (*Commodian. Instr.* II, 12, 14): satellitibus *rell.* colo W asstantibus C 4 ille b^1 illo Pb^2R est *om.* W grata collatio] tracta collocutio β 5 elatio] potestatis elatio β 7 nunc] nunc autem β 8 ut] uel VC^1 qui C^2 libram $\varphi\beta$ prolatam φ 9 praue L: prauam $B\varphi a$ praua W probra β adsumptam BVC assumptam Msa assumpta $L\beta$ 10 cirila C cyrilla Ma: *om.* P aliquos . . . dixerunt *om.* BVC^1MsL: Ad hec a nostris dictum est C^2 dixit legatur nobis. Quo concedente istud sibi nomen cyrila adsumpsit. Qđ superbum et illicitum sibi nomen usurpat. nostri detestati dixerunt. Et exinde *et rel. sic* W aliquis ab 11 detestantes a: destantes b destanti PR 12 legat C 13 cyrilla Ma cyrila nomen β et *om.* φ 14 aduersario PR 15 expectare *mss praeter* B 16 adherant catenis P 18 afflictionem persecutionum *scripsi; cf. Indic. III 'synonymorum coaceruatio':* afflictionem persecutionem α afflict. persecutionis W afflictionem β 20 cyrillae *et* cyrilla Ma 21 dixerunt episcopi β te *om.* b

esse locutum manifesto nouimus; modo excusare non debes, praesertim quia tu huius rei incendium suscitasti'. Et uidens catholicos episcopos ad conflictum magis fuisse paratos, omnino audientiam diuersis cauillationibus declinauit. Quod ante nostri praeuidentes libellum de fide conscripserant satis decenter sufficienterque conscriptum, dicentes: 'si nostram fidem cognoscere desideratis, haec est ueritas quam tenemus'.

LIBER FIDEI CATHOLICAE.

56 (III, 1) Regali imperio fidei catholicae, quam tenemus, praecipimur reddere rationem; ideoque adgredimur pro nostrarum uirium mediocritate, diuino fulti adiutorio, quod credimus uel praedicamus, breuiter intimare. Primum igitur de unitate substantiae patris et filii, quod Graeci omousion dicunt, exponendum nobis esse cognoscimus. Patrem ergo et filium et spiritum sanctum ita in unitate deitatis profitemur, ut et patrem in sua proprietatis persona subsistere et filium nihilominus in propria extare persona atque spiritum sanctum personae suae proprietatem retinere fideli confessione fateamur, non eundem asserentes patrem quem filium neque filium confitentes qui pater sit aut spiritus sanctus, neque ita spiritum sanctum accipimus ut aut pater sit aut filius: sed ingenitum

1 manifeste *WMsβ* excusari *a* 5 conscripserunt *β* 7 tenemus. Explicit liber II (*om. Msβ*). Incipit liber fidei catholicae (fidei catholicae liber *VCs*) *BVCWsaβ*. Liber incipit fidei catholicae *M*

A = lectiones codicis Laudunensis 113 s. IX, ab Halmio collati.

Incipit libellus episcoporum catholicorum ad hunericum regem uuandalorum datum *A* 9 tenemur *BV* 11 auxilio *A* quae *A* 12 leuiter *Pb* 13 homousion *A semper et a hic* omousyon *W* 14 cognoscimur *A* 16 proprietate personae *β* nihil hominus *Wb* 17 excitare *VC*^{1} 18 proprietate *C*^{2} retineri *BVCs* 19 asserentes *mei*: adserentes *Halmius* neque filium] neque eundem filium *A* 20 qui] quia *PR* sit *om. A* ita *om. β*

patrem et de patre genitum filium et de patre procedentem spiritum sanctum unius credimus esse substantiae uel essentiae, quia ingeniti patris et geniti filii et procedentis spiritus sancti una est deitas, tres uero personarum proprietates. Et quia 57 contra hanc catholicam uel apostolicam fidem exorta heresis nouitatem quandam induxerat, adserens filium non de patris substantia genitum, sed ex nullis extantibus id est ex nihilo substitisse, ad hanc impietatis professionem, quae contra fidem emerserat, refellendam et penitus abolendam omousion sermo Graecus positus est, quod interpretatur unius substantiae uel essentiae, significans filium non ex nullis extantibus nec ex alia substantia, sed de patre natum esse. Qui ergo putat omousion auferendum, ex nihilo uult adserere filium extitisse. Sed si ex nihilo non est, ex patre sine dubio est et recte omousion, id est unius cum patre substantiae, filius est.

(III, 2) Ex patre autem esse, id est unius cum patre sub- 58 stantiae, his testimoniis adprobatur, apostolo dicente: qui cum sit splendor gloriae et figura substantiae eius, gerens quoque omnia uerbo uirtutis suae. Et iterum ipse deus pater incredulorum perfidiam obiurgans, qui praedicantis per prophetas fili uocem in sua substantia manentem audire noluerunt, dixit: non audierunt uocem substantiae. Quam uocem substantiae contemptam terribili contestatione increpans ad eundem prophetam loquitur dicens: super montes accipe planctum et super semitas

17 Hebr. I, 3. 22 Hierem. 9, 10. 25 l. c.

1 de patre et (ac *W* et de *P*) filio procedentem *Wβ* 2 sanctum spiritum *P* 5 exhorta *BVC*^{1}*W* 7 substatia *W* genitum] natum *A* 8 hanc ergo *W* 9 obolendam *PR* 11 exsentiae *B* 12 ex patre *P* natus *BV*^{1} 13 aufferendum *P* 14 si *om. a* 15 id est *om. b* 17 abprobatur *A* 18 eius *om. A* 19 generans *W* gerensque *a* uerba *VC*^{1} 21 filii *mss praeter BV*^{1}*L* 22 substantiae] substantiae meae *A*; *at Graece* ὑπάρξεως 23 uoce *W* contemptam *bA*: contentam *PR* contam *BV*^{1} cum tam *V*^{2}*CWMsaL* teribili *W* intestatione *αW* 24 propheta *W* 25 accipite *A* plactum *W* semitas deserti *WAs*^{2}: semitę desertę (deserte *V*) *BV*^{1} semitas desertas *V*^{2}*CMs*^{1} semitam desertam *a* semitam deserti *β*

deserti luctum, quia defecerunt, eo quod non sint homines: non audierunt uocem substantiae a uolatilibus caeli usque ad pecora. Et rursum eos, qui a professione unius substantiae declinantes in eadem fidei substantia stare noluerunt, increpat dicens: si stetissent in substantia mea, auertissem utique eos a uia sua mala et a pessimis cogitationibus suis. Et iterum non extra substantiam patris filium confitendum, sed in eadem fideliter mentis oculis contuendum apertissime declaratur, dum dicit propheta: quis stetit in substantia domini et
59 uidit uerbum eius? Patris ergo substantiam filium esse propheticis iam olim designatum est oraculis dicente Salomone: substantiam enim et dulcedinem tuam, quam in filios habes, ostendebas, quam in figura et imagine panis caelestis populo Israhel caelitus apparet profluxisse. Quod ipse dominus in euangelio exposuit dicens: non Moyses dedit uobis panem de caelo, sed pater meus dat uobis panem de caelo, se utique panem esse designans, cum dicit: ego sum panis uiuus, qui de caelo descendi; de quo etiam propheta Dauid dicit: panem angelorum manducauit homo.
60 (III, 3) Namque ut adhuc euidentius patris et filii substantiae unitas et diuinitatis aequalitas ostendatur, ipse in

5 Hierem. 23, 22. 10 Hierem. 23, 18. 13 Sap. 16, 21. 16 Ioh. 6, 32. 18 Ioh. 6, 41. 20 Ps. 77, 25.

2 non *om. PR* nec audierunt *b* substantiae meae *A* a] e *W* 3 caeli *om. P* pecora (ἕως κτηνῶν) *CWaP²bR*: pecore *B V¹ et P¹ ut uid.* pecus *V²Ms* pecorem *A* quia professio *BV¹* 4 eandem *Ab* 5 substantiam *Ab²* stare *om. A* uoluerunt *P* 6 mea et aduertissent uerba mea auertissem *A* 8 substantia *BVC¹* 9 oculo *A* fideliter (fideli *b*) mente cont. *β* declarat *W* 10 dicitur per prophetam *β* qui *WβA* 11 uidit] audiuit *A* (*Graec.* εἶδε) substantia *BVCM* 12 prophetis *BV¹* propheti *W* 13 substantia *BV¹* 14 filio *WA* habes in filios *a* quam] qui *W* 15 israhel *MP* (*per comp.* iſrł *script. in BVWCsb*) 16 diens *V* dedit nobis *C* 17 dat panem uobis *φ* 19 per prophetam *b* 20 dauid *om. β* 21 substantia *BVCs¹β* 22 et *om. A* diuinitas *BφWP* aequalis *W* et aequalitas *Ms²* aequalitasque *a*

euangelio dicit: ego in patre et pater in me, et: ego et pater unum sumus. Quod non ad unitatem tantummodo uoluntatis, sed ad unam refertur eandemque substantiam, quia non dixit 'ego et pater unum uolumus', sed 'unum sumus'. Ex eo enim quod sunt, non ex eo tantum quod uolunt, paternae unitatis declaratur adsertio. Item Iohannes euangelista dicit: propterea quaerebant eum Iudaei interficere, quia non solum soluebat sabbatum, sed et patrem suum dicebat deum, aequalem se faciens deo. Quod utique non ad Iudaeos est penitus referendum, quia euangelista ueraciter dixit de filio, quia aequalem se faciebat deo. Item in 61
euangelio scriptum est: quaecumque pater facit, eadem et filius facit similiter. Et: sicut pater suscitat mortuos et uiuificat, ita et filius quos uult uiuificat. Item: ut omnes honorificent filium, sicut honorificant patrem; aequalis enim honor nonnisi aequalibus exhibetur. Item ibi filius ad patrem dicit: omnia mea tua sunt et tua mea. Item: Philippe, qui me uidit, uidit et patrem, quomodo tu dicis: ostende nobis patrem? Hoc non dixisset, nisi patri per omnia fuisset aequalis. Item ipse dominus dicit: credite in deum, et in me credite. Et adhuc, ut unitatem aequalitatis demonstraret, ait: nemo 62
nouit filium nisi pater, neque patrem quis nouit nisi filius et cui uoluerit filius reuelare. Et sicut

1 Ioh. 14, 10 et 10, 30. 7 Ioh. 5, 18. 12 Ioh. 5, 19. 13 Ioh. 5, 21. 15 Ioh. 5, 23. 17 Ioh. 17, 10. 18 Ioh. 14, 9. 21 Ioh. 14, 1. 22 Mt. 11, 27.

1 ego in patre et pater in me *om.* α et ego] ego *MaL* est. ego enim *A* est. Et: ego *v* 3 uolū/tatis *B*, n *eras.* 4 sed] quod *A* 7 propterea ergo βA 8 sabatum *W* 10 est penitus est BV^1 penitus est V^2CWa ueratiter *W* 11 aequale *B* deo se faciebat β in] in eodem *A* 13 facit. Similiter et *B* φa 14 uul *W* 15 Item] ita φ item in euangelio *A* 17 exibetur *BVCW* ibi] in euangelio *A* 18 et tua] et omnia tua *P* filippe *P* me uidet uidet V^2Csa uidet me uidet *MP* me uidet *b* 19 quomodo .... patrem *om.* β 21 credite in d.] creditis in deum Ws^2aPbA; sed *cf. Graec.* πιστεύετε 22 adhuc ut V^2CMsL: adhuc BV^1 ut adhuc *rell.*

filius cui uult reuelat patrem, ita et pater reuelat filium, sicut ipse Petro ait confitenti eum Christum filium dei uiui: beatus es, inquit, Simon Bar Iona, quia caro et sanguis non reuelauit tibi, sed pater meus, qui in caelis est. Et iterum filius dicit: nemo uenit ad patrem nisi per me, et: nemo uenit ad me, nisi pater, qui misit me, adtraxerit eum; unde claret aequalitatem patris et fili ad se inuicem credentes adducere. Item dicit: si cognouissetis me, et patrem meum utique cognouissetis: et a modo nostis eum et uidistis eum.

63 (III, 4) Uerum quia duas in filio profitemur esse naturas, id est deum uerum et hominem uerum, corpus et animam habentem: quicquid ergo excellenti sublimitatis potentia de eo referunt scripturae, admirandae eius diuinitati tribuendum sentimus; et quicquid infra honorem caelestis potentiae de eodem humilius enarratur, non uerbo deo, sed homini reputamus adsumpto. Secundum diuinitatem ergo est hoc, quod superius diximus, ubi ait: ego et pater unum sumus, et: qui me uidit, uidit et patrem, et: omnia quaecumque pater facit, eadem et filius facit similiter,

64 uel cetera quae superius continentur. Illa uero, quae de eo secundum hominem referuntur, ista sunt: pater maior me

3 Mt. 16, 17. 5 Ioh. 14, 6. 6 Ioh. 6, 44. 9 Ioh. 14, 7. 22 Ioh. 14, 28.

1 pater] patrē *B et* V^1 *ut uid.* 2 uiui] uiui esse *WA* 3 inquid *C* simon *BWPA:* symon *rell.* 5 est *om. a* est in caelis *W* 7 eum] ad eum BV^1 aequalitas *WA* 8 fili] *sic* BV^1 ad se] cum ad se *A* adducunt *A* dicitur *PR* 10 nostis] cognoscetis *A* (*Graec.* γινώσκετε) 13 habentem confitentes *A* ergo *in A erasum* excellentis *Wβ* potentia de eo] potenti deo *W* 14 refertur W^1 tribuendam *P* 15 honore *W* 16 enarrantur BV^1 narratur *β* uerbo dei $V^2WMsaβ$ uero deo *V ex altera correctione* homine BVC^1s^1 deputamus *A; cf. Indic. III s. v.* reputare 17 diuinitate *B* hoc *om. φ* 19 me uidet uidet $V^2CMsaPb$ 20 facit filius *a* facit. Similiter *BVW* 21 uere BV^1 22 secundum hominem *om. α:* referuntur sec. hom. *W* de infirmitate eius r. *M* sec. hom. dicuntur s^2 *in ras.; in C m. rec. in marg. addit.* secundum humanitatem ista] ita *PRA*

est, et: non ueni facere uoluntatem meam, sed uoluntatem eius qui misit me, et: pater, si fieri potest, transeat a me calix iste; uel cum de cruce dicit: deus, deus meus, quare me dereliquisti? et iterum ex persona fili propheta dicit: de uentre matris meae deus meus es tu, uel cum minor angelis indicatur, et quam plura his similia, quae studio breuitatis non inseruimus. Filius 65 ergo dei nullis condicionum necessitatibus obstrictus, sed libera diuinitatis potentia ita quae nostra sunt mirabili pietate adsumpsit, ut a suis quae diuina sunt omnino non destiterit, quia diuinitas nec augmentum admittit nec patitur detrimentum. Unde gratias agimus domino nostro Iesu Christo, qui propter nos et propter nostram salutem de caelo descendit, sua passione nos redemit, sua morte uiuificauit, sua ascensione glorificauit; qui sedens ad dexteram patris uenturus est iudicare uiuos et mortuos, iustis aeternae uitae praemium largiturus, impiis atque incredulis merita supplicia redditurus.

(III, 5) Profitemur itaque patrem de se ipso, hoc est de id 66 quod ipse est, sempiterne atque ineffabiliter filium genuisse: non extrinsecus, non ex nihilo, non ex alia genuisse materia, sed ex deo natum esse. Et qui de deo natus est, non aliud est quam id quod pater est, et idcirco unius substantiae est, quia ueritas natiuitatis diuersitatem non admittit generis. Nam si alterius a patre substantiae est, aut uerus filius non est aut,

1 Ioh. 6, 38. 2 Mt. 26, 39. 4 Mt. 27, 46. 5 Ps. 21, 11. 6 cf. Ps. 8, 6.

2 uoluntatem *post* sed *om. a* me misit *Pb* 3 post *W* cum *om. a* 4 deus meus es tu quare *a* 5 fili] *sic* BV^1A^1 matris *om. P* 6 iudicatur *φ* et quam plura] quam pl. et *β* 7 brebitatis BV^1 9 itaque *PR* pietatis b^1 10 non *om.* V^1 11 nec] non *P* aucmentum *BV* augumentum C^1 aumentum ammittit *A* 12 domino] eidem domino *A* 13 de caelo *om. β* descendit et sua *A* 15 dextram *VMs* 18 de *ante* id *om. W* id] eo V^2CMsa *et A ex corr.* 19 est] ee *W* 20 alia] aliqua *A* genuisse] subiacente *β* subiacenti *A* matheria *P* 23 natiuitatis] diuinitatis *Ms* 24 a patre alterius *b* substantiae est non est uerus filius sicut iohannes ait *β ceteris omissis*

quod nefas est dicere, degener natus est. Est enim uerus filius,
67 sicut Iohannes ait: ut simus in uero filio eius. Non est etiam degener, quia deus uerus de deo natus est uero, sicut idem Iohannes euangelista sequitur dicens: hic est uerus deus et uita aeterna; et ipse dominus in euangelio: ego sum uia, ueritas et uita. Ergo si aliunde substantiam non habet, de patre habet; si de patre habet, unius substantiae cum patre est. Sed si unius substantiae non est, ergo non de patre, sed aliunde est; quoniam unde est, inde substantiam habeat necesse est. Omnia enim ex nihilo, filius uero de patre; de duobus eligat quis quod uelit, aut det ei substantiam de patre, aut fateatur ex nihilo substitisse.

68 (III, 6) Sed propheticum forsitan obicitur testimonium: generationem autem eius quis enarrauit? Cum ergo non dixerim: enarra mihi modum uel qualitatem diuinae generationis et tanti secreti arcanum humanis uerbis enuntia, quoniam unde natus sit requisiui — diuina enim generatio inenarrabilis est, non ignorabilis —: nam usque adeo non est ignorabilis, id est non ignoratur unde sit, ut et pater de se ipso genuisse et filius de patre se natum saepissime protestetur, quod nullus omnino ambigit Christianus, sicut in euangelio demonstratur ipso filio dicente: qui autem non credit, iam iudicatus est, quia non credidit in nomine unigeniti fili dei. Item Iohannes euangelista dicit: et uidimus

2 I Ioh. 5, 20. 4 l. c. 5 Ioh. 14, 6. 14 Esai. 53, 8. 22 Ioh. 3, 18. 24 Ioh. I, 14.

1 non fas *φ* degeneratus *a* 3 etiam] aliunde etiam *a* uerus] uerus est *W* 4 iohannis BV^1 exsequitur V^2CMs 6 uia et ueritas *b* 7 de patre habet *ante* si *om.* *β* 8 ergo non] ergo non est *A* 10 ut habeat *W* 11 de *ante* duobus *om.* *b* quis] quisque *βA* 14 enarrabit *mss praeter BVW* 16 et in tanti. *BVCs* archanum *WMsaβ* archano *C* 17 unde natus sit non. quemadmodum natus sit requisiui *A* sit natus *a* 18 nam usque . . . ignorabilis *om.* *β* 19 et ut VC^1 et *om.* *M* de ipso *b* 21 omno *W* Christianus ambigit *a* 23 quia non credidit (*πεπίστευκεν*) *Bφab A* quia n. credit *rell.* unigeniti *om.* *φ* 24 fili] *sic B*

gloriam eius, gloriam tamquam unigeniti a patre. Ergo professionem nostram breui sermone concludimus. Si uere 69
de patre natus est, unius substantiae est et uerus filius est; sed si unius substantiae non est, nec uerus deus est. Aut si uerus deus est et tamen de patris substantia non est, ingenitus ergo et ipse est. Sed quia ingenitus non est, factura ergo est, ut putetur aliunde subsistens, si de patris substantia non est. Sed absit hoc ita credere. Nos enim unius substantiae cum patre filium profitemur, detestantes Sabellianam heresem, quae ita trinitatem confundit, ut eundem dicat esse patrem quem filium eundemque credat esse spiritum sanctum, non seruantes tres in unitate personas.

(III, 7) Sed forsitan obicitur: Cum ingenitus pater sit, 70
genitus filius, non fieri posse unam eandemque esse substantiam geniti atque ingeniti — cum utique, si ut ingenitus pater est, ingenitus esset et filius, tunc magis diuersa posset esse substantia, quia unusquisque a se ipso subsistens communem substantiam cum altero non haberet —: cum uero ingenitus pater de se ipso, id est de id quod ipse est (si, quid illud est, aut dici potest, immo quia, ut est, dici omnino non potest) filium generauit, apparet una esse gignentis genitique substantia, quia deum de deo, lumen de lumine filium esse ueraciter profitemur. Nam lucem esse patrem Iohannes apostolus testis est 71

2 si] sicut *A* 3 substantię et uere filius *b* 4 sed si u. s. non est *om. A, qui pro his praebet:* et si uerus filius non est nec uerus deus non est V^1 5 deus *om. b* est *ante* et tamen *om. A* substantię *b* unigenitus *M bis* 7 putetur *Cβ* A^2 putatur *rell.* 9 heresim V^2CWMsa P^2bA^2 10 sanctam trinitatem *a* esse patrem quem filium eundemque credat *om. Pb* 12 seruans *βA; cf. Indic. III 'constructio ad sensum'* in unitate] unitates *b* 13 obicitur *B* 14 eidemque *BV*^{1} 15 ingeniti atque geniti *a* si ut *ed. princ.:* sicut *mei* si sicut s^2v 16 possit *BV*^{1}*aL* 17 ipo *W* 19 de se ipso genuit filium id est de hoc quod *W* de eo $V^2CMsaLA^2$ 20 ut est *om. W* omnia *B* V^1L; *cf. Indic. III s. v.* per omnia V^2Ms 21 una . . . substantia *BVCW* (*Augustin. C. D. XIII, 9; Commodian. Instr. I, 14, 1*): unam . . . substantiam *rell.* 22 ueraciter *VW* 23 Iohannis *BV*^{1}A^1 testatus *Wa* testis est apostolus *P*

dicens: quia deus lux est et tenebrae in eo non sunt ullae. Item de filio ait: et uita erat lux hominum, et lux in tenebris lucet, et tenebrae eam non conprehenderunt. Et infra: erat lumen uerum, quod inluminat omnem hominem uenientem in hunc mundum. Unde apparet patrem et filium unius esse substantiae, dum lucis et luminis diuersa non potest esse substantia, eius scilicet quae de se gignit et quae de gignente existit. Denique ne aliquis inter patrem et filium diuersitatem naturalis luminis introducat, ideo apostolus de eodem filio dicit: qui cum sit splendor gloriae et figura substantiae eius. In quo euidentius et coaeternus patri et inseparabilis a patre et unius cum eo esse substantiae perdocetur, dum luci splendor semper est coaeternus, dum splendor a lumine numquam est separatus, dum splendor a luce natura substantiae numquam potest esse diuersus. Qui enim splendor lucis est, idem et dei patris uirtus est; sempiternus ergo propter uirtutis
72 aeternitatem, inseparabilis propter claritudinis unitatem. Et hoc est quod nos fideliter profitemur, filium de patris substantia natum, sicut ipse pater deus apertissimum perhibet testimonium. Qui ut de sua ineffabilis naturae substantia proprium filium genuisse monstraret, ad instruendam fragilitatis nostrae imperitiam, ut nos ex uisibilibus ad inuisibilia erigeret, terrenae natiuitatis uocabulum ad diuinae generationis traxit exemplum dicens: ex utero ante luciferum genui te. Quid clarius,

1 I Ioh. 1, 5. 2 Ioh. 1, 4—5. 4 Ioh. 1, 9. 11 Hebr. 1, 3. 25 Ps. 109, 3.

1 quia *om.* β 5 homine *W* 6 filius *W* 8 silicet *W* scilicet qui *P* de se gignente *A* 9 existi *W* 10 introducit V^1 12 et uidentius *W* quoaeternus *WP* 13 a *om.* BV^1 14 lucis $BVC^1Ms^1b^2A^1$ 15 lucis *a* natura substantiae Ws^2L: nat. substantiam BV^1 n. substantia V^2CMs^1 nature substantia *a* n. a (ac *b*) substantia β n. uel substantia *A* 16 esse potest *W* esse *om. BV; in C s. l. addit. m. 1* 18 inseperabilis C^1 19 substantiã *P* 20 apertissime *W* 21 suae *M* inefabilis *W* 22 filium] se filium βA instruhendam *b* 23 imperitię BV^1 erieret *W* 24 natiuitas *W* exempum *W*

quid luculentius effari diuinitas dignaretur? quibus indiciis, quibus exsistentium rerum exemplis proprietatem generationis potuit intimare, quam ut per uteri appellationem proprietatem generationis ostenderet? non quia corporeis conpositus est membris aut aliquibus artuum liniamentis distinctus; sed quia nos aliter ueritatem diuinae generationis auditu mentis percipere non possemus, nisi humani uteri prouocaremur uocabulo, ut ambigi ultra non possit, de dei substantia natum esse, quem constat de patris utero extitisse.

(III, 8) Credentes ergo deum patrem de sua substantia in- 73
passibiliter filium generasse, non dicimus ipsam substantiam aut diuisam esse in filio aut diminutionem pertulisse in patre et per hoc passionis potuisse uitio subiacere. Absit enim a nobis ut talia uel opinemur uel cogitemus de deo, quia nos perfectum patrem perfectum filium sine sui diminutione, sine aliqua deriuatione, sine omni omnino passionis infirmitate genuisse fideliter profitemur. Nam qui obicit deo, quia, si de se ipso genuit, diuisionis uitium pertulit, potest dicere quia et laborem sensit quando uniuersa condidit, et ob hoc die septima ab omni suo opere requieuit. Sed nec in generando de se ipso passionem uel diminutionem aliquam sensit nec in condendo uniuersa fatigationem aliquam pertulit. Namque ut 74
et euidentius nobis diuinae generationis inpassibilitas insinuaretur, deum ex deo, lumen ex lumine filium profitendum

1 lucentius *A* affari *β* iudiciis *P* 2 quibus *ante* existentium *om. P* 4 non qua *BV*¹ 5 lineamentis *a* distictus *Wb* 6 ueritem *W* 7 humanis *C*¹ 9 quem] quod *M* ex patris *a* 10 impossibiliter *β* inpassibiliter . . . ipsam substantiam *om. A* 12 diuisa *W* 13 uitio passionis potuisse *A* potuiss *V*¹ a *om. PR* 14 opinemus *P* 15 perfecctum *C*¹ sui *om. a* dimunutione *a* 16 diriuatione *WβA* omni *om. A* 17 quia si de se ipso genuit *βA* qui de ipso genuit *BVCsL* si de se ipso genuit *W* quod de ipso genitus *M* quod de se ipso genuit *a: fort. scrib.* quia de ipso genitu 19 et *ante* laborem *om. W* ab hoc *BVC* 20 septimo *V*¹ septyma *b* opere suo *aβ* quieuit *A* 21 de ipso pasionem *P* 22 condenda *β* aliquam *om. φ* ut et] ut *A* 23 uidentius *W* inpossibilitas *b* 24 de deo *et* de lumine *φ*

accepimus. Si ergo in efficientia uisibilis ac mundani luminis tale aliquid non inuenitur, ut lumine ex lumine sumpto et per quandam generationis natiuitatem exorto ipsam luminis originem, quae ex se lumen aliud dedit, nec minui nec ullum omnino detrimentum ministrati ex se luminis perpeti pateat: quanto rectius et melius de diuini et ineffabilis luminis natura credendum est, quae ex se ipsa lumen generans minui omnino non potuit! Unde aequalis est patri filius, non natus ex tempore sed gignenti coaeternus, sicut splendor ab igne genitus gignenti manifestatur aequaeuus. Haec de patris et fili aequalitate uel de substantiae unitate, quantum breuitatis ratio siuit, dixisse sufficiat.

75 (III, 9) Superest ut de spiritu sancto, quem patri ac filio consubstantiuum credimus, coaequalem et coaeternum, dicamus et testimoniis adprobemus. Licet enim haec ueneranda trinitas personis ac nominibus distincta sit, non tamen ob hoc a se atque a sua aeternitate discrepare credenda est; sed manens ante saecula diuinitas in patre et filio et spiritu sancto uere ac proprie creditur nec diuidi nostris interpretationibus potest nec rursus uersa in unam personam trinitas ipsa confundi.

76 Haec fides plena, haec nostra credulitas est. Idcirco deos nec aestimari patimur nec uocari, sed unum deum in praedictis personis ac nominibus confitemur. Inenarrabilis enim diuinitas, non ut concludi aut adprehendi uel uocabulis posset, intra nomina personasque se praestitit; sed ut id quod erat esse

1 accipimus V^2CMsA efficientiă A 2 non *om.* $C^2\beta$ ut = ita ut 3 gnerationis W 4 minuit WA illum A 5 pateat *ego:* potuit *mss* 7 se *om.* b 8 patri filius] pater et filius A 9 igni PR 10 manifestetur BV^1WA^1 ę (e M) quibus BVM aequebus A equus C *ex corr.* coaeuus β fili] *sic* BV 11 breuitati A siuit bL fuit M sibi A 13 ut de] ut aliquid ex β 14 consubstantiũ V^1 15 adprouemus BV^1 16 hac nominis BV^1 17 atque sua bA 20 rusus b 22 aestimari WA: estimare $B\varphi L$ existimare a existimari β nec uocari *om.* β 24 non *om.* Ms^1 ut non a aut] uel M uocabilis P possit βA inter V^1C in V^2Ms 25 personas quae BP persona quę V^1 id *om.* β

nosceretur, intellegentiam sui ex parte, quam capere humanae mentis angustiae praeualebant, credentibus dedit propheta dicente: nisi credideritis, non intellegitis. Una est ergo trinitatis deitas et in huius uocabuli appellatione significatio est unius substantiae, non unius personae. Ad quam rem fidelibus conprobandam in testimonium sui diuinitas ipsa multis et creberrimis contestationibus semper adfuit. Liceat ergo ob breuitatis conpendium ex multis pauca proferre, quoniam uerae probatio maiestatis, tametsi habet pluralitatem testimoniorum, pluralitate tamen non indiget, quoniam credenti pauca sufficiunt.

(III, 10) Primum igitur de ueteris testamenti libris, post 77
etiam noui, patrem et filium et spiritum sanctum unius docebimus esse substantiae, libro Genesis sic inchoante: in principio fecit deus caelum et terram; terra autem erat inuisibilis et inconposita, et tenebrae erant super abyssum, et spiritus dei superferebatur super aquas. Ille principium, qui Iudaeis quis esset interrogantibus dixit: principium quod et loquor uobis. Superferebatur autem dei spiritus super aquas utpote creator, uirtute potentiae suae continens creaturam, ut ex his uiua omnia producturus ipse rudibus elementis ignis proprii fomenta praestaret, et

3 Esai. 7, 9. 14 Gen. 1, 1—2. 19 Ioh. 8, 25.

1 intelligentiam *A* 3 intelligitis *CLA* intellegetis $W^2\beta$ intelligetis *Ma* 5 at quem *A* re *W* 6 diuinita *W* 7 crebrerrimis *P* kicead *W* ob *om.* βA 8 compendium *W*: compendio BV^1b compendia V^2 compendia *CMsL* compendium *a*: *om.* *P* uerae *L*: uere $B\varphi WaA$ uaera *P* uera *bR* 9 brobatio *W* tamsi haberet *A* pluritatem $B\varphi WbR$ 10 pluralitatē *B* pluritatē *V* pluritate *CMsbR* 12 primo *M* ueteri *BV* *CA* testimenti VC^1 postmodum *a* 13 etia *A* doceuimus BV^1 14 incoante *B* 15 erat *om.* *C* 17 dei] domini *P* superferebatur BV^1A ferebatur *rell.* 18 illud β principium est *A* qui] quid *BV* principium quid *del. in V*; *in* *CMsL* *desunt* *uerba* principium qui 19 quod] qui WMs^2LP^2b quia P^1R locor *W* loquar *C* 20 uirtutem BVa^1 sapientiae *W* 21 suae *om.* *A* omnia uiua *P* 22 ignis *om.* *W* propria *W* et iam] etiam $BVM\beta A$

iam tunc mysterio emicante baptismatis uirtutem sanctificationis liquoris natura perciperet, primaque ad uitam corpora animata produceret. Dauid proinde deo aspirante testatur: uerbo domini caeli firmati sunt et spiritu oris eius
78 omnis uirtus eorum. Uide quam plena sit breuitas et quam clare in sacramentum unitatis recurrit: patrem in domino, uerbi significatione filium ponens, sanctum spiritum ex ore altissimi nuncupauit. Et ne uocis editio acciperetur in uerbo, caelos per eum adserit esse firmatos; ne autem flatus in spiritu reputetur, caelestis in eo uirtutis plenitudinem demonstrauit. Nam ubi uirtus, ibi necesse est persona subsistens; ubi omnis, non ablata a patre et filio, sed consummata significatur in spiritu sancto, non ut solus habeat quod in patre et filio est, sed ut totum habeat cum utroque.

79 (III, 11) Et iterum cum de uocatione gentium dominus loqueretur, intra unum diuinitatis nomen spiritum sanctum praedicans ait: euntes docete omnes gentes, baptizantes eos in nomine patris et filii et spiritus sancti. Et iterum caelestia Corinthiis precatus apostolus haec subdidit: gratia domini nostri Iesu Christi et caritas dei et communicatio spiritus sancti cum omnibus uobis. Et ut apertius in hac trinitate unitatem substantiae

4 Ps. 32, 6. 7 cf. Eclus. 24, 5. 17 Mt. 28, 19. 20 II Cor. 13, 13.

1 uirtutum *A* uirtute *P* 2 perciperent *W* primaque] prima quae *BVMs*^{1}*A* primamque *β* corporea *et* 3 produceret *W* deo *om. α* proinde eodem sp̃u aspirante *Ms* 4 spiritus *A* 6 clære *W* sacramento unitas *β* domini *V*^{2} 7 significationẽ *BV*^{1}*A* sanctum spiritum *BVWMs* (I, 34, II, 83): spiritum sanctum *rell.* 8 noncupauit *A* 9 flatu *BV*^{1}*β* statu *α* 11 demonstrauit *om. b* 12 oblata *b* consumata *BVCWL* 14 sed totum *β* 15 deuotione *W* 18 sp̃u *WP* 19 iterum] iterum dum *A* iterum cum *s*^{1}*a* chorintis *BVC*^{1} chorintiis *WC*^{2}*β* chorinthiis *M* corinthis *A* precatus *s*: praecatus *V*^{2}*C* precatur *B W* praecatur *V*^{1}*a* precator *PR* praedicator *b* praedicat *AL* praedicans *Mv* hac *W* haec subdidit] dicens *a* 21 comunicatio *W* spiritu *P* sancti spiritus *CaL* cum]. sit cum *Ms*^{2} 22 nobis *M* hanc trinitatem *A*

fateamur, illud etiam nobis est intuendum, quomodo deus, cum de mundi et hominis creatione disponeret, sacramentum trinitatis ostenderet dicens: faciamus hominem ad imaginem et similitudinem nostram. Cum dicit nostram, ostendit utique non unius; cum uero imaginem et similitudinem profert, aequalitatem distinctionis personarum insinuat, ut in eodem opere sit trinitatis aperta cognitio, in quo nec pluralitas cassa est nec similitudo dissentiens, dum et consequentia sic loquuntur: et dixit deus et fecit et benedixit deus. Et necesse est ut creationis totius auctor deus unus sit. Quam fidei rationem antiqua denique per Moysen 80 benedictio pandit et conprobat, qua benedicere populum sacramento trinae inuocationis iubetur. Ait enim deus ad Moysen: sic benedices populum meum et ego benedicam illos: benedicat te dominus et custodiat te; inluminet dominus faciem suam super te et misereatur tui; adtollat dominus faciem suam super te et det tibi pacem. Quod hoc ipsud propheta Dauid adfirmat dicens: benedicat nos deus, deus noster, benedicat nos deus et metuant eum omnes fines terrae. Quam trinitatis unitatem supernae angelorum uirtutes hymno uenerantur, et ter numero 'sanctus sanctus sanctus dominus deus sabaoth' indesinenti canentes ore in unius fastigium dominationis gloriam eius exaltant. Quod ut adhuc apertius fidelium 81

3 Gen. 1, 26. 14 Num. 6, 23—26. 19 Ps. 66, 7—8. 22 Esai. 6, 3.

1 a nobis *W* 2 scramentum *W* 3 ostenderit *WβA* ostendit *Ma* 4 nostram *om. PR* cum dicit . . . et similitudinem *om. β* 5 non utique non BV^1 6 distinctiones *β* 7 trinitatis *om. α* 8 quo] qua Ms^2 pluraliter BV^1a passa *W* causa *β* dissimilitudo a^1A 9 sic consequentia *φ* locuntur *CWMsLPR* deus] dominus *P bis* fecit] fecit deus *ALv* 11 antiquã *A* mòsen *PR* 13 deus] dominus *a* 14 meum *om. β* 16 suam] tuam *A* miseriatur *b* tibi *Pb* 18 ipsum *mss praeter BA* dauit *a* confirmat *βA* (II, 94) 19 deus *ante* et metuant *om.* $BVCs^1$ 21 ymmo *P* ueneratur BV^1 22 terno *a* 23 canentis *P* fastigio *b* donationis gloria *W* 24 eius *om. b* exultant BV^1WPR exaltat *A*

sensibus inculcetur, caelestium mysteriorum conscium producimus Paulum. Ait enim: diuisiones autem donationum sunt, idem autem spiritus; et diuisiones ministrationum sunt, idem autem dominus; et diuisiones operationum sunt, idem uero deus, qui operatur omnia in omnibus. Et certe has diuisionum differentias pro qualitate ac merito participantium spiritum sanctum docuit operari: cum ipsarum gratiarum differentias partiretur, in ultimis intulit dicens: haec autem omnia operatur unus atque idem spiritus, diuidens propria unicuique prout uult. Unde nullus ambiguitatis relinquitur locus, quin clareat spiritum sanctum et deum esse et suae uoluntatis auctorem, qui cuncta operari et secundum propriae uoluntatis arbitrium diuinae dispensationis dona largiri apertissime demonstratur; quia ubi uoluntaria gratiarum distributio praedicatur, non potest uideri condicio seruitutis: in creatura enim seruitus intellegenda est, in trinitate uero dominatio ac libertas. Et ut adhuc luce clarius unius diuinitatis esse cum patre et filio spiritum sanctum doceamus, Iohannis euangelistae testimonio conprobatur. Ait namque: tres sunt qui testimonium perhibent in caelo, pater, uerbum et spiritus sanctus, et hi tres unum sunt. Numquid ait: 'tres in differentiae qualitate seiuncti aut quibuslibet diuersitatum gradibus longo separationis interuallo diuisi?' sed tres, inquit, unum sunt.

2 I Cor. 12, 4—6. 9 I Cor. 12, 11. 20 I Ioh. 5, 7.

1 producamus *b* 2 autem *om. Ms* dominationum *W* sunt donationum *φ* 3 et] e *W* ministrationum *BφWa* ministeriorum *A* mysteriorum *β* 6 diuisionum *a* 9 intulit *om. a* 11 nulnus BV^1C^1 nullius $C^2\beta$ ambiguitas *P* quiin clareat et *A* 14 diuinae *b* 17 intenligenda *P* dominatio intelligenda est ac *W* ac] an BV^1 18 cu *W* 19 et spiritum *bA* iohannes BV^1 testimonium *PR* 20 namque] enim *Ms* 21 perhibent] dant *W* uerbum] et filius *β* 22 sanctus *om. A* hii *BVCab* i *W* ii *P* nunquid *aP* 23 in differentiae qualitate *uel* indifferenti aequalitate *BWMaLβA* indiferenti (as *syll. in V eras.*) aequalitate *VCs* 24 longe *b* seperationis *Ma* 25 inquid Cs^1

(III, 12) Ut autem adhuc magis magisque sanctus spiritus 83
cum patre et filio una diuinitas in creandis rebus omnibus demonstretur, habes creatorem spiritum sanctum in libro Iob: spiritus, inquit, diuinus est qui fecit me, et spiritus omnipotentis qui docet me. Et Dauid dicit: emitte spiritum tuum et creabuntur, et renouabis faciem terrae. Si renouatio et recreatio per spiritum erit, sine dubio et principium creationis sine spiritu non fuit. Post creationem igitur ostendamus, quia uiuificat etiam spiritus sanctus, sicut pater et filius. Equidem de persona patris refert apostolus: testor in conspectu dei, qui uiuificat omnia. Uitam uero dat Christus: oues, inquit, meae uocem meam audiunt, et ego uitam aeternam do illis. Uiuificamur uero ab spiritu sancto ipso dicente domino: spiritus est qui uiuificat. Ecce una uiuificatio patris et filii et spiritus sancti aperte monstrata est.

(III, 13) Praescientiam rerum omnium in domino esse et 84
occultorum cognitionem, licet nemo Christianus ignoret, tamen ex Danihelis libro monstrandum est: deus, inquit, qui occultorum cognitor es, qui praescius es omnium antequam nascantur. Haec eadem praescientia in Christo est, sicut refert euangelista: ab initio autem sciebat Iesus quis esset eum traditurus uel qui essent non credentes in eum. Quod sit autem occultorum cognitor,

4 Iob 33, 4. 5 Ps. 103, 30. 11 I Tim. 6, 13. 12 Ioh. 10, 27—28. 14 Ioh. 6, 64. 19 Dan. 13, 42. 22 Ioh. 6, 65.

1 sanctus $B^1\varphi$: sancti *rell.* 3 demonstratur C^1 Iob] iob primo α 4 inquid Cs^1 5 omnipotens *W* 6 rennouabis *W* 7 renouatio et recreatio Ba: ren. et creatio φWL creatio et renouatio βA dubium BV^1 8 printipium *W* 9 uiuicat *W* 10 Equidem] et quidem $WML\beta$ 12 inquid *C* 13 illis] eis *b* 14 uero] ergo *M* a aL sancto ipso *om. A* domino dicente *A* 15 uificat *W* 16 demonstrata *b* 17 pre-(prae- *A*)scientia *BA* praesentiam *LP* omnium rerum *a* domino] deo *A* 18 ocultorum *b* connitionē V^1 19 danielis $MsaP^1$ inquid *C* 21 haec autem eadem φ 23 non *om.* Pb^1R 24 autem *om. P* occultor *P*

ex hoc manifestum est, cum obscura consilia Iudaeorum traducens dicebat: quid cogitatis nequam in cordibus uestris? Similiter praescire omnia spiritum sanctum ipse manifestauit dicens ad apostolos: cum uenerit spiritus ueritatis, docebit uos omnia et uentura adnuntiabit uobis. Qui uentura nuntiare perhibetur, praescire omnia non dubitatur, quia ipse scrutatur altitudines dei et nouit omnia quae in deo sunt, sicut memorat Paulus dicens: spiritus enim omnia scrutatur, etiam altitudines dei. Item in eodem loco: sicut nemo scit hominum quae sunt hominis, nisi spiritus qui in ipso est, ita nemo scit quae sunt dei, nisi spiritus dei.

86 (III, 14) Ad intellegendam uero potentiam spiritus sancti pauca de terribilibus proferamus. Uendiderat possessionem, ut scriptum est in actis apostolorum, suppressa parte pecuniae dolosus discipulus, reliquum pro toto ante pedes posuit apostolorum: offendit spiritum sanctum, quem putabat latere. Sed quid ad eum dixit continuo beatus Petrus? Annania, quare satanas repleuit cor tuum, ut mentires spiritui sancto? Et infra: non es mentitus hominibus, sed deo. Atque ita percussus uirtute eius, cui mentiri uoluerat, expirauit. Quid hic uult beatus Petrus intellegi spiritum

2 Mt. 9, 4. 4 Ioh. 16, 13. 8 I Cor. 2, 10. 10 l. c. 11. 18 Act. 5, 3. 20 l. c. 4.

1 traducens] *in C m. 2 uel 3 s. l. adiect.* id est diffamans uel confundens 2 quod V^1 3 Similiter] similiter spiritus β praescire omnia . . . perhibetur *om.* β 4 apostolos] populos *V (per comp.* plof) 5 doceuit *et* adnuntiauit BV^1 6 uobis] uos V^1 7 scrutator V^1sa scrutator est *M* altitudinis BVC^1Msa 13 intelligendum *A* 14 passionē V^1 15 actis *BVCW* (*cf. infr. 92*): actibus *rell.* subpressa *P* 16 reliquam *A* pro totum BV^1A proiecit *a* posuit *om.* BV^1a posuit ante pedes ap. *W* apostolorum posuit V^2CMs ponens ap. *L* 17 se latere βA 18 anania $C^2MsaLPR$ 19 sathanas *a* mentires BV^1Ms^1PR (*Roensch p. 298*): mentitus esses *A* mentireris *rell.* in spiritui BV^1 22 exspirauit φ quod hic uelit *M* intellegi *om. VC*: intelligi *abRA*

sanctum, utique clarum est, cum dicit: non es mentitus hominibus, sed deo. Manifestum est ergo, quoniam qui mentitur spiritui sancto, deo mentitur, et qui credit in spiritum sanctum, credit in deum. Tale aliquid, immo fortius 87
quiddam dominus in euangelio ostendit: omne peccatum et blasphemia remittitur hominibus; qui autem blasphemat in spiritum sanctum, non remittetur ei neque in hoc saeculo neque in futuro. Ecce terribili sententia inremissibile dicit esse peccatum ei, qui in spiritum sanctum blasphemauerit. Compara huic sententiae illud, quod scriptum est in libro Regnorum: si peccando peccauerit uir in uirum, orabunt pro eo; si autem in deum peccauerit, quis orabit pro eo? Si ergo blasphemare in spiritum sanctum et peccare in deum simile id est inexpiabile crimen est, iam quantus sit spiritus sanctus unusquisque cognoscit.

(III, 15) Deus quod ubique sit praesens et impleat omnia, 88
ore discimus Esaiae: ego, inquit, deus adproximans et non de longinquo. si absconditus fuerit homo in absconditis, ergo ego non uidebo eum? nonne caelum et terram ego impleo? Quid autem de sua ubique praesentia saluator in euangelio? ubicumque, ait, fuerint

5 Mt. 12, 31—32. 11 I Reg. 2, 25. 18 Hierem. 23, 23—24. 22 Mt. 18, 20.

1 sanctum? Utique *uulgo* cum] quod β 3 mentitus *V bis* 4 dñm *W* in deum (deō *R*) credit β imo *a* 5 qui//dam *P* ostendit] ostendit dicens βA 6 plasphemia *Ms*[1] blasfemia *P* remittitur αW remittuntur *P* remittetur *rell.* ominibus *W* 7 plasphemat *Ms*[1] ei *om.* β 8 fituro *V* terribilis βA 10 plasphemauerit *M* blasphemauerat *V*[1] compora *V*[1] comparat *W* 11 regum *Pb*[1]*R* peccande *W* 12 orabunt] orabit sacerdos *a* si autem . . . pro eo *om. A* 13 orauit *BV*[1] ergo] autem φ plasphemare *V*[1]*M* 15 quãtus *P* 17 quod ubique deus sit pr. *W* et *om. B*φ*WL* impleatque *W* implet *Pb*[1]*R* 18 esayae *Ms* ysaie *a* inquid *BC* 19 longinco *P* 20 ergo *om. a* 21 implebo *BVCsL* de sua] deus sit *L* ubique] ubiquitate C^2 22 praesentia *om. BVCs*[1]*L* praesentia ubique *a* euangelio] eu. ait *MA* eu. dicit β ait] inquit *M*: *om. A* fuerint ait *L*

duo uel tres collecti in nomine meo, ibi et ego sum in medio eorum. De spiritu adaeque sancto, quod adsit ubique, dicit propheta ex persona dei: ego in uobis et spiritus meus stat in medio uestrum. Et Salomon ait: spiritus domini repleuit orbem terrarum, et hoc, quod continet omnia, scientiam habet uocis. Item Dauid dicit: quo ibo ab spiritu tuo et a facie tua quo fugiam? si ascendero in caelum, tu illic es; si descendero in infernum, ades; si sumpsero pennas meas directim et habitauero in extremo maris, etenim illuc manus tua deducet me et continebit me dextera tua.

89 (III, 16) Habitat deus in sanctis suis secundum promissionem qua dixerat: habitabo in illis. Quod uero dominus Iesus dicit in euangelio: manete in me et ego in uobis, probat hoc Paulus dicens: an nescitis quia Iesus Christus est in uobis? Hoc autem totum in spiritus habitatione adimpletur, sicut memorat Iohannes: ex hoc, inquit, scimus quia in nobis est, quia de spiritu suo dedit nobis. Similiter et Paulus: nescitis quia templum dei estis et spiritus dei habitat in uobis? Et iterum dicit: glorificate et portate deum in corpore uestro. Quem deum? utique spiritum sanctum, cuius templum esse uidemur.

90 (III, 17) Nam quod arguat pater, arguat filius, arguat spi-

3 Ezech. 36, 27. 4 Sap. I, 7. 7 Ps. 138, 7—10. 13 II Cor. 6, 16. 14 Ioh. 15, 4. 15 II Cor. 13, 5. 17 I Ioh. 4, 13. 19 I Cor. 3, 16. 21 l. c. 6, 20.

2 nedio *V* in medio eorum sum *a* aeque (-ae) *Msab* adsit] sit *A* 3 propheta dicit *β* 5 replebit *RA* rebit *P* hoc] ob *b* 6 scientia *B* sientiam *V* uoces *B et V*¹ *ut uid.* uotis *W* 7 ibo ab] ibo a *CMsaLb* ibo ad *PR* 8 es et si *PbA* discendero *B* 9 ad infernum *MLb* si sumpsero] si recipiam *A* pennes *V* pinnas *A* directim *ego*: directum *BVCs* in directum *WβA* diluculo (*κατ' ὄρθρον*) *Ma* 10 extremis *a* 11 contineuit *B* contenebit *P* 12 deus *om. a* 13 quam *WA* habitacio *V*¹ 14 euangelo *b* 15 christus iesus *a* 16 adimpletus *V*¹ 17 ex hoc] et hoc *a* inquid *BC* 18 suo] sancto *b* 21 quem uocat deum *W* 23 Nam] nam et *βA* spiritus] sps Sps *sic BVs*¹

ritus sanctus, ita probandum est: In psalmo quadragesimo nono legitur: peccatori autem dicit deus; et infra: arguam te et statuam contra faciem tuam. Dauid similiter orans dicit ad Christum: domine, ne in ira tua arguas me: quia ipse uenturus est arguere omnem carnem. Quid uero de spiritu sancto saluator in euangelio? cum uenerit, inquit, paracletus, ille arguet mundum de peccato, de iustitia et de iudicio. Hoc prouidens Dauid clamabat ad dominum: quo ibo ab spiritu tuo et a facie tua quo fugiam?

(III, 18) Nam et quod bonus pater, bonus filius, bonus 91
spiritus sanctus, sic probatur. Dicit propheta: bonus es tu, domine, et in bonitate tua doce me iustificationes tuas. De se autem ipse unigenitus: ego sum pastor bonus. De spiritu aeque sancto Dauid in psalmo dicit: spiritus tuus bonus deducet me in terram rectam.

(III, 19) Quis autem illam dignitatem spiritus sancti possit 92
tacere? Antiqui enim prophetae clamabant: haec dicit dominus. Hanc uocem Christus aduenies in suam personam reuocauit dicens: ego autem dico uobis. Noui autem prophetae quid clamabant? sicut Agabus propheta in actis apostolorum: haec dicit spiritus sanctus, et Paulus ad Timotheum: spiritus, inquit, manifeste dicit: quae uox

2 Ps. 49, 16. 3 l. c. 21. 4 Ps. 6, 2. 6 Ioh. 16, 8. 9 Ps. 138, 7. 12 Ps. 118, 68. 14 Ioh. 10, 11. 15 Ps. 142, 10. 20 Mt. 5, 22. 22 Act. 21, 11. 23 I Tim. 4, 1.

1 spalmo *C* 2 dixit *Mab* 3 statuam te *PR* contra] ante *A* diuid *P* 4 in *om. a* 6 sancto spiritu *P* euangelio] euangelio dicit *β* 7 inquid *BC* paraclytus *BCM* *βA* paraclitus *VWsa* 8 de iustitia] et de iusticia *φ* de *ante* iudicio *om. b* Dauid *om. C* 9 clamat *Pb*¹ ab] a *MsaŁβ* 10 tua *om. BVC* 11 bonus pater *BVCWsPb* bonus sit p. *Mav* bonus et spiritus *φ* 12 probator *A* 13 domine *om. Ms* in *om. a* 14 ipse *om. P* unitus (unicus *b*) ait ego *β* 15 sancto aeque *β* splamo *C* dicit] d. ad deum *A* d. ad dominum *a* 16 terram] uiam *A* 17 illam *om. P* 20 renocans *b* prophetię *BV*¹ 21 qui *A* clamant *Pb*¹*R* sicut] sic ait *a* agab *W* actis *BVCW* actibus *rell.* 23 inquid *BC*

omnino demonstrat indifferentiam trinitatis. Dicit se Paulus a deo patre et Christo uocatum fuisse et missum: Paulus, inquit, apostolus non ab hominibus neque per hominem, sed per Iesum Christum et deum patrem. In actis autem apostolorum, quod ab spiritu sancto sit segregatus et missus; sic enim scriptum est: haec dicit spiritus sanctus: segregate mihi Barnaban et Saulum in opus quo uocaui eos. Et paulo post: ipsi, inquit, missi ab spiritu sancto descenderunt Seleuciam. Item in eodem libro: adtendite uobis et uniuerso gregi, in quo uos spiritus sanctus constituit episcopos.

93 (III, 20) Ne quis autem spiritum sanctum, quia paracletus dictus est, contemptibile aliquid aestimet. Paracletus enim aduocatus est uel potius consolator secundum Latinam linguam; quae appellatio etiam filio dei communis est, sicut dicit Iohannes: haec, inquit, scribo uobis, ne peccetis; sed si quis peccauerit, paracletum habemus apud patrem Iesum Christum. Nam et ipse dominus cum dicit ad apostolos: alterum paracletum mittet uobis pater, sine dubio, cum dicit alterum paracletum, se quoque paracletum manifestat. Sed neque a patre hoc nomen paracleti

2 Gal. 1, 1. 6 Act. 13, 2. 8 l. c. 4. 10 Act. 20, 28. 16 I Ioh. 2, 1. 19 Ioh. 14, 16.

1 Dicit se Paulus] et paulus quidem dicit se *A* 2 ex christo *P* fuisset *W* 3 inquid *BVCs*¹ 4 Iesum *om. β* et] ad *A*: *om. a* deum] dominum *BaL* 5 actis *BVCWMs*¹ actibus *rell.* autem *om. P* . apostolorum legitur quod *A* a *MaL* 6 enim *om. a* 7 segrega *a* barnabam *a* paulum *A* 8 quo// *B* quod *Aa* inquid *BC* 9 seleutiam *WMβA* 10 libro] loco *Pb* 11 sanctus *om. P* *in §§. 93—98 a mutilus est* 12 paraclytus *BCP* paraclitus *VWMsab*² paracliticus *b*¹ 13 contemtibile *b* aliquit *bA* paraclytus *BVCsPb* paraclitus *WMa* 14 positus *BVC*¹*WMsaL* 15 dicet *BV* (*iidem* exuet *pro* exuit *III, 46*) docet *WβA* 16 inquid *BC* ne] ut non *A* sed si *BVCWs*: sed et si *rell.* 17 paracletum *B*¹ *et sic ter deinceps:* paraclytum *uel* paraclitum *rell.* adpud *b* 21 a patre] pater *a* paraclyti *BVCWb* paracliti *MsaP*

alienum est; beneficentiae enim nomen est, non naturae. De- 94
nique ad Corinthios Paulus ita scribit: benedictus deus et pater domini nostri Iesu Christi, pater misericordiarum et deus omnis consolationis, qui nos consolatur. Et cum consolator dicitur pater, consolator dicitur filius, consolator etiam spiritus sanctus, una tamen nobis consolatio a trinitate praestatur, sicut et una remissio peccatorum, apostolo adfirmante: abluti, inquit, estis et iustificati, et sanctificati estis in nomine domini nostri Iesu Christi et spiritu dei nostri. Possemus plura adhuc de diuinis scripturis proferre testimonia, quae iuxta baptismi sacramentum trinitatem unius gloriae, operationis ac potentiae manifestant; sed quia ex his plenus est sapientibus intellectus, multa praeteriuimus studio breuitatis.

(III, 21) Faciamus ergo recapitulationem dictorum nostrorum. 95
Si de patre procedit spiritus sanctus, si liberat, si dominus est et sanctificat, si creat cum patre et filio et si uiuificat, si praescientiam habet cum patre et filio, si ubique est et implet omnia, si habitat in electis, si arguit mundum, si iudicat, si bonus et rectus est, si de eo clamatur 'haec dicit spiritus sanctus', si prophetas constituit, si apostolos mittit, si episcopos praeficit, si consolator est, si cuncta dispensat prout uult, si abluit et iustificat, si temptatores suos interficit, si is, qui eum blasphemauerit, non habet remissionem neque in hoc saeculo neque in futuro, quod utique deo proprium est: haec cum ita sint, quur de eo dubitatur quod deus sit, cum operum magnitudine, quod est, ipse manifestet: non utique

2 II Cor. 1, 3—4. 8 I Cor. 6, 11.

1 est] habet *a* beneficientiae *BVC²WMsPb* 2 chorinthios *BVCM* corintios *P* 3 et *om. a* 4 omnis] totius *MsL* consolatur nos *b* 8 inquid *BC* 9 et sanctificati *om. W* 10 Iesu Christi *om. P* spiritu] in spiritu *s²A* adhuc] ad hoc *M* 11 iuxta] secundum *A* 13 sed qui *A* 17 est *om. VCMs¹* et si] si *WαA* uiuicat *W* 18 praesentiam *sβ* 22 praefecit *αA* 24 is] his *BV¹WPA* plasphemauerit *M* 26 quur] *sic BVC* cum] eum *BV¹W* cum eum *aβ* 27 magnitudinẽ *B Vs¹A¹* magnitudo *β*

alienum esse a patris et filii maiestate, qui non est ab opere
96 uirtutum alienus. Frustra illi nomen diuinitatis negatur, cuius potestas non potest abnegari; frustra prohibeor eum cum patre et filio uenerari, quem exigor cum patre et filio confiteri. Si ille mihi cum patre et filio confert remissionem peccatorum, confert sanctificationem et uitam perpetuam, ingratus sum nimis et impius, si ei cum patre et filio non refero gloriam. Aut si non est cum patre et filio colendus, ergo nec confitendus in baptismo est: si autem omnimodo confitendus secundum dictum domini et traditionem apostolorum, ne semiplena sit fides, quis me poterit ab eius cultu prohibere? in quem enim credere iubeor, ei etiam debite supplicabo. Adorabo ergo patrem, adorabo et filium, adorabo et spiritum sanctum una
97 eademque ueneratione. Quod si quis durum hoc putat, audiat quomodo Dauid ad culturam dei fideles hortatur: adorate, inquit, scabellum pedum eius. Si religionis est adorare scabellum pedum eius, quanto magis religiosum, si eius spiritus adoretur! ille utique spiritus, quem beatus Petrus in tanta sublimitate praedicauit dicens: spiritu sancto misso de caelis, in quem concupiscunt angeli prospicere. Si angeli eum cupiant aspicere, quanto magis nos homines mortales despicere non debemus, ne forte et nobis dicatur,

15 Ps. 98, 5. 19 I Pet. 1, 12.

1 alienus est β filio BV^1 ab *om.* W operum uirtute βA 2 diuinitatis *bis scriptum in* BV 3 prohibere BV^1 perhibeor W prohibeo Ms prohibeo re//um A 4 si ille *om.* A 7 impiissimum (-us *b*) β ei non cum p. e. f. A referam Pb^1 RA 8 colendus et filio βA nec] non P 9 si *om.* a in omni modo a est confitendus W confitendus est βs^2 11 uultu BVs^1aLb^2 12 ei *om.* A etiam ei β deuite BV deuote Cab^2 deuita M 13 adorabo *ante* et filium *om.* β et *ante* filium *om.* φ 15 dauit R ortatur WP 16 inquid BC Si religionis...pedum eius *om.* Pb^1R 17 religiosum *om.* M eius spiritus] e. populus BVs^1: spiritus *om.* Pb^1R 18 quam β 19 spiritui φ 21 prospicere A quanto . . . despicere *om.* PR: quanto . . . debemus *b in marg. m. 2* 22 non debemus] non denegemus eum PRb, *sed in b punctis deleta*

sicut dictum est ad Iudaeos: uos semper spiritui sancto restitistis, sicut et patres uestri.

(III, 22) Quodsi haec tanta et talia non inclinant animum 98
ad uenerandum spiritum sanctum, accipe huc aliquid fortius. Sic enim Paulus instruit prophetas ecclesiae, in quibus utique et per quos spiritus sanctus loquebatur: si, inquit, omnes prophetauerint, intret autem aliquis infidelis aut idiota, conuincitur ab omnibus, examinatur ab omnibus, occulta quoque cordis eius manifesta sunt; et tunc cadens in faciem adorabit deum, pronuntians quia uere deus in uobis est. Et utique in eis spiritus sanctus est, qui prophetant. Si ergo infideles cadunt in faciem et adorant spiritum sanctum perterriti et confitentur inuiti, quanto magis fidelibus expedit, ut uoluntarie et ex adfectu adorent spiritum sanctum! Adoratur autem spiritus sanctus non quasi separatim more gentilium, sicut nec filius separatim adoratur, quia in dextera patris est: sed cum adoramus patrem, credimus nos et filium et spiritum sanctum adorare, quia et cum filium inuocamus, patrem nos credimus inuocare, et cum patrem rogamus, a filio nos exaudiri confidimus, sicut ipse dominus dixit: quidquid petieritis patrem in nomine meo, ego faciam, ut honorificetur pater in filio; et si spiritus sanctus adoratur, ille utique

1 Act. 7, 51. 6 I Cor. 14, 24—25. 21 Ioh. 14, 13.

2 restistis VC^1s^1 4 huc BV (*cf.* adde huc): huic C adhuc W *MsPb; om.* a fotius W 6 per] pro V^2 quo BV^1 si] Nisi BVs^1 inquid BC 7 aliquis *om.* φ 8 examinatur ab omnibus *om.* Pb^1R 10 sunt] fiunt βA in facie A in faciem suam *Ms* adorauit BV^1 adorat *Ms* deum] dominum A 11 quia] quod β uerus W 12 sanctus spiritus β prophetat $BVWPRAs^1$ in faciem cadunt infideles φ 16 sanctus *om.* A 18 credimus nos] credimus A: credimus inuocare spm̃ sc̃m et cum patrem rogamus $Pb^1(R?)$, *mediis omissis; in b m. 2* inuocare *deletum, uerba* nos et filium et *et* adorare *s. l., reliqua uero in marg. inf. addita sunt* et *post* nos *om.* W spiritus B sanctum *om.* M 19 filium cum φ 20 patre rogamus BA 21 quidquid BVC quicquid *rell.* 23 ille utique adoratur *om.* A

99 adoratur cuius est spiritus. Illud autem nullus ignorat, quia diuinae maiestati nec addi quicquam nec minui humanis supplicationibus potest, sed unusquisque secundum propositum uoluntatis suae aut gloriam sibi adquirit fideliter uenerando, aut confusionem perpetuam pertinaciter resistendo: certum est enim, quia contentio et superbia damnat, honorificentia uero fructum deuotionis expectat. Quare autem fideles non honorificent integre trinitatem, ad quam se pertinere confidunt, cuius nomine se renatos, cuius seruos se nominari gloriantur? Nam sicut ad nomen dei patris homines dei appellantur, ut Elias homo dei dictus est, ut Moyses homo dei appellatus est, sic a Christo Christiani nuncupamur, sic etiam ab spiritu spiritales appellamur. Si igitur uocetur quis homo dei et non sit Christianus, nihil est; qui si Christianus uocetur et non fuerit spiritalis, nec sibi satis de salute confidat.

100 (III, 23) Sit ergo nobis secundum salutaris baptismi confessionem fides integra trinitatis, sit una deuotio pietatis, nec more gentilium potestatum diuersitates opinemur, aut creaturam quantum ad deitatem in trinitate suspicemur. Sed nec Iudaeorum scandalo moueamur, qui filium dei negant, qui spiritum non adorant, sed potius perfectam trinitatem adorantes et magnificantes, sicut in mysteriis ore nostro dicimus, ita conscientia teneamus: sanctus sanctus sanctus dominus deus sabaoth. Ter dicentes sanctus unam omni-

1 nullus ignorat . . . III, 8 patrimonia ecclesiis *desunt in a, uno folio deperdito* ignoret *A* 4 gloria *W* acquirit *MsL* fedeliter *M* 5 confessionem M^1PR 6 contentio et superbia] superbia et contemptio β 7 honorificant *W* 8 integre trinitatem] integritatem *M* at *A* 10 omines *W* apellantur *W* elias *BP* helyas *M* helias *rell.* 11 apellatus *Ws* 12 nuncupantur *et* appellantur *Ms* sic etiam . . . appellamur *om. Pb¹R* ab] a *ML* 13 non *om. W* 15 nec] ne *A* sibi] sic Ms^2 de salute *bis P* 17 pietates V^1 18 aut creaturam *om. A* 19 in trinitatem *M* suscepimur Pb^1 sed *om. Ms* 20 scandolo BV^1 (*Schuch. I, 171*) mouemur A^1 21 spiritum *BVCWMs* spiritum sanctum *rell.* 23 consientia V^1 cū siljentia *sic C partim ex corr.* conscientię teneṃus *A* 24 sabahot *BL* dicente *W* unam *om. M*

potentiam confitemur, quia una est religio, una glorificatio trinitatis, ut audiamus apostolos, sicut audierunt Corinthii: gratia domini nostri Iesu Christi et dilectio dei et communicatio spiritus sancti cum omnibus uobis. Haec est fides nostra, euangelicis et apostolicis traditionibus 101
et omnium, quae in hoc mundo sunt, catholicarum ecclesiarum societate fundata, in qua nos per gratiam dei omnipotentis permanere usque ad finem uitae huius confidimus et speramus.

Directa duodecimo Kal. Maiarum per Ianuarium Zattarensem a. 484
Uillaticum a Casis Medianis episcopos Numidiae, Bonifatium Foratianensem et Bonifatium Gatianensem episcopos Bizacenos.

3 II Cor. 13, 13.

2 apostolos *BVCWsβ* apostolum *M* ab apostolo *LA* chorintii *B* chorinti *P* corinthi *RA* 5 traditionibus atque auctoritate firmata et *A* 6 hoc *om. Pb¹R* 7 gratia *BV¹* dei *om. C* 8 speramus amen *A* 9 Martiarum *Papencordt, Gesch. d. vand. Herrsch. p. 115 not. 3: at cf. praef. p. VI* zattarenensẽ *W* zatarensẽ *M* zatterensem *β* 10 episcopis *mss, item infra* numediae *BVP¹s¹* bonifatio (-cio) *mss bis* 11 foratianensę *BVC* foratianense *WMsb* foracianense *P* Gatianensem *scripsi; cf. Ruin. ad Notit. prou. Byz. 22:* gacianense *B* gatianensę *VC* gatianense *Ws* gazanense *b¹R* gazanense *b²P* gratianense *M* uizacensis *M* uizacenis *rell.* explicit libellus directus sub die XVII kalendarum maiarum per ianuarianum zattarensem uillaticum de casis medianis et bonifatium foratianensem et bonifatium gratianensem prouintiae bizacenae *A* Explicit liber II (secundus *Pb*). Incipit liber (*om. P*) tertius (tercius *VC*, III *WMs*) *BVCWMsPb.*

LIBER TERTIUS.

1 (IV, 1) Qui cum noster libellus legeretur oblatus, ueritatis lumen nequaquam sufferre caecis oculis potuerunt, insanientes nocibus inferendis grauiterque ferentes, quare nos nomine nostro catholicos dixerimus. Statimque mentientes suggerunt regi de nobis, eo quod strepitum fecerimus audientiam fugientes; qui eadem hora accensus et credens mendacio festinauit facere
2 quod uolebat. Et iam conscriptum decretum habens et occulte cum eodem decreto per diuersas prouincias suos homines dirigens, episcopis Carthagine positis una die uniuersae Africae ecclesias clausit, uniuersamque substantiam episcoporum et ecclesiarum suis episcopis munere condonauit. Nesciens quoque quid loqueretur neque de quibus adfirmabat, legem, quam dudum Christiani imperatores nostri contra eos et contra alios hereticos pro honorificentia ecclesiae catholicae dederant, aduersum nos illi proponere non erubuerunt, addentes multa de suis, sicut placuit tyrannicae potestati. Haec est enim series datae et propositae legis.

3 (IV, 2) 'Rex Hunirix Uuandalorum et Alanorum uniuersis populis nostro regno subiectis. Triumphalis et maiestatis regiae probatur esse uirtutis, mala in auctores consilia retorquere:

11 cf. I Tim. 1, 7.

1 oblatum *Ws*^{2} 2 caeci oculi *W* 3 nefandis *W* inferentes *β* 4 direximus *BLb*^{2} 5 strepidum *BV* fecermus *V* 6 ora *BVC* et credens *om. M* 7 Et iam] etiam *BVWMLR* decertum *C*^{1} 11 munere *in B s. l. additum:* munera *b*^{1} 14 ereticos *P* 15 dederant *om. BVC*^{1}*s*^{1}*:* tulerant *C*^{2} proposuerant hanc *Ws*^{2} promulgauerunt *L* 17 praepositae *BWPR* 18 unirix *P* uniricus *W* hunerich *M* 19 maiestatis et *s*^{2}*v: cf. Indic. III* '*genetiuus qualitat.*' 20 proturbatur *P*

quisquis enim aliquid prauitatis inuenerit, sibi imputat quod incurrit. In qua re nutum diuini iudicii clementia nostra secuta est, quod quibusque personis, prout eorum facta meruerint, seu bona seu forte talibus contraria, dum facit expendi, simul etiam prouenit compensari. Itaque his prouocantibus, qui praeceptionem inclitae recordationis patris nostri uel mansuetudinis nostrae crediderint esse temnendam, censuram seueritatis adsumimus. Auctoritatibus enim cunctis populis fecimus in- 4
notesci, ut in sortibus Uuandalorum nullos conuentus omousiani sacerdotes adsumerent, nec aliquid mysteriorum, quae magis polluunt, sibimet uindicarent. Quod cum uideremus esse neclectum et plurimos esse repertos dicentes se integram regulam fidei retinere, postmodum uniuersos constat fuisse commonitos, spatia temporis praerogata mensuum nouem [quae] contentioni, si quid ab eorum proposito posset aptari, ut ad Kl. Februarias anni octaui regni nostri sine metu aliquo conuenirent. Qui 5
dum huc ad Carthaginiensem confluerent ciuitatem, post moram temporis praestituti aliam quoque dilationem aliquantorum dierum dedisse cognoscimur. Et dum se conflictui paratos adstruerent, primo die a uenerabilibus episcopis nostris eis uidetur esse propositum, ut omousion, sicut ammoniti erant, ex diuinis scripturis proprie adprobarent, aut certe quod a mille et quod

1 inputet *W* imputet *Ms: cf. Indic. III 'praesens=futur.'* quid *Vs*^{1} 2 rem *P* iudicia *V*^{1} 3 quibus usque *PR* meruierint *V* 4 exspendi *VC*^{1} expendit *Wβ* etiam simul *φ* 6 nostri patris *φ* masuetudinis *W* 7 crediderunt *M* temnendam *BML*: tempnendam *VCs* tenendam *W* retenendam *PR* re//nitendum *b* securitatis *b*^{1} 8 ignotesci *PR* 9 nullus *PR* homousiani *W* omousion *Pb*^{1}*R* 11 sibimet uindicarent *om. W* neclectum *BVs*^{1}: neglectum *rell.* 14 spacio *et* praerogato *ML* mensium *MLb* mensum *PR* noue *BV*^{2} quae *deleui* nouem ut contentionis gr̃a si quid ab eis propositum posset aptari ad kl *sic M* contentioni siquidem *C* contentionis si quid *rell.* 15 p̃posito *b* possit *β* possent optari *C*^{2} frebruarias *B* febroarias *P*^{1}*b* 16 anno octauo *M* aliquod *BVC*^{1}*s*^{1} 17 cartaginensem *Bφ W* ciuitate *BV*^{1} 19 Et] ut *β* astruerent *BMs* astruerent *WCL* 21 admoniti *W solus ex meis* 22 quodam ille *BV* quot *Cb*

excurrit pontificibus de toto orbe in Ariminensi concilio uel
6 apud Seleuciam amputatum est, praedamnarent. Quod nequaquam facere uoluerunt, uniuersa ad seditionem per se concitati populi reuocantes. Quin immo et secunda die, dum eis mandaremus ut de eadem fide, sicuti propositum fuerat, responderent, hoc uidentur adsumpsisse temeritate transacta, ut seditione et clamoribus omnia perturbantes ad conflictum facerent minime perueniri'.

7 'Quibus hoc prouocantibus statuimus, ut eorum ecclesiae clauderentur, hac illis condicione praescripta, ut tamdiu essent quamdiu mallent ad conflictum propositum peruenire: quod ea obstinatione facere noluerunt, quam prauis uidentur adsumpsisse consiliis. Adeo in his est necessarium ac iustissimum retorquere, quod ipsarum legum continentia demonstratur, quas inductis secum in errore imperatoribus temporum diuer-
8 sorum tunc contigit promulgari. Quarum illud uidetur tenere conceptio, ut nulla exceptis superstitionis suae antistitibus ecclesia patuisset, nullibi liceret aliis aut conuictus agere aut exercere conuentus, nec ecclesias aut in urbibus aut in quibusdam paruissimis locis penitus obtinere neque construere, sed praesumpta fisci uiribus iungerentur; sed etiam et eorum

1 excurrit *scripsi:* excurrunt *mss* ariminensi b^2s^2 arimensi *BV WCL* arminensi *M* arimense *PR* arienensi b^1 consilio *W* 2 seleutiam *VCWMLPb* amputatatū V^1 praedamnarrent *V Ms* 3 uniuersă *M* 5 sicut *Pb* 6 uidenter *BVs*^{1} 9 hoc *om. P* prouocantes *α* 10 perscripta *BVWs*^{1}*Pb*(*LR*) essent] essent clausae V^2CMsL 11 ad conflictum *om.* BVC^1sL conflictum *om.* C^2M 12 qua *C* uidentur] dentur BVC^1s^1 13 ideo Cs^2 his] hos C^2L eos s^2 15 induxisse cum terrore *β* errorem *WCMs*^{2} temporum *om. Bφ L*: diu. temp. Ws^2 aduersum nostros C^2 diuersis prouintiis *M* 16 continere praeceptio *M* 17 exceptis b^2: super exceptis *α* excepto *WPb*^{1}*R* superstitionis *β*: institutionibus BVC^1MaL institutionis WsC^2b^2 siuę C^1: *om. M* antestitibus *B* antistibus *WPb* 18 ecclesiae Pb^1R nostris ecclesia *M* patuisset *WCβ*: paruisset *BVsL* nullibi *scripsi:* nullis C^2 nulli *rell.* aliis] illis *M* ex aliis b^2 coniunctus *b* conuinctus dare aut ex. eis conuentus liceret nec in ecclesiis aut *M* 19 ecclesias] in ęcclesiis V^2C^1 20 optinere *WbR* 21 praesupta *C* fasci *P* uiribus] usibus C^2 iuri Ms^2 etiam et] et si qua C^2

patrimonia ecclesiis suae fidei sociata suis antistitibus prouenissent; nec commorari ad quaecumque loca talibus licentia patuisset, sed extorres omnibus urbibus redderentur et locis; nec baptismatis haberent omnino aliquam facultatem aut forte de religione disputarent, et nullam haberent ordinandi licentiam siue episcopos siue presbyteros uel alios, quos ad clericos pertinere contingeret, proposita seueritate uindictae, ut tam hi qui se paterentur huiusmodi honores accipere, quam etiam ipsi ordinatores denis libris auri singuli multarentur, eo adiecto, ut nullus eis locus esset uel aditus supplicandi, sed etiam si qua specialia meruissent, minime praeualerent; et si in hac pernicie perdurarent, et de proprio ablati in exilium sub prosecutione idonea mitterentur. In populos quoque praefati im- 9
peratores similiter saeuientes, quod eis nec donandi nec testandi aut capiendi uel ab aliis derelictum penitus subiaceret, non fideicommissi nomine, non legati, non donationibus aut relictione, quae mortis causa appellatur, uel quolibet codicillo aliisue forsitan scripturis, ita ut etiam, qui suis palatiis militarent, condemnationi grauissimae pro dignitatis merito facerent

1 ecclesiae *Ms*^{1}*Pb* antestitibus *B* antistibus *WC*^{1}*MsP* peruenissent *b*^{1} 2 commorari *Mab*^{2}: commemoras *BV* commemorans *WPb*^{1}*R* commemore *C*^{1} commeare *C*^{2} commorandi *s*^{2} atquę cumque *BVC* 3 set *b* 5 religioni *BV*^{1} (*Schuch. I, 451 sqq.*) 6 seu . . . seu *bR* seu . . . siue *P* si episcopos *W* clericos *ego*: cleros *α* clerum *Wβ* 7 uindictă *Ba* c uindictă (*sic!*) *V*^{1} uindicta *V*^{2}*s* uindicate *PR* hii *Wa* 9 auris *BV*^{1} adlecto *PR* 11 meruissent] minuisse *Pb*^{1}*R* 12 et de proprio *BV*^{2}*L* et d proprio *V*^{1} et proprio *C* et a proprio *Ms* de proprio *a* et de proprio solo *β* et de pr. ablati solo *W* persecutione *aLβ* 13 populo *β* 14 donandi licentia *b*^{2} eis licentia nec donandi *a* donandi libertas *Lv* 15 directum *V* (*ex* dirẽctũ *ut uid.*) *M* relictum *β* subiacerent *W* 16 fideicommisse *ab*^{2} delegati *β* relictio neq; *Pb*^{1}*R* 17 appellantur *W* quodlibet *β* codicello *C*^{2}*aPb* 18 aliisuę *BV* alii suae *MsP* ita aut *BV*^{1} placatiis (-tus *CM*) *VCM* 19 condempnationi *a* condempnationis *BφWβ* dignatis *Vs*^{1} meriti *β* *uerba* meriti facerent . . . superiori (§. 13) *in β post* confessionem (§. 18) *leguntur, uno folio in archetypo transposito*

subiectos, ut omni honoris priuilegio expoliati infamiam incurrerent et publico crimini huiusmodi personae se cognoscerent esse subiectos. Officialibus etiam iudicum diuersorum xxx argenti pondo poena proposita; quam si quinque uicibus in errore perdurantes contigisset inferre, tum demum tales conuicti atque subiugati uerberibus in exilium mitterentur. Deinde codices uniuersos sacerdotum, quos persequebantur, praeceperant ignibus tradi; quod de libris huiusmodi, quibus sibi nominis illius errorem persuasit iniquitas, praecipimus faciendum. Hoc enim, ut dictum est, pro singulis quibusque personis illi obseruandum praeceperant, ut inlustres singillatim auri pondo quinquagena darent, spectabiles auri pondo quadragena, senatores auri pondo tricena, principales auri pondo uicena, sacerdotales auri pondo tricena, decuriones auri pondo quina, negotiatores auri pondo quina, plebei auri pondo quina, circumcelliones argenti pondo dena; et si qui forte in hac pernicie permanerent, confiscatis omnibus rebus suis exilio multarentur. Ordines autem ciuitatum, sed et procuratores et conductores possessionum tali poena uidebantur affligere, ut si forte tales celare diligerent et minime publicassent et retentos iudicio non facerent praesentari, ipsi tenerentur ad poenam; conductoribus etiam regalium praediorum hac multa proposita,

1 omnis *W* honoris sui *WPb* 2 crimine *β* 3 triginta *Waβ* argenteorū *Ws*^{2} auri *a* . . 4 pondus *W* proposita ē *W* propositū *β* 5 tunc *aβ* 7 praeceperunt *β* 8 eiusmodi *β* sibi *om. W* 9 errorum *M* praecipimus] ptium *β* 10 hoc] haec *a* pro *CWa*: per *rell.* singulas quibusque personas *b* 11 obseruandum *C* (*cf. infra §. 13* hoc . . . praecipit obseruandum): obseruanda *rell.* illiustres *PR* pondera *Ws*^{2} *et sic deinceps* 12 quinquagena darent spectabiles auri pondo *om. β* darent spectabiles auri pondo quadragena *om. M* senatores auri pondo tricena *om. Pb* 13 principales *Gothofredus:* pupulares *W* populares *rell.* sacerdotes *W* 14 tricena] ena *W* negotiatores auri pondo quina *om. β* 15 plebeii *Wa* circumcilliones *φ* 16 argenti *Wβ*: ari *B* (= auri; *cf. Schuch. II, 314 sq.*) auri *rell.* dena] quina *C* si quis *Pb* 17 confisscatis *W* 19 adfligere *Pb* 20 celare *BVs*^{1} deligerent *C*^{2}*Ws*^{2}*L* retontos *V* 22 hac] haec *b* ꝑposita *W* proposita est *a*

ut quantum domui regiae inferrent, tantum etiam fisco poenae nomine cogerentur exsoluere, ut generaliter in omnibus conductoribus uel possessoribus, qui in eadem superstitione crediderint perdurandum, constituimus obseruari; iudicibus etiam, qui huic rei instantissime non inminebant, poena proscriptionis et sanguinis supplicium poneretur; sed et de primatibus officiorum tres numero punirentur, aliis uiginti librarum auri condemnatione multandis.'

'Quare his necesse est constitutionibus obligari omousianos 12 omnes, quos huiusmodi malae persuasionis constat tenuisse et tenere materiam; quos ab omnibus supradictis abstinere decernimus, in persecutione uenturis per ordines cunctarum urbium: sed etiam iudices, qui super his neglecte dira supplicia diuersis intulisse monstrantur. Omnes supradictae fidei ὁmousion erroribus inplicatos, quae cuncto praedamnata est concilio tantorum numero sacerdotum, uniuersis rebus praedictis et contractibus praecipimus abstineri, quod nihil sibi nouerint esse permissum, sed uniuersos similis poena maneat et astringat, si ad ueram religionem, quam ueneramur et colimus, intra diem Kalendarum Iuniarum anni octaui regni nostri conuersi non fuerint. Diem autem praestitutum adeo pietas nostra constituit, ut praedamnantibus errorem indulgentia non negetur, et obstinatos animos supplicia digna coherceant.

2 ut] quod C^2 id *aLv* 3 superstitutione *BVs*^{1} 5 non *om. Pb* 6 supplicium *om.* β punirentur β officiarum *BV*^{1} 7 munero *VC*^{2}*s* 9 hic β 10 huiusmodo C^2*b* malae persuasionis C^2s^2a: mali per sua signis *BV* mali persuasores *W* mali persuasi ignis $C^1(?)Ms^1$ malis persuasis ignis *Pb* 11 matheriam *P* omnibus WC^2s^2a: hominibus *rell.* obtinere *b* 12 persecutione *M*: prosecutione *BVsL* prosecutionem *Wa* persecutionem *rell.* 13 iudicibus *Pb* super his (*scil.* rebus) C^2: superius *rell.* neglecte C^2: neglegenda *W* neglecta *rell.* dyra *BVW* 14 aduersis β non intulisse *L* monstratur αβ omnibus *C* omnes ergo β 15 in(im-)plicatos Ws^2a^2: in(im-)plicatis *BVCMs*^{1} $a^1\beta$ cuncta *M*^{1} 16 numerum *BVC*^{1}*Ms*^{1} supradictis *Pb* 17 et] ex *a* abstinere C^2s 19 asstringat *W* ueneramus *b* 20 ianuariarum s^1b 21 ideo s^2 22 praedam(damp *Ma*)natis α*W* errorum *CL* errore *Wa* erroribus *M*

13 Qui autem in eodem errore permanserint, seu domus nostrae occupati militia, seu forsitan diuersis titulis necessitatibusque praepositi, pro gradibus suis decursas superius multarum inlationes cogantur excipere, nihil ualituris quae forsitan per subreptionem quemquam talium contigit promereri. In priuatos etiam uel cuiuscumque gradus et loci personas hoc nostra promulgatio praecipit obseruandum, quod circa tales supradictis legibus uidebatur expressum, ut poenae congruae subderentur. Iudices autem prouinciarum, quod statutum est neglegentes exsequi, superiori poena, quae talibus praescripta, constituimus
14 obligandos. Ueris autem maiestatis diuinae cultoribus, id est sacerdotibus nostris, ecclesias uniuersas uel totius cleri nominis supradicti quibuscumque terris et regionibus constitutas, quae propitia diuinitate imperii nostri regimine possidentur, una cum rebus quae ad easdem pertinent, hoc decreto statuimus debere proficere, non dubitantes quod plus alimoniae inopum proficere, quod sacrosanctis pontificibus iuste conlatum est. Hanc ergo legem fonte iustitiae profluentem cunctis praecipimus innotescere, quatenus nullus sibi ignotum esse, quod praeceptum est, possit obtendere. Optamus uos bene ualere.
a. 484 Data sub die VI. Kl. Mart. Carthagine.'

15 (IV, 3) Post haec edicta feralia ueneno toxicato transuersa iubet cunctos episcopos, qui Carthagine fuerant congregati,

1 eundem *a* errorem *BV¹a* erre *W* domos *BVM* (*Schuch. II, 189 sq., III, 226, Roensch p. 520*) 2 aucupet militiã *β* 3 propositi *BVCWMs¹L* decuras *BV* de quibus *C* decimas *Ms*; *in a spat. circit. 12 litt. uac. relict.* 5 surreptionem *aL* contingit *C* priuatos *B ex* priuatus: priuatis *φ* 6 loci] duci *β* personis C^2 7 promultatio *BVC¹Ms* praece(coe)pit *αW* 8 poenis congrue *a* 9 statum *P* 10 exequi *WMsa* superiore *a* praescripta est s^2a constituimur *P* 11 uiris *b* 16 non dubitantes ... proficere *om. W* quod] quid *C: om. ML, deletum in sb; cf. Indic. III* 'quod' 17 pontifitibus *W* est collatum *a* est *om. P* 18 profluente *BVWβ* praecipimus] fecimus *β* 19 quatinus *aLβ* innotum *BV¹W* 20 optendere *W* obtamus *P* 21 data *om. β* sexta *VMs* marcii *φ* martias *a* cartha *Pb post* cartagine *VC iterant* Data cartagine 22 dicta *b* 23 episcopo *W* carthagini *aβ* erant *a*

quorum iam ecclesias, domos et substantiam ceperant, in hospitiis quibus erant expoliari et expoliatos foris muro propelli. Non animal, non seruus, non mutanda quae ferebant uestimenta penitus dimittuntur; addens adhuc, ut nullus quempiam illorum hospitio reciperet aut alimoniam praestitissent; qui autem hoc miserationis causa facere temptasset, cum uniuersa domo sua incendio cremaretur. Sapienter tunc 16 etiam proiecti episcopi fecerunt, ut licet mendicantes exinde non abirent; quia si recederent, non tantum uiolenter omnino reuocarentur, et mentirentur eos, sicut mentiti sunt, fugisse conflictum; maxime quia, ubi reuerterentur, iam nequaquam fuerat, ecclesiis, substantia uel domibus occupatis. Dum ergo gementes in circuitu murorum nudo sub aëre iacerent, factum est ut rex impius ad piscinas exisset. Cui uniuersi occurrere maluerunt dicentes: 'ut quid taliter adfligimur? pro quibus malis forte commissis ista perpetimur? si ad disputationem congregati sumus, quare expoliati? quare traducimur, quare differimur, et sine ecclesiis et domibus nostris foris ciuitate fame et nuditate laborantes mediis stercoribus uolutamus?' Quos ille toruis oculis aspiciens, priusquam suggestionem eorum audisset, iussit super eos cum sessoribus equos dimitti, ut tali uiolentia possent non solum conteri, uerum etiam necari. Quorum tunc multi contriti sunt et praecipue senes et infirmi.

(IV, 4) Tum deinde iubentur ad quendam locum, qui dicitur 17 Aedes Memoriae, illi uiri dei occurrere, fraudem sibi nescientes aptatam. Ubi cum uenissent, carta eis ostenditur inuoluta diciturque illis ista subtilitate serpentis: 'dominus noster rex

1 ceperat *a* coeperat *WPb* 2 furis *P* muros *aLβ* 5 quepia *V cum ras. sup.* e *et* a praestitissent *BVCWsa*: praestitisset *MLβ*; *cf. Indic. III* '*constructio ad sensum*' 8 proiecti] praedicti *a* 9 habirent *PR* quia si] quasi *φP* non tantum] ne tenti *C in ras.* 12 ecclesiae *β* substantię *BVM* substantiis *s* occupatus *BV* 14 occurre *P* 18 dif (diff- *P*)errimur *BVPR* diferimur *C* ciuitatem *aL* 19 stercoris *BVCs*[1] uolitamus *P* uolitamur *b*[1] uolutamur *CWMLb*[2] 22 enecari *Waβ* 23 et infirmi *om. β* 24 tunc *MaL* 26 aptatatam *a* charta *β* 27 ill/s *V* ita *b*

Hunirix, licet doleat quod fueritis contemptores et adhuc eius uoluntati oboedire tardetis, ut eius efficiamini religionis cuius est ipse, nunc tamen bonum de uobis cogitauit: si iuraueritis ita, ut quod ista carta continet faciatis, dimittit uos ecclesiis et domibus uestris.' Ad quod uniuersi episcopi responderunt: 'semper dicimus et diximus et dicturi sumus: Christiani sumus, episcopi sumus, apostolicam fidem unam et ueram tenemus.'

18 Factoque post confessionem fidei silentio modico illi, qui a rege fuerant destinati, festinabant extorquere episcopis sacramentum. Tunc beati uiri Hortulanus et Florentianus episcopi pro omnibus et cum omnibus dixerunt: 'numquid animalia nos inrationabilia sumus, ut nescientes, quid carta contineat, facile aut temere iuremus?' Adcelerauerunt quoque illi ab rege destinati scripturae eis propalare tenorem, qui huiusmodi ser-

19 monibus fuerat coloratus. Sic enim calumniosa series continebat: 'iurate si post obitum domni nostri regis eius filium Hildirit desideratis esse regem, uel si nullus uestrum ad regiones transmarinas epistulas diriget; quia si sacramentum huius rei dederitis, restituet uos ecclesiis uestris'. Cogitauit tunc multorum pia simplicitas etiam contra prohibitionem diuinam sacramentum dare, ne dei populus in posterum diceret, quod uitio sacerdotum, qui iurare noluerunt, non fuerint ecclesiae restitutae. Alii quoque astutiores episcopi sentientes dolum fraudis

1 honirex *P* honorix *b* huniricus *W* hunericus *MaL* et adhuc *Ws²aL*: ut adhuc *rell.* 2 non tardetis $C^2\beta$ ut *Ws²a*: et *rell.* efficiami *V* efficiamini eius *a* 3 de uobis bonum β 4 charta *P* cartha *b* dimittet *Waβ* 7 et unam β 8 factumque est ut post β 10 hortolanus *WaPR* ortolanus *b* florentinianus *BL* florintinianus *a* 12 sumus nescientes ut quod charta (cartha *b*) β 13 auc *b* ab *coni. Halmius:* ad BV^1 a *rell.* 14 sermonibus *C bis* 15 coleratus VC^1 colaratus *W* colatus *b* siries *P* senes *M* 16 si] quod *Ws²* domni *B*: domini *rell.* eus *b* hilderit *Wβ* hylderit *a* 17 regionem *PR* 18 epistulis BV^1 dirigat $V^2CMs\beta$ qui si *B* qui si *Wβ* si *om. C* regi *W* 19 restuet *W* 20 prohiuitionem BV^1 21 populos *ex* populus *P* dicere BV^2 dicerē V^1 (*ex* dicerent?) uitiū *W* 22 fuerunt *P*

nequaquam iurare uoluerunt, dicentes prohibitum fuisse euangelica auctoritate, ipso domino dicente: non iurabis in toto. Quibus ministri regis 'secedant in parte', inquiunt, 'qui iurare disponunt.' Qui cum secederent, notariis scribentibus quis quid diceret uel ex qua ciuitate fuisset, similiter factum est ut de illis, qui minime iuraverunt; statimque pars utraque custodiae mancipatur.

(IV, 5) Post uero fraus quae celabatur apparuit. Iurantibus 20 dictum est: 'quare contra praeceptum euangelii iurare uoluistis, iussit rex ut ciuitates atque ecclesias uestras nunquam uideatis, sed relegati colonatus iure ad excolendum agros accipiatis, ita tamen ut non psallatis neque oretis aut ad legendum codicem in manibus gestetis, non baptizetis neque ordinetis aut aliquem reconciliare praesumatis'. Similiter non iurantibus ait: 'quia regnum filii domni nostri non optatis, idcirco iurare noluistis; ob quam causam iussi estis in Corsicanam insulam relegari, ut ligna profutura nauibus dominicis incidatis.'

(V, 1) Addidit itaque bestia illa, sanguinem sitiens inno- 21 centum, episcopis necdum adhuc in exilium directis per uniuersas Africanae terrae prouincias uno tempore tortores crudelissimos destinare, ut nulla remansisset domus et locus, ubi non fuisset eiulatus et luctus, ut nulli aetati, nullo parceretur sexui, nisi illis, qui eorum succumberent uoluntati. Hos fu-

2 Mt. 5, 34.

1 noluerunt *Vs*¹ 3 partè *C*¹*s* 4 notarius *BVM* 5 quis quid] quid quid *C*² quis qui *C*² quis *M* diceret uel *ego*: diceretur *BVCMs* diceretur et *W* diceret *α* diceret et *Lβ* 6 ut de *BVC* et de *rell.* minime] non *β* statinque *W* 8 quae] qua *P* celebatur *V* 11 religati *W* colonias *β* celendum *α* agrum *αβ* accipietis *β* 12 spallatis *C*¹ 13 in *om. β* gestatis *α* aut] nec *M* 14 reconciliare *W* praesumetis *P*¹ 15 fili *BV*¹ filii *rell.* domni *BW* domini *rell.* optastis *s*¹ 16 corsica *W* 17 relegare *V*¹ religari *W* dominis *β* 19 exiliis *β* uniuersis *BVs*¹ 20 terrae africanae *W* 22 uiulatus *β* nulle aetati *BVC*¹*s*¹ nulli parceretur *WMαL* 23 illos *BVs*¹ illi *C ex corr.* succumberet *BVCW*

stibus, illos suspendio, alios ignibus concremabant. Mulieres et praecipue nobiles contra iura naturae nudas omnino in
22 facie publica cruciabant. Ex quibus unam nostram Dionisiam cursim ac breuiter nominabo. Cum uiderent eam non solum audacem, sed etiam matronis ceteris pulcriorem, ipsam primo nisi sunt fustibus expoliatam aptare. Quae cum peteret diceretque de domino suo secura: 'qualiter libet cruciate, uerecunda tamen membra nolite nudare', amplius illi magis furentes celsiori loco uestimentis exutam consistunt, spectaculum eam omnibus facientes. Quae inter ictus uirgarum, dum riuuli sanguinis toto iam corpore fluitarent, libera uoce dicebat: 'ministri diaboli, quod ad obprobrium meum facere conputatis, ipsa laus mea est'. Et quia est scripturarum diuinarum scientia plena, artata poenis et ipsa iam martyr alios ad martyrium confortabat; quae suo sancto exemplo paene uniuersam suam
23 patriam liberauit. Quae cum suum unicum filium, admodum adhuc tenerae aetatis et delicatum, timore poenarum formidolosum conspiceret, uerberans eum nutibus oculorum et increpans auctoritate materna ita confortauit, ut matre multo fortior redderetur. Cui inter crudelia uerbera constituto ita dicebat: 'memento, fili mi, quia in nomine trinitatis in matre catholica baptizati sumus. Non perdamus indumentum nostrae salutis, ne ueniens inuitator uestem non inueniat nuptialem et dicat

1 cremabant φ mulieres uero *a* 2 naturae iura φ 3 dyonisiam $a\beta$. 4 hac *W* 5 matrimoniis *PR* pulchriorem *mss praeter BV* 6 apatre *BV* appetere *W* mactare *Ms* cruciare *a* peteret] pateretur β *inepte; nondum enim patiebatur* 7 suo] sum β 8 magisque Ws^2 9 exuta BV^1b eam *om. a* 10 facientesque BV^1 riuulis BVC^1Ms^1 11 fluitaret *V* (*ex corr.*) *M* 12 obrobrium *W* probrium *P* 13 est ipsa laus mea *W* ipsa est laus mea *MsL* est *post* mea *om. BVC* quia est] qui erat *W* quia esset β quia erat *aL* sientia V^1 14 artatu BV^1 areatu *C* artatur *W* arctatur *a* aptatis artata β martyrum Vb^1 15 corfortabat *B* paene *om. a*: *recte?* 16 fium *W* addomum *Pb* 18 eum *om. W* 19 materna *scripsi cum* s^2Lv; *cf. §. 50* auctoritate uxoria increpatus: eterna *Ba* Iterna *C ex corr.* aeterna *rell.* 21 mi fili *a* catholica] ecclesia catholica *a* 23 inueniet *P*

ministris: mittite in tenebras exteriores, ubi erit fletus oculorum et stridor dentium. Illa poena timenda est quae numquam finitur, illa desideranda uita quae semper habetur.' Talibus itaque filium solidans uerbis uelociter martyrem fecit. Uenerabilis uero adulescens, Maioricus nomine, 24 in certamine confessionis spiritum reddens cursum palmiferum consummauit: amplexansque illa hostiam suam, quantis potuit uocibus domino gratias agens, ad gaudium spei futurae in sua domo maluit sepelire, ut quotiens super sepulchrum eius trinitati preces effundit, alienam se a filio numquam esse confidat. Quanti igitur per eam in illa ciuitate, ut fati sumus, adquisiti sunt deo, longum est enarrare. Nam et eius germana nomine Datiua, atque Leontia filia sancti Germani episcopi, cognatusque Datiuae uenerabilis Emilius medicus, religiosus quoque Tertius trinitatis confessione praeclarus, uel Sibidensis Bonifatius quanta pertulerint qualibusque cruciatibus euisceratae uel euiscerati sint, qui ualet ex ordine dicat.

(V, 2) Serui quoque Tuburbitanae ciuitatis maioris, generosi 25 et nobilis uiri, pro Christo quas pertulit quis explicet poenas? Qui post caedes innumerabilium fustium trocleis frequentibus eleuatus dum totam per urbem penderet, nunc in sublime

1 Mt. 22, 13.

1 tenebris *B* ibi *WsaP et Vulgata* 2 oculorum *om. a* 3 desideranda est uita *W* 4 filium *om. a* 5 adulescens V^1 aduliscens *B* adolescens *rell.* maiorius *a* 7 consumauit *WP* illam *PR* 8 uotibus *W* deo *P* spęis *b* 9 suo domo *B* malluit BV^1C^1 (*cf. Cassiodor. de orthogr. c. 1*) quociens-cumque *a* sepulcrum *aP* 10 præce *W* effundat V^2Ms effudit *β* aliena BV^1a esse *om. a* 11 in *om. b* fa/ti *B ex* facti 15 confessio *a* uel Sibidensis] uesubensis *a* uel sibiddensis *β* 16 bonifacius *CWMsaP* cruatibus *B* euiscératae uel *om. M* 17 uiscerati *W* sunt *MP* ex *om. a* 18 seruii *Wa* seruius C^2 seruus *PR* suruus *b* turburbitanae *W* maiorus *β* generosus C^2L 19 nobiles C^1M uir C^2L explicit BVs^1 20 festium V^1 flequentibus *PR* 21 totam per urbem *CWb*: tota (toto *V*) per urbe BV^1 tota p. urbem (urbe *V*) die V^2Ms p. totam urbem *a* tota p. urbem *PR* nunc eum C^2 sublimes BV^1 sublimi *a*

tollentes, ictu celeri dimissis iterum cannabinis super silices platearum pondere corporis ueniens ut lapis super lapides conruebat; sed et saepius tractus et lapidibus acutissimis defricatus, ut cutibus separatis pelles corporis lateribus dorsoque uideres et uentri pendere. Iste iam temporibus Geiserici non ualde dissimilia pertulerat, ne amici cuiusdam sui secreta nudaret; quanto magis nunc, ut suae fidei sacramenta muniret! Et si homini gratis fideliter exhibuit fidem, quantum debet illi, qui redditurus est pro fide mercedem!

26 (V, 3) In ciuitate uero Culusitana non ualeo quae gesta sunt nuntiare, quia et ipsam quantitatem martyrum uel etiam confessorum inpossibile est homini supputare. Ubi quaedam matrona auctrix sui nominis Uictoria, dum in conspectu uulgi continuato suspendio cremaretur, a marito iam perdito filiis praesentibus taliter rogabatur: 'quid pateris coniux? si me despicis, uel horum quos genuisti miserere, impia, paruulorum. quare obliuisceris uteri tui et pro nihilo ducis, quos cum gemitu peperisti? ubi sunt foedera coniugalis amoris? ubi societatis uincula, quae inter nos dudum honestatis iure tabulae conscriptae fecerunt? respice quaeso filios ac maritum et regiae iussionis implere festina praeceptum, ut et inminentia adhuc tormenta lucreris, simul et mihi doneris et liberis nostris'. Sed illa nec filiorum fletus nec serpentis audiens blandimenta, adfectum multo altius eleuans ab terra, mundum cum suis desideriis contemnebat. Quam cum iam continuatione suspendii

1 dimissus C^2 demissis *PR* 2 pondore BV^1CW pendere *b* 3 tractus *et* defricatus V^2CMs: tractum *et* defricatum *rell.* 4 cautibus V^2M cute separata Ws^2 lateribus dorsoque] lateribusque β 5 uentre s^2L iam] autem *a* 7 sua β 8 homi *P* hominis grati $B\varphi Wa$ exibuit *W* debuit β 10 uero *om.* Ms^1 ualent . . . nuntiari *b* 11 quantitate *W* martyrium C^1 12 inpossibili BV^1C 14 concremaretur β 15 coniunx CWs^1ab 17 gemite *P* 18 societas BV^1C^1 20 ferunt *b* 21 ut et] ut *a*β 22 tormonta *W* lucreris *V* 23 bbandimenta *V* 24 multo] oculorum β: *om.* $VCMs^1$ ab terra *scripsi:* ad terra *B* ad terrā V^2 a terra *rell.* cum] cur *P* 25 contẽptenebat *W* qua *W* continuatone BV^1 (*Schuch. II, 444 sqq., 457*) continuati nece *C* continuati honere *a* continuato suspendio β

uulsis humeris etiam qui cruciabant conspicerent mortuam, deposuerunt prorsus omni parte exanimam. Quae postea retulit quandam sibi uirginem astitisse atque tetigisse membra singula, et ilico fuisse sanatam.

(V, 4) Qualiter autem Adrumetinae ciuitatis ciuem Uicto- 27
rianum tunc proconsulem Carthaginis praedicem, nescio deficientibus uerbis. Quo in Africae partibus nullus ditior fuit, qui etiam apud impium regem pro rebus semper sibi commissis fidelissimus habebatur. Mandatur ei a rege familiariter diciturque, quod eum habiturus esset prae omnibus, si ad praeceptum facilem commodasset adsensum. Sed ille uir dei missis ad se talem dedit cum fiducia magna responsum: 'securus de deo et Christo domino meo dico quae regi dicatis: subrigat ignibus, adigat bestiis, excruciet generibus omnium tormentorum: si consensero, frustra sum in ecclesia catholica baptizatus. Nam si haec praesens uita sola fuisset et aliam, quae uere est, non speraremus aeternam, nec ita fecissem ad modicum atque temporaliter gloriari et ingratus existere, qui suam fidem mihi contulit, creditori'. Ad quod tyrannus excitatus quantorum temporum et quantis eum adfixerit poenis, humanus sermo non poterit explicare. Qui tripudians in domino feliciterque consummans martyrialem coronam accepit.

1 auulsis β 2 deposuerant *W* exanimem V^2C^2MsL examinatam *Pb* tulit *W* 3 quendam V^1 tetigesse V^1 4 saluatam β 5 adrumitenae *Pb* 7 Quo] quod $BV^2M^2s^1L$ 8 aput *P* regem impium *a* sibi semper *b* 9 ei et *b* 10 eu *W* si ad praeceptum *Ms*: si et praeceptum *BV* (et *eras. in V*) sed praecepto C^1 si praecepto C^2 si et praecepto *a* si eius praecepto (praeceptu W^1) *WLβ* 11 facile *W* 12 tale *CWML*: *in BV* talem *bis script. est* 13 de christo domino deo meo dico quod *a* de christo deo et domino meo quae (dico quae *W* haec *b*) *Wβ* 14 me subigat *W* excruciet omnium tormentorum genere *β* 15 si] si et *a* con sero BV^1 17 aeternam *om. a* ista Ws^2 18 gloriarer *Ms* existere BV^1aL: exitere *W* existerē ei V^2Ms existerem *rell.* 19 contulit mihi *a* creatori *b* tirranus *W* 20 adfixit *et* 21 potuit *P* trepudians *P* in domino V^2CMsL in quo BV^1W: *om.* $a\beta$ 22 feliterque *b* consumans *BVWLPb*^{1}*R*

28 (V, 5) Apud Tambaiensem quoque ciuitatem gesta quis queat certamina martyrum explicare? Ubi duo germani Aquisregiensis ciuitatis sibi securi de domino inuicem iurauerunt, ut rogarent tortores, ut una poena parique supplicio torquerentur. Et dum primo suspendio molibus lapidum pedibus alligatis tota die penderent, unus illorum petiuit sese deponi et sibi indutias dari. Cui frater alius metuens ne fidem negaret, et de suspendio clamabat: 'noli, noli, frater; non ita iurauimus Christo: accusabo te, cum ante thronum eius terribilem uenerimus, quia super corpus et sanguinem eius iurauimus, ut pro eo inuicem patiamur.' Ista dicens et alia multa confortauit germanum ad praelium passionis, qui clamans ingenti uoce dicebat: 'adigite suppliciis quibus uultis et poenis Christianos artate crudelibus; quod frater meus facturus est, hoc etiam ego'. Quantis iam lamminis ignitis adusti sunt, qualibus ungulis exarati, quibus cruciatibus torti, ipsa res docet, quod eos ipsi tortores a sua facie proiecerunt dicentes: 'istos imitatur uniuersus populus, ut nullus ad nostram religionem penitus conuertatur'; et praecipue quia nulli liuores, nulla poenarum uestigia in eis penitus uidebantur.

29 (V, 6) In Tipasensi uero quod gestum est Mauretaneae maioris ciuitate, ad laudem dei insinuare festinem. Dum suae ciuitati Arrianum episcopum ex notario Cyrilae ad perdendas

16 cf. Ps. 50, 13.

1 tambianensem *W* tabayensem *M* tabaiensem *a* tambadensem *β* quisq: ad *BV*^{1} queq; ad certamina martyrum quis potest explicare *Ms* 3 secure *W* ut rogarent *BWaβ* ut rogauerunt *V*^{1}*C*^{1} et rogauerunt *V*^{2}*C*^{2}*MsL* 4 ut] et *BV*^{1}*C*^{1}*WaPR* supplicia *BV*^{1} *C*^{1} 6 petiit *C* se *Waβ* inducias *WMsaLbR* 7 et] ei *aβ*: *om. WC*^{2}*s*^{2}*L; cf. Ind. III 'part. praes. = uerb. finit.'* uspendio *P* 8 noli noli] noli mi *a* 9 eius *ante* terribilem *om. φ* 11 patimur *BV*^{1} et alia dicens *C* multa *om. β* 12 proelium *Wb* addicite *PR* adicite *b* 13 et uultis *β* arctate *a* 15 laminis *a* qualibus] quabus *V*^{1} quibus *V*^{2}*Ms* ungulis] ainguli *β* 17 facie sua *MsL* 19 libores *B* 21 uero *om. Ms*^{1} mauretaneae *BVWMs*: mauretaniae *C* mauritanee *a* mauritaniae *rell.* 22 insinuare *om. β* festinem *BWab*: festimemus *V* festinemus *rell.* 23 arrianorum *b* cyrillae *Ma*

animas ordinatum uidissent, omnis simul ciuitas euectione nauali de proximo ad Hispaniam confugiuit relictis paucissimis, qui aditum non inuenerant nauigandi. Quos Arrianorum episcopus primo blandimentis, postea minis conpellere coepit, ut eos faceret Arrianos. Sed fortes in domino non solum suadentis insaniam inriserunt, uerum etiam publice mysteria diuina in domo una congregati celebrare coeperunt; quod ille cognoscens relationem occulte Carthaginem aduersus eos direxit. Quae 30
cum regi innotuisset, comitem quendam cum iracundia dirigens praecepit, ut in medio foro, congregata illuc omni prouincia, linguas eis et manus dextras radicitus abscidisset. Quod cum factum fuisset, spiritu sancto praestante ita loquuti sunt et loquuntur, quomodo antea loquebantur. Sed si quis incredulus esse uoluerit, pergat nunc Constantinopolim, et ibi reperiet unum de illis, subdiaconem Reparatum, sermones politos sine ulla offensione loquentem; ob quam causam uenerabilis nimium in palatio Zenonis imperatoris habetur, et praecipue regina mira eum reuerentia ueneratur.

(V, 7) Sed quis congruo sermone possit exsequi aut coacer- 31
uare diuersitates poenarum, quas ex iussu regis sui etiam ipsi Uuandali in suos homines exercuerunt? In ipsa quoque quae gesta sunt Carthagine si nitatur scriptor singillatim astruere etiam sine ornatu sermonis, nec ipsa nomina tormentorum poterit edicere. Quae res hodieque posita in promptu demonstrat. Alios sine manibus, alios sine oculis, alios absque

2 nauali de] ualide β de *om. a* ispaniam *W* ad Hispaniam *om. BVCMs*^{1}*L* confugiunt *CMs* confugit *aLb* 3 quia dictum V^1C^1P quia ductum C^2 6 ministeria *a* 7 celebrare congregati VC^1Ms 8 carthagini $a\beta$ 9 innotuissent $V^2C^2sa\beta$ 10 omne BV^1C^1 omnia *PR* 11 ei *a* dexteras φ absidisset *W* Quod cum factum fuisset] et (*sic*) β 12 loquuti *BV*: locuti *rell.* 13 locuntur *CMsaL*β 14 uoluerint *W* reperiet *MaLb*^{2}: repperiet *rell.* 15 subdiaconum β polytos *W* 19 exequi φ *WaLP*^{1}*b* coaceruate *C* 20 iussa *P* 22 quae *om. BVC*^{1}*M* scripto scriptor (*sic*) *W* 23 nomin// *P* 24 dicere β promtu *BWLP* 25 demonstratur *Ms* manibus aliis *B VC* abque *W*

pedibus, alios truncos naribus auribusque intendas, aliosque uideas nimio suspendio patis cuulsis caput, quod eminere solebat, in medio scapularum fuisse demersum, dum iugiter in altis aedibus suspendio cruciantes impulsione manuum funibus agitatis per uacuum aërem huc atque illuc faciebant uagari pendentem. Qui nonnumquam diruptis funibus de illa altitudine suspensionis ictu ualido conruentes, plurimi arcem cerebri cum oculis amiserunt, alii confractis ossibus spiritum continuo reddiderunt, alii post paululum exalauerunt. Sed qui hoc fabulosum putat, Uranium Zenonis legatum interroget, cuius praesentia praecipue gesta sunt, illa scilicet causa, quia ueniens Carthaginem sese pro defensione ecclesiarum catholicarum uenisse iactabat. Et ut illi ostenderet tyrannus neminem formidare, in illis plateis uel uicis pluriores tortores et crudeliores statuit, in quibus legatis moris est ascendendo ad palatium et descendendo transire: ad obprobrium uidelicet ipsius rei publicae et in nostri iam deficientis temporis faecem.

(V, 8) Tunc igitur et quaedam uxor cuiusdam cellaritae regis, nomine Dagila, quae temporibus Geiserici multotiens iam confessor extiterat, matrona nobilis ac delicata, flagellis et fustibus omnino debilitata exilio arido et inuio relegatur, ubi nullus hominum forte consolationis gratia ueniendi haberet accessum, relinquens cum gaudio domum, maritum simul et filios. Cui postea oblatum esse dicitur, ut in mitiori heremo translata frueretur, si uellet, solacio sociorum. Illa uero in-

2 susspendio *W* spatulis *aβ* capud *C* 3 dimersum *WL* 4 impulsione *WPb* manum *W* 5 pendentes *Ws*^{2} 6 disruptis *WaPb*^{2}*R* 7 celebri *P* 8 confractib: *BV*^{1}*C*^{1} rediderunt *b* 9 palulũ *V*^{1} 10 anium *β* 11 causam *BV*^{1} 12 carthagini *β* 13 et ut] ut et *β* tyrrannus *W* 14 in illis] illis *β* 15 est ad palatium ascendendo (ascendo *V*^{1}*C*^{1}) et descendendo (descendo *V*^{1}*C*^{1}) *φ* 16 denscendendo *P* descendo *bR* ipsius *om. a* rei puplice *P* 17 in *om. Wβ* nostris *BVC*^{1} *Ms*^{1} fecem *mss* 19 daliga *φ* dagilu *W* dagilium qui *β* 20 confensor *B* conuersor *V*^{1}*C*^{1} e conuerso restiterat *C*^{2} 21 debelitata *et* relegata *a* religatur *W* 23 et] ac *a* 24 filium *β* oblitum *BV*^{1}*C*^{1} (*cf. Raensch 396*) in *om. W* 25 fueretur *W* ingentẽ *BV*^{1}*C*^{1} ingens *rell.*

gentem sibi adesse credens gaudium, ubi nullam humanum esse consolantis affectum, ne fieret supplicauit.

(V, 9) Tunc etiam Eugenio pastore iam in exilio constituto et uniuersus clerus ecclesiae Carthaginis, caede inediaque maceratus, fere quingenti uel amplius, inter quos quam plurimi erant lectores infantuli, gaudentes in domino procul exilio crudeli traduntur. Sed libertatem tunc, dum media urbe caederentur, Muritae diaconi ceteris liberiorem tacere non debeo. Fuit quidam Elpidoforus nomine nimium crudelis et ferus, cui fuerat delegatum membra confessorum Christi suppliciis grassantibus laniare. Hic enim dudum fuerat aput nos in ecclesia Fausti baptizatus, quem uenerabilis Muritta diaconus de alueo fontis susceperat generatum. Post uero dum apostataret, tantae extitit feritatis aduersus ecclesiam dei, ut superior omnibus exsecutor persecutionis fuisset inuentus. Quid multa? Dum primo presbyteri suppliciis macerandi ordine citarentur, post archidiaconum Salutarem artatur poenis memoratus Muritta; fuit enim secundus in officio ministrorum. Qui cum Elpidoforo sedente et fremente honorabilis senior coepisset extendi, priusquam exueretur, clam forte nescientibus cunctis illa, quibus eum suscipiens de fonte dudum texerat, sabana baiulabat. Quibus uentilatis simulque in ostensione cunctorum extentis in his uerbis totam ad fletum et lacrimas commouisse dicitur ciuitatem: 'haec sunt linteamina, Elpidofore minister erroris, 34 35 36

22 Esai. 6, 13.

1 nullus C^2aL humane C^2 humanus aL 2 esset $C^2aL\beta$ affectus C^2L accessus a effectum P 4 et *om.* aL maceratur Lb 7 traduatur aW (*cf. II, 87* tali exilio mancipatis = traditis) trudantur bR tundantur P libertatem Ws^2aL: liber tamen BVC M libertate PR liberate b cum de media W 8 muritae b liberiorem sermonem V^2Ms^1 9 helpidoforus W feruus W 10 crassantibus $BVCWsaPb^1$ 11 aput] *sic* BWa fuerat apud nos dudum β 12 murritta W murita b alueo] alieno P 16 presbitero (prbo V) BV^1 17 archidiaconum B archidiaconus salutaribus C^2 aptatur β murita b 18 helpidoforo W 21 eam P baiolabat ML 22 extensione a 23 totum BV^1 tota W 24 ciuitati BV^1 sunt *om.* P

quae te accusabunt, dum maiestas uenerit iudicantis; custodientur diligentia mea ad testimonium tuae perditionis, ad demergendum te in abysso putei sulphurantis: haec te inmaculatum cinxerant de fonte surgentem, haec te acrius persequentur, flammantem gehennam cum coeperis possidere, quia induisti te maledictionem sicut uestimentum, scindens atque amittens ueri baptismatis et fidei sacramentum. Quid facturus es, miser, cum serui patris familias ad cenam regiam congregare coeperint inuitatos? Tunc te aliquando uocatum terribiliter indignatus exutum stolam rex conspiciet nuptialem dicebitque tibi: amice, quomodo huc uenisti uestem non habens nuptialem? non uideo quod contuli, non cognosco quod dedi. Perdidisti militiae clamidem, quam in tela uirgineorum membrorum decem mensibus texui et tendiculae crucis extendens aqua mundaui et purpura mei sanguinis decoraui. Non conspicio cultum signaculi mei, caracterem non uideo trinitatis: talis interesse non poterit epulis meis.
37 Ligate eum pedibus et manibus funiculis suis, quia se ipse uoluntarie separare uoluit a catholicis dudum fratribus suis. Ipse funes extendit continuatos in laqueum, quibus et semet ipsum uinxit, et alios, ne ad istud uenirent conuiuium,

6 Ps. 108, 18. 11 Mt. 22, 12. 20 cf. Ps. 139, 6.

3 dimergendum *WPR* et ad mergendum *M* abyssum $s^3\beta$ abissum *Wa* 4 cinxerunt *bR* cincxerunt *P* persequentẽ BV^1 5 flamantem *b* gehenam *W* qui *P* 6 te *om. Ms* maledictione *et* uestimenta *b* scindens . . . sacramentum *om. W* 7 admittens *P* 9 congregari *PR* 10 stola C^2sa conspiciet et Ms^1 conspiciens β 11 nuptiali C^2s dicebitque BVC^1WsR: dicebatque *P* dicetque C^2MaL dicet//a *b* 13 cogno *W* quam] quae *b* 14 uirgine horum VC^1Ms^1 membrorum] m. gestator (-ur *ab*) $a\beta$ decem] nouem C^2 texui b^2: texi *rell.* tendicula *a* tendiculo Ws^2b^2 15 aquam $BVMs^1aL$ mandaui V^1 purpuram *BVPR* 16 docoraui *B* conspicio cultum signaculi] conspiciunt oculi *BVCML* caractere *B* caractarem *P* 17 non uideo] nouudõ V^1 nouum deifice V^2M non conspitio occultũ signaculi mei caracterem non uideo trinitatis amicum *sic* Ws^2 18 manibus et pedibus $a\beta$ ipse se *a* 19 separari *P* a *om. P* dudum *om.* β 20 quibus ut *PR* 21 iuncxit *W* uerent BV^1

inpediuit. Juxta semitam multis scandalum posuit, quem nunc cum rubore perpetuo et dedecore sempiterno de conuiuio meo proieci'. Haec et alia Muritta dicente igne conscientiae ante ignem aeternum obmutescens Elpidoforus torrebatur.

(V, 10) Parantes itaque uniuersi dorsa sua uerberibus alacres 38
ad exilium pergunt. Quibus adhuc in itinere longioris uiae constitutis destinantur, episcopis Arrianorum suggerentibus, homines inmisericordes ac uiolentes, ut illud, quod eis forte miseratio Christiana uictui contulerat profuturum, crudeliter auferretur. Quando unusquisque eorum libentius forte cantabat: 'nudus exiui de utero matris meae; nudum me oportet ad exilium pergere, quia dominus nouit esurientibus cibum porrigere et in deserto uestire'. Nam et Uuandali duo, sub Geiserico saepius confessores, comitante matre, contemptis omnibus diuitiis suis, cum eisdem clericis ad exilium perrexerunt. De multitudine autem pergentium confessorum, id est 39
ecclesiae Carthaginis clericorum, suggerente quodam ex lectore Teuchario perdito, quos ille nouerat uocales strenuos atque aptos modulis cantilenae, designatione sua debere dicit duodecim infantulos separari, quos ipse, dum catholicus esset, tunc discipulos habuit. Statim illo suggerente sub festinatione ueredi mittuntur, et ui barbarici furoris bissenus numerus puerorum de itinere reuocatur. Segregantur corpore, non spiritu

1 l. c. 12 Iob 1, 21.

2 robore *BV*¹ decore *P* 3 murita *b* multa *a* consientiae *V* 4 obmutiscens *ab* corriebatur *C* 6 parentes *BVMs*¹*a*¹*P* utique *M* uerbebus *W* 7 itenere *s* 8 destinatur *BV*¹*C*¹ 9 uiolenti *C*²*Ws*²*L*β 10 contulerant *BV*¹*s*¹ 11 aufereretur *W* 12 utero] uentre *a* matri *W* nudum etiam *W*β 16 peruenerunt *W* 17 confessores *VMs*¹ 18 clericorum] electorum *Ws*² quoddam *W* lectore *a* 19 theuchario *Ws*²*L* theochario *M* theucario β 20 catilinae *Vs*¹ 21 separare *V*¹ 22 discipulus *b* abuit *P* 23 ueredi mittuntur *ego* (II, 38): uero dimittuntur *BVWsPR* uiri dimittuntur *ab* uiri/// mittuntur *C* dimittuntur *M* uiro dimittuntur *Lv* ui] in *MP* bissenos numeros *BVs*¹ 24 reuocantur *V*²

quae te accusabunt, dum maiestas uenerit iudicantis; custodientur diligentia mea ad testimonium tuae perditionis, ad demergendum te in abysso putei sulphurantis: haec te inmaculatum cinxerant de fonte surgentem, haec te acrius persequentur, flammantem gehennam cum coeperis possidere, quia induisti te maledictionem sicut uestimentum, scindens atque amittens ueri baptismatis et fidei sacramentum. Quid facturus es, miser, cum serui patris familias ad cenam regiam congregare coeperint inuitatos? Tunc te aliquando uocatum terribiliter indignatus exutum stolam rex conspiciet nuptialem dicebitque tibi: amice, quomodo huc uenisti uestem non habens nuptialem? non uideo quod contuli, non cognosco quod dedi. Perdidisti militiae clamidem, quam in tela uirgineorum membrorum decem mensibus texui et tendiculae crucis extendens aqua mundaui et purpura mei sanguinis decoraui. Non conspicio cultum signaculi mei, caracterem non uideo trinitatis: talis interesse non poterit epulis meis.
37 Ligate eum pedibus et manibus funiculis suis, quia se ipse uoluntarie separare uoluit a catholicis dudum fratribus suis. Ipse funes extendit continuatos in laqueum, quibus et semet ipsum uinxit, et alios, ne ad istud uenirent conuiuium,

6 Ps. 108, 18. 11 Mt. 22, 12. 20 cf. Ps. 139, 6.

3 dimergendum *WPR* et ad mergendum *M* abyssum $s^1\beta$ abissum *Wa* 4 cinxerunt *bR* cincxerunt *P* persequentẽ BV^1 5 flamantem *b* gehenam *W* qui *P* 6 te *om. Ms* maledictione *et* uestimenta *b* scindens . . . sacramentum *om. W* 7 admittens *P* 9 congregari *PR* 10 stola C^1sa conspiciet et Ms^1 conspiciens *β* 11 nuptiali C^1s dicebitque BVC^1WsR: dicebatque *P* dicetque C^1MaL dicet *b* 13 cogno *W* quam] quae *b* 14 uirgine *m VC*^{1}*Ms*^{1} membrorum] m. gestatur (-ur *ab*) *aβ* decem texui b^2: texi *rell.* tendicula *a* tendiculo Ws^2b^2 $BVMs^1aL$ mandaui V^1 puram *BVPR* conspicio cultum signaculi *B* caractarem *P* 17 spiciunt oculi *BVCl* non conspitio occultũ nouudõ V^1 nouum icum *sic* Ws^2 caracterem non uid pedibus *aβ* ips *om. β* 20 quib

a grege sanctorum; qui timentes praecipitium cum suspiriis lacrimarum, ne diuellerentur, constringebant manibus genua sociorum: quos uiolentia tamen heretica minacibus separans gladiis Carthagini reuocauit. Sed dum cum eis, quasi cum tali aetate, non blanditiis ageretur, superiores suis inuenti sunt annis, et ne obdormirent in mortem, lucernam sibi euangelici luminis accenderunt. Indignantur ob hoc grauiter Arriani et se superatos a pueris erubescunt; unde accensi subdi iugiter fustibus iubent, quos iam ante paucissimos dies uariis uerberibus dissipauerant. Inprimuntur uulneribus uulnera et rursum poena restaurata crudescit. Factum est domino confortante, ut nec aetas minor deficeret in dolore et magis animus cresceret roboratus in fide. Quos nunc Carthago miro colit adfectu et quasi duodecim apostolorum chorum conspicit puerorum. Una degunt, simul uescuntur, pariter psallunt, simul in domino gloriantur.

41 Illis diebus et duo negotiatores, Frumentius et alius Frumentius ipsiusdem urbis, egregio martyrio coronati sunt. Tunc et septem fratres non natura, sed gratia, simul in monasterio commanentes, confessionis certamine expleto inmarcescibilem peruenerunt ad coronam [id est Liberatus abba, Bonifatius diaconus, Rusticus subdiaconus, Rogatus monachus, Septimus monachus et Maximus monachus].

6 cf. Ps. 12, 4.

2 constrigebant *W* constringeban *b* 3 minatibus *W* 4 gladii BV^1C^1 dum *om.* $BVCMs^1L$ 5 tale P^1 blanditus *B* blanditer *C* blanditiis sed uerberibus Ws^2 8 a pueros a^1b^1 9 iugiter *ego*: igitur $BVCs^1$ iterum $Ws^2a\beta$; *om.* C^2ML 10 dissiparant β 11 restaurat BV^1 14 corum *P* 15 sallunt *P* 17 et duo] duos *W* negutiatores *B* negatiatores *b* 18 ipsi eiusdem $Ca\beta$ ipsius *Ms* eiusdem *Lv* 19 simul in monasterio simul *b* 20 inmarcessibilem VCs^1a 21 id est *et rel.*] *nomina e Pass. §. 7 neque integre neque eodem ordine inlata deleui* abbas *Lb* bonefacius *a* bonifacius $sL\beta$ 22 diaconorum *W* *ante* Rusticus *WL addunt* seruus subdiaconus rogatus monacus *P* 23 septiminus *BW* Sept. mon. *om.* $C\beta$ et Max. mon. *om.* *C* maximus monacus *P*

(V, 11) Nam illo tempore crudelius Arrianorum episcopi, 42
presbyteri et clerici cum rege et Uuandalis saeuiebant. Nam
ad persequendum ipsi cum suis clericis ubique gladiis accincti
currebant; sicut quidam episcopus iuter illos, ceteris crudelior,
Antonius nomine, qui tam nefaria et incredibilia in nostris
exercuit, ut narrari non queant. Fuit iste in quadam ciuitate
proxima heremo, quae Tripolitanae prouinciae uicinatur: qui
ut bestia insatiabilis, catholicorum sitiens sanguinem, huc
illucque ad rapiendum rugiens excurrebat. Nam impius Huni- 43
ricus sciens Antoni ferocitatem in ipsis heremi partibus uoluit
sanctum Eugenium relegare. Quem dum custodiendum Antonius
accepisset, ita eum artiori custodia cinxit, ut nullum ad eum
introire permitteret, insuper uariis insidiarum atque poenarum
suppliciis extinguere cogitaret. Sed Eugenius sanctus, dum
nostrae persecutionis defleret incommoda et asperitate cilicii
senilem adtereret corpus, nudamque super humum cubitans
stratum sacci sui rigaret imbribus lacrimarum, aliquando sensit
infestum paralysis morbum. Quo nuntio in gaudio conuersus 44
Arrianus pergit festinus ad cubilem exilii hominis dei; et cum
uideret urguente passione uerum pontificem balbuttientia uerba
producere, cogitauit simul extinguere, quem superesse nolebat.
Praecepit ut acetum asperum nimisque acerrimum quaereretur;
qui, cum fuisset allatum, uenerabilis senis recusantibus et
nolentibus faucibus ingerebat. Nam si communis dominus, qui

2 presbiterici *B* et *ante* clerici *om. b* cum *ego*: quam *mss* rege et BV^1W reges et *L* rex et $V^2CMs\beta$; *om. a* uuandalis *W*: uuandalos BV^1 uuandali *rell.* seruiebant V^1 ferucbant V^2M 3 clericis suis *a* accinti *Ws* 5 incredebilia *V* nostros φWL 9 fugiens BV^1CaL furens V^2Ms uniricus *B* hunericus *MaL* honoricus β 10 antoni *BV*: antonii *rell.* 11 religare *W* dum ad *W* 12 uinxit a^1 13 insuper eum *a* insidiatorum *b* 16 senile *mss praeter* BV^1s 17 saccis ui rigaret VC^1 saccis (sacci *b*) inrigaret $M\beta$ 18 parilysis *BVs* gaudium Ws^2 19 cubile *mss praeter* BV^1 exiilii *W* eximii φL 20 balbutientia (-cia *a*) *MsaLb* 22 acętu *W* 23 qui BV^1: quod $V^1CWMsa\beta$ cui *L* adlatum Pb^1 uenerabili senis B^2V C^1 uenerabili seni $C^2a\beta$ 24 faucibus *om. W* si] sicut β

ad hoc uenerat ut potaret, cum gustasset noluit bibere, quanto magis iste seruus et confessor fidelis omnino nollet, nisi heretica feritas ingessisset! Ex quo aceto praesertim illi passioni noxio morbus accepit augmentum; cui pietas Christi misericorditer subueniens postea sanum exhibuit.

45 (V, 12) Alio autem nostro episcopo Habetdeum similiter relegato Tamallumensis ciuitatis, in qua Antonius fuerat, quantum potuerat infestari, res ipsa demonstrat. Nam cum diuersis eum persecutionibus adfligeret nec posset facere Arrianum, uideretque Christi militem semper in confessione constantem — promiserat enim suis dicens: 'nisi eum nostrae fecero religionis, non sit Antonius'; — at ubi in sua promissione minor inuentus est, suggerente sibi diabolo cogitat aliud.

46 Pedibus manibusque ligatis uinculis ingentibus artat episcopum, oreque obturato, ne lingua clamaret, aquam corpori ut putabat rebaptizationis spargit: quasi ualeret conscientiam ligare cum corpore, aut non aderat qui audit gemitus compeditorum et cordis secreta rimatur, uel superare posset aqua mendax tantae uoluntatis propositum, quem iam homo dei metantibus lacrimis miserat legatum in caelum. Exuit statim uirum uinculis et tali quasi gaudens prosequitur uoce: 'ecce iam, frater Habetdeum, noster Christianus effectus es; quid ultra facere poteris, nisi ut uoluntati consentias regis'? Cui Habetdeum: 'illa est, impie Antoni, mortis damnatio, ubi

17 cf. Ps. 101, 21.

1 potaret] pateretur C^2 portaretur M^1s^1 potaretur M^2s^2 2 omino *W* 3 ueritas V^1 ingesisset *C* ingessiset *W* 4 obnoxio a^1 accipit *PR* aucmentum *W* argumentum *P* cui]cum *a* 6 eṗm *W* habetdeus *a* 7 religato *WPR* tam alumensis *M* tamullumensis *a* 8 potuerit *aβ* 9 posse BV^1 potesset b^1 12 religioni *P* sit] sum V^2Msb^2 non sit antonius antonius C^2 13 cogit *B* 15 obdurato *CM* opturato *β* aqua *B* 16 aspergit *b* conscientia BV^1 18 et *om. a* superaret posset *W* 19 uoluntis ṗpositum (*sic*) *V* praepositum *PR* quem] quã C^2 quod Ws^2aL 20 metentibus *a* ligatum *PR* in caelum legatum *a* exuet BV^1 21 ecce iam] ecclesiae Pb^1R 22 habetdeus *a et sic deinceps* nostrae *PR* quid . . . regis *om. β* 24 impię *BV* antonii BV^1C^1M

uoluntatis tenetur adsensio. Ego fidei meae tenax, uocibus confitens crebris, quod credo et credidi, clamando defendi. Sed et posteaquam catenis uinxisti et oris ianuam obpilasti, in praetorio cordis uiolentiae meae scribentibus angelis gesta confeci et lectitanda imperatori meo transmisi'.

(V, 13) Erat quidem generalis ista uiolentia tyrannorum. 47
Nam Uuandali pro hac re ubique fuerant destinati, ut transeuntes itinera sacerdotibus suis adducerent iugulandos. At ubi eos fallacis aquae gladio peremissent, indicium eis perditionis scriptura teste tradebant, ne alibi simili uiolentia traherentur, quia non licebat siue priuatis siue negotiatoribus alicubi transire, nisi descriptam caracteris indicio suam miseri ostenderent mortem; quam per reuelationem seruo suo Iohanni olim iam ostenderat Christus, ubi dicit: nulli licebit aliquid emere uel uendere, nisi qui habuerit caracterem bestiae in fronte sua et in manu sua. Nam et episcopi atque 48
presbyteri illorum cum armatorum manu nocturnis temporibus uicus uel oppida circuibant, et sic despicatis postibus ianuarum aquam gladiumque gestantes animarum praedones intrabant; et quos domi reppererant, alios forte in lectulis soporatos, imbre igneo atque fulmineo respergentes daemonica uociferatione Christianos suos ipsi pariter uocitabant, ut ludum prorsus suae

14 Apoc. 13, 16—17.

1 assentio *a* ergo *M* meae *om. W* 2 confite *W* credi *BV*^{1}*C*^{1} et credidi et *a* 3 cathenis *Wβ* uincxisti *b* ianua *B* opilasti *WM* 4 praeterio *W* subscribentibus *aβ* 5 et *om. Wa* · lectitanda *V*^{2}*C*: lectitandam *BV*^{1}*MsPR* lectitandaque *W* lectitandum *ab* 6 quidam *BV*^{1}*Ms*^{1}*L*^{1}*Pb*^{1}*R* quaedam *Halmius* generanis *P* 8 ad *BV*^{1}*C*^{1} 9 iudicium *ab* 10 scriptură *V*^{1} simili] sibi *B*^{1}*VC*^{1}*Ms*^{1} siui *B*^{2} sua *L* 12 decriptam *B* descripto *V*^{2}*CMs* miseri] amiseris *P* miseris *bR* ostenderet *P* 13 per uelationem *C*^{1} iam *om. aL* 14 ostenderet *V*^{1}*C*^{1}*s*^{1} liceuit *B* 15 uel] aut *a* carractaerem *b* 18 uicos *mss praeter BV*^{1} sic *om. M* despicatis postibus] despicatibus *BVC*^{1}*Ms*^{1}*L* despicatis ianuis *C*^{2} inuarum *W* 20 reppererant] *sic BVCWsab* aliis *BV*^{1}*C*^{1} alio *W* in lectulis forte *a* 21 respargentes *a* daemoniaca *Wa* dominica *β*

hereseos quam aliquam religionem estenderent. In quo minus capaces et ignaui impletum in se pollutionis sacrilegium imputabant, prudentiores uero nihil sibi, quod nolentibus atque dormientibus ingestum est, obesse gaudebant. Nam et multi eadem hora cinerem capitibus suis iniecerunt, alii sese, uel quia factum est, cilicio lugubri texerunt, nonnulli caeno fetido linierunt et linteamina uiolenter inposita per fila conciderunt atque in latrinis fetidisque locis manu fidei proiecerunt.

49 (V, 14) Tali uiolentia nobis uidentibus ibi Carthagine filius cuiusdam nobilis annorum circiter septem iussu Cyrilae a parentibus separatus est, matre sine uerecundia matronali solutis crinibus post raptores tota urbe currente, infantulo clamante ut poterat: 'Christianus sum, Christianus sum, per sanctum Stephanum Christianus sum'. Cui et os opturantes 50 insontem infantiam in suum gurgitem demerserunt. Ita de filiis medici uenerabilis Liberati factum esse probatur. Nam cum iussu regis cum uxore et liberis ad exilium mitti iuberetur, cogitauit impietas Arriana a parentibus paruulos filios separare, ne posset per pietatis affectum etiam uirtutem prosternere genitorum. Disconiunguntur tenera pignera filiorum. Qui cum uellet lacrimas emittere, auctoritate uxoria increpatus, in ipso meatu exitus sui ilico lacrimae siccauerunt. Ait enim

1 heroseos *b* qua mali quã V^1C^1 tam malis quam irreligione C^2 3 sibi] si *P* nollentibus W^1 uoléntibus *PR* 5 horam BV^1W suis capitibus *β* 6 texuerunt *BVCWs*^{1}*aL* ceno *aPRL* coeno *b* fętido *BVCWML* 7 perfida *a* conscinderunt *PR* 8 in *om. W* fœdisque *W* 9 talis B^1 10 iussum BV^1 cyrille *Ma* 11 separata *P* matre *om. BVC*^{1}*Ms*^{1} 12 currentẽ *BVMs*^{1} quoque clamante C^2 13 Christianus sum *bis tantum habet C* per *om.* C^2*ML*($s^{1?}$) 14 sanctum Stephanum *om. BVCMs*^{1}*L* et *om. a* obturantes *VCWs* obdurantes *ML* 15 insontes V^1 gurgite BV^1 dimerserunt *LPR* 17 iubetur *β* 18 paruolos *W* 19 ne *BV*^{1}*C*: ut V^2*WMsab* non *PR* possent *W* etiam *om. Pb* 20 disiunguntur *mss praeter* BV^1 *C* tenera] a parentibus tenera *aβ* pignora *MaL* 21 Qui cum] qui liberatus cum *a* uellet] uellet liberatus *β* mittere *Pb*^{1}*R* increpatur *W* 22 meato BV^1 meatus *M* exitu *C* enim et] enim ei V^1C^2*MsL*

et coniux: ‘et propter filios, Liberate, perditurus es animam tuam? computa eos non fuisse natos; nam et ipsos omnino uindicaturus est Christus. nonne uides eos clamantes et dicentes: Christiani sumus’? Sed haec mulier quid in conspectu 51
iudicum egerit, tacendum non est. Nam cum ipsa uel maritus, licet seorsum, carceris tamen custodia tenerentur, ita ut se penitus non uiderent, mandatur mulieri diciturque illi: ‘solue iam duritiam tuam; ecce uir tuus paruit imperio regis et noster factus est Christianus’. Aitque illa: ‘uideam illum et faciam et ego quod uoluerit deus’. Educta igitur de carcere inuenit uirum suum stantem cum ingenti multitudine pro tribunalibus conexum, et uerum aestimans quod finxerant inimici, iniecta manu adprehendens ora uestimentorum eius gutturi proxima, uidentibus omnibus suffocabat eum dicens: ‘perdite et reprobe, gratiae dei et misericordiae eius indigne, quare uoluisti ad modicum gloriare et in aeternum perire? quid tibi proderit aurum, quid argentum? numquid liberabunt te de camino gehennae’? dixit et alia multa. Cui maritus respondit: ‘quid pateris, mulier? quid tibi uidetur aut quid forte de me audire potuisti? ego in nomine Christi catholicus permaneo, nec amittere potero aliquando quod teneo’. Ubi heretici mendacii sui conscii et detecti fallaciam suam colorare minime potuerunt.

(V, 15) Et quia superius de uiolentia inmanitatis eorum 52
breuiter diximus, hanc plurimi metuentes alii se in speluncis, alii in desertis locis uiri uel feminae nullo sibi conscio sese claudebant, et ibidem nulla succurrente sustentatione ciborum fame uel frigore uicti contritum et contribulatum spiritum

1 coniunx *CWaLb* et] en *aLb*; *in C & eras. est* 3 esset *BV* C^1s^1 7 mandaturque *W* mulier *P* 8 iam *om. W* impio *P* 9 ait V^2 atque C^2 10 et ego] ego *φWab*^{2} et ducta b^1 12 fecerant *BV*C^1s^1*L* dixerant C^2 13 oram (horam *a*) *Ca L*: *om.* *β* 14 proximam *CaL* 15 prodite *P* gratia *ab* misericordia *aβ* ei *P* 16 gloriari *mss praeter* BV^1 17 quod tibi V^1 21 ibi Ws^2 22 eretici *b* et *om. a* tetecti C^1 detectim b^1 26 nullos ibi BV^1 27 succurrentes BV^1 sustentatiotione *sic V*

exalabant, inter haec adflictionis incommoda inuiolatae secum fidei securitatem portantes. Sic enim Cresconius presbyter Mizeitanae ciuitatis in spelunca Ziquensis montis repertus est, putrescente iam solutus cadauere.

53 (V, 16) Et quia de sancto Habetdeum praefati iam sumus, pergit tunc ad Carthaginem, adire censuit nefarium regem, ut conscientiam suam, quam semper familiarem trinitas habuit et amicam, etiam hominibus faceret manifestam; nec eum retinere potuit Antonius propter uerecundiam suam. Offert impiissimo regi libellum in hac similitudine uerborum: ‘Quid quaeso iam cum proiectis habetis? quid cum eis, quos exilio relegastis, cotidie dimicatis? Abstulistis substantiam, ecclesiis, patria domibusque priuastis; sola anima remansit, quam captiuare contenditis. O tempora, o mores! uniuersus haec mundus intellegit et ipse qui persequitur uidet. Si fides dicitur quam tenetis, quid uerae fidei membra tantis persecutionibus agitatis? quid uobis cum exilio nostro, quid uobis cum egenis in saeculo, quorum est uita semper in Christo? Liceat saltem gaudere consortio bestiarum eis, quos abiecistis a facie omnium popu-
54 lorum’. Dum haec et his similia pontifex dei dixisset, scelératus tyrannus hoc ei mandasse perhibetur: ‘uade ad episcopos nostros, et quod tibi dixerint sequere, quia ipsi huius rei habere noscuntur per omnia potestatem’. Sed neque Antonium haec res ab insania potuit reuocare, sciens se magis impio regi ob

1 affictionis icommoda *W* 2 securitate *BPF* sucuritatem C^1 cresconus *β* 3 mizetanae *Wb* mizatiane *a* quizensis *β* quitensis *F* reppertus *PR* 4 putrescenti *βF* 5 habetdeus *a ut solet* iam *om. a* 7 trinitatis *WPb*^{1}*RF* 10 bellum *b* 11 prouectis *aβF* quos] quod *BV*^{1}*W* 12 religastis *BVC*^{1} religatis *W* relegatis *Pb*^{1}*RF* dicatis *W* dominicatis *P*^{1}*RF* 13 priuatis *MPb*^{1}*RF* 14 contemp(tep *P*)nitis *Pb*^{1}*R* O tempora] *cf. Cic. in Cat. I, 1, 2* 16 tenes *Pb*^{1}*RF* fide| imbra *B et* V^1 fidei imbrā V^2 fidei umbrā *CMs* 18 saltim *ML* 20 hae *P* is *F* 21 peribetur *b* 22 regi *W* habere huius rei (regi *b*) cognoscuntur *βF* 23 omnĕ *PRF* 24 magis *om. a* impio regi *ego* (impio *in* impio *transiit ut in titulo Passioni praefixo*): imperio regi *BVs*^{1}*PRF* imperio regis *rell.* imperioso regi *Halmius* imperio regio *E. Ludwig*

hoc multum posse placere. Habetdeum uero episcopus gaudens bono conscientiae suae ad locum exilii maluit remeare.

(V, 17) Ea tempestate facta est incredibilis fames et coepit 55
Africam totam una depopulatione uastare. Nullus tunc adfuit imber, nulla prorsus gutta de caelo profluxit: nec frustra, sed uero et iusto iudicio dei, ut ubi persequentibus Arrianis caenosi gurgitis aqua ignis et sulphuris bulliebat, indulgentiae caelestis, quae semper adfluenter aderat, pluuia negaretur. Lurida remanserat terrae facies omnis. Non uitis tegebatur aestate panpineis opacata uirgultis, non sata respersa uultus cespitum uiridabant, non olea semper uiridis foliisque repleta iucundis decoris sui consuetum tegmen habebat, non pomorum uirgulta maritante tellure gemmas produxerant florum, postea fructus, ut adsolent, editurae. Tristia fuere tetraque omnia, et par pestilentiae 56
clades Africam confuderat omnem. Non hominibus, non iumentis germinantis herbae ediderat tellus omnino uirorem. Aruerant dudum currentium impetu praecipiti aluei fluminum, fontiumque crispantes perennitate subtracta pariter siccauerant uenae. Oues et boues uniuersi, insuper et pecora campi simulque bestiae siluarum in edia consumente nusquam penitus uisebantur.

18 cf. Ps. 8, 8.

1 multum *om.* *b* placare *P* uere ep̄m *BVCWMsL* gaudentem C^2Ws^2L 2 bone *C* meare *W* 3 incredibiles BV^1 4 affuit *mss praeter* *BVb* 5 fustra C^1 6 iusto et uero *βF* caenosi Wb^1: coenosi *BVC* cenosi $MsPb^2F$ 7 aquam *abF* sulphoris *BW* sulphur *ab* ibi indulgentiae Ws^2 8 adherat *βF* 9 panpineis *BVCbWs* pampineis *rell.* 10 opocata *a* opagata Pb^1 *RF* respersa. non uultus *C* uiridebant *φ* uiridabat Pb^1RF 11 oleo BVC^1Ms^1 oliua C^2 iocundis *φWaLb*^{2} 12 tecmen *W* 14 editurae (*scil.* pomi) BVC^1MsL; *cf. Indic. III 'constr. ad sens.'* rediturę *PRF* redditurę b^1 editura C^2Wa redditura b^2 edituras *Halmius* tristitia BVC^1s^1 terraque *BVM* traq; C^1s^1 tristaque *PRF* tristiaque b^1 terre ab^2 et] ut *L* pars *βF* 15 confunderet BVC^1s^1L 16 germinantes BV^1CL germinans V^2 *M* herbas V^2C^2ML ędixerat *W* uirorum BV^1C^1 uirori V^2 uirore *M* omnis omnino uiror aruerat C^2 17 impetus *PRF* praecipitati Pb^1F 18 perhennitate *a βF* subtractae *b* siccarant *W* 19 uniuersa C^2F pecara *V* 20 imedia *V* consum ante *C*

Et ubi forte graminosus cespis humida tunc in ualle locatus pallentem potius quam uirentem nascentis foeni coeperat proferre colorem, ilico urens et igneus flatus aderat, totum torrendo desiccans, quia pluuerea tempestas arido sub aëre deco-
57 quens cuncta omnem nebulauerat locum. Nullum gestum est tempore illo conmercium; nullum cespitem terrae iuuencis trahentibus scindens uertit aratrum, quia nec boues suberant nec castra omnino remanserant. Sed et rusticorum manus alia interierat, et subinde quae forte supererat, iam sepulturam quaerebat. Et quia urguente famis incommodo neque conmercia, ut fati sumus, consuetudini, neque cultura reddebatur debita terris, iuuenum, senum, adulescentium atque adulescentularum, puerorum uel etiam puellarum agmina simul et funera, ubi potuerant, quomodo poterant, passim diffundebantur, circumeuntes oppida, uicos uel singulas urbes. Conuersi enim in arcum peruersum atque inritantes deum ad aquam contradictionis famem patiebantur ut canes, non ut comederent panem, sed ut infensam sentirent quam nega-
58 uerant trinitatem. Alii diffusi per campos, alii siluarum secreta petebant, antiquas radices herbarum uel quisquilia alia requirentes. Nonnulli, cum domo niterentur egredi, in ipso limine conruentes cateruatim fame debellante cadebant; stratae uero uel semitae cadaueribus repletae exalantium fetore mortuorum

15 cf. Ps. 77, 57; 105, 32; 58, 7.

1 fortes *BV*^{1} cespes *WaLb* 2 nascenti *BV*^{1}*C*^{1} faenis *W* fęni *MLR* feni *sab* fine *P* coe(cę-ce-)perant *BV*^{1}*CMs*^{1} 3 igeus *W* igneas *F* 4 harido *PRF* aridos ubere *BVCM* dequocens *BV*^{1}*C*^{1} (*Schuch. II, 483 sqq.*) dequoquens *βF* 7 scidens *C*^{1}*b*^{1} 8 castra *PRF* astra *BV*^{1} astara *V*^{2}*C*^{1} aratra *C*^{2}*WMs* rastra *ab* omnino] omnino usquam *W* usquam omnino *βF* 9 sepultura *BW* 10 inquomodo *W* incommoda *Pb*^{1}*RF* comercia *Pb* 11 fuerant consuetudini *a* 13 puerorum *om. a* uel *om. βF* ubi poterant *a* 14 circumeutes *W* 15 opida *Ma* enim] sunt *a* 16 aquas *a* 17 fame *B* 18 pane *B* infessam *PR* confessam *bF*^{2} 19 siluarum secreta] secreta siluae *βF* 20 alia *om. Ms*^{1}: aliaque *Ws*^{2} aliqua *aβF* 21 domū *b* egredi niterentur *a* 22 famem *BV*^{1} famen *b*^{2} 23 repleta *BV*^{1} foetore *BVC* faetore *W*

gradientes uiuos omni ex parte necabant. Nec deerant cotidie ubique expirantium funera et non fuerat uirtus, quae miserationis inpenderet sepulturam; neque enim sufficiebant ad sepeliendum uiui, fame dominante et ipsi post paululum morituri. Cupiebant singuli libertatem suam filiorumque suorum perpetuae seruituti redigere, et non poterant inuenire. Montes et colles, plateae ciuitatum, uiae uel semitae unum omnibus fecerant ubique sepulchrum, quibus inedia depascens denegauerat uictum. Uuandali autem ipsi, quos et postea frequens 59 multarum prouinciarum spolia et retentio Africae primo fecerant diuites, maiore magis inopia torquebantur: et quanto sibi uidebantur seruorum adgestione superbi, tanto amplius deficiebant fame torquente defecti. Nullus filium, nullus coniugem, nullus proprium tenuit seruum; sed exiens unusquisque non ubi uoluit, sed ubi ualuit, aut statim defecit aut numquam omnino rediuit. Urguebatur infelix multitudo ad ipsam se urbem 60 Carthaginem congregare: et dum illuc cateruatim adhuc animata cadauera confluerent, ubi rex inferendarum mortium uidit strages, pelli urbe omnes ilico iubet, ne contagio deficientium communem pararet etiam exercitui eius quoque sepulchrum. Suis ergo prouinciis et domibus singulos imperat reuocari; sed nec erant qui reuerterentur, dum uterque sepulturam suam in uultu portarent. Et idcirco forte maior rebaptizatorum perditio potuit prouenire, quia dum promittitur ab Arrianis praesentis transactio uitae, nec illud obuenit et mors

1 inuos V^1 in os V^2M omni] morti *P, sed eras.* 2 expirantum *W* non *om. W* 4 mortui *P* 9 frequentia *W solus ex meis* (*in B* ens *in ras. script.; sed litteris* entia *locus omnino non erat*) 10 recentio *W* primos fecerat *βF* 11 torqebantur *B* 12 uidebantur] seruantur *P* adiectione *a* 13 defiebant *W* 14 seruorum *b* 15 deficit *BV* (*Schuch. I, 311 sqq.*) 16 se *om. βF* urbe *W* 17 congregari *b* adhuc cateruatim illuc *βF* adhuc *om. a, qui* cateruatim *post* cadauera *habet* 18 motium *W* 19 cantagio *V* defientium *BVC* (*Rhein. Mus. 1879 p. 639*) 20 commune *Wab* etiam *om. Ms* exercitui] examini *βF* quoque *om. W* 22 erat *BφL* reuerteretur V^2CMsL (erat . . . reuerteretur?) 23 portaret *ML* 24 potui BV^1 25 arriani *W*

sequens primam secunda prouenit. In tantum sibi deuastans uindicauit fames dominium, ut loca nonnulla et admodum populosa habitatoribus extinctis alto nunc silentio parietibus solis extantibus conquiescant.

61 (V, 18) Sed quid ego iam iam inmoror in hoc, quod explicare non queo? Nam si nunc superessent uel eis fari de talibus rebus licuisset, et Tullianae eloquentiae fluuius siccaretur et Sallustius elinguis omnimodis remaneret. Et ut alienos indignos rei tantae praeteream, si Caesariensis surgeret Eusebius ad hoc opus idoneus, aut eius translator Graecae facundiae Latinisque floribus Rufinus ornatus — et quid multa? — non Ambrosius, non Hieronimus, nec ipse noster sufficeret Augustinus. Audite haec omnes, auribus percipite omnes qui habitatis orbem, quique terrigenae et filii
62 hominum, simul in unum diues et pauper. Nonnulli qui barbaros diligitis et eos in condemnationem uestram aliquando laudatis, discutite nomen et intellegite mores. Numquid alio proprio nomine uocitari poterant, nisi ut barbari dicerentur, ferocitatis utique, crudelitatis et terroris uocabulum possidentes? Quos quantiscumque muneribus foueris, quan-

13 Ps. 48, 2—3.

1 prima *CW* secundam *αW* prouenit *ego* (prouenit rebaptizatis mors secunda i. e. perditio aeterna, sequens mortem primam i. e. naturalem): peruenit *BV¹b* praeuenit *rell.* tatum *W* 2 dominum *C¹PR* et *om. a* populos *BV¹CWPRF* populis *b* 5 iam iam] iam *WaβF* moror *b* 6 nequeo *φa* nunc *om. a* semper essent *W* 7 rebus talibus *βF* et *post* licuisset *om. W* siccarentur *BV¹* 8 salustius *V²MsaL* et linguis *W PR* aliẽos *V¹* alios *V²CMs* 9 tantae rei *a* 10 non idoneus *V²CMs* eis *F* fe(fę-*V*)cundiae *BV¹W* 11 ruffinus ornatus non explicarent et quid multa *a* 12 ieronimus *WMa* 13 haec omnes gentes *Ms²aβF* omnes *ante* qui *om. β* 14 quique sunt (s̄) *P ut uid.* terriginae *BWPb¹* (*Schuch. I, 396 sq.*) 16 condepnationem *W* condemnatione *b* condempnatione *aPRF* uestra *Baβ F* 17 laudastis *βF* 18 proprio *om. β* uocitare *BVs¹* uotitari *W* 19 utique et *a* 20 possidentis *PRF* quantiscumque muneribus foueris *om. C* quos quantiscumque delinieris obsequiis muneribus foueris illi *a*

tiscumque delinieris obsequiis, illi aliud nesciunt nisi inuidere Romanis. Et quantum ad eorum adtinet uoluntatem, semper cupiunt splendorem et genus Romani nominis nebulare; nec ullum Romanorum omnino desiderant uiuere, et ubi adhuc noscuntur parcere subiectis, ad utendum seruitiis illorum parcunt; nam nullum dilexerunt aliquando Romanum. Si 63
disputare nitebatur de fide nobiscum barbara ferocitas et heresis Arriana rationabiliter disputaret — sed quando tenuit rationem, quae a patre deo deum filium separat saluatorem? — quare dolis et calumniis egerunt, et uelut spiritus tempestatis procella sui furoris totum subuertere uoluerunt? Si disputatio necessaria fuerat episcopalis, quare suspendia, quare ignes, quare ungulae simul et cruces? quare Arrianorum serpentina proles contra innocentes genera talia tormentorum inuenit, qualia nec ipse Mezentius exquisiuit? Dimicauit contra innocentiam cupiditas furoris et auaritia crudelitatis, ut et animas perderet et substantiam arpagaret. Si conlatio desiderabatur, quare rapinae rerum alienarum non tantum sacerdotum, uerum etiam omnium laicorum? Sed illi expoliati laetati sunt, et rapinam rerum suarum cum gaudio susceperunt.

(V, 19) Adsit iam quaeso omnis aetas, omnis sexus omnisque 64
condicio; adsit obsecro omnis turba catholici nominis, quae gremio materno toto orbe gestatur, quia sola germanum commodare nouit adfectum, quae didicit a Paulo magistro et gaudentibus conlaetari et cum lugentibus lamen-

23 cf. Esai. 46, 3. 24 Rom. 12, 15.

4 omnino romanorum *a* 5 parcere subiectis] *cf. Verg. Aen. VI, 853* 6 parcunt *om. BφWL* romanorum *W* 7 ferotitas *W* 8 arriana *om. φ* racionobiliter *P* 9 quae] quando *PRF* 10 gerunt *βF* uelud *b* 11 furoris sui *φ* 12 fuerit *P* fuit *b* 13 crucis *BV*[1] (*Schuch. I, 247*) 15 mezienci(-ti *R*)us *PR* 16 furoris cupiditas *β* crudelitas *P* et ut *W* animam *β* 17 arpagaret uel arriperet *a* arriperet *β* 18 tantum] tum *W* 19 omnium *om. Ms* 21 iam *om. a* 23 paterno *Wβ* qui *W* solum *a*[1] 24 a *om. a* 25 lamentare *BV*[1]*aL* (*Roensch 298*) lamentari *rell.*

tare. Conueniant simul ad domum nostri doloris et paribus oculis fundamus flumina lacrimarum, quia causae et fidei
65 nostrae unum est negotium. Nullum uolo ad condolendum mecum hereticum conuenire, qui forte addere concupiscit super dolorem uulnerum meorum et gratulatur cotidie malis meis. Nolo, nolo ego extraneum, sed fraternum quaero adfectum; nolo filiorum alienorum, quorum os locutum est uanitatem et dextera eorum dextera iniquitatis, quia filii alieni semper mentiti sunt mihi, qui inueterauerunt et claudicauerunt a semitis suis. Isti dicunt mihi cotidie: 'ubi est deus tuus'? dum adfligitur populus pretioso agni sanguine conparatus. Inter quorum obprobria ego ad flagella paratus cantare non desisto domino flagellanti: amoue a me flagella tua, quia defeci non a fortitudine manus tuae,
66 sed a persecutione heresis Arrianae. Adueniant omnes, qui mecum angustae uiae carpiunt iter et propter uerba labiorum dei uias custodiunt duras, et uideant si est dolor sicut dolor meus, quoniam uindemiata sum in die furoris domini. Aperuerunt super me os suum omnes inimici mei, sibilauerunt et fremuerunt dentibus, dixerunt: deuorauimus eam: enim ista est

4 Ps. 68, 27. 5 Ps. 34, 26. 7 Ps. 143, 7—8. 9 Ps. 17, 46. 11 Ps. 41, 4 et 11. 13 Ps. 37, 18. 14 Ps. 38, 11. 15 Ps. 38, 12. 17 Ps. 16, 4. 18 Thren. 1, 12. 20 Thren. 2, 16.

2 fromina B^1 3 mecum ad condolendum β condolandum V^2C^1 colendum W 6 nolo ego nolo ego W ego non β 7 nolo aliquem filiorum aL 8 dextra eorum V 9 ecquitatis V^1 semper] super PR 11 Isti] et β 12 affligitur cotidie a sanguini *ex* sanguinis B (*Schuch. I, 451 sqq.*) sanguine agni a 13 paratus sum W 14 plagas tuas *Ms* 16 ad persecutione B ad persecutionem φ mihi omnes $W\beta$ 17 an-(au-*C*)gustiae $BV^1C^1s^1P^1$ carpunt $V^2C^2MsaP^2$ capiunt b^2 uerba *om.* b 19 sicut meus VC^1Ms uindemiatus a die ire furoris aPb^2R diei furoris b^1 20 apperuerunt BV^1CW 21 siuilauerunt B 22 deuorabimus Mv (*Graec.* κατεπίομεν) enim *scripsi* (*Graec.* πλήν: nam *fragm. Wirceburg. et hoc loco et Thren. 3, 3*): enon BV^1 en//// *s* et a en *rell.*

dies quam expectabamus; inuenimus, uidimus. Adeste, angeli dei mei, qui numquam deestis constituti in 67
ministerio uestro propter eos, qui hereditatem capessuri sunt aeternae salutis, et uidete Africam totam, dudum tantarum ecclesiarum cuneis fultam, nunc ab omnibus desolatam, tantis ordinibus sacerdotum ornatam, modo sedentem uiduam et abiectam. Sacerdotes eius et seniores in desertis locis et insulis defecerunt, quaerendo sibi escas ad manducandum, et non inueniunt. Considerate et uidete, quia Sion ciuitas dei nostri facta est uilis, facta quasi polluta menstruis inter inimicos suos. Manum suam misit hostis ad omnia desiderabilia eius, quia uidit gentes inuadere et ingredi atria sua, de quibus praeceperas ne introirent ecclesiam tuam. Uiae eius lugent, eo quod nemo conueniat in die festo. Egressus est a facie eius omnis decor 68
et deliciae. Didicerunt uias asperas ambulare uirgines et iuuenes eius, in aulis educati monasteriorum; abierunt in captiuitate Maurorum, dum lapides sancti eius disperguntur, non tantum in capitibus omnium platearum, sed etiam in locis squalidis metallorum. Dicite deo nostro susceptori eius, habentes fiduciam supplicandi, quoniam tribulatur et uenter illius turbatus est

6 Esai. 47, 8. 7 Thren. 1, 19. 9 Thren. 1, 11. 10 Thren. 1, 17. 11 Thren. 1, 10. 15 Thren. 1, 4. 16 Thren. 1, 6. 17 Thren. 1, 18. 19 Thren. 4, 1. 21 Ps. 41, 10. 23 Thren. 1, 20.

1 quem *BV*^{1}*Cb* et uidimus *b* 2 adeste *BVC*: adestote *rell.* 3 capisuri *b* 4 totam . . . ecclesiarum *om. W* 5 ab hominibus *ab* tanti *BV*^{1} 6 sedendem *V*^{1} 7 eius *om. a* 8 et in insulis *β* 9 inuenerunt *b*^{1} 10 syon *mei praeter B* syon illa *Ms* facta est quasi polluta *aβ* 12 ad] et *P* 13 in atria *Ms* 14 praeceparas *VC*^{1} 15 conueniet *P* 16 facieius *b* 17 et deliciae *om. β* ambulare iuuenes uirgines eius *W* 18 aulas *b* abiecerunt *PR* 19 captiuitatẽ aurorum *BVs*^{1} captiuitate inaurorum *P* captiuitatem maurorum *WMs*^{2}*v* lapidẽ *B* lapidem *V*^{1} sanctuarii *Ms*^{2} 21 scalidis *b* 22 nostro *om. β* eius *Ws*^{2}*a*^{2}*β*: *om. a*^{1} et *rell.*

a fletu eius, quia sedit inter gentes et requiem non inuenit, nec est qui consoletur eam. Quaesiuit a partibus Orientis qui simul contristaretur, et non fuit, et consolantem, et non inuenit, dum manducaret in esca sua fel et in siti sua potaretur aceto, sponsi et domini sui passiones imitando, qui idcirco passus est pro ea, ut sequatur uestigia eius.

69 (V, 20) Deprecamini patriarchae, de quorum stirpe generis nata est quae nunc laborat in terris; orate sancti prophetae, cognoscentes adflictam, quam antea uaticinante praeconio cecinistis; estote apostoli suffragatores eius, quam ut congregaretis, uniuersum orbem ascendente in uobis domino ut equi uelocissimi cursitastis. Praecipue tu, Petre beate, quare siles pro ouibus et agnis a communi domino magna tibi cautela et sollicitudine conmendatis? Tu, sancte Paule, gentium magister, qui ab Hierusalem usque ad Illyricum praedicasti euangelium dei, cognosce quid Uuandali faciunt Arriani, et filii tui gemunt lugendo captiui; uniuersique ingemescite sancti
70 simul pro nobis apostoli. Sed scimus quia indignum est uobis pro nobis orare, quia ista, quae uenerunt nobis ad probationem, non quomodo sanctis, sed malis meritis supplicia debebantur. Sed et pro malis orate iam filiis, quia et Christus orauit etiam pro inimicis Iudaeis. Sufficiant castigationi quae iuste inlata

1 Thren. 1, 3 et 2. 3 Ps. 68, 21—22. 6 I Pet. 2, 21. 16 Rom. 15, 19.

1 fletu] facie *W* quia] qui *a* 2 consuletur *b* partibus *W*: patribus *rell.* 3 orientes *P* orientibus b^1 4 consolantem se *a* 5 potaretur] potauerunt me *P* 6 passionēs (*sic*) *W* passionē *b* 8 patriarce *P* 10 quem b^1 ante *b* uaticinando *β* 12 per uniuersum *M* ascendente *om. P* ut qui *b* 13 cursitastis s^3aLbR: cursitatis *rell. fort. recte* beate petre *φ* 14 communi magno domino magna *W* 15 commendatus P^1 tu] ut b^1. 16 ierusalem *a* ierosolimis *M* hierosolimis *s* ad *om. Waβ* ylliricum *BφW* yliricū *P* illiricum *b* 17 quid] quod *M* quia *b* faciun V^1 18 ingemiscite *mss praeter* BP^1b^1 19 est *om. β* 20 nobis *ante* ad *om. φ* 21 non *om.* BVC^1WMs^1 comodo *b* modo *a* malis mentis b^1 male mentis b^2 decebant *P* 22 qui BV^1 et *om. WMsb* 23 inimicis suis iudeis *a* castigationes Ms^2 qui V^1 inlatę Ms^2

sunt nobis, et iam iamque delinquentibus uenia postuletur; dicatur angelo percutienti: sufficit, iam cohibe manum tuam. Quis ignoret haec nobis probrorum nostrorum scelera procurasse, aberrantibus a mandatis dei et in lege eius nolentibus ambulare? Sed prostrati rogamus, ut non spernatis uestros miseros peccatores, per eum, qui uos ad apostolicum culmen prouexit humiles piscatores.

(V, 21) [Tenuit sceleratissimus Huniricus dominationem regni annis septem, mensibus decem, meritorum suorum mortem consummans. Nam putrefactus et ebulliens uermibus non corpus, sed partes corporis eius uidentur esse sepultae. Sed ille legis datae transuersor ex Donatianorum heresim ad eos ueniens quondam Nicasius in breui simili morte periit.] 71 a. 484 mense Decembri

2 I Paral. 21, 15. 4 Ps. 77, 10.

1 ueniã *W* pestuletur *V* 2 dicaturque *Ms* percuenti *P* 6 misereros *W* per eum *om.* *α* 7 humiles peccatores *β* 8 Tenuit *et rel. spuria; del. Halmius* sceleratissimus *W* hunericus *MaLb²* honoricus *Pb²* 9 morte *Wβ* 10 consumans *VCWβ* bulliens *β* 11 parte *b* uidetur *V¹* sed et *β* 12 illa lege *V²CM* datae] data et *BVC* datae et *W* sedata et *M* dator et *s* lata ex *a* transuersor ex] transuerso rex *BV¹a* transuersa rex *V²CM* transgre(ge-*P*)ssor rex *Pb* donationorum *V¹aP¹b* donatistarum *V²Ms* heresi *V²CWs²* heresium *Pb* 13 condam *W* nicassius *W* ucasius *Pb* in brebi *BV¹* periit. Explicit (*sic BWa: om. rell.*). Incipit passio beatissimorum (*om.* *φ*) martyrum (martirum *V: om. W*) qui apud cartaginem passi sunt sub imperio (imp. *om. W*) rege (regis *a*) hunirico [hunerici *a*: sub huni(hune-*M*)rico rege *φ*] die VI non. iul. (nonas iulii *Ms* die sexto nonarum iulii *a*) *BVCWMsa* *Pb sine titulo, alter eadem linea, alter una intermissa pergunt*

INCERTI AUCTORIS PASSIO SEPTEM MONACHORUM.

PASSIO BEATISSIMORUM MARTYRUM QUI APUD CARTHAGINEM PASSI SUNT SUB IMPIO REGE HUNIRICO DIE VI. NON. IUL.

1 (I) Praedicaturus triumphos martyrum beatorum ad enarranda quae gesta sunt auxilium exposco diuinum, ut qui illis praestitit superandi uictoriam, mihi indigno et inmerito quantulacumque uerborum porrigat ornamenta. Tunc etenim ualebo quae desiderata sunt indicare, si ipsi dignentur pro me misero domino supplicare.

2 (II) Septimus namque agebatur annus crudelissimi atque impiissimi regis Hunirici, et ecce antiquus hostis, ueternosus utique anguis, trisulcis linguae uenena uibrans, Cyrila quondam Arriomanitarum episcopo ministro usus est, subuertens et obtinens animum regis cruenti, ut ita suaderet, non posse eum pacatum atque longaeuum obtinere regnum, nisi nomen perderet innocentum. Qui tamen dei iudicio post non multos dies tur-
3 pissima morte praeuentus scatens uermibus exspirauit. Insectari coepit ore cruento omnem catholicorum multitudinem, quae per totam prouinciam Africanam in modum, sicut praedictum est Abrahae patriarchae, harenae maris fuerat multiplicata, ut eam rebaptizationis sauciaret machera atque stolam illam

4 trihumphos *P* martiryrũ *W* 7 etenim] edenim *W* etiam *P* 10 atque impiissimi *om. W* 11 hunerici *φab²* honirici *P* hostis antiquus *a* ueternus *W* 12 trisulci lingua *Ws³β* librans *W* chirila *BVCsL* cirilla *M* cyrilla *a* quondam *V²CMs*: quendam *BV¹R* quedam *P* quodam *WaLb* 13 aririomanitarum *W* arrianitarum *Pb¹R* arrianorum *a* episcopum *BV¹PR* optinens *V²sa* 14 ita ut *Ms²* 15 optinere *V²aPb* 17 praeuenitur *b* expirauit *WaLβ* 20 habrahę *VCs* habrae *a* patriarce *a* arenae *WPL* 21 eam] etiam *PR* sauciare *b*

singularis et puri baptismatis, quam Christus uino carnis suae purificans praelo exprimens crucis fecerat dealbatam, tetrae nigredinis turparet inluuie sordulenta. Accipiens quoque tyrannus, ut erat ducibilis et ferus, serpentinam suggestionem, feralibus edictis uno tempore totam coepit Africam commouere. Primo sacerdotum et ministrorum copiosissimam et maximam 4
turbam in longinquis et extremis regionibus exilio crudeli detrusit: quibus bis acutum genus frumenti, quod iumentis solis edere concessum est, nequaquam industria molari contritum, sed manente furfuris cortice loricatum, pro miseratione dari praecepit; post uero crescente impietatis insania etiam hoc auferri crudelissimus imperauit. Post modicum quoque tem- 5
poris uniuersas simul ecclesias praeiudicatis uenerabilibus portis caementis ingentibus claudi mandauit: uniuersa namque monasteria uirorum uel puellarum sanctarum gentilibus id est Mauris cum habitatoribus donare praecepit. Unus fuit omnibus eiulatus, unus pro Christo moriendi integer et plenus affectus. Paria currebant flumina lacrimarum, quia permiserat dominus cibari eos panem lacrimarum et potari eos in lacrimis in mensuram aut forsitan sine mensura. Et si reperta 6
est exiens de arca inhians cadaueribus mortuis pars aliqua pereuntium coruorum, maior est tamen in nomine trinitatis numerus felicium columbarum. Quanti nobiles et optimi uiri, ampli et lati cespitis domini, terram cum caelo commutauerunt et simul corpus cum substantia tradiderunt, atque delicatae et nobilissimae feminae contra uerecundiam naturae spectante

18 Ps. 79, 6.

2 proelo *BVC¹s* prelo *C²a* fecerat] fuerat *PR* terrae *a* thetre (-ę *b*) *β* 3 nigridinis *W* 4 docibilis *aβ* 7 et in longinquis *a* 8 accutum *M* solum *β* 9 molarum *β* contritum *om. β* 10 luricatum *BV¹C¹* (*Schuch. II, 110; III, 200; Roensch 465*) 12 quoque] uero *M* 14 cimentis *W* 16 donari *s²aPR* 18 promiserat *et* cybari *Pb* 19 panem *BV¹* (*ψωμιεῖς ἡμᾶς ἄρτον δακρύων*): pane *rell.* 20 mensuram *BV¹Ca* (*Commodian. Instr. II, 17, 1 Ludw.*): mensura *rell.* 21 archa *M aP* iniens *P* 22 praeeuntium *M* 24 cespites *P¹* 25 carpus *V¹* 26 expectante *Bφ WL* expetente *a*

uulgo uirgis caesae uariisque tormentis cruciatae uictricia trophea portarunt! quanti infantuli inridentes edicta feralia ante mundum contempserunt, priusquam inlecebrosam eius semitam introirent!

7 (III) Tunc adprehensi sunt et septem fratres, quantum continet ad concordiam dominicae seruitutis in monasterio habitantes in unum, quia bonum est et iucundum habitare fratres in unum, id est Bonifatius diaconus, Seruus subdiaconus, Rusticus subdiaconus, Liberatus abba, Rogatus monachus, Septimus monachus et Maximus monachus, in numero scilicet Macchabeorum germanorum, quos una mater ecclesia catholica genuerat et per uiscera fontis aeterni salubriter pepererat, de territorio Capsensis ciuitatis, cui praefuit sanctus 8 Uindemialis sacerdos egregius et Christi fidelis antistes. Qui adtracti ad urbem Carthaginiensem, primo eis inlecebrosis blandimentis serpens uoluit sibilare, promittens honores caducos et diuitias ingentium uoluptatum nec non et regis amicitias uel alia multa, quae solent insipientium animas aucupante diabolo uisco mundiali captare. Sed haec omnia milites dei acsi contagia respuerunt, clamantes uno ore: ‘unus dominus, una fides, unum baptisma. Nec poterit in nobis adiuuante domino iterari, quod in sancto euangelio semel praeceptum est dari; quia qui semel lotus est, non habet necesse iterum

7 Ps. 132, 1. 20 Eph. 4, 5.

1 uictoriae β tropea *b* 2 ferocia *a* 3 priusquam] quam *Ws*^{2} 5 et *om.* β continet *om.* β 6 monasteria *V*^{1} 7 iocundum φ*Wab*^{2} bonum et iocundum est *M* 8 bonifacius *Ms LPb*^{1}*R* bonefacius *ab*^{2} 10 septiminus *WaPR* septimus monachus et maximus monachus *om. C* et maximus monachus *om.* β 11 machabeorum *WMsaL*β germanorum *om. C* 13 territurio *BV*^{1} (*Schuch. II, 103*) praeerat *a* 14 egreius *s* antestis *BV* (*Schuch. III, 187*) antestes *C*^{1} *ut uid.* qui acti β 15 cartaginiensem *BVC*^{1} cartaginensem *WC*^{2}*Ms* carthaginensem *rell.* 16 serpens] sibi *P* 17 uoluptatum *om. b* amiticias *W* 18 occupante *Pb* 19 captiuare *a* milites christi β 20 unus deus unus dominus *b* 21 baptismum β 23 qui qui *P* locutus *V*^{1}*W*^{1} est lotus *a*

lauari, quia mundus est totus. Facite quod uultis, inferte poenas corporibus nostris: melius est temporalia ad modicum sufferre supplicia, quam aeterna pendere et subire tormenta. Habete quae promittitis, cum ipsis diuitiis post paululum periturі. Nobis uero nullus de postibus frontium ualebit euellere, quod in uno baptismate artifex trinitatis dignatus est titulare'.

(IV) Quid multa? Dum tali constantia diuinitus munirentur, 9
iussi sunt carcerali custodiae mancipari, et ita crudelius onerati ferri ponderibus tenebrosis deputati sunt locis, ubi nulla miseratio adrideret lenitatis. Sed populus ille memoratae urbis, in domino semper fidelis, dato munere carcerariis die ac nocte Christi martyres frequentabat et ita ab eis doctrina et uirtute fidei roborabatur, ut talia etiam ipsi pro Christi nomine plena delectatione perferre cuperent et capulo persequentis facilia subponerent colla. Hoc autem tyrannicas peruenit ad 10
aures; qui ebrietate furoris accensus iubet eos adhuc inauditis suppliciis adigi et maioribus uinculis onerari, nauemque imperat lignorum aridorum manipulis adimpleri atque in eadem omnibus alligatis in medium pelagus igne supposito concremari.

(V) Eductisque illis de custodia multitudo populi dei bellatores trinitatis quasi agnos innocuos ad uictimam deducebat, et rugientium pondera catenarum quasi quaedam monilia peruidebat, quia non fuerunt illa uincula, sed potius ornamenta. Incedebant itaque cum fiducia ad supplicium, quasi ad epulas 11

1 lauare P^1 2 poenis BV^1 est *om.* P admodum b 3 pendere] pati β 4 paulum M 5 de postibus frontium] furentium a 6 unum b^1 babtismate C 7 talia *et* munerentur P 8 custodia β honerati a artantis β 9 ponderebus s^1 10 ille] iste β 11 fidelis] delis b 12 doctrinae uirtute β 13 tali PR ipsi *om.* W christi *om.* P 14 dilectione M proferre V^1 ferre β persequenti β 15 facile ab facili PR tyranicas W 16 ascensus b 17 honerari aPb^2 nauimque WbL nauem a 18 adque B 19 in *om.* BV^1L in medio pelagus a per medium pelagus (pelegus V^1) V^2C Ms 21 trinitatis sequebatur. quos quasi Ws^2 deducebat inimicus et Ws^2 22 rugentium a cathenarum a munilia BV (*Schuch. II, 137; Roensch 465*) peruidebat] plucebant Ws^2 23 fuerant M 24 incedebantque a

concurrentes, una uoce per ambitus plateārum domino decantantes: ‘gloria in excelsis deo et in terra pax hominibus bonae uoluntatis. Uotiua nobis haec dies est et omni sollemnitate festiuior. Ecce nunc tempus acceptabile, ecce nunc dies salutis, quando pro fide domini dei nostri proferimur ad praeparatum supplicium, ne amittamus adquisitae fidei indumentum’. Sed et populis publica uoce clamabant: ‘ne timeatis, o populi dei, neque formidetis minas atque terrores praesentium tribulationum, sed potius moriamur pro Christo, quomodo et ipse mortuus est pro nobis, redimens nos
12 pretio sui sanguinis salutaris’. Unum tamen uehementi conatu, qui inter eos infantulus uidebatur, nomine Maximum, cupiebant auctores malorum a sanctorum consortio separare dicentes: ‘infantule, quid festinas ad mortem? dimitte eos, insaniunt, et audi consilium nostrum, ut possis inuenire uitae remedium et tanti regis adire palatium’. Tunc ille, aetate quidem puerili, senili tamen maturitate, clamabat: ‘nemo me separat a sancto patre meo Liberato abbate et a fratribus meis, qui me in monasterio nutrierunt. Cum ipsis sum in timore dei conuersatus, cum ipsis desidero passionem suscipere, cum quibus
13 credo me et futuram gloriam inuenire. Nolite putare, quia potestis seducere pueritiam meam: simul nos dominus septem uoluit congregare, simul dignabitur omnes uno martyrio coronare. Quomodo nemo perire potuit de septenario illo numero felicium Macchabeorum, ita etiam septenus nostrae congregationis numerus nullum inueniet detrimentum. Nam si negauero

2 Luc. 2, 14. 4 II Cor. 6, 2.

1 currentes *a* decantes V^1 canentes *W* 4 sollempnitati *b* 5 nuc dies *W* dei *om. Ms* 6 proferimur ad *Ba* (ad *in B erasum*): proferimur V^1 proferimus s^1PR perferimus *rell.* 7 populi *W* puplica *P* clamabat *b* 8 o *om.* β adque *b* tortores *P* 10 et *om. W* 11 pretio sanguine *PR* prẹcioso sanguine *b* 13 seperare *s* 14 eos si *a* 16 ętatẽ V^1 18 abbate liberato *W*β a *om. Ms* 22 sẽptẽ *W* 24 potuit perire *Ms* sptenario *W* illo *om. Ms* 25 machabeorum φ*aL*β monachabeorum *W* etiam] et *W* 26 dementum V^1C^1

eum, et ipse negabit me, quoniam ab ipso dictum est: qui me negauerit coram hominibus, negabo et ego eum coram patre meo, qui est in caelis; et qui me confessus fuerit coram hominibus, confitebor et ego eum coram patre meo, qui est in caelis'.

(VI) Perducti itaque cum festinatione ad naualem supplicium 14
pro uoluntate infandi regis uel crudelium ministrorum, extensis manibus et pedibus clauati feruntur potius quam ligati. Qui dum ignis fuisset lignis iniectus, statim imperio diuino uidentibus cunctis extinctus est; et dum saepius renouaretur nutrientibus pabulis, iterum atque iterum extinguebantur rogi globi flammarum. Et cum exinde magis tyrannus furore simul esset et rubore repletus, iussit eos remorum uectibus enecari et ita singulos in modum canum cerebris comminutis extingui. Qui tali genere mortis debitum spiritum feliciter domino reddiderunt, nec expauerunt lignis quatientibus mortificari, quibus semper fuit spes omnis in ligno. Sed cum in mari uenerabilia 15
corpora iactarentur, ilico, quod contra naturam est aequoris, eadem hora inlaesa corpora pelagus litori reddere maturauit, nec ausus fuit, ut moris est, triduana dilatione in profundo retinere, ne praecepto dominico minime paruisset. Ad quod miraculi genus et ipse tyrannus, licet inpaenitens, ut fertur, expauit. Gaudens autem quae aderat multitudo corpora sanctorum martyrum diligenti tradidit sepulturae praeeunte clero

1 Mt. 10, 32—33.

1 quoniam] quia *a* 2 et ego *om. P* ego *om. b* 3 et qui me confessus . . . caelis *om. W* 6 producti *a* confestinatione *b* naualem BV^1: nauale *rell.* 7 nefandi *a* 8 clauati] eleuatis β legati b^1 9 inlectus β 10 extintus *W* 11 papulis V^1C^1R populis *P* extinguebatur BV^1C^1aL 12 globi Ws^2: globo *rell.* extinguebatur...globus *Halmius* rogi globi flammarum *om. a* 14 cominutis *W* 15 generi *M* rediderunt *VC* 16 expauierunt a^1 linguis *Pb* 18 iectarentur C^1 19 eadem *in b eras. et post* hora *addit. m. 2* pelagus *in P eras.* 20 ausus B^1 (*Kuehner, Gr. I, 300*): ausum *rell.* est *om.* a^1 21 detinere β 22 inpenitus V^1 penitus *C*

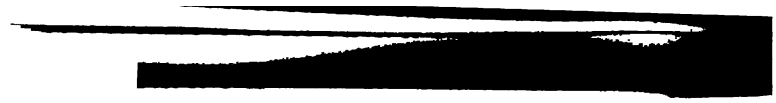
uenerabili Carthaginiensis ecclesiae; ubi etiam et praedicandi diacones, tertio iam confessores effecti, Salutaris et Muritta, geruli reliquiarum adfuerunt.

16 (VII) Humatae sunt igitur cum hymnis sollemnibus lypsanae beatae sanctorum in monasterio Biguae contiguo basilicae, quae dicitur Celerinae. Et sic in confessione trinitatis beatissimi martyres passi sunt et speciosum cursum certaminis sui coronante domino perfecerunt. Cui est honor et gloria in saecula saeculorum. Amen.

1 uenerabilis B^1 cartaginensis $B\varphi$ carthaginensis ab 2 dyaconis PR diaconi b confessoris β saluatoris W muritte P murrite b *ex corr.* 4 ymnis $CWM\beta$ lipsanae Vav 5 beatae *om.* P sanctorum reliquiae Wa biguae *om.* $a\beta$ 6 celebrinae $BVCWsaL$ cezebrine M cęlerinae PR 8 domino coronante a 9 amen amen M amen. Explicit historia africana a amen. Finit historia b *V in marg. inf. paginae sequentis, quae uacua relicta est, haec habet:* Explicit historia africana. Incipit liber primus Eutropii. *In B desinit Passio fol. 88ª; fol. 88ᵇ in marg. inf. leguntur:*

ЄXPLICIT STORIA AFRICANA.
JNCIPIT STORIAE ROMANAЄ
LIBER PRIMUS.

NOTITIA
PROVINCIARVM ET CIVITATVM AFRICAE.



A = cod. Laudunensis 113 saec. IX; cf. praef. p. XII.
H = cod. Halleri apud Ortelium in Thes. geogr. (Antverp. 1596).

Incipiunt nomina episcoporum catholicorum diuersarum prouinciarum, qui Carthagine ex praecepto regali uenerunt pro reddenda ratione fidei die KL Februarias anno sexto regis Hunerici.

Nomina episcoporum prouinciae proconsularis uel qui in exilium missi sunt.

1 Eugenius Carthaginiensis Tamalleni.
Felix Aboritanus. exilium.
Paulus Sinnarensis. exilium.
Felix Piensis Corsica. exil.
5 Marianus Hippzaritensis ut sp̃.
Pascasius Gunelensis ut sp̃.
Sacconius Uzalensis ut sup̃.
Bonifatius Membresitanus. fug̃.
Gulosus Beneuentensis Corsic̃.
10 Reparatus Utimmirensis ut sp̃.
Pastinatus Puppitanus ut sp̃.
Reparatus Puppianensis.
Fortunatianus Araditanus. Corsic̃.
Deumhabet Thelensis. Corsica.
15 Liberatus Mullitanus ut sp̃.

prouinciarum *A* sexto] *immo* octauo; *cf. Vict. III, 4* pro- [illegible] *A* 1 Tamalleni] *hunc locum* (turris Tamalleni *Itin. Ant.*) [illegible] *confudit cum* ciuitate Tamallumensi (*Vict. III, 45; Not. Dig.* [illegible] *cf. Not. Dignit. sect. L, ubi distinguuntur* praepositus [illegible] *et praep.* lim. Thamallomensis 2 Aboritanus [illegible] *A*; Abaritanam prouinciam *scimus*, oppidum [illegible] 5 [illegible] *H* 6 gunelmensis *H* 7 uzia- [illegible] 8 [illegible] *A* 9 benentensis *H* 10 uti- [illegible] *I*

A = cod. Laudunensis 113 saec. IX; cf. praef. p. XII.
H = cod. Halleri apud Ortelium in Thes. geogr. (Antverp. 1596).

Incipiunt nomina episcoporum catholicorum diuersarum prouinciarum, qui Carthagine ex praecepto regali uenerunt pro reddenda ratione fidei die $\overline{\text{KL}}$ Februarias anno sexto regis Hunerici.

Nomina episcoporum prouinciae proconsularis uel qui in exilium missi sunt.

1 Eugenius Carthaginiensis Tamalleni.
Felix Aboritanus. exilium.
Paulus Sinnarensis. exilium.
Felix Piensis Corsica. exil.
5 Marianus Hippzaritensis ut sp̃.
Pascasius Gunelensis ut sp̃.
Sacconius Uzalensis ut sup̃.
Bonifatius Membresitanus. fug̃.
Gulosus Beneuentensis Corsic̃.
10 Reparatus Utimmirensis ut sp̃.
Pastinatus Puppitanus ut sp̃.
Reparatus Puppianensis.
Fortunatianus Araditanus. Corsic̃.
Deumhabet Thelensis. Corsica.
15 Liberatus Mullitanus ut sp̃.

prouintiarum *A* sexto] *immo* octauo; *cf. Vict. III, 4* prouintiae *A* 1 Tamalleni] *hunc locum* (turris Tamalleni *Itin. Ant.*) *Ruinartus pessime confudit cum* ciuitate Tamallumensi (*Vict. III, 45; Not. Byz. 55*): *cf. Not. Dignit. sect. L, ubi distinguuntur* praepositus limitis Thamallensis *et* praep. lim. Thamallomensis 2 Aboritanus *coni. Ruin.:* abaritanus *A*; Abaritanam prouinciam *scimus*, oppidum *nescimus* 5 hipzarintensis *H* 6 gunelmensis *H* 7 uzialensis *AH* 8 membrositanus *A* 9 benentensis *H* 10 utimiensis *H*

Mannucius Duas-Senemsalensis.
Hirundinus Missuensis. Corsic.
Iona Lapdensis. ut sp̄.
Peregrinus Assuritanus in exil. hic.
Quintianus Uricitanus.
Cresconius Tonnonensis. prb̄t.
Florentinus Uticensis. Corsic̄.
Pascasius Migirpensis ut sp̄.
Carissimus Gisipensis. in exil.
Gaius Uzitensis prb̄t.
Exitiosus Uerensis. Corsic̄.
Crescens Cicisitanus. in exil.
Bonifatius Uolitanus. Corsica.
Felix Carpitanus ut sup̄.
Carcadius Maxulitanus ut sp̄.
Cyprianus Bonustensis.
Dalmatius Tinisensis. Corsic̄.
Aemilianus Culusitanus. Corsic̄.
Felix Bullensis. prb̄t.
Clementinus Neapolitanus. Corsic̄.
Felix Curubitanus ut sp̄.
Deuterius Simminensis ut sp̄.
Aurelius Clipiensis ut sp̄.
Coronius Meglapolitanus ut sp̄.
Benenatus Timidensis ut sp̄.
Uincentius Ziggensis. in exil.
Florentius Seminensis. Corsica.

16 Duassenemsalensis *Halmius* Duas-Senemsal *Balurius:* duassedemsai *AH* 19 hic *cf. Papencordt p. 371 sq.* 20 uricitanus *A* uracitanus *H: cf. Vict. I. 10* 21 Tonnonensis *ego conc. Carth. a. 525):* tennonensis *A* prb̄t *de hoc siglo conferas Ruinarti admonit. in Notit. Afric. I.VIII. p. 267 Migne et Papencordt p. 372* 26 exitiosus *A* 27 creseces cicisitanus *A* Cicisa *Tab. Peut.* 28 bolitanus *AH litterae* b *et* u *in A saepe confunduntur)* 32 Tinisensis *ego:* tinnisensis *A*, tinicensis *H ?* 33 Culusitanus *ego (Vict. III, 26):* culsitanus *AH* 36 Curubitanus *ego (August. C. D. XXII, 8):* curbitanus *A* 37 simminiensis *H* 39 megapolitanus *H* 40 timidianensis *H*

Honoratus Tagaratensis prbt.
Uindemius Altuburitanus. exil.
Cyprianus Cellensis in exil.
Augentius Uzipparitanus. in exil.
Cassosus Ausanensis. hic.
Maximinus Naraggaritanus. hic.
Felix Muzuensis.
Iohannes Bullensium Regiorum.
Cresciturus Titulitanus.
Benenatus Tuburbitensis.
Uictor Teudalensis.
Pascasius Tulanensis.
Sunt numero LIIII.

Nomina episcoporum prouinciae Numidiae.

Felix Berceritanus.
Augentius Gazaufalensis. prbt.
Quoduultdeus Calamensis.
Honoratus Castellanus.
Leontius Burcensis.
Firmianus Centurionensis. prbt.
Rufinianus Uadensis.
Paulus Nibensis. prbt.
Martialis Girensis.
Uictor Cuiculitanus.
Cresconius Amporensis.
Adeodatus Fesseitanus. prbt.
Uitalianus Bocconiensis.
Duumuirialis Bamaccorensis. prbt.

43 tagarensis *H* 44 altubaritanus *H* 48 maraggaritanus *A*, naraggaritensis *H* 50 regio *A* 53 Teudalensis *scripsi* (*Vict. I, 23*): eudalensis *AH*, Theudalensis *Baluzius*

prouintiae *A* 1 becerritanus *H* 2 gazaufulensis *AH* 5 bursensis *H* 6 Centurionensis *uulgo*: centurianensis *AH* 14 dumuirialis *A*; *cf. Hoffmann, Ind. gramm. ad Afr. prou. tit. p. 24, Schuch. II, 506 et 330* Bamaccorensis *scripsi; cf. Cyprian. ed. Hartel I, p. 448, 14:* damatcorensis *A*

Donatus Ausuccurensis.
Palladius Idicrensis. prb̄t.
Gaudentius Putiensis.
Uictor Suggitanus.
Benenatus Lambiritanus.
Timotheus Tagurensis.
Melior Fossalensis. Nã.
Frumentius Tubursicensis.
Felix Lamsortensis.
Abundius Tididitanus. prb̄t.
Ualentianus Montensis. prb̄t.
Adeodatus Noua-Barbarensis.
Adeodatus Idassensis.
Florentius Noua-Germaniensis.
Uillaticus de Casis Medianis.
Eusebius Susicaziensis.
Uictorinus de Noua Caesaris.
Uitalianus Uazaritanus.
Iunior Tigillabensis.
Uigilius Ressanensis. prb̄t.
Leporius Augurensis.
Pascentius Octauensis.
Petrus Madensis.
Felix Matharensis prb̄t.
Florentius Centenariensis.
Felix Gilbensis prb̄t.
Florentianus Midilensis.
Fluminius Tabudensis.
Optantius Casensium Calanensium.

19 iamuiritanus *AH* 21 *siglum* Nã (*cf. infr. 49*) *Halmius deprauatum esse censet ex* n̄oc = non occurrit 22 tubusicensis *AH* 23 iamsortensis *AH* 24 tiditanus *H* 25 montesis *A*; *cf. Hoffmann l. c. p. 15* 26 nobabarbarensis *A* 27 idacensis *H* 28 nobagermaniensis *A* nobagermanensis *H* 29 billaticus (*Byz. 96, Maur. Sit. 33*) de casis medianensis *A*: *at cf. Uict. II, 101* 36 octabensis *A* 43 Casensium Calanensium *scripsi:* casensi calanensi *A* Casensicalanensis *Ruin.; sed cf. prou. proc. 50* Bullensium Regiorum *et Ruin. ad. prou. Num. 29*

Peregrinus Pudentianensis prb̄t.
Felix Noua-Sparsensis prb̄t.
Felicianus Metensis.
Domnicus Caesariensis prb̄t.
Candidus Noua-Sinensis prb̄t.
Quoduultdeus Caelianensis. nam.
Ianuarius Iattarensis.
Uictorinus de Castello Tituliano.
Fructuosus de Giru Marcelli.
Cresconius Tharasensis.
Maximus Sillitanus prb̄t.
Uigilius Hizirzadensis prb̄t.
Uictor Municipensis.
Seruus Arsicaritanus.
Felix Casae-Nigrensis.
Donatianus Uegeselitanus.
Pudentius Madaurensis.
Donatus Rusticianensis.
Donatus Uilla-Regensis.
Crescens Buffadensis prb̄t.
Adeodatus Sistronianensis prb̄t.
Rusticus Tipasensis.
Simplicius Tibilitanus.
Stephanus Sinitensis.
Pascentius Cathaquensis. Corsica.
Donatianus Teglatensis.
Cresconius Zabensis.
Antonianus Mustitanus.
Reparatus Tubuniensis.

44 Pudentianensis *Ruin.*: punentianensis *AH* 45 nobasparsensis *A* nobaspartensis *H* 48 nobasinensis *A* 50 Iattarensis *ego* (i = z *Schuch. I, 69*); *cf. Vict. II, 101:* iacterensis *AH* 51 castellu titulianu *A*; *cf. Schuch. II, 92 sqq.* castello titulitano *H* 52 giga marcellae *H* 58 cassenigrensis *H* cassennigrensis *A* 59 Uegeselitanus *Ruin.*: ueselitanus *A* uesolitanus *H* 62 Uillaregensis *Ruin.*: uilladegensis *AH* 63 cresces *A* 66 tiblitanus *H* 68 Cathaquensis *Baluzius*, Corsica *ego:* cethaquensusca *A* 72 tubaniensis *H*

Anastasius Aquae-Nouensis.
Uictorinus Babrensis prb̄t.
Felix Tebestinus.
Domninus Moxoritanus metallo.
Secundus Tamogaziensis prb̄t.
Uictorinus Legiensis.
Quoduultdeus Respectensis.
Ianuarius Uelefitanus.
Benenatus Mazacensis prb̄t.
Donatus Iugurensis prb̄t.
Uictor Cirtensis prb̄t.
Pardalius Macomadiensis.
Ianuarius Legensis prb̄t.
Quoduultdeus a Turres Concordi.
Maximus Lamfuensis prb̄t.
Marcellinus Uagrautensis.
Domnicosus Tigisitanus.
Donatus Gilbensis.
Fortunius Regianensis prb̄t.
Donatus Silensis.
Uictor Gaudiabensis.
Ianuarianus Masculitanus.
Ianuarius Centuriensis.
Felix Suauensis.
Crescentianus Germaniensis.
Annibonius Uadesitanus.
Ianuarius Gaurianensis prb̄t.
Fortunatianus Naratcatensis.
Maximus Lamiggigensis.

73 aquenobensis *A* 76 maxoritanus *H* metallo] *cf. Uict. III, 68* 80 uelesitanus *H* 83 circensis *AH* (*mss antiqui Augustin. ep. 139 non habent* circensem, *sed* cirtensem, *item ep. 144* cirtensibus, *quod propter Ruinartum et Halmium moneo*) 85 legiensis *H* 86 a *ego, cf. infr. 105* de Turres Ammeniarum: ad turres concordi *A* turris concordiae *H* 87 Lamfuensis *Ruin.:* iamfuensis *AH* 94 Masculitanus *Ruin.:* marculitanus *AH* 96 suauensis *H* suabensis *A* 100 narateatensis *H* 101 lamigginensis *H*

Felix Garbensis prb̄t.
Iulius Uagarmelitanus.
Ponticanus Formensis prb̄t.
Uictor de Turres Ammeniarum.
Seruus Belesasensis.
Honoratus Fatensis.
Mensor Formensis.
Peregrinus Muliensis.
Gedalius Ospitensis.
Fulgentius Uagadensis prb̄t.
Secundinus Lamasbensis.
Crescentius Tacaratensis.
Benenatus Mileuitanus.
Quoduultdeus Ullitanus.
Proficius Seleucianensis prb̄t.
Proficius Uadensis prb̄t.
Ianuarius Tagastensis prb̄t.
Donatus Maximianensis.
Adeodatus Zaradtensis prb̄t.
Felicianus de Giru Tarasi.
Cardelus Lamiggigensis.
Flauianus Uico-Pacensis.

Sunt numero CXXV.

Nomina episcoporum prouinciae Byzacenae.

Uassinassensis.
Et Aquis.
Liberatus Amudarsensis prb̄t.
Mansuetus Afufeniensis.

103 uagormelitanus *H* Magarmelitanus *Baluzius* 105 turris sammeriarum *H* 106 balesasensis *H* 111 uagradensis *H* 112 Lamasbensis *uulgo:* lamasuensis *A* 115 uillitanus *H*: Ululitanus *susp. est Halmius* 116 seleutianensis *A* seleuciamensis *H* 118 tagartensis *H* 119 maximinensis *H* 120 Zaradtensis *Ruin.:* zaradtansis *AH* 123 flabianus *A* uicus pacensis *H*

Nomina etc. *desunt in A* 1 prb̄t amudarsensis *A*: *transposui*

Pascasius Septimuniciensis.
Hortulanus Benefensis.
Uictorinus Ancusensis.
Euodius Mididitanus.
Terentianus Tubulbacensis.
Rogatianus Ualentinianensis.
Bonifatius Masclianensis.
Uictorinus Seuerianensis.
Uictor Narensis.
Leontius Decorianensis.
Seruusdei Tambeitanus.
Laetus Neptitanus.
Felix Custrensis prbt.
Flauianus Bulelianensis.
Decimus Theuzitanus.
Seruandus Putiensis.
Restitutus Thagamutensis.
Praesidius Sufetulensis in exil.
Eustratius Sufetanus.
Secundinus Garrianensis prbt.
Praefectianus Abaradirensis prbt.
Sabinicus Octauiensis.
Adelfius Mactaritanus.
Restitutus Aquiaben*
Antacius Medianensis.
Mensius Turrensis.
Filtiosus Aggaritanus.

6 eubodius *A* (= *Εὐόδιος*: *cf. Schuch. II, 523 not.*) 7 tubolbacensis *H* 8 Ualentinianensis *scripsi*, *cf. Ruin.*: uadentinianensis *A* 10 seberianensis *AH* 13 *cf. Vict. III, 28* 14 letus *A*; *cf. Vict. II, 52* 15 custensis *H* 16 flabianus *A* bubelianensis *H* 17 zteusitanus *H* 18 serbandus *A* 20 *cf. Vict. II, 45* 21 enstrasius *A*; *cf. Vict. I, 23* 22 garrensis *H* 24 sabinicuus *A*; *cf. Schuch. II, 507; III, 309* octabiensis *A* 26 aquiaben/// (s *eras.*) *A*, Aquiabensis *uulgo; scrib. fort.* Aquis-Albensis; *cf. infr. 52* Aquis-Albensium *et Maur. Sitif. 5* Aquae-Albensis

Fastidiosus Egnatiensis.
Germanus Paradamiensis.
Donatus Ermianensis.
Pascasius Tenitanus.
Domninus Tarazensis.
Hilarinus Trofimianensis.
Fortunatianus Lepti-Minensis.
Honoratus Tagariatanus.
Albinus Octauensis.
Aurelius Feradi-Maiensis.
Felix Crepedulensis.
Cyprianus Unuzibirensis.
Innocentius Muzucensis.
Possidius Massimanensis non occurrit.
Uictor Uitensis non occurrit.
Uictorinus Scebatianensis.
Adeodatus Pederodianensis.
Athenius Circinitanus.
Florentinus Tuziritanus.
Uindicianus Marazanensis.
Adelfius Mattaritanus.
Adeodatus Praecausensis.
Restitutus Aquis-Albensium.
Felix Irpinianensis.
Uictorinus Usulensis.
Habetdeum Tamallumensis.
Concordius Cululitanus.
Seruus Menefessitanus.
Quintianus Casulis-Carianensis.
Restitutus Acolitanus.
Uindemialis Capsensis.

31 paradamiensis *H* peradamiensis *A* 33 teuitanus *H* 35 Trofimianensis *scripsi* (*coll. Carth. 133*): trofinianensis *A* 36 leptimiensis *H* 38 octabensis *A* 41 *cf. Vict. II, 33* 43 non occurrit] *cf. Papencordt, Gesch. d. vand. Herrsch. p. 372; Ebert, Gesch. d. christl.-lat. Lit. p. 434* 47 circitanus *H* 49 marazianensis *A* 55 habetdeu *A; cf. Vict. III, 45* 60 cabsensis *A*

Quoduultdeus Durensis prb̄t.
Eliodorus Cufrutensis.
Marcellinus Tasbaltensis.
Fortunatianus Cilitanus.
Honoratus Tiziensis.
Bonifatius Foratianensis.
Seruius Arsuritanus.
Felix Forontonianensis.
Succensianus Febianensis.
Iulianus Uararitanus.
Bonifatius Frontonianensis.
Secundianus Mimianensis. in exil.
Donatus Boanensis.
Bonifatius Maraguiensis.
Pirasius Nationensis.
Faustus Praesidiensis.
Rusticus Tetcitanus.
Primianus Gurgitensis.
Bonifatius Filacensis.
Honoratus Macrianensis prb̄t.
Frumentius Teleptensis.
Honorius Oppennensis.
Fortunatianus Tagarbalensis.
Simplicius Carcabianensis.
Donatus Rufinianensis.
Liberatus Aquarum Regiarum prb̄t.
Uictorianus Quaestorianensis.
Rufinianus Uictorianensis.
Maximus Gummitanus.
Peregrinus Materianensis.
Fortunatus Mozotcoritanus.

62 cufratensis *H* 63 thasbaltensis *H* 66 Foratianensis *Ruin.* (*Vict. II, 101*): fortianensis *A*, forianensis *H* 68 feron-tonianensis *H* 71 frotonianensis *H* 72 *cf. Vict. II, 45* 74 maraguinensis *H* 78 Gurgitensis *Ruin.*: gurgaitensis *AH* 82 opemiensis *H* 83 tagarbolensis *H* 85 ruffianensis *H* 87 Quaestorianensis *Ruin.*: questorianensis *AH*

Pacatus Uico-Ateriensis.
Proficius Sublectinus.
Saturus Irensis.
Mangentius Ticualtensis.
Uillaticus Auzegerensis.
Cresconius Temonianensis prbt.
Paulus Turre-Blandinus prbt.
Restitutus Segermitanus in exil.
Uictor Gauuaritanus.
Donatianus Aeliensis.
Stephanus Ruspensis.
Uinitor Talaptulensis.
Hortensius Autentensis.
Tertullus Iuncensis.
Eusebius Iubaltianensis prbt.
Seruitius Unuricopolitanus.
Donatus Aggaritanus.
Uigilius Tapsitanus.

Sunt numero CVII.

Et cathedrae quae episcopos non habuerunt.

Madassuma.
Dionisiana.
Sulianis. Orrea Caelia.
Cunculiana.
Ticibus. Sunt numero v.

92 Uicoateriensis *Ruin.*: uicoateirensis *A* 97 Temonianensis *coni. Ruin.*: temoniarensis *AH* 99 restutus *A; cf. Schuch. II, 436* 100 gaunaritanus *H* 101 Aeliensis *scripsi* (Aeliae *Tab. Peut.*): eliensis *A* 102 rusfensis *A* rufensis *H* 103 taleptulensis *H* 104 Autentensis *scripsi*: autentesis *A* auteniensis *H* 106 iubalcianensis *H* 107 unorecopolitanus *H*; *hunc locum ab Hunirico rege nomen accepisse manifestum est* qui *A* 110 madyssumnia *H* 111 donisiana *AH; cf. Schuch. II, 445* 112 sulianae *H*

Nomina episcoporum Mauī Caesariensis.

1 Glorinus Iuncensis.
Tiberianus Quizensis.
Uictor Sufaritanus.
Syrus Corniculanensis.
5 Lucius Itensis.
Honoratus Timicitanus.
Donatus Nouicensis prb̄t.
Patera Milianensis.
Reparatus Giru-Montensis.
10 Auus Altabensis.
Donatus Panatoriensis.
Martialis Columnatensis.
Subdatius Sucardensis.
Subitanus Idensis prb̄t.
15 Donatus Tifiltensis.
Felicianus Idensis.
Onesimus Fidolomensis.
Uictor Taborentensis.
Uerecundus Nouensis.
20 Stephanus Zucabaritanus.
Apocorius Caesariensis.
Felix Rusubiritanus.
Donatus Subbaritanus.
Ianuarius Aquensis.
25 Martianus Murus-Tagensis prb̄t.
Claudius Uagalitanus.
Passitanus Tigisitanus.
Salo Fallabensis.
Donatianus Usinadensis.
30 Paulus Flumen-Zeritanus.
Nicetius Castello-Minoritanus.

2 teberianus *et* quidiensis *A*; *cf. Schuch. II, 2; I, 68* 7 nobicensis *AH* 9 girumentensis *H* 12 columpnatensis *A* 19 nobensis *AH* 20 Zucabaritanus *scripsi*: zucabiaritanus *A* 22 *cf. Ptol. IV, 2* Ῥουσουβιρσίῳ 23 subarritanus *H* 29 usidanensis *H*

Restitutus Florianensis.
Mensius Ala-Miliarensis.
Maxentius Tigamibenensis prbt.
Urbanus Amaurensis prbt.
Crescens Sestensis prbt.
Donatus Ternamusensis.
Fortis Caput-Cillensis.
Ianuarius Nasbincensis prbt.
Palladius Bacanariensis.
Ualens Uillae-Nouensis.
Passinatus Masuccabensis prbt.
Longinus Pamariensis.
Honorius Benepotensis.
Burco Uardimissensis prbt.
Felix Ambiensis.
Emilius Mediensis.
Arator Catulensis.
Caecilius Minnensis.
Lucidus Cartennitanus.
Uictor Regiensis.
Rogatianus Uannidensis prbt.
Primus Caprensis.
Metcun Rusuccuritanus.
Rufus Sfasferiensis.
Eusebius Obbitanus.
Securus Timidanensis.
Donatus Frontensis.
Uictor Icositanus.
Quoduultdeus Tablensis prbt.
Restitutus Lapidiensis prbt.
Donatus Uoncariensis.

32 restutus *A* 34 tigamibemensis *H* 36 cresces *A*
37 Ternamusensis *Baluzius*: ternamunensis *A* 39 narbincensis *H*
41 balens (baleus *H*) uillenobensis *AH*; *cf. Num. 25, Maur. Caes. 86*
42 mazuccabensis *H* 44 Benepotensis *Ruin.*: benepotentis *A*
49 Caecilius *scripsi; cf. infr. 91*: cecilius *A* minuensis *H*
57 timidianensis *H* 61 restutus *A*

Bonifatius Rusguniensis.
Uenantius Oppido-Nouensis prb̄t.
Mattasius Castelli-Abaritanus.
Felix Aquis-Sirensis.
Uictor Caltadriensis prb̄t.
Crescens Tigauitanus.
Idonius Rusaditanus.
Gellianus Reperitanus.
Ingenuus Ubadensis.
Petrus Oboritanus.
Faustus Castra-Seuerianensis.
Uitalis Castra-Nouensis.
Petrus Castellanus prb̄t.
Quintasius Mutecitanus.
Paulinus Rubicariensis.
Pascasius Mammillensis.
Tacanus Albulensis.
Emptacius Siccesitanus.
Talasius Gratianopolitanus.
Uictor Manaccenseritanus prb̄t.
Pannonius Bitensis.
Felix Flenucletensis prb̄t.
Campanus Bidensis.
Ualentinus Castelli Mediani.
Romanus Sufaritanus.
Secundus Maurianensis.
Reparatus Uulturiensis.
Lucius Maturbensis prb̄t.
Caecilius Balianensis.
Rogatus Sereddelitanus.

64 benantius *AH* oppidonebensis *A* opidonobensis *H* 65 Abaritanus *scripsi*: iabaritanus *A*; Castellum Aboritanum *Ortelius memorat* 66 aquisirensis *A* 68 cresces tigabitanus *A* 69 Russazu *Tab. Peut.*, *Ῥουσαζοῦς Ptol. IV, 2; male ergo Harduinus coni.* Rusadiranus 70 Gellianus *ego*: *cf. Maur. Sit. 16, Trip. 1*: gelianus *A* 71 ubadensis *H*: ubabensis *A* 73 castraseberianensis *AH* 74 castranobensis *A* castronobensis *H* 81 Gratianopolitanus *scripsi*: gratinopolitanus *A* 89 Uulturiensis *scripsi*: bulturiensis *AH*

Mingin Nouensis prb̄t.
Reparatus Castelli-Tatroportensis.
95 Filo Arsinnaritanus.
Bassinus Elefantariensis prb̄t.
Patera Catabitanus.
Uincemalos Baparensis.
Reparatus Tipasitanus prb̄t.
100 Romanus Tamadensis prb̄t.
Uictor Uoncarianensis.
Maddanius Murconensis.
Crispinus Tabadcarensis.
Quoduultdeus Subbulensis prb̄t.
105 Dauid Tadamatensis.
Candidianus Catrensis prb̄t.
Reparatus Cissitanus.
Poequarius Tasaccurensis prb̄t.
Quintus Tabuniensis prb̄t.
110 Maximus Tuscamiensis.
Auxilius Gunugitanus prb̄t.
Reparatus Sitensis.
Saturninus Uissalsensis prb̄t.
Felix Maxitensis prb̄t.
115 Gaius Adsinnadensis prb̄t.
Crescens Satafensis prb̄t.
Saturninus Sertensis prb̄t.
Uictor Numidensis prb̄t.
Cerealis Castello-Ripensis.
120 Lucius Tamazucensis.

Sunt N̄. CXX.

93 nobensis *A* 96 Bassinus [illegible]: [illegible] elfantariensis *A* 98 Uincemalos] *cf.* [illegible] 100 Tamadensis *H* *Ruin.*: tamadempsis *A* [illegible] *H* 104 Subbulensis *ego* (*Optat. III, 4*): [illegible] *H* 105 tadamensis *H* 110 tuscaniensis *H* [illegible] *Ruin.*: gunagitanus [illegible]itanus *H* [illegible] *A* [illegible] [illegible]ealis Castell[illegible] [illegible] Arianum [illegible] 20 tam[illegible] *H*

et cathedrae quae episcopos non habuerunt.

Maiucensis.	Maurensis.
Nabalensis.	Tingariensis.
Tubunensis.	Oboritanus.

N. III.

Nomina episcoporum prouin. Maur. Sitif.

1 Rufinus Tamallumensis.
Donatus Sitifensis.
Maximus Cobiensis.
Domitianus Igilgitanus.
5 Honorius Aquae-Albensis.
Festus Satafensis.
Uictor Horrensis.
Maximus Thubusubditanus.
Uictor Ierafitanus.
10 Uadius Lesbitanus.
Pacatus Equizotensis.
Felix Castellanus prbt.
Constantius Gegitanus.
Uictor Eminentianensis.
15 Saturnius Sociensis prbt.
Iacobus Lemellefensis.
Cresciturus Cellensis prbt.
Emeritus Macrensis prbt.
Redux Noua-Licianensis.
20 Argentius Zallatensis.
Uindemius Lemfoctensis.
Auus Ficensis.
Restitutus Macrianensis prbt.
Uitalis Assafensis.

3 couiensis *A* 4 igillitanus *H* 8 Thubusubditanus *scripsi*: thugusubditanus *AH* 9 gerafitanus *H* 10 lesuitanus *A* 11 equotensis *H* 16 Lemellefensis *ego*: lemelefensis *AH* 19 nobalicianensis *AH* 22 Auus *ego*: abus *A*; *cf. Maur. Caes. 10* 23 restutus *A*

Uictor Flumen-Piscensis.
Inuentinus Maronanensis.
Romanus Molicunzensis.
Uictorinus Serteitanus prb̄t.
Montanus Cedamusensis.
Clemens Thamagristensis.
Adeodatus Priuatensis.
Rogatus Parteniensis.
Uillaticus Mozotensis.
Honoratus Tamascaniensis prb̄t.
Iustus Acufidensis prb̄t.
Emilius Asuoremixtensis.
Uzulus Thuccensis.
Aufidius Suristensis.
Uictorinus Perdicensis.
Possessor Zabensis.
Pascasius Salditanus.
Flauianus Uamallensis. sunt n. XLIIII.

Nomina episcoporum prouĩn Tripolitanae.

Callippides Lepti-Magnensis.
Leo Sabratensis.
Faustinus Girbitanus.
Cresconius Oeensis.
Seruilius Tacapitanus. sunt n. v.

Nomina episcoporum insulae Sardiniae.

Lucifer Calaritanus.
Martinianus de Foru Traiani.
Bonifatius de Sanafer.
Macarius de Minorica.

26 maronensis *H* 27 molicuntensis *H* 30 tamagristensis *H*

1 Callippides (*Καλλιππίδης*) *scripsi*: calipides *A*; *cf. Maur. Sit. 16, Maur. Caes. 70* 4 oensis *A*; *cf. Vict. I, 23*

2 troiani *A*; *cf. Schuch. I, 171*

Uitalis Sulcitanus.
Felix de Turribus.
Helias de Maiorica.
Opilio de Ebuso. sunt ñ. VIII.

Ac sic fiunt omnes episcopi diuersarum prouinciarum numero CCCCLXVI.

Ex quibus perierunt ñ. LXXXVIII. id est
de proconsulaĩ. numĩ III.
de prouinc̃ Numidiae numĩ XXXIII.
de prouinc̃. Maurit. Caesaĩ numĩ XXXII.
permanserunt numĩ CCCLXXVIII.
Corsica relegati numĩ XLVI.
Hic relegati numĩ CCCII.
Fugerunt numĩ XXVIII.
Passus numĩ I.
Confessor numĩ I.

8 euuso *A* 1 prouintiarum *A* 5 numidie *A* 7 CCCCLXXVIII *A*

I. INDEX LOCORUM SCRIPTURAE SACRAE.

Prol. = Prologus. *Pass.* = Passio.

Gen. 1, 1—2 . . . . II, 77
1, 26 . . . . . II, 79
Ex. 1, 12 . . . . . I, 23
15, 9 . . . . . II, 31
Num. 6, 23—26 . . . . II, 80
I Reg. 2, 25 . . . . . II, 87
IV Reg. 8, 12 . . . . . I, 7
I Par. 21, 15 . . . . III, 70
Iob 1, 21 . . . . III, 38
2, 10 . . . . . I, 50
33, 4 . . . . . II, 83
Ps. 6, 2 . . . . . II, 90
7, 15 . . . . . II, 43
8, 6 . . . . . II, 64
8, 8 . . . . III, 56
12, 4 . . . . III, 40
16, 4 . . . . III, 66
17, 46 . . . . III, 65
21, 11 . . . . . II, 64
21, 14 . . . . . II, 17
32, 6 . . . . . II, 77
33, 3 . . . . *Prol.* 2
34, 26 . . . . III, 65
35, 9 . . . . . I, 49
37, 18 . . . . III, 65
38, 2—3 . . . . I, 11
38, 11—12 . . III, 65
41, 4 . . . . III, 65
41, 10 . . . . III, 68
41, 11 . . . . III, 65
48, 2—3 . . . III, 61
49, 16 . . . . . II, 90
49, 21 . . . . . II, 90
50, 13 . . . . III, 28
58, 7 . . . . III, 57
65, 12 . . . . . I, 20
66, 7—8 . . . . II, 80
68, 21—22 . . III, 68
68, 27 . . . . III, 65
73, 5—7 . . . . I, 4
Ps. 77, 10 . . . . III, 70
77, 25 . . . . . II, 59
77, 57 . . . . III, 57
79, 6 . . . . . *Pass.* 5
98, 5 . . . . . II, 97
101, 21 . . . III, 46
103, 30 . . . . II, 83
105, 32 . . . III, 57
108, 18 . . . III, 36
109, 3 . . . . . II, 72
118, 68 . . . . II, 91
123, 7 . . . . . I, 27
132, 1 . . . . *Pass.* 7
138, 7 . . . . . II, 90
138, 7—10 . . . II, 88
139, 6 . . . . III, 37
142, 10 . . . . II, 91
143, 7—8 . . . III, 65
149, 9 . . . . . II, 33
Sap. 1, 7 . . . . . II, 88
16, 21 . . . . . II, 59
Eclus. 24, 5 . . . . . II, 78
Esai. 1, 18 . . . . . I, 7
6, 3 . . . II, 80. 100
6, 13 . . . . III, 35
7, 9 . . . . . II, 76
26, 20 . . . . . II, 20
46, 3 . . . . III, 64
47, 8 . . . . III, 67
53, 8 . . . . . II, 68
Hierem. 9, 10 . . . . . II, 58
23, 18 . . . . . II, 58
23, 22 . . . . . II, 58
23, 23—24 . . . II, 88
Thren. 1, 2—3 . . . III, 68
1, 4 . . . . III, 67
1, 6 . . . . III, 67
1, 10 . . . . III, 67
1, 11 . . . . III, 67
1, 12 . . . . III, 66

Thren. 1, 17 . . . . . III, 67
1, 18 . . . . . III, 68
1, 19 . . . . . III, 67
1, 20 . . . . . III, 68
2, 16 . . . . . III, 66
4, 1 . . . . . III, 68
4, 5 . . . . . II, 32
5, 17 . . . . . II, 40
Ezech. 36, 27 . . . . . II, 88
Dan. 3, 38 . . . . . I, 22
13, 42 . . . . . II, 84
Mt. 5, 22 . . . . . II, 92
5, 34 . . . . . III, 19
9, 4 . . . . . II, 84
10, 32—33 . . *Pass.* 13
11, 27 . . . . . II, 62
12, 31—32 . . . II, 87
16, 17 . . . . . II, 62
18, 18 . . . . . II, 34
18, 20 . . . . . II, 88
22, 12 . . . . . III, 36
22, 13 . . . . . III, 23
26, 39 . . . . . II, 64
27, 46 . . . . . II, 64
28, 19 . . . . . II, 79
Luc. 2, 14 . . . . . *Pass.* 11
14, 26 . . . . . I, 50
Ioh. 1, 4—5 . . . . . II, 71
1, 9 . . . . . II, 71
1, 14 . . . . . II, 68
3, 18 . . . . . II, 68
5, 18 . . . . . II, 60
5, 19 . . . . . II, 61. 63
5, 21 . . . . . II, 61
5, 23 . . . . . II, 61
6, 32 . . . . . II, 59
6, 38 . . . . . II, 64
6, 41 . . . . . II, 59
6, 44 . . . . . II, 62
6, 64 . . . . . II, 83
6, 65 . . . . . II, 84
8, 25 . . . . . II, 77
10, 11 . . . . . II, 91
10, 27—28 . . . II, 83
10, 30 . . . . II, 60. 63
14, 1 . . . . . II, 61
14, 6 . . . . II, 62. 67
14, 7 . . . . . II, 62
14, 9 . . . . II, 61. 63

Ioh. 14, 10 . . . . . II, 60
14, 13 . . . . . II, 98
14, 16 . . . . . II, 93
14, 28 . . . . . II, 64
15, 4 . . . . . II, 89
16, 8 . . . . . II, 90
16, 13 . . . . . II, 85
17, 10 . . . . . II, 61
Act. 5, 3—4 . . . . . II, 86
7, 51 . . . . . II, 97
13, 2 . . . . . II, 92
13, 4 . . . . . II, 92
20, 28 . . . . . II, 92
21, 11 . . . . . II, 92
Rom. 12, 15 . . . . . III, 64
15, 19 . . . . . III, 69
I Cor. 2, 10—11 . . . . II, 85
3, 16 . . . . . II, 89
5, 11 . . . . . II, 46
6, 11 . . . . . II, 94
6, 20 . . . . . II, 89
12, 4—6 . . . . II, 81
12, 11 . . . . . II, 81
14, 24—25 . . . II, 98
II Cor. 1, 3—4 . . . . II, 94
6, 2 . . . . *Pass.* 11
6, 16 . . . . . II, 89
13, 5 . . . . . II, 89
13, 13 . . . II, 79. 100
Gal. 1, 1 . . . . . II, 92
Eph. 4, 5 . . . . *Pass.* 8
I Tim. 1, 7 . . . . . III, 2
4, 1 . . . . . II, 92
6, 13 . . . . . II, 83
II Tim. 2, 17 . . . . . II, 46
3, 15 . . . . *Prol.* 3
4, 6 . . . . . I, 45
Hebr. 1, 3 . . . . II, 58. 71
Iac. 1, 17 . . . . *Prol.* 2
I Pet. 1, 12 . . . . . II, 97
2, 21 . . . . III, 68
I Ioh. 1, 5 . . . . . II, 71
2, 1 . . . . . II, 93
3, 16 . . . . . II, 33
4, 13 . . . . . II, 89
5, 7 . . . . . II, 82
5, 20 . . . . II, 66. 67
Apoc. 13, 16—17 . . III, 47

II. INDEX NOMINUM ET RERUM.

(Nomina, quae in Notitia Africae continentur, non recepi.)

Abaritana prouincia I, 13.
Abensa ciuitas I, 40.
Abraham *Pass.* 3.
accedentes ad fidem II, 47; *cf. Lactant. Inst. Diu. VI, 21, 4.*
acetum noxium paralysis morbo III, 44.
actiones publicae II, 23.
Adam I, 49.
Adrumetina ciuitas I, 23. III, 27.
Aethiopes II, 18.
Africa I, 1. 13. II, 21. 23. 39. III, 2. *Pass.* 3. fame uastata III, 55 *sqq.* Africanae partes *Prol.* 4. Africana prouincia *Pass.* 3 (*cf.* I, 3). Africanae prouinciae II, 4. 41. Africanae terrae prouinciae III, 21.
Agabus propheta II, 92.
Alani *memorantur in titulo regum Uuandalorum:* rex Hunirix Uuandalorum et Alanorum II, 39. III, 3.
Alexander inlustris II, 3; *cf. Malchi fr. 13 Dind.*
alleluiaticum melos a lectore in pulpito stante canitur I, 41.
alueus fontis, *Taufbecken* II, 50. III, 34.
Ambrosius III, 61.
ammonere dei populum I, 22.
Andreas abba I, 32.
Anduit presbyter Arrianus I, 41.
annonae atque stipendia aulicorum II, 10.
Ansaga fluuius Cirtensis II, 14.
Antonius Arrianorum episcopus crudelis III, 42. 53. 54. Eugenium custodiendum accipit et uariis modis uexat III, 43. 44. Habetdeum episcopum rebaptizat III, 45. 46.
Apulia I, 51.
Aquisregiensis ciuitas III, 28.
Aquitana ciuitas I, 23.
arca *Pass.* 6.
archimimus I, 47.
Ariminense concilium III, 5.
Armogas comes I, 43 *sqq.*
Arriani dolis Deogratias episcopum necare uolunt I, 27. in catholicos crudeliter saeuiunt III, 42 *sqq.* Arriana heresis II, 1. III, 63. 65. Arrianorum episcopi in Oriente II, 4. 24. Arrianorum prauitas I, 48. serpentina proles III, 63.
Arriomanitae *i. e.* Arriani *Pass.* 2; *cf. Cereal. contra Maximinum, introd. (LVIII, 757 Migne). uidetur nomen probrosum esse et significare: 'Arius-Narren'.*
Augustinus I, 10. III, 61. permultos libros scripsit I, 11.
aula regia I, 43. II, 10. aula filiorum regis I, 43. *cf.* domus.

Barbari *i. e.* Uuandali I, 27. II, 6. 7. III, 62. barbara ferocitas III, 63.
basilicae I, 4. 46. *cf.* Carthago.
benedictio fontis II, 47. 50.
Bizacena prouincia I, 13. 44. II, 101.
Bonifatius comes I, 19.
Bonifatius episcopus Foratianensis II, 101.
Bonifatius episcopus Gatianensis II, 101.
Bonifatius Sibidensis III, 24.
Bonifatius diaconus *Pass.* 7.
Britii I, 51.

Calabria I, 51.
camisiae I, 39.
Campania I, 15.51.
cannaba II, 35.
Caprapicti eremus I, 35.
Capsensis ciuitas *Pass.* 7.
Capsur rex Maurorum gentilis I, 35. 37.
Carthaginiensis ciuitas III, 5. Carthaginiensis urbs *Pass.* 8. Carthaginiensis ecclesia I, 24. II, 2. 3. 42. *Pass.* 15. uniuersus clerus ecclesiae Carthaginis, fere quingenti uel amplius III, 34.
Carthago: *aedificia et loca in urbe uel extra urbem.* basilica Celerinae I, 9. *Pass.* 16. b. Fausti I, 25. II, 18. 48. III, 34. b. maior I, 9; *sic etiam Augustin. Serm. 258; at rectius fortasse cum mss plerisque scribendum fuit* basilicam Maiorum: *cf. Augustin. Serm. 165 et 294.* b. Nouarum I, 25. b. Scilitanorum I, 9. ecclesia Restituta I, 15. Biguae monasterium *Pass.* 16. aedes Memoriae I, 8. III, 17. odium, theatrum I, 8. platea noua II, 13. uia Caelestis I, 8. piscinae III, 16. Mappalia locus, ubi Cypriani martyris corpus sepultum erat I, 16; *cf. Cyprian. ed. Hartel III, p. CXIII.*
cerei in ecclesia II, 18. cerei manibus gestantur II, 34.
cilicium III, 43. c. lugubre III, 48.
cinis capiti iniectus paenitentiae signum III, 48.
circumcelliones III, 10.
Clementianus monachus Manicheus II, 2.
codex I, 41. codices sacerdotum III, 10. codicem ad legendum in manibus gestare III, 20.
colonatus iure episcopi relegati III, 20.
conductores possessionum III, 11. c. regalium praediorum III, 11.
confessores I, 30. 47. 50. II, 28. III, 33. 39. 40.
Constantinopolis II, 4. III, 30.
conuenticula populorum II, 1.
conuentus II, 1. 39. III, 4. 8.
Corinthii II, 79. 100.
Corsica I, 13. Corsicana insula III, 20.
crepido altaris I, 42.
Crescens metropolitanus Aquitanae ciuitatis I, 23.
Cresconius episcopus Oeensis I, 23.
Cresconius presbyter Mizeitanae ciuitatis III, 52.
Culusitana ciuitas III, 26.
cymiteria I, 4.
Cyprianus sanctus martyr I, 16.
Cyprianus episcopus Unizibirensis II, 33.
Cyrila episcopus et patriarcha Arrianorum II, 22. 53 *sqq.* III, 29. 49. *Pass.* 2. Eugenium insectatur II, 8.

Daemon I, 35.
Dagila uxor cellaritae regis III, 33.
Dalmatia I, 51.
Datiua Dionisiae soror III, 24.
Deogratias episcopus Carthaginiensis I, 24. uasa sacra uendit, ut captiuos redimat I, 25. moritur I, 27.
Diadocus episcopus *Prol.* 2.
dies dominica II, 33. d. ascensionis domini II, 38. d. Epifaniorum II, 47.
dignitates et magistratus: auctoritates III, 4. cellarita regis III, 33. comites II, 14. 28. III, 30. decuriones III, 10. domestici I, 19. II, 24. honorati I, 14. 15. inlustres I, 7. II, 3. III, 10. insignes uiri I, 17. iudices III, 11. 12. 13. notarii III, 19. notarius regis II, 3. 41. 54. officiales iudicum III, 9. ordines ciuitatum III, 11. ordines urbium III, 12. praepositus regni II, 15. 43. primates officiorum III, 11. principales III, 10. proconsul Carthaginis III, 27. procurator domus filii regis I, 45. p. domus Hunirici I, 48. procuratores III, 11. senatores I, 12. 15. III, 10. spectabiles III, 10.
Dionisia matrona III, 22.
domus regia II, 8. III, 11. 13. domus filii regis I, 45. d. Hunirici I, 48. d. germani regis II, 13. *cf.* aula.
Donatianorum heresis III, 71.

Ebusus I, 13.
ecclesiae Carthaginis a Uuandalis occupantur I, 15. 16. ecclesiae Cypriani martyris duae I, 16. ecclesia

Romana caput omnium ecclesiarum II, 43. ecclesiasticum aurum uel argentum I, 5.
Edessa Macedoniae ciuitas I, 29.
edicta; *uid.* Huniricus.
Elias homo dei dictus II, 99.
Ellada I, 51.
Elpidoforus persecutionis exsecutor III, 34 *sqq.*
Emilius medicus III, 24.
Epirus I, 51.
episcopi et laici catholici a Uuandalis possessionibus eiecti aut serui facti I, 14.
Eua I, 49.
Eugenii episcopi Carthaginiensis uirtutes II, 6 *sqq.* petit a rege, ut etiam episcopi transmarini ad disputationem fidei ueniant II, 41 *sqq.* relegatur III, 34. 43.
Eusebius Caesariensis III, 61.
Eustratius episcopus Sufetanus I, 23.

Fames incredibilis Africam uastat III, 55 *sqq.*
Faustus Buronitanus episcopus I, 38.
Felicitas martyr 1, 9.
Felix Abbiritanus episcopus II, 26.
Felix Adrumetinae ciuitatis episcopus I, 23.
Felix caecus ciuis Carthaginiensis II, 47 *sqq.*
Felix procurator domus filii regis I, 45 *sq.*
femoralia I, 39.
fiscus regalis II, 23.
flatus uenenatorum animalium II, 37.
Florentianus episcopus III, 18.
fons, *Taufbecken* I, 21. II, 34. 47. 50. III, 35. 36.
Fornitana porta I, 10 (*i. e.* oppidi Furnorum; *nam* 'qua tempestate Hipporegiorum obsessa est ciuitas,' *nondum Carthaginem tenebant Uuandali*).
Frumentii duo negotiatores III, 41.
Fusculus episcopus II, 45.

Galibus I, 42 (*non* Gales; *cf. C. I. L. VIII, 758* dulcis parens Galibus et amabilis patria).
Gamuth Heldicae frater II, 15.
Geisericus Uuandalos numerari statuit I, 2. Carthaginem capit et opibus priuat I, 12. prouincias distribuit I, 13. catholicorum defunctorum corpora sine sollemnitate hymnorum sepeliri iubet I, 16. episcoporum defunctorum loco alios ordinari uetat I, 23. Romam capit I, 24. post obitum Deogratias episcopi interdicit, ne in Zeugitana et proconsulari prouincia episcopi ordinentur I, 29. imperat, ut prouinciae Zeugitanae episcopi ministeria diuina librosque sacros tradant I, 39. praecipit ut in aula sua filiorumque suorum nonnisi Arriani per diuersa ministeria ponantur I, 43. ecclesiam Carthaginis claudit, Zenone principe supplicante reserat I, 51. fratris uxorem et filios interficit II, 14. constitutio de successione II, 13. durat in regno annis XXXVII mensibus tribus I, 51.
Genton *uel* Gento Hunirici frater II, 12. 14.
Germanus episcopus II, 45. III, 24.
Getulia prouincia I, 13.
Godagis, Gentunis maior filius, in exilium mittitur II, 14.
Graeci I, 11. II, 56. Graecus sermo 'omousion' II, 57. Graeca facundia III, 61.

Habetdeum episcopus Teudalensis I, 23.
Habetdeum episcopus Tamallumensis III, 45. 46. Hunirico libellum offert III, 53. 54.
habitus barbarus II, 8. 9.
Heldica, praepositus regni Geiserici, cum uxore ab Hunirico interficitur II, 15.
Hieronimus III, 61.
Hierusalem III, 69.
Hildirit Hunirici filius III, 19.
Hipporegiorum ciuitas I, 10.
Hispania I, 1.51. III, 29.
Holofernes I, 22.
hordeum exulibus ad uescendum datum II, 37.
Hortulanus episcopus III, 18.
hospitia III, 15.
Huniricus (Hunirix *in edictis et a domesticis suis uocatur:* II, 39. III, 3.17) I, 48. patri succedit II, 1. primo catholicis fauet et episcopum Carthagine ordinari per-

mittit II, 1 *sqq.* Manicheos persequitur II, 1. 2. pecuniae cupidus II, 2. in portis ecclesiae Carthaginis tortores collocat II, 9. aulicos religioni catholicae deditos persequitur II, 10 *sq.* filiis regnum statuere desiderans consanguineos suos eorumque fautores crudeliter insequitur II, 12 *sqq.* in clerum Arrianum saeuit II, 16. neminem nisi Arrianum in palatio militare et publicas actiones agere patitur II, 23. sacras uirgines cruciat II, 24 *sq.* 4966 catholicos in eremum mittit II, 26 *sqq.* episcopos catholicos Carthaginem conuocat II, 39 *sqq.* uariis insectationibus agitat episcopos eruditos II, 45. 52. Arrianos cum catholicis cenare uetat II, 46. uniuersae Africae ecclesias claudit III, 2. edictum grauissimum in catholicos proponit III, 3 *sqq.* episcopos Carthagine congregatos expoliat III, 15. postea relegat III, 20. tortores per prouincias mittit III, 21. uniuersum clerum ecclesiae Carthaginis in exilium mittit III, 34.

Hunirici edicta: 1) de ordinatione episcopi Carthaginiensis II, 3. 4. 2) quo episcopos catholicos Carthaginem ad disputationem fidei uenire iubet II, 39. 3) contra catholicos, qui in fide permanere statuerint III, 3 *sqq.*

hymni in sepultura mortuorum I, 16. h. a confessoribus in itinere cantantur II, 33. h. nocturni per ecclesiam canente populo concrepant II, 49.

Ianuarius episcopus Zattarensis II, 101.

Illyricum III, 69.

imperatorum catholicorum leges et constitutiones contra hereticos III, 2. 7 *sqq.*

indictionibus prouinciae ab Hunirico oneratae II, 2.

Iob I, 50.

Iohannes monachus transmarinus I, 23.

Israhel populus II, 59.

Italia I, 14. 51.

Iucundus presbyter Arrianus, post patriarcha I, 44. II, 13. concrematur II, 13. 16.

Iudaei II, 51. 77. 97. III, 70. Iudaeorum obscura consilia II, 84. Iudaeorum scandalum II, 100.

Laetus episcopus concrematur II, 52.

lampades in ecclesia II, 18.

Larensis ciuitas II, 28. Laribus II, 22.

Latini flores (= fl. eloquentiae Latinae) III, 61.

Lazarus II, 51.

Leontia filia Germani episcopi III, 24.

Liberatus medicus III, 50.

Liberatus abba *Pass.* 7. 12.

libri sacri arma sacerdotum I, 39.

Ligula I, 17.

linteamina baptizatorum III, 36. 48.

Lucania I, 51.

Lucas arte medicus, apostoli Pauli discipulus *Prol.* 3.

Macchabei germani *Pass.* 7. 13.

Macedonia I, 29.

Maiorica I, 13.

Maioricus Dionisiae filius III, 24.

Manichei ab Hunirico partim concremantur partim uenduntur II, 1.

Manicheus II, 2.

manna II, 37.

Mansuetus Uricitanus incenditur I, 10.

Mansuetus episcopus II, 45.

Mariuadus diaconus Arrianus I, 48.

Martinianus seruus armifactor I, 30 *sqq.*

martyria I, 30 *sqq.* III, 22. 24. 26. 27. 28. 41.

Mascula archimimus I, 47.

Mauretanea maior III, 29.

Mauri Uuandalorum socii I, 25. 35. 38. II, 4. 28. 32. 33. 36. III, 68. *Pass.* 5.

Maxima serua I, 30 *sqq.*

Maximus monachus *Pass.* 7. 12.

Maxulitanum litus I, 17.

metalla III, 68.

Mezentius III, 63.

militia palatii II, 23. III, 9. 13.

millenarii I, 30. *cf. Ducang. et Papencordt p. 223 sqq. et 293.*

ministeria diuina *i. e.* uasa ecclesiastica I, 39; *cf.* uasa ministerii *et Ducangium s. u.* ministerium.

ministeria diuersa in aula regia I, 43.

Minorica I, 13.
miracula I, 34. 38. II, 11. 47 *sqq.* III, 26. 30.
missas agere II, 4. 39.
Mizeitana ciuitas III, 52.
monasteria I, 4. III, 68. monasterium puellarum I, 32. *Pass.* 5.
Moyses homo dei appellatus II, 99.
Muritta diaconus III, 34 *sqq.* *Pass.* 15.
mysteria diuina II, 28. 100. III, 4. a catholicis etiam ablatis ecclesiis celebrantur I, 18. III, 29.

Nabuchodonosor I, 22.
Neapolis Campaniae ciuitas I, 15.
Nicasius III, 71.
Numidia I, 13. II, 101.

Obadus praepositus regni II, 43.
oblatio pro salute altari imponitur II, 51.
Oduacar Italiae rex I, 14.
Olibrius II, 2.
omeliae I, 11.
omousiani *i. e.* catholici II, 39. III, 4. 12.
omousion II, 56. 57. III, 5. fides omousion III, 12.
ordinatio episcoporum I, 23. 24. II, 2. 3. 4. 5. 6. 23. o. clericorum III, 8. 20. ordinator I, 28. III, 8.
Oriens III, 68. prouinciae Orientis II, 4.

Palatio regiones quaedam tributa pendebant I, 22.
palatium I, 22. II, 23. p. Zenonis imperatoris III, 30.
pallia altaris I, 39. p. uelaminum II, 18.
panis mundissimus ac simulacius I, 20. p. cibarius II, 16.
Panpinianus episcopus Uitensis I, 10.
paralysis morbus II, 26. III, 43.
paschalis sollemnitas I, 41.
Paulus apostolus *Prol.* 3. III, 64. 69.
Paulus episcopus Sinnaritanus I, 29. II, 21.
Peregrinus diaconus II, 48.
Perpetua martyr I, 9.
Petrus apostolus III, 69.
Pharao I, 22.
Placidia relicta Olibri II, 2. 3.
praedicatio I, 36.
Praesidius episcopus Sufetulensis II, 45.
preces super sepulchrum III, 24.
proconsularis prouincia I, 13. 29.
Proculus I, 39.
pulpitum I, 41.

Quintianus episcopus I, 29. II, 22.
Quodvultdeus episcopus Carthaginiensis cum multis clericis expellitur I, 15.

Rebaptizati III, 60.
rebaptizatio I, 33. II, 29. III, 46. 47. 48. *Pass.* 3.
reconciliatio = remissio peccatorum II, 34; *cf.* III, 20.
Regia locus I, 41.
Reginus legatus Zenonis II, 38.
Reparatus subdiaconus III, 30.
ritus diuini sacrificii consuetus II, 34.
Rogatus monachus *Pass.* 7.
Roma urbs quondam nobilissima a Geiserico capitur I, 24.
Romana ciuitas I, 37 (*i. e.* urbs ciuium Latine loquentium).
Romani = catholici I, 44. = Afri Latine loquentes III, 62.
Rufinus Eusebii translator III, 61.
Rusticus subdiaconus *Pass.* 7.

Sabana quibus baptizati teguntur III, 35.
Sabelliana heresis II, 69.
sacculus II, 30.
saccus III, 43.
sacerdotia. 1) *catholicorum*: episcopi *passim.* metropolitanus I, 23. presbyteri I, 37. 51. II, 26. III, 35. seniores = presbyteri III, 67. archidiaconus III, 35. diaconi II, 26. 48. III, 34. subdiaconus III, 30. clerici I, 15. 16. II, 4. III, 8. 38. 39. officium clericorum II, 50. clerus II, 41. ministri I, 37. 51. officium ministrorum III, 35. lector I, 41. lectores infantuli III, 34. sacerdotales III, 10. — 2) *Arrianorum*: patriarcha II, 13. 54. episcopi I, 19. II, 8. 15. 51. III, 29. 38. 42. 48. presbyteri I, 41. 44. II,

1. 16. III, 42. 48. diaconi I, 48. II, 1. 16. clerici III, 42.
sacramenta diuina I, 21. certo tempore populo porrigebantur I, 42. = uasa ministerii I, 40.
Sallustius III, 61.
Salutaris archidiaconus III, 35. *Pass.* 15.
Sardinia I, 13. 51. II, 23.
Saturianus seruus I, 30.
Saturus procurator domus Hunirici I, 48 *sqq.*
Scilitani martyres I, 9.
scorpionum multitudo in deserto II, 37.
Sebastianus comes Bonifatii gener I, 19. a Geiserico occiditur I, 21.
Secundianus episcopus Uibianensis II, 45.
Seleucia II, 92. III, 5.
senatores Carthaginienses haud pauci a Geiserico capiuntur I, 12. s. et honorati in exilium mittuntur I, 15.
Septimus monachus *Pass.* 7.
sepultura cum sollemnitate hymnorum I, 16. s. cum sollemnibus orationibus II, 34.
Seruus *uel* Seruius uir nobilis III, 25.
Seruus subdiaconus *Pass.* 7.
Sesaon cognatus Geiserici I, 35.
Seuerus patricius I, 51.
Sicca Ueneria II, 22. Siccensis ciuitas II, 28.
Sicilia I, 13. 51. II, 23. Oduacro tributario iure concessa I, 14.
Sion = ecclesia: Sion captiua I, 7. Sion ciuitas dei III, 67.
sortes Uuandalorum (*κλῆροι γῆς*) II, 39. III, 4. *cf. Ducang. et Papencordt p. 180.*
spata I, 41.
Stephanus sanctus III, 49.
stola baptismatis III, 36. *Pass.* 3.

Tabracenum monasterium I, 32.
Tamallumensis ciuitas III, 45.
Tambaiensis ciuitas III, 28.
Tertius III, 24.
Teucharia II, 15.
Teucharius ex lectore III, 39.
Theodericus Geiserici filius I, 44. II, 12. 13. in exilio moritur II, 14. eius uxor et filius maior occiduntur II, 12. 13. alter filius et filiae duae adultae longe remouentur II, 14.
Thoma ordinator Deogratias episcopi in publico caeditur I, 28.
thronus episcoporum II, 6. 8. 53.
Timotheus *Prol.* 3.
Tipasensis ciuitas Mauretaneae maioris III, 29.
tormentorum genera uel instrumenta apud Uuandalos: nerui I, 6. 43. cordae I, 43. cannabini funes I, 43. fustes I, 33. II, 45. 54. III, 21. 22. 25. 33. 40. flagella II, 16. III, 33. uirgae III, 22. uerbera III, 23. suspendium II, 24. III, 21. 26. 28. 31. 63. trocleae III, 25. cuspis I, 34. ungulae III, 28. 63. cruces III, 63. ignes III, 21. 27. 63. lamminae ignitae I, 10. II, 24. III, 28. incendium II, 13. 14. 15. 52. rei quadrigis adligantur I, 37. capite deorsum ad unum pedem penduntur I, 43. scrobes fodiunt I, 44. per plateas ad ostensionem omnium ducuntur II, 9. sub sole ardente frumentum metunt II, 10. ligna caedunt III, 20. bestiis obiciuntur II, 16. III, 27. caenum, aqua marina, acetum, amurca, liquamen eis infunditur I, 6. capillus cum cute euellitur II, 9. linguae, manus, pedes, aures, nares abscinduntur, oculi effodiuntur III, 30..31.
tortores I, 43. II, 9. III, 21. 28. 32.
Tracia II, 24.
tractare populo II, 4. 8.
tractatus quas Graeci omelias uocant I, 11.
Tripolitana prouincia III, 42. Tripolitanos duos I, 23.
Tuburbitana ciuitas maior III, 25.
Tulliana eloquentia III, 61.
Tunuzuda I, 42.

Ualentinianus imperator partem Africae obtinet I, 13. U. Augustus I, 24.
Ualerianus Abensae ciuitatis episcopus I, 40.
uasa ministerii aurea uel argentea I, 25.
ueredi II, 38. III, 39.
uexillum crucis II, 50.
Uicis episcopus Sabratenus I, 23.
Uictoria matrona III, 26.
Uictorianus proconsul Carthaginis III, 27.

Uicus Ammoniae I, 42.
Uillaticus episcopus a Casis Medianis II, 101.
Uincentius episcopus Gigitanus I, 29.
Uindemialis episcopus Capsensis *Pass.* 7.
uirgines sacrae I, 35. II, 24.
uisio Felicis caeci II, 47. 48. uisiones ante Hunirici persecutionem II, 17 *sqq.*
Uitarit notarius Hunirici II, 3. 41.
Uranius Zenonis legatus III, 32.
Urbanus episcopus Girbensis I, 23.
urbes multae in Africa desolatae I, 8. III, 60.
Uticensis campus II, 10.
Uuandali Africam occupant et deuastant I, 1 *sqq.* eorum numerus octoginta tantum milia I, 2. praecipue in sacerdotes catholicos saeuiunt I, 5 *sqq.* aedificia diruunt I, 8. basilicas suae religioni tradunt I, 9. 15. in medio Uuandalorum habitare catholicis non concessum I, 22. cum Mauris praedam ingentem ex Roma capta diuidunt I, 25. ex iussu regis etiam in suos homines poenas exercent III, 31. Uuandali duo confessores III, 38. catholicos sacerdotibus suis adducunt rebaptizandos III, 47. diuites facti retentione Africae et multarum prouinciarum spoliis III, 59. Romano nomini infesti III, 62.

Zenon imperator I, 51. II, 2. 3. 38. III, 30. 32.
Zeugitana prouincia I, 13. 29. 39.
Ziquensis mons II, 20. III, 52.
Zuritana ciuitas II, 30.

III. INDEX UERBORUM ET LOCUTIONUM.

A, ab. I, 7 sibi ab hospitibus misericordiam uindicabat. I, 26 ab hoc opere feriabatur. II, 6 esse ab omnibus gratus. II, 54 afflictionem quam a persecutoribus sustinemus. II, 62 a modo = ἀπ'ἄρτι. II, 74 splendor ab igne genitus. II, 99 a Christo Christiani nuncupamur. II, 101 Uillaticum a Casis Medianis. *Not. Num. 86* Quoduultdeus a Turres Concordi. III, 4 si quid ab (= ex) eorum proposito posset aptari. = *abl. instr. uel* per. I, 49 saturatus ab ubertate domus dei. II, 70 a se ipso subsistens. III, 65 defeci non a fortitudine manus tuae. = *abl. separ.* II, 26 a lumine temporali priuati (*cf. Indic. ad Cyprian. ed. Hartel, Commodian. Instr. I, 24, 2, Iordan. Get. cap. 57*). III, 67 ab omnibus desolatam. = quam. II, 66 nam si alterius a patre substantiae est.

ab *ante* s. II, 83 ab spiritu; *item* II, 90. 92. 99. — *ante* t. III, 26 ab terra.

abiecte ambulas II, 30.

ablatiuus. I, 1 bissenis milibus angusto se limite coartauit. I, 8 nullis habitatoribus incoluntur. I, 15 miseratione bonitatis suae Neapolim perducere dignatus est. I, 44 capite truncari. II, 15 capite detruncauit. = in *c. abl.* II, 3 praesentia eius. III, 32 cuius praesentia. = per. III, 4 auctoritatibus (= per auct.) enim cunctis populis fecimus innotesci.

ablat. pro accus. II, 39 Carthagine ueniatis. *Not. tit.* qui Carthagine uenerunt.

ablat. absol. mire positus. I, 9 congregatis innumerabilibus turbis... cruciabant. II, 14 sui fratris uxori ligato pondere lapidum in Ansaga fluuium demersit. II, 28 statim illis clamantibus . . . includuntur. III, 12 quos abstinere decernimus, in persecutione uenturis. III, 39 suggerente Teuchario . . . debere dicit (*scil.* Teucharius) duodecim infantulos separari. III, 45 alio autem nostro episcopo Habetdeum similiter relegato quantum potuerat infestari (*scil.* Habetdeum).

abl. gerund. pro partic. praes. I, 23 crescendo firmabatur. I, 38 orando atque psallendo animas emisere. I, 43 tibias torquendo constringerent cordis. I, 47 blandiendo inuitabat. II, 11 orando ingemuerunt. II, 14 affligendo proiecit. *ibid.* iactando demersit. II, 19 purgando proicere. II, 27 trahendo perducant. II, 38 laniando perderet. III, 32 ascendendo ad palatium et descendendo transire. III, 46 clamando defendi. III, 56 torrendo desiccans. III, 67 defecerunt quaerendo sibi escas. III, 68 manducaret fel et potaretur aceto domini sui passiones imitando. III, 69 gemunt lugendo. *Cf. Draeger, Hist. Synt. II, p. 814. Roensch, It. u. Uulg. p. 432 sq.*

abl. loci. Prol. 1 quae prouinciis, locis aut regionibus euenissent. I, 41 pulpito sistens. I, 24 Tunuzuda contigit, Galibus, Uicu Ammoniae. II, 27 animali sedere. II, 38 legendum media ecclesia. III, 9 qui suis palatiis militarent. III, 14 ecclesias quibuscumque terris et regionibus constitutas. III, 16 me-

diis stercoribus uolutamus. III, 22 celsiori loco consistunt. III, 34 media urbe caederentur. *Cf. Druey, Hist. Synt. I, p. 480.*
abl. temp. I, 40 multo tempore iacuit. I, 51 cursuit in regno annis triginta septem, mensibus tribus. II, 15 tota die iacentia. *ibid.* temporeque multo cum ibi degere statuit. II, 52 ut silentium diebus multis. III, 86 decem mensibus terui. III, 71 tenuit Hunirichus dominationem regni annis septem mensibus decem.
absque solacio seruuli II, 14. absque pedibus III, 31.
abstractum pro concreto. I, 3 speciositatem terrae depopulabantur. I, 7 barbarus furor insontem infantiam elidebat ad terram. I, 8 pulcritudinem parietum solo aequabant. I, 9 hostilitas = hostes. *ibid.* arcente murorum defensione. I, 13 totius Africae ambitum obtinuit. I, 25 multitudo captiuitatis. *ibid.* libertatem de seruitute liberare. *ibid.* coniugia = coniuges. I, 34 lignorum soluta est fortitudo. II, 22 magnitudo consumpta est gregis. II, 36 sepultura = sepulchra. II, 42 sine uniuersitatis adsensu. II, 72 diuinitas = deus; *cf.* II, 76. 96. III, 14. — II, 79 aequalitatem distinctionis (= distinctarum) personarum. III, 2 placuit tyrannicae potestati. III, 10 iniquitas = inimici. III, 19 cogitauit multorum pia simplicitas. III, 31 coacernare diuersitates poenarum. III, 36 maiestas uenerit iudicantis. III, 38 miseratio Christiana uictui contulerat profuturum. III, 39 bissenus numerus puerorum reuocatur. *ibid.* quos uiolentia heretica reuocauit. III, 43 asperitate cilicii adtereret corpus. III, 44 nisi heretica feritas ingessisset. *ibid.* pietas Christi subueniens sanum exhibuit. III, 49 insortem infantiam in suum gurgitem demerserunt. III, 50 cogitauit impietas Arriana filios separare. III, 52 nulla succurrente sustentatione ciborum. III, 56 herbae ediderat hellus uirorem. III, 63 si disputare uitebatur de fide barbara ferocitas. *Pass.* 9 ubi nulla miseratio adrideret.
abyssus putei sulphurantis = gehenna III, 36.
accessum = copia, potestas. I, 50 interdicitur si prodendi accessus. III, 33 reniendi haberet accessum.
accipere = intellegere. II, 76 ne nocis editio acciperetur in uerbo.
accus. c. inf. I, 2 statuit omnem multitudinem numerari; *cf.* II, 9. 15. III, 14. — I, 24 factum est episcopum ordinari. II, 30 non fieri posse unam eandemque esse substantiam genitii atque ingeniti. III, 3 facit expendi. III, 4 fecimus inuotesci. III, 6 fecerent peruenire. III, 11 fecerent praesentari. III, 31 faciebant uagari pendentem. II, 15 corpora trahi mandauit; *cf. Pass.* 5 ecclesias claudi mandauit. II, 15 quae sepeliri concessit. III, 12 quos ab omnibus supradictis abstinere decernimus. III, 28 petiuit sese depeni. III, 43 nullum introire permitteret. *cf.* contingit. — *in enum. relat.* III, 38 ubi nullum humanum esse consolantis affectum.
accus. Graecus. I, 49 torrentem deliciarum eius potatus. III, 36 induisti te maledictionem. *ibid.* exutum stolam nuptialem. *Pass.* 5 cibari eos panem lacrimarum; *fort. etiam* II, 18 *cum BV¹ scrib.* repletam porcorum multitudinem. *cf. Roensch, It. u. Vulg.² p. 437.*
acsi = tamquam, quasi *Pass.* 6.
actiones publicas agere II, 28.
ad. I, 43 dum ad unum penderet pedem. II, 99 ad nomen dei patris homines dei appellantur. III, 11 tenerentur ad poenam. III, 27 ad quod (= qua re) tyrannus excitatus. — *pro* in *saepe.* II, 10 dirigit uires ingenuos ad campum Uticensem; *cf.* II, 26. 30. 38. 45. III, 19. 38. 50. 53. 60. — ad modicum = breue tempus. III, 27 ad modicum atque temporaliter gloriari. III, 51 ad modicum gloriare. *Pass.* 8 temporalia ad modicum sufferre supplicia. — ad *pro* a—ab *in mss.* III, 18 ad rege *BV¹*. III, 26 ad terra *B* (ad terrā *V¹*). III, 65 ad persecutione *B. Not. Num.* 86 Quid uultdeus ad Turres Comeordi *A. Res eo magis digna est quae*

memoretur, quod in cod. Lucensi saec. VIII, qui Computum Carthaginiensem a. 455 compositum continet, ad *pro* a *sexies legitur. Cf. Krusch, Studien z. christl.-mittelalt. Chronologie, p. 147.*

addere *cum inf.* = insuper, praeterea. II, 10 addidit quoque et laboribus eos conterere rusticanis. III, 21 addidit itaque bestia illa per uniuersas Africanae terrae prouincias tortores crudelissimos destinare; *cf. Roensch p. 453.*

adeo = ideo. III, 7 adeo in his est necessarium ac iustissimum retorquere. III, 12 diem autem praestitutum adeo pietas nostra constituit. *Cf. Paucker, Subrelict. lexicogr. lat. scrut. p. 60.*

adfectum eleuare ab terra III, 26. — adfectum germanum commodare III, 64.

adgestio seruorum III, 59.

adiectiuorum in alis *usus frequens.* carceralis *Pass.* 9. carnalis II, 29. coniugalis I, 30. III, 26. episcopalis III, 63. feralis I, 9. 22. III, 15. *Pass.* 3. 6. generalis III, 47. maritalis I, 31. martyrialis III, 27. matronalis III, 49. molaris *Pass.* 4. mundialis *Prol.* 2. *Pass.* 8. naualis III, 29. *Pass.* 14. poenalis I, 16. regalis I, 48. II, 23. 56. III, 11. specialis II, 41. III, 8. spiritalis I, 32. II, 1. 99. temporalis II, 23. 26. *Pass.* 8. triumphalis III, 3.

adiectiuum uel participium loco substantiui positum. I, 3 praerupta terrarum uel seclusa quaeque. I, 7 inlustribus. I, 14 laici; *cf.* III, 63. I, 33 inplacabilis ferus. I, 36 gentiles = gentes; *cf.* II, 98. *Pass.* 5. — I, 38 in angusto (= periculo) fugae. *ibid.* mirabilia = miracula. I, 49 coaeuas. II, 4 *et* 39 missa, ae. II, 9 masculum = uirum. II, 16 modico aquae; *cf. Pass.* 5 post modicum temporis. II, 18 beatorum turba. II, 24 uerecunda pudoris. II, 40 catholicos *et sic passim.* II, 44 aduersariorum obiecta. II, 45 uenerabiles. II, 79 caelestia. II, 86 de terribilibus. III, 8 de prosperis ablati. *ibid.* specialia. III, 10 spectabiles, principales, sacerdotales. III, 39 uocalis = cantor. III, 58 siluarum secreta.

adiectiuum pro genetiuo substantiui uel pro substantiuo cum praepos. I, 6 reuerentia sacerdotalis (i. e. sacerdotum, quae sacerdotibus debetur). I, 7 senilis maturitas. *ibid.* ab uberibus maternis. I, 25 de seruitute barbarica. I, 31 maritali fiducia. I, 42 regio iussu; *cf.* I, 48. II, 41. 56. — II, 6 sub barbara dominatione. II, 31 uisitationis humanae consolatio. II, 40 cor barbarum. II, 60 paternae unitatis adsertio. III, 20 nauibus dominicis. III, 50 auctoritate uxoria. III, 63 disputatio episcopalis. *Pass.* 3 serpentinam (= diaboli) suggestionem. *Pass.* 4 industria molari. *P.* 6 cadaueribus mortuis. *ibid.* uictricia trophea. *P.* 7 dominicae seruitutis. *P.* 10 tyrannicas ad aures. *P.* 14 naualem supplicium. *P.* 15 praecepto dominico.

adiectiuum pro aduerbio. I, 12 abstulit rapax. I, 14 serui perpetui remanerent. I, 29 apud Edessam commanet peregrinus. I, 47 callidus occulte praecipiens. II, 30 inportuna uideretur iungi. III, 44 pergit festinus. *Pass.* 4 crudelissimus imperauit. *Pass.* 9 facilia subponerent colla.

adigere. III, 27 adigat bestiis. III, 28 adigite suppliciis. *Pass.* 10 suppliciis adigi.

adimplere. II, 89 hoc totum in spiritus habitatione adimpletur. *Pass.* 10 nauemque imperat lignorum manipulis adimpleri.

aditus = copia, facultas. III, 8 aditus supplicandi. III, 29 aditum nauigandi.

adponere. II, 12 crimine adposito. II, 52 calumniis adpositis.

adprobare de fide II, 39.

adridere = consolari. *Pass.* 9 ubi nulla miseratio adrideret lenitatis.

adsensum facilem commodare III, 27.

adsertio II, 60.

adstruere = adserere, adseuerare. III, 5 dum se conflictui paratos adstruerent. = narrare. III, 31 in ipsa quoque quae gesta sunt Carthagine si nitatur scriptor singillatim astruere.

adsumere. II, 54 sibi nomen Cyrila adsumpsit. III, 3 censuram seueritatis adsumimus. III, 4 nullos conuentus omousiani sacerdotes adsumerent. III, 6 hoc uidentur adsumpsisse temeritate transacta. III, 7 quam (obstinationem) prauis uidentur adsumpsisse consiliis. II, 53 praue adsumpta; *cf.* II, 42.
adtendere in credulitatem II, 50.
adulescentula II, 6. III, 57.
aestimare = existimare II, 52. 76. 93. III, 51.
affatibus saecularibus inuitabat I, 47.
afflictio (adfl.) I, 44. II, 52. 54. III, 52.
affligere (adfl.) II, 31 grauiter affliguntur. *cf.* III, 11. 16. 27. 45. 65. 69.
agere. I, 33 agens cum eis. II, 1 coepit mitius et moderatius agere. II, 4 missas agere. II, 28 blandis sermonibus cum dei confessoribus agere. II, 30 dum iter ageremus. II, 44 hoc agebat Eugenius. II, 45 agens argumentationibus crebris. III, 8 conuictus agere. I, 22 hoc persecutionis genus agebatur. III, 40 dum cum eis non blanditiis ageretur.
agger publicus = uia publica II, 36.
agones II, 33.
aientes inuicem singuli nobis II, 13 (*ubi libri meliores* agentes *fort. recte; cf.* agere).
ait = inquit. II, 18 subito, ait, luminis illius extinctus est fulgor; *cf.* II, 20. — II, 88 'ubicumque', ait, 'fuerint duo uel tres collecti'. — *orationi rectae praemittitur.* II, 62. 63. 66. 71. 80. 81. 82. 88. III, 20.
alieni = ethnici III, 61.
alii = reliqui, ceteri. II, 4 (*bis*). III, 11.
aliquando = quondam II, 32. = nonnumquam III, 62. = umquam II, 37. III, 62.
aliquanti = aliquot I, 49. III, 5.
alius = alter I, 16. 49. II, 31. III, 27. 41. — *abundat.* III, 28 cui frater alius metuens.
alleluiaticum melos I, 41.
alter = alius. II, 66 si alterius a patre substantiae est.
altissimus = deus II, 78.
ambigere *trans.* II, 68 quod nullus ambigit Christianus.
ambitus. I, 13 totius Africae ambitum. *Pass.* 11 per ambitus platearum domino decantantes.
amputare = extinguere, delere II, 17. quod in Ariminensi concilio uel apud Seleuciam amputatum est III, 5.
anacoluthon. II, 68 cum ergo non dixerim — *apodosis deest.* III, 31 aliosque uideas nimio suspendio palis eulsis caput, quod eminere solebat, in medio scapularum fuisse demersum. III, 45 nam cum diuersis eum persecutionibus adfligeret nec posset facere Arrianum — promiserat enim suis — at ubi in sua promissione minor inuentus est, cogitat aliud.
anguis = diabolus *Pass.* 2.
angustia, ae II, 31.
animal = iumentum, equus II, 27. III, 15.
antiptosis in mss antiquioribus obuia. I, 16 ad sepulturae *B.* II, 24 contra iure *BV.* II, 58 super semitae desertae *BV*[1]. *ibid.* ad pecore *BV.* II, 76 ob breuitatis compendio *BV*[1]. II, 83 sine dubium *BV*[1]. II, 86 pro totum *BV*[1]*A.* II, 101 (*ubi uid. adnot.*). III, 71 ex heresim *BV*[1]*Ma. Cf. Roensch p. 406 sqq. Hoffmann, Ind. gramm. ad Afr. prou. tit. p. 66. Reusch, Die Würsburger Itala-Fragmente, Theol. Quartalschr. 1872, p. 377.*
antistes = episcopus. I, 10. 26. II, 49. *Pass.* 7.
apostatare III, 34.
aptare. III, 17 fraudem sibi nescientes aptatam. III, 22 fustibus aptare.
argumentatio = ars, fraus, calumnia. II, 45 agens argumentationibus crebris, ut quoscumque episcoporum audierat eruditos, uariis insectationibus agitaret; *cf.* argumentum.
argumentum = ars, stropha. I, 21 quem alius generis argumento postea bellicosum uirum occidit; *uid. Ducang.*
armifactor I, 30.
arpagare III, 63.
artare = uexare, cruciare. I, 28 dum uariis insidiis saepius artaretur.

III, 22 artata poenis. III, 23 poenis Christianos artate. III, 35 artatur poenis. III, 46 uinculis artat episcopum. = cogere. II, 35 artabatur multitudo ad currendum; *cf.* coartare.
artifex trinitatis *Pass.* 8. artifice deo de fonte mundus ascendi I, 21.
aspiratio neglecta. III, 63 arpagaret. III, 36 *et* 47 caracterem, III, 47 caracteris. III, 17 *et* 18 carta. III, 36 clamidem. I, 43 cordas *et* cordis (*bis*). *Prol.* 4 debaccantibus. *Prol.* 2 Diadoco. I, 51 Ellada *α*. II, 36 exalabant; *cf.* III, 31. 52. 58. I, 11 omelias *α*. — omousion *et* omousiani *α semper, β plerumque; cf.* II, 39. 56. 57. III, 4. 5. 12. — III, 22 pulcriorem, I, 8 pulcritudinem. I, 41 spatis. I, 23 Teudalensem. II, 24 Traciae. III, 25 trocleis. *ibid.* Tuburbitanae. I, 42 Tunuzuda. *Not. Num.* 110 Ospitensis. *Byz.* 32 Ermianensis, 62 Eliodorus, 94 Irensis, 107 Ununicopolitanus, 113 Orrea. *Cf. Moeller p. 13 sq., Hoffmann p. 37 sqq. et p. 51. Vita Fulgent. Ruesp. 4:* uolens eum (mater) peregrinae linguae teneris adhuc annis percipere notionem, quo facilius posset uicturus inter Afros locutionem Graecam seruatis aspirationibus, tamquam ibi nutritus exprimere.
aspiratio addita. III, 12 coherceant. II, 84 Danihelis. — heremus *semper* (I, 35. II, 26. III, 33. 42). — II, 59 Israhel.
asyndeton. I, 21 et iterum conspergatur, mittatur in furnum. II, 47 surge, uade ad seruum meum Eugenium. II, 48 orat ueniens cum ingentibus lacrimis, suggerit cuidam diacono. III, 43 ut nullum ad eum introire permitteret, insuper extinguere cogitaret. III, 53 pergit tunc ad Carthaginem, adire censuit nefarium regem.
attestari = adseuerare II, 6.
aucupari. II, 31 ubi aduersarius nullum potuit aucupari (*i. e.* capere). *Pass.* 8 aucupante diabolo.
audientia = collatio, disputatio. II, 55. III, 1.
auditu mentis percipere II, 72.
aufugare I, 14.
aula uenerabilis = ecclesia I, 4.
autumare I, 5.
auocare = delectare I, 27; *cf. Roensch p. 351.*

Baiulare III, 35.
balbuttientia uerba producere III, 44.
beneficientiae ? *sic BVC²WMsPb* II, 93; *cf.* munificientia *C. I. L. VIII, 32.*
bis acutum genus frumenti *Pass.* 4.
bissenis milibus I, 1. bissenus numerus puerorum III, 39.
bonum de uobis cogitauit III, 17.
burdo II, 27.

Caedes = uerbera. III, 25 post caedes innumerabilium fustium. III, 34 clerus caede inediaque maceratus. *cf. Cassian. Collat. XVI, 22.*
calathi (= flores) historiae *Prol.* 1.
calculi = lapides I, 23.
calumniae = uexationes, iniuriae I, 22. II, 2. 52.
calumniator = uexator II, 2.
calumniosa series III, 19. calumniosus dies II, 52.
camisia I, 39.
cannaba II, 35.
capere mansionem II, 35.
capessere = capere, *χωρεῖν*. I, 25 et quia loca nulla sufficiebant ad capessendam multitudinem tantam.
captiuare I, 12. 24. 39. III, 53.
capulus = gladius. *Pass.* 9 et capulo persequentis facilia subponerent colla.
caracter = littera *uel* scriptura. III, 47 nisi descriptam caracteris indicio suam miseri ostenderent mortem.
carcerarii *Pass.* 9.
cariosa senectus I, 26.
castra = oppida. I, 9 congregatis in circuitu castrorum innumerabilibus turbis, *i. e.* in circuitu oppidorum, quae obsidebant. III, 57 nec castra omnino remanserant ('castra' *uox pertinet ad id, quod dixerat* nullum gestum est tempore illo commercium). *cf. Ducang.*
catomos (*κατ' ὄμους*) ceciderunt I, 28; *cf. Ducang.*
causas asserendae fidei adsumere II, 42.

cellarita III, 33.
censere = imperare II, 23.
cespes = ager, fundus. II, 10 cespites messium (*Erntefelder*) desecarent. III, 55 non sata respersa uultus cespitum uiridabant. III, 56 graminosus cespis. III, 57 nullum cespitem terrae uertit aratrum. *Pass.* 6 ampli et lati cespitis domini.
cibari *Pass.* 5.
circa. II, 1 coepit moderatius agere et maxime circa religionem nostram. II, 4 si hoc circa eos non fuerit obseruatum.
circuibat I, 26. circuibant III, 48; *contra* III, 57 circumeuntes.
claret = apparet *c. acc. et inf.* II, 62. 82.
clauatus. *Pass.* 14 clauati feruntur potius quam ligati; *uid. significare* clauis confixi.
coartare = cogere. I, 39 qui coartaret ad tradendum ministeria diuina domini sacerdotes; *cf.* artare.
coëpiscopus II, 39. 41. 43. 44.
coërcere = impedire II, 36.
cogitare = statuere. — *cum. inf.* I, 17 cogitauerunt supplicandi gratia regem adire. III, 44 cogitauit simul extinguere. — *cum coni.* ut. I, 19 cogitauit rex ut Sebastianum taliter conueniret. II, 10 cogitat ut nostrae religionis homines neque annonas neque stipendia solita potirentur.
cognitor = quaesitor II, 53.
cognoscere = scire, nouisse. I, 49 cognoscit deus quia inultus facturus es hoc. III, 9 publico crimini huiusmodi personae se cognoscerent esse subiectos (*pleonastice pro* subiectae essent).
cognoscor = constat, δῆλός εἰμι. II, 7 ubi ecclesia ne unius nummi habere cognoscitur facultatem. III, 5 dilationem aliquantorum dierum dedisse cognoscimur.
collatio = disputatio II, 53. III, 63.
collocati = degentes, morantes II, 37.
collocatio uerborum. I, 11 tunc illud eloquentiae, quod ubertim per omnes campos ecclesiae decurrebat, ipso metu siccatum est flumen. I, 19 famosi illius gener comitis Bonifatii. I, 21 quam propositionem Geisericus cum omnibus qui aderant cum audisset. I, 27 nisi consilio prudenti, dum auocatur (*scil.* multitudo), nesciente multitudine sepeliretur. I, 35 uirtutem neglexit cognoscere diuinam. I, 44 a suo prohibetur Iucundo presbytero; *cf. Augustin. C. D. XVIII, 13* de fabro Daedalo et eius Icaro filio. I, 49 quod ille plenus deo magis ut uelociter prouenisset, impios prouocabat. *ibid.* suis genua conplectitur ulnis. II, 8 cotidianis et praecipue eum Cyrila calumniis insectantes. II, 11 illa arida incolomis confessoris restituta est manus. II, 23 ut nostrorum episcoporum defunctorum fiscus sibi substantiam uindicasset. II, 53 deligunt de se nostri qui pro omnibus responderent decem. III, 3 quod quibusque personis, prout eorum facta meruerint, seu bona seu forte talibus contraria, dum facit expendi, simul etiam prouenit compensari (*pro* quod, dum *et rel.*). III, 23 talibus itaque filium solidans uerbis. III, 25 Serui quoque Tuburbitanae ciuitatis maioris, generosi et nobilis uiri, pro Christo quas pertulit quis explicet poenas. III, 26 uel horum quos genuisti miserere impia paruulorum. III, 61 eius translator Graecae facundiae Latinisque floribus Rufinus ornatus.
colonatus iure ad excolendum agros accipiatis III, 20.
colorare. III, 18 scripturae tenorem, qui huiusmodi sermonibus fuerat coloratus. III, 51 fallaciam suam colorare minime potuerunt; *cf. Roensch p. 384.*
comitari cum. I, 49 secum comitantibus filiis. II, 30 cum dei exercitu comitantes; *cf. Roensch p. 523.*
commanere I, 15. 29. 35. III, 41.
comparationis gradus ita inter se confundit auctor, ut iam inter positiuum, comparatiuum, superlatiuum discrimen non sit. 1) *comp. pro posit.* I, 5 facilius. I, 11 dulcius. I, 27 saepius, *item* I, 28. 34. 43. II, 39. III, 25. — I, 43 crebrius. II, 1 mitius et moderatius. II, 2 uehementius. II, 9 minoribus. II, 12 acrioribus. II, 14 longius. II,

24 peiora. II, 28 grauiori . . . latiori. II, 43 grauius. II, 71 euidentius. III, 38 libentius. 2) *comp. pro superl.* I, 4 sceleratius. II, 1 sollicitius. II, 9 uehementius. III, 36 acrius. III, 42 crudelius; *cf. Pass.* 9. — III, 43 artiori. II, 64 quam plura = quam plurima; *cf. Coripp. in laud. Iust. II, 311; Paucker, Subrelict. p. 14.* 3) *iunguntur posit. et comp.* II, 7 ingentia et maiora. 4) *iung. posit. et superl.* I, 20 mundissimus ac simulacius. I, 24 nobilissimam atque famosam. II, 31 angusta et teterrima. II, 52 peritos et doctissimos. *ibid.* strenuum atque doctissimum. II, 76 multis et creberrimis. III, 7 necessarium ac iustissimum. *Pass.* 4 longinquis et extremis. *Pass.* 6 nobiles et optimi. *ibid.* delicatae et nobilissimae. 5) *comparatiuo additur* magis. II, 2 magis laudabilior. III, 59 maiore magis inopia. 6) *superlatiuo additur* nimis. III, 44 acetum asperum nimisque acerrimum.

compositum pro simplici. I, 9 enecare; *item* II, 52. *Pass.* 14. — I, 27 peruidere; *cf.* I, 37. — II, 41 conpromittere. — II, 71 perdocere. II, 76 praenalere; *cf.* III, 8. — II, 96 abnegare. — III, 5 praedamnare; *cf.* III, 12 (*bis*). — III, 20 incidere. — III, 22 conputare; *cf.* III, 50. — III, 48 imputare.

conceptio = sententia, tenor III, 8.

concremare = cruciare III, 21; *cf.* cremare.

concrepare II, 49.

concupiscibilis II, 18.

condemnare. I, 44 ad fodiendas eum condemnat scrobes. II, 16 ad faciendas scrobes condemnauit.

condemnatio = poena III, 9. = multa III, 11.

conexus = uinctus III, 51.

confector librorum I, 10.

confessor, *femin.* III, 33.

confidere sibi de salute II, 99.

conflictus = disputatio II, 39. 53. 55. III, 5. 6. 16.

confusio = pudor II, 51. = ignominia, dedecus II, 99.

confusus = αἰσχυνθείς I, 35; *cf. Roensch p. 354.*

coniugatio. 1) *formae quaedam singulares.* II, 9 iectis. II, 13 parciturus. II, 45 nectabat. III, 29 confugiuit. III, 36 dicebit; *cf. Roensch p. 291.* III, 51 uideam = uidebo; *cf. Roensch l. c.* — III, 66 carpiunt. III, 67 capessuri. — iui *in compos. uerbi* ire: I, 20 transiuit. II, 94 praeteriuimus. III, 38 exiui. III, 59 rediuit. — 2) *genus uerbi mutatum.* α) *act. pro depon.* I, 31 sortire. I, 36 lucrauerunt. II, 31 partibo. II, 86 mentires. III, 51 gloriare. III, 64 lamentare; *cf. Roensch p. 298.* β) *act.* = *pass.* I, 33 quatientibus tergis *i. e.* quae quatiuntur. III, 50 lacrimae siccauerunt. III, 56 siccauerant uenae. γ) *depon.* = *pass.* I, 41 sagitta in gutture iaculatus *i. e.* ictus. δ) *pass.* = *act.* II, 29 aliae moriendos diluuio rebaptizationis nitebantur a confessione fidei reuocare; *i. e.* morituros per rebaptizationem (*altera lectio* moliendo *ferri nequit*). 3) *tempus mutatum.* II, 34 qui nos sollemnibus orationibus sepulturi sunt morientes (*pro:* mortuos); *cf.* III, 58 expirantium (= mortuorum) funera. — *Notatu digna etiam haec sunt:* I, 26 feriebatur = feriabatur $BV^1CW^1L^1$. III, 11 celere = celare BVs^1. III, 20 cęlebatur *V.* III, 38 parentes *pro* parantes $BVMs^1a^1P$. III, 36 texi = texui *mss.* III, 48 texuerunt *pro* texerunt $BVCWs^1aL$. III, 60 defientium *BVC.* — II, 30 *in BVC* iungeri *pro* iungi *extat; similiter Victorini cod. Darmstadt. saec. VII* (*Rhet. Lat. Min. ed. Halm p. 156, 1*) detegeri *pro* detegi *exhibet.*

coniugatio periphrastica pro futuro. 1) *act.* I, 46 quod dixi facturus es. I, 49 inuitus facturus es hoc. II, 13 nobis parciturus est iste. II, 34 qui hos baptizaturi sunt . . . qui nobis paenitentiae munus collaturi sunt et peccatorum uinculis soluturi . . . qui nos sepulturi sunt. II, 65 uenturus est iudicare. II, 90 ipse uenturus est arguere omnem carnem. III, 17 semper dicimus et diximus et dicturi sumus. III, 25 qui redditurus est pro fide mer-

cedem. III, 28 quod frater meus facturus est. III, 36 quid facturus es. III, 50 perditurus es animam tuam. — 2) *pass.* I, 47 promittens multis eum diuitiis cumulandum. II, 34 a quibus diuini sacrificii ritus exhibendus est.

coniunctio copulatiua mire posita. Prol. 2 et illi ut laudarentur in saeculo (*ubi expectes* illi enim). II, 9 palis minoribus dentatis iectis in capite crinibusque in eisdem conligatis ac uehementius stringentes . . . pelliculam capitis auferebant. II, 17 amputatis igitur in breui omnibus quos timebat et solidans sibi ut putabat regnum. II, 39 et quia in prouinciis a deo nobis concessis scandalum esse nolumus, ideoque hoc nos statuisse cognoscite. II, 50 adtendens quoque Eugenius in uerecundam credulitatem, et quia iam tempus urguebat, pergit.

coniunctiones copulatiuae. I, 23 et — et — sed et. II, 4 tam — uel — sed et. III, 8 tam — quam etiam. III, 16 non tantum — et. III, 26 et — simul et. — simul et *pro* et I, 30. 35. II, 33. III, 33. 63. — sed et *pro* et *passim. cf.* et, uel.

coniunctiones disiunctiuae. I, 3. III, 46 aut — uel. II, 30 aut — aut = et — et; *cf.* II, 53. — II, 70 aut — immo. III, 8 siue — siue — uel. III, 9 nec — nec — aut.

coniunctiuus in enuntiatis relatiuis sine causa positus. I, 8 ubi ministerium ignis minus ualuerit. I, 9 quas hostilitas barbarici furoris obpugnare nequiret. II, 5 qui nulla posset ratione sedari. II, 7 quantum diei sufficeret. II, 37 quae etiam in procul positos ueneni uirus infundat. III, 33 ubi nullus ueniendi haberet accessum. *Pass.* 9 ubi nulla miseratio adrideret lenitatis.

conpungere. I, 32 conpunctus atque mutatus; *cf. Roensch p. 354.*

conputare. I, 28 ad mercedem conputans gloriae suae. II, 9 quod sibi lucrum maximum conputabant.

consecutio temporum. II, 28 poteratis, si festinetis. II, 53 ne Arriani dicerent, quod eos nostrorum oppresserit multitudo. II, 79 illud est intuendum, quomodo deus sacramentum trinitatis ostenderet. III, 24 in sua domo maluit sepelire, ut quotiens super sepulchrum eius trinitati preces effundit, alienam se a filio numquam esse confidat.

consequentia sic loquuntur II, 79.

consistere = constituere III, 22.

consolari = adiuuare I, 17.

consonantes litterae: b = p. I, 48 obtione. — c = g. III, 4 neclectum (*cf.* I, 35 crassari *Wβ*, III, 34 crassantibus *BVCWsaPb*[1], II, 65 aucmentum *BV*). — (d = t *in BVC.* II, 36 *et* 43 capud. I, 19, II, 43, 88, 89, 90, 92(*ter*), 93, 94, 97, 98 inquid; *cf.* ad *pro* at I, 31 *BV*, III, 47 *BV*[1]*C*[1]; *Pass.* 10 adque *B*). — f = ph. II, 47 Epifaniorum. III, 34—37 Elpidoforus. *Not. Maur. Caes.* 95 Filo. — h; *cf.* '*aspiratio*'. — n = m. I, 10 Panpinianus. III, 55 panpineis. — qu = c. II. 95 quur, III, 30 loquuti (*cf.* III, 56 dequocens *BV*[1] *C*[1], dequoquens *β*). — s = ss. II, 5 musitantes. — t = d. I, 11 Dauiticum (*sic mss Sedulii et Aratoris*). I, 32 *et* 44 haut. III, 34 aput. — *assimulatio*: mm *pro* dm. I, 22 ammoneret. II, 28 ammonitionis. II, 41 ammonere. III, 5 ammoniti. II, 32 ammissi. II, 35 ammissus.

conspectus. II, 28 qui esse poteratis in conspectu regis honorabiles.

constitutio = lex. II, 13. III, 12.

constitutus '*befindlich*'. II, 10. 24. 39. III, 14. 23. 34. 38. 67.

constructio ad sensum. I, 2 statuit omnem multitudinem numerari, usque ad illam diem quem (*i. e.* quemcumque) huic luci uterus profuderat uentris. I, 15 turbam clericorum nauibus fractis inpositam nudos atque expoliatos expelli praecepit. I, 30 sed etiam martyria quam plurima esse probantur, confessorum autem ingens et plurima multitudo, ex quibus (*scil.* martyriis *et* confessionibus) aliqua narrare temptabo. I, 32 conuersus itaque cum tribus

fratribus suis nocte olam egredientes Tabrabeno monasterio sociantur. II, 18 illa beatorum turba minuta est foras, ob hoc iugiter lamentantum, quod eam in claritate pristina nequaquam uiderit (*scil.* turba) iterum restitutam. II, 23 quorum ingens numerus, uigore inuicti, militiam temporalem abiecit. II, 34 turba fidelium inaestimabilis descendebat cereos manibus gestantes. II, 37 sed cum illic aluntur hordiaciis granis, postea et hoc (*scil.* hordeum) ablatum est. II, 69 detestantes Sabellianam heresem, quae ita trinitatem confundit, ut eundem dicat esse patrem quem filium eundemque credat esse spiritum sanctum, non seruantes tres in unitate personas. III, 9 publico crimini huiusmodi personae se cognoscerent esse subiectos. III, 15 ut nullus quempiam illorum hospitio reciperet aut alimoniam praestitissent; *cf.* II, 46 ut cum nostrae religionis illorum mensam nullus communem haberet neque cum catholicis omnino uescerentur. III, 34 uniuersus clerus ecclesiae Carthaginis caede inediaque maceratus procul exilio crudeli traduntur. III, 55 non pomorum uirgulta gemmas produxerant florum, postea fructus editurae (*scil.* pomi). III, 57 puerorum uel etiam puellarum agmina simul et funera passim diffundebantur, circumeuntes oppida. III, 60 dum uterque sepulturam suam in ulla portarent. *ibid.* dum promittitur transactio aitae, nec illud obuenit. *Pass.* 10 hoc tyrannicas peruenit ad aures; qui accensus iubet.

consubstantiuus II, 75.

consumere. I, 39 turpissima consumptus est morte.

consummare. III, 27 feliciter consummans (*i. e.* moriens). III, 71 meritorum suorum mortem consummans. III, 24 cursum palmiferum consummauit *i. e.* martyr factus est.

contentio = disputatio III, 4; *cf.* conflictus.

conterere = uexare I, 15, II, 10.

continentia = tenor, sententia '*Inhalt, Wortlaut*'. III, 7 quod ipsarum legum continentia demonstratur.

continere *intrans.* '*lauten*'. III, 19 sic enim calumniosa series continebat. II, 3 edictum in hunc continens modum. *Hist. Apollon. reg. Tyri c. 25:* scripturam sic continentem.

continet = attinet. *Pass.* 7 quantum continet ad concordiam dominicae seruitutis.

contingit *cum acc. et inf., pleonastice additum.* III, 7 quas (leges) tunc contigit promulgari *i. e.* quae tunc promulgatae sunt. III, 8 quos ad clericos pertinere contingeret. III, 9 quam (poenam) si quinque uicibus in errore perdurantes contigisset inferre. III, 13 quemquam contigit promereri.

contradere *Prol.* 4.

contritum et contribulatum spiritum exalabant III, 52.

contubernium = turba II, 11.

conuenire = compellare, admonere. I, 19 cogitauit rex ut Sebastianum taliter conueniret; *cf. Paucker, Subrelict. p. 38.* = citare, in ius uocare. I, 48 conuenitur accusante Marinado.

conuenticula populorum II, 1.

conuentus = *σύναξις*. II, 39 ut in sortibus Uuandalorum sacerdotes uestri conuentus minime celebrarent. III, 4 ut in sortibus Uuandalorum nullos conuentus omousiani sacerdotes adsumerent. III, 8 exercere conuentus.

conuersari = *ἀναστρέφεσθαι, βιοῦν*, *wandeln Pass.* 12.

conuersatio I, 36; *cf. Roensch p. 310.* II, 6 per conuersationem operum bonorum ('*Ausübung*').

conuerti = sententiam mutare. I, 32. II, 55.

conuictus agere III, 8.

corona = martyrium I, 50. II, 30. 34. III, 41.

creatura = mundus II, 77.

credere *cum inf.* = statuere, uelle. I, 30 credidit Uuandalus Martinianum Maximamque coniugali consortio sociare.

credulitas = fides, πίστις II, 50. 75.
cremare = cruciare. II, 24 cremantes graui suspendio. III, 26 dum continuato suspendio cremaretur; *cf.* concremare.
crepare = dirumpi. I, 43 nerui ut fila aranearum crepabant. *Fulgent. Myth. III, 8:* solis ardoribus crepans (myrrha) rhagades efficit; *cf. ibid. II, 15 et Vulgat. act. apost. 1, 18.*
crispare *intrans.* II, 50. III, 56.
cubitare = concumbere I, 31.
cum *caus. c. ind.* II, 70 cum uero ingenitus pater de se ipso filium generauit, apparet una esse gignentis genitique substantia. = quamdiu. I, 31 poteris et ipse tibi praestare, cum licet. = quod. II, 34 quod sit autem occultorum cognitor, ex hoc manifestum est, cum obscura consilia Iudaeorum traducens dicebat.
cupiditas = auaritia. II, 2. 7.
cursitare *uerb. trans.* III, 69 uniuersum orbem cursitastis.

Daemonicus III, 48.
data: *haec subscriptio legibus, edictis, suggestionibus additur.* II, 39. 42. III, 14. *cf.* directa II, 101.
datiuus. 1) *pro* ad *uel* in. I, 2 quem huic luci uterus profuderat uentris. I, 16 exilio truderetur; *cf.* I, 22 exilio trudebatur, II, 14 exilio delegauit, III, 33 exilio arido et inuio relegatur, III, 53 exilio relegastis, *Pass.* 4 exilio crudeli detrusit. — I, 18 uicino mari demergere; *cf.* II, 22 ollis demergebant. — I, 33 conicit uinculis. I, 42 pauimentis sparserunt; *cf.* III, 46 aquam corpori spargit. — II, 38 uniuersae Africae destinauit (= per uniuersam Africam misit). III, 17 dimittit uos ecclesiis et domibus uestris. III, 39 Carthagini reuocauit; *cf.* III, 60 suis prouinciis reuocari. III, 58 perpetuae seruituti redigere. — 2) I, 34 artatur durae custodiae cuspidique crudeli extenditur; *cf.* III, 36 tendiculae crucis extendens. — I, 35 propriae uoluntati dimisit. II, 14 uxori ligato pondere; *cf.* II, 24 pondera pedibus conligantes. — II, 4 populo tractare; *similiter* II, 8 dei populo uerbum faceret consuetum. II, 28 uerbum ammonitionis fratribus facere, III, 24 trinitati preces effundit, *Pass.* 11 populis clamabant, *Pass.* 8 eis serpens uoluit sibilare.
de. I, 19 occasionem mortis de religione quaesiuit. II, 6 exultans de ordinatione. III, 10 quod de libris huiusmodi praecipimus faciendum; *cf.* III, 19 similiter factum est ut de illis, III, 50 ita de filiis medici uenerabilis Liberati factum esse probatur. — III, 5 pontificibus de toto orbe. *Pass.* 7 septem fratres de territorio Capsensis ciuitatis. *Not. prou. Num.* 31 Uictorinus de Noua Caesaris; *cf.* 51. 52. 121. *ibid.* 105 de Turres Ammeniarum. *Not. Sard.* 2—8. = *abl. instrum. uel caus. Prol.* 1 de quibus exacuerent stilum ingenii. I, 23 qua de re plurimos nouimus relegatos. I, 37 de qua re surgens in inuidia. = ex. I, 30 fuit hic Uuandalus de illis, quos millenarios uocant; *cf.* I, 37. 39. II, 2. 39. 56. 57. 66. 67. 69. 70. 72. 73. 77. III, 69. — de proximo = statim, mox. III, 29 omnis simul ciuitas euectione nauali de proximo ad Hispaniam confugiuit. *Augustin. C. D. XIII, 19:* qui stultam duxerint uitam, ad corpora suis meritis debita siue hominum siue bestiarum de proximo reuoluantur. *cf.* de reliquo (*fernerhin*) *apud Paul. Hist. Rom. XV, 11*, de cetero *Iordan. Get. cap. 25*, de futuro *ibid. cap. 52.* — de *enuntiato praefixum:* de id quod ipse est II, 66. 70.
dealbare = album facere I, 7. dealbatus = albus *Pass.* 3.
debaccari = saeuire *Prol.* 4.
debite supplicabo II, 96.
declinatio. 1) *nominum.* — *nominatiuus.* III, 56 cespis. I, 46 Armogas; *accus.* Armogastem I, 43. 45. — *genet.* II, 2 Olibri. II, 58, 62, 64, 68, 74 *et* III, 20 fili. III, 43 Antoni. — I, 41 innocentum, *item* III, 21 *et Pass.* 2. — II, 18 lamentantum. III, 4 mensuum. II, 1 *et* III, 48 hereseos. — *locatiuus.*

II, 27 Carthagini. — *accus.* I, 47 Masculan. II, 69 heresem (*cf. Augustin. C. D. I, p. 225, 6 Domb.*). — *abl.* I, 34 sequenti. I, 43 inuocanti. I, 44 dicenti. III, 25 uentri. II, 28 grauiori ... latiori. III, 13 superiori. III, 22 celsiori. III, 43 artiori. *cf. Cass. Felic. de medicina ed. Rose p. 240.* — II, 53 satellibus. — 2) *pron. et num.* I, 11 duo (*accus.*). II, 80 ipsud. III, 21 nullo (*dat.*). III, 41 ipsiusdem. 3) *declinationis mutatio.* α) *prima pro sec.* III, 59 spolia, ae; *cf.* folia, ae *Zeitsch. f. öst. Gymn. 1874, p. 100;* castra, ae *Rhein. Mus. 1879, p. 638; Roensch p. 268 sq.* — *Pass.* 16 lypsanae = τὰ λείψανα. β) *prima pro tertia.* I, 51 Ellada. I, 23 examina; *cf.* moenia, ae *Anonym. Uales. 67.* γ) *sec. pro prima.* III, 58 quisquilia; *cf. Petron. 75.* δ) *sec. pro tertia.* II, 20 penetralio; *cf. Gloss. Cyrill. p. 456, 23* ἐνδόμυχον penetralium. ε) *tertia pro sec.* II, 16 diacones, *item* II, 26, *Pass.* 15. — III, 30 subdiaconem; *cf. Roensch p. 262.* ζ) *quarta pro sec.* I, 42 Uicu. II, 15 *et* III, 48 uicus. I, 26 lectus. *Not. prou. Num.* 52 Giru Marcelli. 121 Giru Tarasi. *Not. Maur. Caes.* 9 Giru — Montensis. *Not. Sard.* 2 Foru Traiani. — 4) *indeclinabilia.* II, 14 in Ansaga fluuium. II, 22 Sicca Ueneria et Laribus duas esse ciuitates; *cf. Closs ad Iordan. Get. cap. 18.* — 5) *genus mutatum.* α) *masc. pro fem.* I, 46 intexti radices; *cf. Neue I*[1], *p. 692.* β) *masc. pro neutr.* III, 44 cubilem; *cf. Roensch p. 266. Pass.* 15 pelagus ... ausus. γ) *neutr. pro masc.* I, 32 thesaurum quod; *cf. Roensch p. 271.* II, 27 quoddam truncum. δ) *in casu accusatiuo numeri singularis substantiuo neutrius generis adiungitur adiectiui genus masculinum.* I, 32 thesaurum, quod inuenerat, haberent communem. I, 44 maiorem obprobrium. II, 32 naturalem officium. III, 27 talem responsum. III, 33 ingentem gaudium. III, 43 senilem corpus. III, 60 communem sepulchrum. *Pass.* 14 naualem supplicium. *cf. Roensch p. 277.*

(*his addere libet formas quasdam in codicibus obuias sed in textum non receptas. — nom. sing. in* is. II, 67 Iohannis *BV*[1]. II, 71 Iohannis *BV*[1]*A*[1]. — *in* ur. I, 28 ordinatur *BVCW*[1]β. II, 18 fulgur *BVCa.* II, 35 consolatur *BV.* — *in* os. II, 50 populos *BV.* III, 39 bissenos numeros *BVs*[1]; *cf. Schuch.* II, 168 *sq. Kuehner, Gramm. I, p. 277. Rhein. Mus. 1879, p. 637.* — *genet.* III, 13 domos nostrae *B VM.* — III, 55 sulphoris *BW*; *cf. Schuch. II, 167. 159. III, 220.* — II, 77 ueteri *pro* ueteris *B VCA.* — I, 51 Epiro uetus *mss*; *si lectio librorum uera est,* uetus *hoc loco pro indeclinabili accipiendum erit; cf. tamen adn. crit.* — *abl. in* e. II, 39 omne *BV.* III, 30 omne *BV*[1]*C*[1]; *cf. Schuch. II, 85*; *Closs ad Iordan. Get. cap. 49.* — *in* i. III, 8 religioni *BV*[1]. — *nom. et accus. plur. in* is. I, 12 impietatis *B.* II, 85 altitudinis *BVC*[1]. III, 63 crucis *BV*[1]. *cf. Schuch. I, 247 sqq.* — *declinatio mutata.* II, 18 ornato *BVCs.* III, 50 meato *BV*[1]. III, 28 parique supplicia *BV*[1]*C*[1].)

decoquere = exsiccare III, 56.

defendere = usurpare, sibi asserere. I, 13 insulas maximas ... superbia sibi consueta defendit.

dei *genetiuus nominibus* uir, homo, populus, pontifex *et similibus saepissime additur. cf.* I, 17. 23. 32. 33. 35. 37. 39. 41. 42. 46. II, 6. 8. 9. 28. 30. 31. 34. III, 17. 27. 44. 46. 54. *Pass.* 10.

deitas II, 56. 76.

delegare = iubere, imperare. I, 37. 46. III, 34.

delinquens *adiect.* II, 49 peccator sum et indignus et super omnes homines delinquens.

demonstror = constat, δῆλός εἰμι, *pleonastice additum.* II, 30 qua ratione de tam longo itinere huc pergere demonstraris (*i. e.* pergis). II, 82 qui cuncta operari et ... dona largiri apertissime demonstratur.

denique = igitur, itaque. II, 71. 94.

deorsum. I, 43 capite deorsum dum ad unum penderet pedem; *cf. Augustin. C. D. XIX, 12:* uelut si quisquam capite deorsum pendeat.
depopulari = rapere, auferre I, 39.
deputare = tradere, *ἀπονέμειν. Pass.* 9 tenebrosis deputati sunt locis.
deriuatio II, 73.
desideria = desiderabilia. III, 26 mundum cum suis desideriis contemnebat.
despicare = rumpere, frangere, destruere. I, 8 tectis admodum despicatis pulcritudinem parietum solo aequabant. III, 48 despicatis postibus ianuarum; *cf. Ducangium s. u.* dispecare *et Zeitsch. f. öst. Gymn. 1880, p. 819.*
destinare = mittere. I, 37. II, 3. 26. 32. 38. III, 18 (*bis*). 21. 38. 47.
dextra = dextrorsum. II, 20 clamabat dextra laeuaque.
dextralis (*scil.* securis) I, 4; *cf. Ducang.*
dicere = iubere. II, 46 cum dicat apostolus cum nefariis nec cibum habere communem.
die KL Februarias *in titulo Notitiae.*
dies *fem.* I, 2. II, 15. 33. 41. III, 2. 6. 28. *Pass.* 11.
diffamare = peruulgare *Prol. 2; cf. Augustin. C. D. III, 10* Romanum imperium tam longe lateque ... et tam grandi gloria diffamari.
differre = diffamare, infamem reddere; *syn.* traducere. III, 16 quare traducimur, quare differimur. *cf. Roensch p. 385.*
dignanter = animo benigno II, 42.
dilatatio. II, 21 arborem, quae dilatatione sua omnem paene Africam opacabat (*mss plerique* dilatione *fort. recte; cf. Ducang. s. u.* dilatio).
dimittere = sinere. I, 40 ut nullus eum neque in domo neque in agro dimitteret habitare. II, 33 se ultroneum, si dimitteretur, talibus passionibus dare. = relinquere, *ὑπολείπειν, übrig lassen.* I, 18 decreui ego de nomine et genere uestro nullum dimittere. II, 12 quorum nullum dimitteret, nisi ei mors desiderii sui uoluntatem auferret. III, 15 non animal, non seruus ... penitus dimittuntur. *cf. Roensch p. 359.*
dirigere = mittere. II, 4. 10. 24. 38. 39. 44. 47. 101. III, 2. 19. 21. 29. 30.
disconiungere III, 50.
discussio = quaestio iudiciaria I, 48.
discutere = inquirere in aliquem. I, 50 discutitur, expoliatur. III, 62 discutite nomen et intellegite mores.
disponere. II, 55 propone quod disponis. III, 19 secedant in parte, qui iurare disponunt. — disp. de. II, 79 cum de mundi et hominis creatione disponeret.
dissipare = dissecare. I, 7 a meatu prorsus naturali usque ad arcem capitis dissipabant. = dilaniare. I, 34 dissipatis carnibus uiscera nudarentur. II, 16 flagellis crudelibus dissipabat. III, 40 uariis uerberibus dissipauerant.
distentus = extentus, longus. I, 37 mittunt legatos per itinera distenta deserti.
distrahere = uendere. I, 25. 48. 50. II, 1.
diuersus = uarius II, 55. III, 45. — diuersi = singuli III, 2. 9. 12. 13.
doceor = constat. II, 37 quorum feritas uirulenta nullum nocuisse docetur.
dominari *cum dat.* I, 30 et Maxima uniuersae domui dominabatur.
dominium = regnum. III, 60 in tantum sibi deuastans uindicauit fames dominium.
domus orationis = ecclesia I, 4.
dormitio = mors I, 45.
ducibilis *Pass.* 3 (*u. l.* docibilis).
dudum, *adiectiui loco positum.* III, 37 quia se ipse separare uoluit a catholicis dudum fratribus suis; *cf.* quondam *et* tunc.
dum. 1) *coni. temporalis.* α) *cum coni. imperf.* I, 5. 16. 22. 25. 28. 34. 41. 43. 45. II, 5. 9. 18. 19. 30. III, 5 (*bis*). 6. 16. 25. 26. 28. 34 (*bis*). 35. 39. 40. 43. 60. *Pass.* 9. 14. β) *cum coni. plusquamperf.* I, 17. 23. 40. II, 20. III, 29. 43. 54. *Pass.* 14. γ) *cum indic.* III, 36 dum maiestas uenerit iudicantis. *cf.* I, 17. II, 46. — 2) *coni. causalis.* α) *cum coni.* II, 40. III, 60. β) *cum indic.* II, 58. 71 (*quater*). 79. — 3) = *indem, dadurch*

dass. III, 3 quod quibusque personis, prout eorum facta meruerint, dum facit expendi, simul etiam prouenit compensari. — 4) *coni. concess. cum indic.* III, 60 idcirco maior rebaptizatorum perditio potuit prouenire, quia, dum (*i. e.* quamquam) promittitur ab Arrianis praesentis transactio uitae, nec illud obuenit.

E, ex. I, 7 e regione pedes tenentes = distinentes. I, 14 ex qua (Sicilia) eis Odoacar tributa dependit. I, 38 e uicino currentibus indomitis equis. II, 27 ex trauerso. II, 74 non natus ex tempore. II, 98 ex adfectu. III. 29 ex notario. III, 39 ex lectore.

ebullire uermibus III, 71.

editio uocis II, 78.

efficientia uisibilis ac mundani luminis II, 74.

egraminare. I, 36 ager egraminatus uomere praedicationis.

elatio = superbia, arrogantia. *Prol.* 2. II, 53.

elidere = deicere, prosternere. I, 7. II, 21. 52.

ellipsis substantiui. I, 2 *et* 38 usque in hodiernum (diem). I, 4 dextralium. I, 43 cannabinis (*funibus*); *cf.* III, 25. II, 18 ipsam Fausti (ecclesiam). I, 42 praesertim maturioris aetatis (homines). II, 41 debere etiam transmarinarum omnium partium (homines), qui nobiscum sunt in una religione uel communione consortes, agnoscere. II, 44 catholicae (*scil.* ecclesiae). II, 46 imperat, ut cum nostrae religionis illorum mensam nullus communem haberet, *i. e.* ut nullus illorum cum hominibus nostrae religionis mensam communem haberet; *cf.* II, 10 nostrae religionis homines in anla eius constituti.

ellipsis uerbi. II, 7 humilitatem in illo . . . si quisquam incipiat (*scil.* narrare), non poterit explicare. II, 55 nescio Latine (*scil.* loqui). II, 67 et ipse dominus in euangelio (dicit). II, 91 de se autem ipse unigenitus. II, 92 in actis autem apostolorum. *ibid.* item in eodem libro. III, 7 statuimus ut eorum ecclesiae clauderentur, hac illis condicione praescripta, ut tamdiu essent (*scil.* clausae). III, 28 quod frater meus facturus est, hoc etiam ego.

ellipsis copulae. esse *post sentiendi et dicendi uerba fere deest.* I, 5 autumantes non totum oblatum. I, 23 nouimus relegatos. I, 42 probantur occisi. I, 45 dormitionis suae proximum cerneret diem. II, 1 quos paene omnes Manicheos suae religionis inuenit. II, 12 sciens astutam. II, 45 audierat eruditos. II, 62 confitenti eum Christum. II, 69 unius substantiae cum patre filium profitemur. III, 5 se paratos adstruerent. III, 22 uiderent audacem. III, 23 formidolosum conspiceret. III, 26 conspicerent mortuam. III, 39 nouerat uocales. III, 40 se superatos erubescunt. III, 45 uideretque constantem. III, 50 uides clamantes. III, 51 uerum aestimans. III, 57 infensam sentirent. III, 69 cognoscentes adflictam. — est *omissum.* II, 31 tunc eis etiam uisitationis humanae negata consolatio. III, 9 officialibus etiam . . . poena proposita. III, 13 poena, quae talibus praescripta. III, 25 saepius tractus et lapidibus acutissimis defricatus. — sunt *omissum.* II, 9 alii ipso dolore defuncti. III, 58 alii diffusi per campos. — sit *omissum.* II, 91 nam et quod bonus pater.

enallage praepositionis. I, 11 conuenire = euenire. I, 43 respicere = suspicere. II, 16 adurere = comburere. II, 39 agnoscere = cognoscere, *item* II, 41. 42. 53. — II, 77 aspirare = inspirare. III, 40 conspicere = adspicere. III, 43 adterere = conterere.

enim *mire positum.* I, 20 Sebastianus . . . ita effatus est: hic enim panis ut ad tantum decorem splendoris uenisset. = autem, *de.* I, 40. 43. II, 33. 66. III, 34. *cf. Ducang.*

enucleare *Prol.* 1.

enuntiatorum condicionalium forma: I, 18 uoluit demergere, nisi rogaretur. I, 27 potuerat rapere, nisi sepeliretur. II, 12 quorum nullum

dimitteret, nisi mors uoluntatem auferret. II, 16 quibus haec supplicia proficere poterant, si catholici fuissent et fidei suae merito ista perferrent. II, 28 qui esse poteratis in conspectu regis honorabiles, si eius festinetis facere uoluntatem. II, 34 uobiscum et nos libebat pergere, si liceret. II, 40 nullum inuenit remedium calamitas, nisi suggerenda daretur. II, 51 uolebant eum, si fas esset, necare. III, 16 si recederent, reuocarentur. *cf.* III, 63.
eo quod II, 51. III, 1. eo adiecto ut III, 8.
ergo *in apodosi*. II, 63. 67. 69 (*bis*). 96.
essentia II, 56. 57.
et. — *interrogationi praecedit* II, 30. III, 50. 61. — *aduerbiis* maxime, praecipue, praesertim *praemittitur*. II, 1. 8. 40. 43. III, 16. 21. 28. — et hon *pro* neque *passim*.
euacuare II, 18.
euaginare spatas I, 41.
euectio naualis = nauigatio III, 29.
exalare = mori III, 31.
examinator II, 53.
exanimus III, 26.
exarare ungulis III, 28.
excepto: ut nulla excepto (*W β*) superstitionis suae antistitibus ecclesia patuisset *sic β* III, 8; *recte? Cf. Pauli Hist. Rom. XV, 4*: excepto duabus regionibus ... cetera omnia praedatorum sunt auiditate uastata.
excurrere = enumerare, narrare I, 24. — pergebat excurrens per singulos lectus I, 26. — a mille et quod excurrit III, 5 (quod excurrit *etiam in Computo Carthag. a 455 composito* II, 2; quot excurrunt *nusquam legi*).
exercitus = gens I, 13. III, 60; *cf. Edict. Rothar. praef.*: undecimus Alboin ... qui exercitum (*i. e.* gentem Langobardorum) in Italia adduxit.
exhibere = reddere, facere. III, 44 pietas Christi ... sanum exhibuit.
expeditus magisterii gentium (?) *Prol.* 3.
explere = facere I, 37.
explicare = absoluere, finire II, 7.
expoliare = uestibus exuere III, 22.
extentis III, 35. extensis *Pass.* 14.
exterminare = uastare, delere I, 3. 13. *cf. Roensch p. 365 sq.*
exuere = uestibus exuere III, 35.
exulare = in exilium mittere II, 14.
exultare = prominere II, 36.

F

Facere stercora et urinam II, 32.
facies. I, 28 in publica facie. III, 21 in facie publica. III, 28 a sua facie proiecerunt. III, 53 quos abiecistis a facie omnium populorum.
factura = creatura, *Geschöpf* II, 69.
faex = ignominia, dedecus. III, 32 ad obprobrium uidelicet ipsius rei publicae et in nostri iam deficientis temporis faecem.
femoralia I, 39.
fixis genibus II, 50. *Hieronym. de uir. inl. cap. 2 (ex Hegesippo)*: solusque ingrediebatur in templum et fixis genibus pro populo deprecabatur. *Non recte igitur Sulpius ap. Eugipp. uit. Seuer. XI, 3 scripsit* humi cum eis fixis genibus precaretur.
flagella = flagellorum uerbera III, 38; *cf.* fustes.
foederatus = iunctus I, 25.
foris *praep. cum abl.* — foris muro I, 16. III, 15. foris ciuitate I, 40. III, 16. — *aduerb.* II, 6 qui foris (= extra ecclesiam) sunt.
forsitan *abundat.* III, 9. 18.
forte *saepissime eodem sensu accipiendum, quo Graecorum ἴσν, nostratium etwa, wohl; cf. Prol.* 1 I, 4. 7. 46. 49. II, 13. 31. 35. 53. III, 3. 8. 10. 11. 16. 33. 51. 57. 60.
fortis = firmus, ualidus. I, 43 allatis fortioribus cordis.
fortitudo = firmitas I, 34.
fractus = fragilis. I, 15 turbam clericorum nauibus fractis impositam.
frustra = sine causa III, 55.
funiculo hereditatis diuisit I, 13; *cf. Uulgat. I Par. 16, 18, Ps. 104, 11. Zeitsch. f. öst. Gymn. 1880, p. 818.*
funus = cadauer. III, 58 nec deerant cotidie ubique expirantium funera *i. e.* mortuorum corpora.
fustes = fustium uerbera, *Stockstreiche*. II, 54 iubentur uniuersi

filii catholicae ecclesiae centenis fustibus tundi. III, 33 flagellis et fustibus omnino debilitata; *cf.* III, 21.
fustigare II, 45.
futurum tempus pro praesenti. III, 27 quantis eum adflixerit poenis, humanus sermo non poterit explicare. III, 36 talis interesse non poterit epulis meis. — *pro imperatiuo.* II, 47 uade et dices.

Gaudere *cum datiuo* II, 21: magnitudini et speciositati gauderent; *cf. Arntzen. ad Arator. ep. ad Parthen. u. 16.*
gehenna III, 36. caminus gehennae III, 51.
generatus = regeneratus. III, 34 quem ... de alueo fontis susceperat generatum.
genetiuus pro de. *Prol.* 2 catholici dogmatis monumenta dictorum *i. e.* dictorum de dogmate catholico. II, 41 disputatione fidei. II, 42 disputationem legis; *cf. titulum* 'liber fidei catholicae'.
genetiuus gerundii pro inf. II, 32 secedendi ad naturalem officium nulla ratio sinebat loci. III, 9 quod eis nec donandi nec testandi aut capiendi ... subiaceret.
genetiuus qualitatis. I, 45 siliquae arbore. I, 46 comes bonae confessionis. II, 26 exilium heremi. II, 46 mensa ciborum. III, 3 inclitae recordationis patris nostri (*ut nos 'unser Vater ruhmreichen Andenkens'; cf. Cod. Theod. XIV, 17, 14; XVI, 5, 5*). III, 24 certamine confessionis, *item* 41. — III, 43 stratum sacci sui. *ibid.* paralysis morbum. III, 44 cubilem exilii. — *insolentius dictum est* mortis damnatio III, 46. — *ad genetiuum qualitatis aliquotiens accedit alter genetiuus uel adiectiuum.* III, 55 caenosi gurgitis aqua ignis et sulphuris (*i. e.* aqua ignea et sulphurea caenosi gurgitis; *cf. Augustin. C. D. XXI, 10* gehenna illa, quod etiam stagnum ignis et sulphuris dictum est). III, 3 triumphalis et maiestatis regiae probatur esse uirtutis (*sic mss recte; intellegendum enim* uirtus quae est triumphalis et maiestatis regiae). III, 23 filium admodum adhuc tenerae aetatis et delicatum. III, 27 quantorum temporum et quantis eum adflixerit poenis. III, 61 Graecae facundiae Latinisque floribus Rufinus ornatus.
genetiuus substantiui pro adiectiuo. Prol. 4 oboedientiae ceruicem. I, 3 impietatis agminibus (= impiis). I, 37 loca siluarum (= silnosa). II, 15 loco latrinarum. II, 36 lapidum loca. II, 37 solitudinis loca. II, 42 iustitia sapientiae. II, 57 impietatis professionem. II, 63 sublimitatis potentia. II, 82 differentiae qualitate ... separationis interuallo. III, 3 censuram seueritatis. III, 19 dolum fraudis. III, 39 suspiriis lacrimarum. III, 43 insidiarum atque poenarum suppliciis. III, 48 manu fidei. III, 52 uiolentia inmanitatis. III, 55 decoris sui tegmen. III, 58 miserationis sepulturam. III, 63 cupiditas furoris et auaritia crudelitatis. III, 71 meritorum suorum mortem consummans. *Pass.* 9 miseratio lenitatis.
gerere. I, 33 quod gestum erat, celari non potuit. 1, 51 persecutionis a Geiserico crudeliter gestae. III, 28 gesta certamina martyrum. III, 57 nullum gestum est conmercium.
gerundium. I, 39 ad tradendum ministeria diuina. II, 73 in generando de se ipso ... in condendo uniuersa. III, 20 ad excolendum agros accipiatis. *ibid.* ad legendum codicem in manibus gestetis. III, 62 ad utendum seruitiis. III, 65 ad condolendum conuenire.
gerundiuum pro inf. praes. pass. I, 29 episcopos interdiceret ordinandos. II, 1 statuit requirendos hereticos. III, 10 hoc obseruandum praeceperant; *cf.* III, 13.
gratia muneris = pro munere I, 35.
gratulari = gaudere III, 65 (*sec. Ps. 34, 26 οἱ ἐπιχαίροντες*).
gratulatio = gaudium I, 35.

Habere = se habere I, 26. II, 1. — habens in episcopatu XXXVIIII an-

nos II, 26. — se habere aliquod secreti genus intimandum II, 48.
habilis = agilis, ualidus II, 37. *Placid. Gloss. ap. Mai. Auct. Class. III, p. 470*: habilis dicitur qui se habet, id est integer et fortis.
hastile = hasta. II, 35 hastilium cuspidibus ad currendum tundi.
hic. I, 22 qui in his regionibus uersabantur, quae regiones palatio tributa pendebant. I, 49 ab his qui exsequebantur. *ibid.* inuitus facturus es hoc, quod forte uoluntarie aliquanti fecerunt.
honor = sollemnitas. I, 41 ob diem paschalis honoris.
honorabilis II, 22. 28. III, 35.
honorificentia = honor II, 99. III, 2.
hospites = aduenae, peregrini, hostes I, 7.
Hypallage. I, 5 diuersis poenarum generibus extincti sunt. I, 7 camelis uel aliis generibus iumentorum. III, 27 generibus omnium tormentorum. II, 27 qui eum conligatis funibus trahendo perducant. II, 50 crispantem benedixit aluum fontis. II, 56 in sua proprietatis persona. II, 72 de sua ineffabilis naturae substantia.

Iam iam III, 61. — iam iamque = continuo III, 70.
iam dudum = olim, antea II, 12.
ibi Carthagine I, 8. III, 49; *cf.* III, 5 huc ad Carthaginiensem confluerent ciuitatem.
idem = is II, 9. 52.
ignitus II, 24. III, 28.
ille = ὁ. *Pass.* 9 sed populus ille memoratae urbis.
illo = se. I, 31 et Martinianus nesciens quid de illo decreuerat deus.
immolare = sacrificare, missas agere I, 22.
impendere = ingruere, irrumpere. I, 3 quaquauersum impietatis agminibus impendebant; *cf. Coripp. Ioh. VI, 669, VIII, 149; Possid. uit. Augustin. cap. 30.*
impiissimus III, 53. *Pass.* 2.
impulsio manuum III, 31.
in. — in domino laetabatur I, 28. II, 10. tripudians in domino III, 27. fortes in domino III, 29. gaudentes in domino III, 34. in domino gloriantur III, 40. in domino fidelis *Pass.* 9. in plurimis factum est I, 14. in frontibus cruciabant I, 6. in una religione consortes II, 41. in sua promissione minor inuentus III, 45. libellum in hac similitudine uerborum III, 53. in confessione trinitatis passi sunt *Pass.* 16. in commune = communiter II, 6. in tantum = adeo III, 60. in unum = una, simul *Pass.* 7. — in *ablatiuo temp. additum.* in breui I, 39. II, 17. III, 71. in illa hora I, 47. — in = *abl. instr. uel. caus.* II, 2 in uno displicens. II, 9 palis minoribus dentatis iectis in capite crinibusque in eisdem conligatis. II, 18 solito in ornatu fulgentem. II, 30 in his sermonibus consolantem. II, 82 in differentiae qualitate seiuncti. III, 35 in his uerbis totam ad fletum et lacrimas commouisse dicitur ciuitatem. *Pass.* 5 potari in lacrimis. *Pass.* 8 quod in uno baptismate artifex trinitatis dignatus est titulare. — *pro abl. modi.* II, 97 spiritus, quem beatus Petrus in tanta sublimitate (= tam sublimiter) praedicauit. = inter. II, 35 in his uocibus et lacrimis nullus ammissus est consolator.
in *cum accus.* = in *cum abl.* II, 1 in primordia regni coepit mitius agere. II, 4 qui in Constantinopolim sunt. II, 44 non quia deessent in Africam. *Pass.* 5 potari in lacrimis in mensuram. *Pass.* 10 in medium pelagus concremari. *cf. Prol.* 1 in totum = in toto.
in *cum abl.* = in *c. accus.* I, 4 in ecclesiis saeuiebant. I, 11 in amaritudine absinthii uersa est. I, 15 transmarina in parte proiecit. I, 22 in persona regis dixisset. I, 37 surgens in inuidia. I, 41 in gutture iaculatus. II, 1 in illis exarsit. II, 9 iectis in capite. II, 13 crudelis in sacerdote. II, 16 impietatem regis in suis. II, 17 in persecutione conuertit. II, 18 in claritate pristina restitutam. II, 20 intrantes in penetralio. II, 23 in insulis Sicilia et Sardinia relegauit. II, 32 in gurgite mergi. III, 7 in

his retorquere, *ibid.* inductis in errore. III, 11 in conductoribus obseruari; *cf.* III, 13 in priuatos obseruandum. III, 12 in persecutione uenturis. III, 19 secedant in parte. III, 33 in mitiori heremo translata. III, 35 in ostensione cunctorum extentis. III, 36 demergendum in abysso. III, 42 incredibilia in nostris exercuit. III, 43 in ipsis heremi partibus relegare. III, 44 in gaudio conuersus. III, 48 in latrinis fetidisque locis proiecerunt. III, 68 abierunt in captiuitate Maurorum. *Pass.* 4 in longinquis et extremis regionibus detrusit.

inbuere = inplere. I, 6 acetum, amurcam liquamenque et alia multa atque crudelia, tamquam utribus inbutis, ore adpositis sine misericordia porrigebant; *i. e.* cum iam inbuti essent tamquam utres, tamen eos ore ad acetum . . . adponebant et porrigebant.

incendere = concremare, igni cruciare I, 10. II, 1. 14. 15. 16.

incendium = crematio II, 15. III, 15.

incurrere. III, 3 quisquis enim aliquid prauitatis inuenerit, sibi imputat quod incurrit; *i. e.* quod pati uel pendere debet; *cf. Ducang. s. u.* incurrere *et Indic. ad Cyprian. ed. Hartel.* — III, 9 infamiam incurrerent.

indesinenti canentes ore II, 80.

indicare = narrare *Prol.* 4. II, 49. *Pass.* 1.

indictiuus. I, 10 quam numerosi ab eis cruciati sunt sacerdotes, explicare quis poterit. I, 31 nesciens quid de illo decreuerat deus. II, 37 quasi non poterat deus. II, 54 legatur nobis quo concedente istud sibi nomen Cyrila adsumpsit. *ibid.* si examinare non licebat. II, 70 si, quid illud est, aut dici potest. II, 78 uide quam plena sit bretitas et quam clare . . . recurrit. II, 86 quid hic uult beatus Petrus intellegi spiritum sanctum, utique clarum est. II, 97 audiat quomodo Dauid . . . hortatur. III, 2 nesciens quid loqueretur neque de quibus affirmabat. III, 19 iurate, si Hildirit desideratis esse regem, uel si nullus uestrum . . . epistulas diriget. III, 24 quanti per eum . . . adquisiti sunt deo, longum est enarrare. III, 28 quantis iam laumalnis ignitis adusti sunt . . . ipsa res docet. III, 45 quantum potuerat infestari, res ipsa demonstrat. III, 46 quasi uideret conscientiam ligare . . ., aut non aderat qui audit gemitus compeditorum. III, 48 nihil sibi, quod nolentibus ingestum est, obesse gaudebant. III, 63 si disputare nitebatur barbara ferocitas et heresis Arriana rationabiliter disputaret. III, 69 cognosce quid Uuandali faciunt Arriani.

indictiones = uectigalia, tributa II, 2.

indifferentia trinitatis II, 92.

indignus *cum genet.* III, 51. 61.

industria. I, 12 auitas atque paternas opes tali industria abstulit rapax; *recte in VCs adiecta est glossa* calliditate; *cf. Ducang. s. u.* industriose.

indutiae = mora, prolatio I, 29. III, 28.

inesse. I, 35 cui nomen inerat Capsur.

infantulus *adiect.* II, 14 filium qui supererat infantulum. III, 34 lectores infantuli.

inferendus = non ferendus III, 1. 60.

inferre = adiungere. II, 61 cum gratiarum differentiis partiretur, in altimis intulit dicens; *cf. Meyeri Ind. ad Porphyrionem s. u.* infero. = pendere (multam *uel* poenam) III, 9. 11; *cf.* inlatio.

infinitiuus. I, 14 exire tardarent; *cf.* III, 17 oboedire tardetis. I, 19 adhaesisse turasti. I, 25 sategit distrahere. I, 30 credidit sociare. I, 31 delecteris seruire; *cf.* II, 5 non delectatur (= non uult) habere. I, 46 timens contristare; *cf. Pass.* 14 nec expauerunt mortificari. II, 4 liberum arbitrium habeant tractare. II, 13 accenditur perpetrare. II, 28 nobis copia dabatur et introire. II, 35 nullus iam pergere ammissus est; *cf.* II, 32 ammissi sumus intrare. II, 43 urguebatur parturire; *cf.* III, 60 urguebatur se congregare. II, 55 cognoscere desideratis. II, 65 uenturus est iudicare; *item* II, 90 uenturus est

arguere. II, 69 absit hoc ita credere. III, 2 proponere non erubuerunt. III, 8 commorari licentia. III, 11 celare diligerent. III, 18 adcelerauerunt propalare. III, 22 facere conputatis. III, 27 fecissem gloriari et ingratus existere. *Pass.* 4 edere concessum est. *Pass.* 5 donare praecepit; *cf. sub* addere *et* neglegere.
infundere *cum duplici accus.* (?) II, 37 quae procul positos ueneni uirus infundat; *sic BVCWs¹aβ.*
inlatio = pensio multae III, 13.
inluminari = oculorum lumen recipere I, 38.
inminere = consulere, operam dare. III, 11 qui huic rei non inminebant.
innotescere *uerb. trans.* III, 4.
inpassibilitas diuinae generationis II, 74.
inpassibiliter II, 73.
inpendere sepulturam III, 58.
inponere fustes II, 45.
inquirere = quaerere. II, 51 inquiritur ab eo quid factum sit.
inreuocabilis strepitus II, 51.
insinuare = demonstrare, docere. II, 74. 79. = narrare III, 29.
inspicere uenam I, 26.
instantissime = seuerissime III, 11.
insuetudo nauigii I, 26.
intellegentiam sui dare II, 76.
intendere = animaduertere, uidere III, 31.
inter Mauros mitti II, 4.
interpretatur *passiue* II, 57.
intimare II, 48. 56. 72.
intra nomina personasque se praestitit diuinitas II, 76. intra unum diuinitatis nomen spiritum sanctum praedicans II, 79.
inuenire. III, 3 quisquis enim aliquid prauitatis inuenerit. III, 58 cupiebant libertatem suam seruituti redigere, et non poterant inuenire. *Pass.* 13 septenus nostrae congregationis numerus nullum inueniet detrimentum. III, 34 superior omnibus exsecutor persecutionis inuentus. III, 40 superiores suis inuenti sunt annis. III, 45 in sua promissione minor inuentus est. — non inuenire = desiderare. III, 23 ne ueniens inuitator uestem non inueniat nuptialem.
inuicem. II, 13 aientes inuicem singuli nobis. II, 31 iactantur confessores Christi super inuicem. II, 62 aequalitatem patris et fili ad se inuicem credentes adducere. = simul. III, 28 super corpus et sanguinem eius iurauimus, ut pro eo inuicem patiamur.
ipse *pro* idem. I, 19. 43. II, 18. 52. III, 43. — *pro* is. III, 7. 22. *Pass.* 12.
is *pro reflexiuo.* II, 48 suggerit cuidam diacono, ut eum (= se) episcopo nuntiaret.
iste = hic, *saepe; cf.* I, 51. II, 34. 64. III, 25. 28. 42.
iugis amicitia I, 19.
iugiter II, 18. III, 31. 40.
iuxta = secundum II, 94.

Laboriosus = miser, μοχθηρός II, 35.
lactare. I, 49 quae tunc lactabatur.
laeua = laeuorsum II, 20.
laudabiliter = in laudem suam *Prol.* 2.
legatio = mandatum, quod per legatum defertur. II, 3 mittit ad ecclesiam Alexandrum inlustrem huiusmodi legationem ferentem.
liberare = saluare, deo adquirere. III, 22 quae suo sancto exemplo paene uniuersam suam patriam liberauit.
libet *cum accus.* II, 34 nos libebat.
licet. II, 19 dum ingentis massae, licet confusae, magnitudinem miraretur. III, 16 licet mendicantes. — licet . . . tamen. II, 19 uix magnitudinem illius massae, licet probatae, ad aceruum tamen perduxit exiguum. III, 51 cum ipsa uel maritus, licet seorsum, carceris tamen custodia tenerentur.
limes *de freto Gaditano* I, 1.
liquescere = putrescere I, 9.
locatus = situs. III, 56 graminosus cespis, humida tunc in ualle locatus.
locutiones mirae. I, 16 quis possit sine lacrimis recordari, dum praeciperet. I, 24 cuius si nitatur

quisquam quae per illum dominus fecerit, paulatim excurrere. I, 31 respondit *pro* dixit. I, 48 nouimus et alium ea tempestate (*scil.* fuisse), nomine Saturum. qui cum lucidum esset membrum ecclesiae ... conuenitur accusante Mariuado ... ut fieret Saturus Arrianus. I, 50 si diligeres maritum, numquam ad secundam mortem adtraheres proprium uirum. I, 51 persecutionis nostrae ... iste sit finis (*i. e.* narrationis de persecutione). II, 4 ut nostrae religionis episcopi, qui in Constantinopolim sunt et per alias prouincias Orientis, ex eius praecepto episcopi nostri liberum arbitrium habeant. II, 11 hinc iam Hunirici persecutio doloris atque parturitionis nostrae sumpsit initium; *i. e.* nos dolore et parturitione afficere coepit. II, 16 sed ideo istud silere nequiuimus, ut impietatem regis etiam in suis minime sileremus. II, 26 quibus prosequar fluminibus lacrimarum, quando episcopos ... ad exilium heremi destinauit. II, 43 ut ueniant coëpiscopi mei ... et praecipue ecclesia Romana. II, 53 uitantes igitur nostri uociferationis tumultus, ne forte postmodum Arriani dicerent, quod eos nostrorum oppresserit multitudo, deligunt de se nostri ... decem. II, 55 libellum de fide conscripserant satis decenter sufficienterque conscriptum. III, 12 diem autem praestitutum adeo pietas nostra constituit. III, 24 qualibusque cruciatibus euiscerate uel euiscerati sint (*quasi* euiscerati *non sufficeret!*). III, 37 se ipse uoluntarie separare uoluit. III, 50 cum iussu regis ad exilium mitti iuberetur. *ibid.* nonne uides eos clamantes et dicentes. III, 52 alii se in speluncis ... sese claudebant. III, 59 deficiebant fame torquente defecti. III, 67 eo quod nemo conueniat in die festo; *cf. Arator. ep. ad. Florian. u. 6.* III, 69 quare siles (= non loqueris) pro ouibus.

loricatum genus frumenti *Pass.* 4.

lucrari animam I, 32. — ut et imminentia adhuc tormenta lucreris III, 26.

Machera *Pass.* 3.

macilenta grana II, 19.

magis = potius. I, 4 ut domos orationis magis quam urbes concremarent. I, 43 frontem rugatam magisque aratam. II, 9 quod sibi magis quae patiebantur lucrum maximum conputabant. III, 4 nec aliquid mysteriorum, quae magis polluunt, sibimet uindicarent. — *ut nostrum 'erst recht'.* I, 27 ut tunc se putarent magis tradi manibus barbarorum, quando ille perrexit ad caelum. I, 47 si gladii pertimesceret ictum, magis eum occideret. I, 49 quod ille plenus deo magis ut uelociter prouenisset, impios prouocabat (*junge* quod ut prouenisset, magis ... prouocabat). III, 54 sciens se magis impio regi ob hoc multum posse placere. — magis uiolenter *pro* uiolentius II, 11. — magis *omissum.* III, 48 ut ludum prorsus suae hereseos quam aliquam religionem ostenderent.

magistrare = regere, ducere. I, 49 consilio magistrata serpentis.

magnis litteris institutus II, 13.

maleficia = artes magicae II, 51; *cf. Roensch p. 316.*

mancipare = tradere. I, 9. 15. II, 16. 37. III, 19. *Pass.* 9.

mandare = significare. aperire, *eine Eröffnung machen.* II, 43 Eugenio per Obadum praepositum regni sui mandasse uidetur. III, 27 mandatur ei a rege familiariter. III, 51 mandatur mulieri diciturque illi.

manifeste I, 22; *at* manifesto II, 55.

manifestor = constat. II, 74 sicut splendor ab igne genitus gignenti manifestatur aequaeuus.

manifestus = notus I, 15. *cf.* II, 51. III, 53.

mansiones cereae apum I, 23.

mares = uiri II, 8.

maritare = fecundare III, 55.

materiam malae persuasionis tenere III, 12.

meatus naturalis = anus I, 7. in

ipso meatu exitus sui lacrimae siccauerunt III, 50.
meditantibus dolis malorum II, 5.
melos I, 41.
memoratus. I, 15. 17. 28. 30. 31. 35. II, 2. 13. 42. III, 35. *Pass.* 9.
merere *cum inf.* = contingit I, 40. = consequi, impetrare III, 8.
merito = propter. I, 35 sanctorum merito. II, 16 fidei suae merito. II, 41 merito religionis ac fidei (?). = re uera. II, 42 merito suppliciter peto magnificentiam tuam; *cf. Indic. ad Dracont. carm. min. ed. de Duhn.*
meritum = dignitas, praestantia, qualitas. I, 25 quantum quis pro merito acciperet. II, 81 has diuisionum differentias pro qualitate ac merito participantium spiritum sanctum docuit operari. III, 9 pro dignitatis merito; *cf. Paucker, Subrelict. p. 46 sq.* = delictum. III, 70 malis meritis supplicia debebantur.
metans = comitans, sequens, cum. I, 48 primo discussione metante amissa domo uel substantia. II, 50 pergit cum eo metante officio clericorum ad fontem. II, 51 fit strepitus gaudio metante inreuocabilis populorum. III, 46 quem iam homo dei metantibus lacrimis miserat legatum in caelum.
metropolitanus I, 23.
militare = officio fungi in aula regis. II, 23 ut nemo in eius palatio militaret. III, 9 qui suis palatiis militarent.
militia = officium palatii. II, 23 militiam temporalem abiecit. III, 13 domus nostrae occupati militia.
minare = agere, ducere II, 18. 33.
minime = non. *Prol.* 1. II, 16. 28. 39. III, 6. 8. 11. 19. 51. *Pass.* 15.
ministrare = regere, ducere I, 50.
misereri *cum. genet. et dat.* I, 49.
monetarii solidi *Prol.* 4.
monstror = constat. III, 12 qui neglecte dira supplicia diuersis intulisse monstrantur.
mortes = cadauera III, 60.
mugire = chordis crepare I, 43; *cf.* remugire.
multotiens III, 33.
multum placere III, 54.
mundialis amor *Prol.* 2.
munere propinatos *Prol.* 1. munere condonauit III, 2.
mutanda uestimenta, *camisiae, bracae* III, 15; *cf. Ducang. s. u.* mutandae.

Nam *et* namque = autem, uero, sed. — nam: I, 42. II, 4. 18. 29. 52. 90. 91. III, 38. 48. — namque: *Prol*, 4. I, 15. 31. 42. II, 15. 60. 74. *Pass.* 5. — nam et = sed et I, 12.
naturale officium II, 32.
ne = an III, 50. = ne quidem II, 7; *cf. Paucker, Subrelict. p. 12.*
nebulare = obscurare III, 56. 62.
necdum = nondum II, 19. *cf. Paucker l. c. p. 64.*
necessarius = aptus, utilis. I, 9 et ut de necessariis loquar. I, 19 cuius Geisericus sicut consilia necessaria habebat. I, 20 rem inueniens miram multisque necessariam. *ibid.* hic panis ut . . . mensae regiae necessarius haberetur.
necesse est persona subsistens II, 78. necesse est suggeratur II, 41.
necessitas = munus publicum III, 13.
negatio duplex. II, 29 nullum tamen tunc nec blandimenta uicerunt.
neglecte = neglegenter III, 12.
neglegere *cum inf.* = fastidire, nolle. I, 35 uirtutem neglexit cognoscere diuinam. II, 5 suggestionem legatus accipere neglexit. III, 13 iudices quod statutum est neglegentes exsequi.
nequaquam = non. *Prol.* 1. I, 14. 35. II, 8. 18. 34. 36. III, 1. 6. 16. 19. *Pass.* 4.
neruicae cordae I, 43.
nescio Latine II, 55.
nigredo *Pass.* 3.
nihilominus = etiam, item, pariter. II, 12. 56.
nimis = admodum, ualde. I, 23. II, 96. III, 44.
nimium = ualde II, 22. III, 30. 34.
nimius = magnus I, 35.
nisi: non ante . . . nisi II, 23.
nocere *cum accus* II, 37.
nomen uerbale in tor *uerbi loco positum.* I, 5 oblatores = qui obtulerant. — ordinator = qui ordina-

uerat I, 28. exsecutor I, 39. imitator II, 14. uiolator II, 15. occisores II, 22. temptatores II, 95. raptores III, 49. translator III, 61. transuersor legis datae III, 71.
nominatiuus cum inf. II, 32 praecepti sunt praeparari. II, 56 praecipimur reddere rationem. *Pass.* 8 quod praeceptum est dari. II, 39 reperti sunt missas egisse. II, 70 apparet una esse substantia. II, 71 coaeternus patri . . . esse perdocetur. II, 85 praescire omnia non dubitatur. II, 96 exigor confiteri. *cf.* cognoscor, demonstror, doceor, manifestor, monstror, noscor, probor. *Paucker, Subrelict. p. 22.*
non *pro* ne. I, 49 non subiaceant . . . nòn subiciar. III, 23 non perdamus.
non quia *cum coni.* = non quo II, 44.
noscor = δῆλός εἰμι, constat. III, 54 quia ipsi huius rei habere noscuntur per omnia potestatem. III, 62 et ubi adhuc noscuntur parcere subiectis.
nostri = catholici. I, 16. 22. 43. III, 22. 42. 45. *cf. etiam* II, 8. 10.
nouisse = ualere, posse. III, 38 dominus nouit esurientibus cibum porrigere. III, 64 sola germanum commodare nouit adfectum. *cf. Paucker, Subrelict. p. 22 adn. et p. 48; Zink, Der Mythol. Fulgentius p. 57.*
nubilare *act.* II, 51 lumen non poterant nubilare.
nudo iacuit sub aĕre I, 40. nudo sub aĕre iacerent III, 16. nudam super humum cubitans III, 43.
nullatenus I, 22. II, 42.
numeror *cum duplici nom.* I, 2 qui reperti sunt . . . LXXX milia numerati.
nunc = tunc, tum. II, 3. 37. III, 25.
nuntiare = narrare III, 26.

Ob hoc II, 73. 75. III, 40. 54. — ob hoc ne II, 50. — ob hoc quod I, 23. II, 8. 13. 14. 18.
obdormire in mortem III, 40.
obiectio = crimen. II, 14 obiectionibus falsis insectans.
obiectum uel subiectum uerbi finiti ex ablatiuo absoluto praecedente sumendum est; cf. sub 'ablat. absol. mire positus'.
oblatio, *Opfergabe* II, 51.
officia sacramentorum diuinorum I, 21.
omnia *aduerb.* ? II, 70 dici omnia non potest *BV¹L; cf. Draeger, Hist. Synt. I, p. 362.*
omnimodis III, 61.
omnino *negationi addi solet.* I, 3. 46. II, 46. 65. III, 8. 56. 57. 59. 62. — omnis omnino II, 19. 73.
omousiani *subst.* II, 39. III, 12. — *adiect.* II, 39. III, 4.
omousion *subst. indeclin.* II, 56. 57. III, 5. 12.
operari mirabilia I, 38.
oratio recta et obliqua confusae. II, 20 qui autem uidit, ait, cum se in quodam cubiculo abscondisset, miseratione diuina ad eum flamma non potuit peruenire; *cf. Muncker ad Hyg. f. 40.*
ostendere. I, 43 frontem rugatam magisque aratam ostenderent. — ostendere miraculum II, 47.
ostensio. II, 9 ad ostensionem totius ciuitatis. III, 35 in ostensione cunctorum extentis.
oxymoron: huius uitae amara dulcedo I, 50.

Pabula = cibi I, 3.
paenitentia = reconciliatio, peccatorum remissio. II, 34 qui nobis paenitentiae munus collaturi sunt.
palmatus = incisus in modum foliorum palmae, serratus. I, 33 iubet in modum serrarum fustes robustos ueluti palmatos cum stirpibus fieri.
panpinea uirgulta = pampini III, 55.
pars = terra, regio. *Prol.* 4 in partibus Africanis. I, 15 turbam clericorum transmarina in parte proiecit. II, 24 in partibus Traciae. II, 41 transmarinarum omnium partium. III, 27 in Africae partibus. III, 68 quaesiuit a partibus Orientis.
participium absolutum. Prol. 2 uenerabilitas studii tui historiam texere cupiens, inquiris. I, 2 trans-

iens igitur quantitas uniuersa . . . ilico statuit. *ibid.* quae opinio diuulgata . . . tantus numerus aestimatur. I, 3 et sic . . . furentes, ab eorum contagione nullus remansit locus inmunis. I, 25 diuidentes Uuandali et Mauri . . . mariti ab uxoribus . . . separabantur. I, 29 qui (numerus) paulatim deficiens, nunc . . . tres tantum esse uidentur. II, 32 data ingentia munera Mauris, uix clam ammissi sumus intrare. II, 34 quae agmina uenientium nequaquam capientes, per uertices montium turba descendebat. II, 40 cognoscentes simulque legentes, contritum est extemplo cor nostrum. II, 50 uexillo crucis consignans oculos eius, statim caecus uisum recepit. II, 52 aestimans tali exemplo timorem incutiens reliquos elisurum. III, 2 nesciens quoque quid loqueretur neque de quibus adfirmabat, legem . . . aduersum nos illi proponere non erubuerunt. III, 4 spatia temporis praerogata mensuum nouem. III, 25 nunc in sublime tollentes . . . super silices platearum ut lapis super lapides conruebat. III, 50 auctoritate uxoria increpatus . . . ilico lacrimae siccauerunt. III, 54 sed neque Antonium haec res ab insania potuit reuocare, sciens se magis impio regi ob hoc multum posse placere. III, 71 nam putrefactus et ebulliens uermibus, non corpus, sed partes corporis eius uidentur esse sepultae. *Pass.* 8 qui adtracti ad urbem Carthaginiensem, primo eis serpens uoluit sibilare.

participium praes. = uerb. finit. I, 50 discedens mulier cum filiis refutata; confortatur Saturus ad coronam. II, 6 gaudium cumulatum est ecclesiae dei. exultans multitudo catholica . . . de ordinatione pontificis. II, 24 cremantes graui suspendio atque ingentia pondera pedibus conligantes, lamminasque ignitas dorso adponebant. III, 9 in populos quoque praefati imperatores similiter saeuientes. III, 15 non animal, non seruus . . . penitus dimittuntur; addens adhuc. III, 28 cui frater alius metuens ne fidem negaret, et de suspendio clamabat.

participium praesentis pro tempore praeterito. I, 1 Africae miserabilis attigit fines, transuadans per angustias maris. I, 3 inuenientes pacatam prouinciam, speciositatem totius terrae depopulabantur. I, 18 recedentes illi . . . coeperunt diuina mysteria celebrare. I, 33 inueniens Christi mancipia conicit uinculis. I, 35 peruenientes traduntur regi Maurorum. I, 41 cadente de manibus codice mortuus post cecidit ipse. I, 42 introeuntes corpus Christi pauimentis sparserunt. II, 9 uidentes feminam uel masculum ambulantes . . . simul cum capillis omnem pelliculam capitis auferebant. II, 15 quae tota die iacentia uix uespere sepeliri concessit. II, 28 superuenientes comites duo cum dei confessoribus agere coeperunt. II, 33 exeuntes itaque die dominica . . . crudeliter minabantur. II, 48 orat ueniens. II, 49 audiens episcopus iussit hominem introire. III, 29 quod ille cognoscens relationem Carthaginem direxit. III, 38 parantes dorsa sua uerberibus alacres ad exilium pergunt. III, 71 ad eos ueniens quondam Nicasius in breui simili morte periit. *Pass.* 3 accipiens tyrannus serpentinam suggestionem, edictis feralibus coepit Africam commouere.

parturitio = dolor II, 11.

paruissimus III, 8.

paruuli = infantes. I, 2. 7. II, 34. III, 26.

passio = morbus III, 44.

pastor = abba I, 32.

paulatim = ex ordine. I, 24 quae per illum dominus fecerit paulatim excurrere. *Gloss. ant. ap. Mai. Auct. Class. VII, p. 573:* paulatim, particulatim.

peccator *adiect.* II, 50 peccator ego homo sum.

pellicula capitis II, 9. — pellis = cutis *ibid.*

penitus *negationi additum* II, 26. 60. III, 8. 9. 15. 28. 51. 56.

per. II, 80 per Moysen benedictio. III, 48 per fila consciderunt. =

abl. instr. uel causae. I, 21 per officia sacramentorum de fonte mundus ascendi. I, 33 per rebaptizationis caenum fidei suae ornamenta turparent. II, 36 per gladios petrarum caput conterebatur. II, 72 per uteri appellationem proprietatem generationis ostenderet. II, 73 per hoc. *Pass.* 7 per uiscera fontis aeterni salubriter pepererat. = *ἀνά.* I, 25 decernens per singulos dies (*ἀν' ἑκάστην ἡμέραν*). II, 16 quos duodecies per annum, id est per singulos menses flagellis crudelibus dissipabat. I, 26 quos per momenta singula (*von Zeit zu Zeit*) cum medicis circuibat. *ibid.* pergebat excurrens per singulos lectus (*von Bett zu Bett*). = in *cum abl.* I, 43. II, 4. 23. 39. III, 25. per omnia II, 61. III, 54. = in *cum accus.* III, 21 per uniuersas Africanae terrae prouincias tortores crudelissimos destinare. = propter. II, 6 per conuersationem operum bonorum coepit uenerabilis haberi. II, 26 per aetatum annos a lumine priuati.

percussus scorpii II, 37.

percuti morbo II, 26.

perditio III, 36. 47. 60.

perfectum tempus pro praesenti. I, 19 adhaesisse iurasti. I, 49 uxor indutias uisa est petisse. II, 39 reperti sunt missas egisse. — fuisse = esse I, 38. II, 32. 55. 92. III, 19. 26. 31. 50. — fuerit = sit II, 99. fueritis = sitis III, 17. — *Pass.* 1 ualebo quae desiderata sunt indicare.

perf. et praes. iunct. 1, 46 respondit Felix et dicit.

periphrasis. Prol. 2 uenerabilitas studii tui = tu. II, 24 praeceptio uestra. II, 41 regalis prouidentia — potestas regia — paruitatem meam — humilitas mea. II, 42 magnificentiam tuam — eius clementia. II, 43 potestas regis. III, 3 clementia nostra — mansuetudinis nostrae. III, 12 pietas nostra.

pernicies = error, haeresis III, 8. 10.

persuadere sibi errorem III, 10.

peruidere = considerare. *Pass.* 10 pondera catenarum quasi quaedam monilia peruidebat.

petere. I, 37 explet cum gaudio quod petebatur pontifex. II, 27 ut a suis rex peteretur. II, 42 peto magnificentiam tuam; *cf. Roensch p. 375.*

picturare solidos *Prol.* 4.

pignera = liberi I, 25.

plaudebam mihi de Saturo meo I, 49.

plebs = laici II, 41.

plenitudo uirtutis II, 78.

pleonasmus. I, 10 quanti et quam numerosi. I, 30 ingens et plurima multitudo. II, 7 ingentia et maiora. II, 15 annosum atque ueteranum. II, 76 multis et creberrimis. *Pass.* 4 copiosissimam et maximam turbam. — I, 38 aderat praesens. II, 18 iterum restitutam. I, 36 tunc deinde; *cf.* III, 17 tum deinde. II, 19 adhuc necdum. III, 21 necdum adhuc. II, 52 incendio concremauit; *cf.* III, 15. II, 54 saltem . . . uel. II, 55 ante . . . praeuidentes. III, 22 amplius magis furentes. III, 68 simul contristaretur. *Pass.* 6 ante . . . priusquam. — I, 6 sed quin immo. I, 13 nec non et; *item* II, 16. 45. *Pass.* 8. — II, 10 quoque et. III, 60 etiam . . . quoque. II, 71 denique . . . ideo. III, 8 *et Pass.* 15 etiam et. III, 70 et . . . etiam.

plerumque . . . aliis I, 6.

pluralis nominum abstractorum. I, 12 impietates. I, 28 impietatibus. I, 31 cubiculi secreta silentia. I, 44 afflictionibus. II, 1 primordia regni. II, 24 iura uerecundiae; *cf.* III, 21 iura naturae. II, 33 squalores carceris; *item* II, 52. II, 34 multitudines. II, 53 uociferationis tumultus. II, 65 condicionum necessitatibus. II, 82 diuersitatum. II, 100 diuersitates. II, 101 apostolicis traditionibus. III, 4 spatia temporis. III, 15 edicta. III, 25 fidei sacramenta. III, 26 foedera coniugalis amoris. *ibid.* filiorum fletus. III, 55 uultus cespitum. *Pass.* 8 regis amicitias.

pluralis numerus pro singulari. II, 25 cutibus. II, 32 stercora. III, 16 stercoribus. II, 36 cadauera animalis. II, 48 somnos. III, 10 ignibus, *item* III, 27. III, 25 cutibus . . . pelles. III, 28 liuores (*Striemen*). III, 51 tribunalibus.

pluriores III, 32; *cf. Roensch p. 278.*
plusquamperfectum pro imperfecto. 1) *indic.* fuerat I, 26. 51. II, 8. 17. III, 16. 18. 58. 63. fuerant I, 15. III, 15. potuerat I, 27. III, 45. potuerant III, 57. solitus erat II, 48. remanserat ... produxerant III, 55. ediderat ... aruerant ... siccauerant III, 56. — 2) *coniunct.* *α) in enuntiatis finalibus.* I, 20 ut uenisset et haberetur. I, 39 ut nudaret et captiuasset. I, 47 ne fecisset. I, 49 ut prouenisset. II, 2 ut ordinasset. II, 12 ne armasset. II, 23 ut uindicasset. II, 27 ut iussisset. II, 28 ut perduxissent. II, 44 ut uenissent. III, 8 ut patuisset ... liceret ... iungerentur ... prouenissent ... patuisset ... redderentur. III, 15 ut nullus quempiam reciperet aut alimoniam praestitissent. III, 21 ut remansisset. III, 30 ut abscidisset. *Pass.* 15 ne paruisset. *β) in enuntiatis consecut., rel., interrog., condicional.* III, 11 si celare diligerent et minime publicassent. III, 16 factum est ut exisset. III, 19 ex qua ciuitate fuisset. III, 21 ubi non fuisset eiulatus. III, 27 si haec praesens uita sola fuisset et aliam non speraremus. III, 61 si nunc superessent uel eis fari licuisset. — *saepe etiam in plusquamperf. pass.* fueram *pro* eram *et* fuissem *pro* essem *positum est; cf. exempli gratia* III, 34 fuerat baptizatus *et* fuisset inuentus.
podagri II, 26.
pontifex = episcopus. *Prol.* 2. I, 5. 10. 37. III, 5. 14. 44. 54.
populi = homines. I, 24. II, 1. 18. 34. 51. III, 53. *Pass.* 11. = laici III, 9.
populariis *pro* popularibus *B φ W* I, 11 (?); *cf.* iocularis *et* iocularius.
positus *'befindlich'* I, 23. III, 2; *cf.* constitutus.
post paululum II, 18. III, 31. 58. *Pass.* 8.
potare = ποτίζειν I, 49. *Pass.* 5; *cf. Roensch p. 376.*
potiri *cum accus.* = accipere II, 10.
prae omnibus habere III, 27.
praeceptum = edictum II, 38. 41 (*bis*).
praecipitium = perditio III, 39.
praeconium = uaticinium I, 11. uaticinante praeconio III, 69.
praefati sumus = supra diximus I, 15. III, 53. — praefatus *passiue* II, 41. III, 9.
praeiudicare = interdicere. II, 1 ut etiam ubi antea sub rege Geiserico praeiudicatum fuerat, ne spiritales fierent conuentus, conuenticula concurrerent populorum. — praeiudicatis uenerabilibus portis (ecclesias) caementis ingentibus claudi mandauit *Pass.* 5, *sensu obscuro.*
praelum = machina qua uestimenta lota exprimuntur *Pass.* 3.
praeparari = se praeparare II, 32.
praerogare = dare, tribuere, dispensare. III, 4 spatia temporis praerogata mensuum nouem. *cf. Fulgent Rusp. ad Mon. I, cap. 7* aut gratuitam misericordiam praeroget misero, aut debitam iustitiam rependat iniusto. *C. I. L. VIII, 1296* benefici(i)s in ciues remq(ue) p(ublicam) praerogatis. *Fulgent. Uirg. Cont. init.* (*p. 138 Munck.*): quae plus periculi possent praerogare quam laudis. *Uid. Muncker. ad hunc locum et ad Myth. I, 2.*
praesens tempus pro praeterito. I, 30 martyria quam plurima esse (= fuisse) probantur. III, 22 et quia est scripturarum diuinarum scientia plena. III, 24 hostiam suam in sua domo maluit sepelire, ut quotiens super sepulchrum eius trinitati preces effundit, alienam se a filio numquam esse confidat. III, 25 si homini gratis fideliter exhibuit fidem, quantum debet illi, qui redditurus est pro fide mercedem. *Pass.* 6 si reperta est pars aliqua pereuntium coruorum, maior est tamen numerus felicium columbarum.
praesens = *futur.* II, 4 habetis, *ibid.* iubentur. II, 5 gubernat. II, 43 et facio. II, 44 et ego scribo. II, 76 non intellegitis. II, 87 remittitur. III, 3 imputat. III, 17 dimittit. *Pass.* 12 separat. — *cf.* II, 101 permanere confidimus et speramus.
praesumere = inuadere, usurpare III, 8. = audere III, 20.

praeuentus turpissima morte *Pass.* 2.
primo = primum I, 15. 39. 48. II, 23. 36. III, 22. 29. 35. 59. *Pass.* 4. 8.
pro = propter *uel* ad. II, 41 ut die constituta pro disputatione fidei ueniatur; *cf. Notit. tit.* uenerunt pro reddenda ratione fidei. — III, 32 sese pro defensione ecclesiarum catholicarum uenisse. III, 47 Uuandali pro hac re ubique fuerant destinati. = causa. *Pass.* 4 bis acutum genus frumenti . . . pro miseratione dari praecepit.
probor = constat, δῆλός εἰμι. I, 18. 30. 42. II, 5. 7. III, 3. 50.
proficere = iuuare, emolumento esse III, 14 (*bis*). — ad laudem proficit patientis I, 28.
profuturus = idoneus, utilis III, 20. 38.
prohibitio diuina III, 19.
promereri = impetrare III, 13.
promouere = procedere, proficisci II, 30; *cf. Sulp. Seuer. Chron. I, 21, 4. Iordan. Get. cap. 4.*
promulgatio = decretum III, 13.
propinare = erhibere, dare. *Prol.* 1. I, 11.
proponere = iubere, mandare. III, 7 ad conflictum propositum peruenire. *cf. Lactant. Placid. p. 217* (*Muncker*): Perseus euicit propositum laborem.
propositio '*Vorschlag*' I, 21.
propositum = ὑπόθεσις, sententia (?) III, 4: si quid ab eorum proposito posset aptari. *sensus uidetur esse: 'ob vielleicht etwas von Seite ihrer Lehrmeinung (ihres Principes) vorbereitet werden könnte'.*
proprie adprobare II, 39. III, 5. uere ac proprie creditur II, 75.
proprietatem personae II, 56. personarum proprietates *ibid.*
prorsus *negationi additum* I, 8. III, 55.
prosecutio = custodia militaris. III, 8 in exilium sub prosecutione idonea mitterentur. *cf. Cod. Theod. XVI, tit. 5, 52.*
prouenit compensari III, 3. — eorum patrimonia suis antistitibus prouenissent III, 8.
prouincia = terra, regio. *Prol.* 1 prouinciis, locis aut regionibus euenissent. I, 3 inuenientes pacatam quietamque prouinciam (*i. e.* Africam). *Pass.* 3 per totam prouinciam Africanam. *cf. operis titulum* 'Historia persecutionis Africanae prouinciae' (*i. e.* Africanae terrae) *et Comput. Carthag. a. 455 script.* II, 12 de incognitis prouinciarum (= terrarum) spatiis.
publica uoce = publice, palam *Pass.* 11.
puella = uirgo I, 32. *Pass.* 5.
pusillum aliquantulum II, 20.

Qualiter I, 45. II, 33. 51. III, 22. 27.
quamdiu = donec I, 33. III, 7.
quam plurimi = multi. *Prol.* 2. I, 8. 27. 30. 42. II, 11. 14. 16. 26. 29. III, 34.
quando = quomodo II, 13. = ubi III, 38. = quoniam *Pass.* 11. — quando tunc I, 7.
quanti = quot. I, 5. 7. 10. III, 24. 28. *Pass.* 6.
quanto . . . tanto magis I, 23. persecutionis quanto sublimiter tanto crudeliter gestae I, 51. quanto sibi uidebantur superbi, tanto amplius deficiebant III, 59.
quantum ad deitatem II, 100.
quantus est benignitate II, 42.
quaquauersum *relatiue positum* I, 3; *cf. Augustin. C. D. II, 6. XVIII, 22 et 46. XIX, 12. XXII, 8 et 29.*
quare = quod III, 1. 20.
quasi = utpote, scilicet III, 40.
quatenus = ut III, 14.
qui = quis II, 53.
quia = nam II, 34. III, 19. = ὅτι. α) *cum coniunct.* I, 8 ut antiqua illa speciositas ciuitatum nec quia fuerit prorsus appareat (= οὐδ' ὅτι ἦν ποτε). β) *cum indic.* I, 19. 49. II, 47. 60. 73. 83. 99 (*bis*). III, 23. 67. 70. *Pass.* 13.
quid multa I, 12. II, 32. III, 35. 61. *Pass.* 9; *cf. Iordan. Get. cap. 16. 17. 56.* — quid plurimum II, 8; *cf. Iordan. l. c. 34. 53.* — quid ultra I, 50. II, 23.
quidam = quilibet. III, 8 nec ecclesias aut in urbibus aut in quibusdam paruissimis locis penitus obtinere.

quis = quisque. I, 25 quantum quis acciperet. I, 26 quid cui opus esset. II, 67 de duobus eligat quis quod uelit.
quis quid diceret III, 19; *cf. Graecorum τίς τί.*
quisquam = quisque. I, 26 qualiter quisquam haberet.
quisque = quicumque, quilibet. I, 3 seclusa quaeque.
quo = ut II, 39. 42.
quod *cum coni.* II, 13 eo quod maior omnibus esset. II, 51 eo quod Felix uniuersae ciuitati manifestus esset. — quod *cum coni.* = *accus. cum inf.* (ὅτι). II, 6. 27. 53. 84. 88 (*bis*). 90. 91. 92. 95. III, 19. 27. — quod *cum coni.* = ut *consec.* III, 9 in populos quoque praefati imperatores similiter saeuientes, quod eis nec donandi nec testandi . . . penitus subiaceret. III, 12 omnes supradictae fidei omousion erroribus inplicatos . . . uniuersis rebus praedictis praecipimus abstineri, quod nihil sibi nouerint esse permissum (*hoc loco fort.* quo *scribendum*); *cf. Paucker, Subrelict. p. 24 adnot.* — quod *abundat.* III, 14 non dubitantes quod plus alimoniae inopum proficere (*sic mss.*; proficeret *edd.*); *cf. Domb. ad Augustin. C. D. XXII, 28; Indic. ad Cyprian. ed. Hartel.*
quodcumque *cum. genet.* I, 12.
quondam *adiect.* I, 28. II, 30.
quoniam *cum indic.* = ὅτι II, 25. 86. III, 68.
quoque = autem, sed, uero. I, 13. 41. II, 50. III, 18. 19. 28. 31. *Pass.* 3. 5. *cf. Iordan. Get. cap. 14 et 24.*
quousque *cum coni.* = donec II, 50. 52.

Recapitulatio II, 95.
recensere = recitare II, 41.
reconciliare = peccatis absoluere III, 20.
reconciliatio, *qua quis peccatis absoluitur* II, 34.
recurrit = pertinet, refertur II, 78.
relatiuo adiungitur substantiuum uel demonstratiuum. I, 14 quarum unam illarum; *cf. Roensch p. 444.* I, 20 qui cum ignorasset Geisericus. I, 21 quem . . . bellicosum uirum occidit. I, 39 qui tamen Proculus. II, 27 qui ita fertur tyrannus cum furore dixisse. II, 48 qui . . . surgere noluit caecus. II, 80 quod hoc ipsud. III, 1 qui cum noster libellus legeretur oblatus (*cf.* II, 55). III, 35 qui cum senior coepisset extendi. *Pass.* 14 qui dum ignis fuisset lignis iniectus (*cf. §. 10*). *cf. Hyg. f. 29. 119. Iordan. Get. cap. 26. 45 extr.*
relicta = uidua II, 2; *cf. Ducang.*
relictio quae mortis causa appellatur III, 9.
remugire = crepare I, 6.
reprobus III, 51. — *cum dat.* = non aptus. II, 19 grana simulagini reproba.
reputare = tribuere, assignare. II, 63 homini reputamus adsumpto. *cf. Iordan. Get. c. 19. Roensch p. 387. Jahrb. f. class. Phil. 1874 p. 845.* = intellegere, accipere. II, 78 ne autem flatus in spiritu reputetur.
resolutio = mors I, 45.
retentio Africae III, 59.
rhetorici uel poetici sermonis exempla. I, 7 arcem capitis = caput; *cf.* III, 31 arcem cerebri; *simil.* III, 46 oris ianuam *et* praetorio cordis. *Pass.* 8 de postibus frontium. — I, 22 respirare = uiuere, habitare. I, 31 cubiculi adirentur secreta silentia. I, 33 rebaptizationis caenum; *cf.* II, 29 diluuio reb. *Pass.* 3 reb. machera. *praeterea uocem* 'rebaptizatio' *significant haec:* III, 46 aqua mendax. III, 47 fallacis aquae gladio (*sic!*). III, 48 imbre igneo atque fulmineo. III, 55 caenosi gurgitis aqua ignis et sulphuris. — I, 36 uomere praedicationis *et* imbre sacri baptismatis. II, 7 tali hora, quando iam sol diei explicans cursum nocturnis tenebris ordinem daret et locum *i. e.* uespere. II, 10 fidei murum. II, 26 *et* 33 fluminibus lacrimarum; *cf.* III, 43 imbribus lacrimarum, III, 64, *Pass.* 5. — II, 34 uoce clamabant. II, 36 per gladios petrarum. II, 47 ignis persecutionis; *cf.* III, 37

igne conscientiae. II, 50 pulsans singultibus caelum. III, 23 uerberans eum nutibus oculorum. III, 24 cursum palmiferum = martyrium; *cf.* III, 28 praelium passionis. III, 26 uteri = liberorum. III, 40 lucernam euangelici luminis. III, 55 indulgentiae caelestis pluuia. III, 60 sepulturam (= mortem) suam in uultu portarent. III, 63 spiritus tempestatis *et* procella furoris. III, 67 ecclesiarum cuneis fultam. *Pass.* 3 uino carnis. *Pass.* 7 uiscera fontis aeterni. *Pass.* 8 aucupante diabolo uisco mundiali captare.
rugata frons I, 43.
rugire = tonare. II, 20 rugiente caelo. = stridere. *Pass.* 10 rugientium pondera catenarum.

Sacerdos = episcopus I, 5. 10. 28. II, 6. *Pass.* 4. magni sacerdotes I, 17.
sacerdotium = episcopatus I, 27.
satagere I, 25.
satis = admodum. I, 11. 30. II, 45. 55.
se *in constr. acc. c. inf. saepe omittitur.* I, 46. II, 52. 72. 86. III, 26. 32.
secunda mors = perditio aeterna. I, 50. III, 60. — secundo responso suggerendam me promisi oblaturum II, 42 (*an* prospero *uel* laeto?)
sed = immo II, 82.
sedere thronum II, 8.
semiplena fides II, 96.
sempiterne = *ἀπ' αἰῶνος* II, 66.
senior = senex III, 35.
sensim = strictim. *Prol.* 4 sensim breuiterque indicare.
septenus numerus *Pass.* 13.
sequitur dicens II, 67. *cf. Optat. III, 2. 3. Augustin. C. D. VIII, 26. X, 28. XIII, 23.*
series = tenor scripturae III, 19. series legis III, 2.
sermo = uerbum, uox. II, 57. III, 18.
serpens = diabolus. I, 49. III, 17. 26. *Pass.* 8.
serpentina proles (*Schlangengezücht*) Arrianorum III, 63. serpentinam suggestionem *Pass.* 3.
sexagensimus I, 1.
si = quamquam I, 47. *Pass.* 6. — si *cum coni.* I, 21. 31. II, 97. = num, an. *cum ind.* III, 19. 66. *cum coni.* II, 89. 40.
sibi consueta superbia I, 13. sibi securi de domino III, 28.
signaculum = signum III, 36.
simplex pro composito. I, 23 firmare = confirmare; *item* II, 24. I, 37 ligare = colligare. II, 14 = alligare. I, 37 carpere = discerpere. I, 50 ferre = auferre. II, 19 uolare = auolare. II, 33 ponere = deponere. III, 3 temnere = contemnere. III, 8 tenere = continere. III, 26 uulsis = euulsis. *Pass.* 2 suadere = persuadere. *Pass.* 6 portare = reportare.
singularis = solus I, 40. 49. = unicus *Pass.* 3.
sistere = stare I, 41.
sociari *reflexiue* II, 30. 33.
solacium = auxilium, adiutorium II, 14. III, 33.
solidans sibi regnum II, 17. — s. filium III, 23.
sollicitudo = diligentia III, 69. — sollicitius = diligentissime II, 1.
soniuago flatu II, 19.
soporatus = dormiens III, 48.
sordens = inpurus *Prol.* 4.
sordulentus = sordidus *Pass.* 3.
specialia merere III, 8.
species = habitus II, 9. = metallum infabricatum *Prol.* 4.
spurcitia furfuris I, 20.
statim = mox, paulo post I, 46.
stilus ingenii *Prol.* 1.
strata III, 58. = str. publica I, 40.
sub = cum *in abl. modi.* III, 8 sub persecutione idonea. III, 39 sub festinatione; *cf. Iordan. Get. cap. 16. 36. 37 et Ducang.* = *abl. instr.* III, 56 puluerea tempestas arido sub aëre decoquens cuncta. = *abl. temp.* data sub die II, 39. III, 14. — sub eo = ea condicione II, 4. — sub *cum abl.* = sub *cum acc.* II, 43 ut sub potestate mea totus mundus redigatur.
subdere poenae III, 13. s. fustibus III, 40.
subesse = superesse III, 57.
subiacet = penes aliquem est, ius

uel facultas est III, 9. *cf. Indic. ad Lactant. ed. Buenem.*
subiectos facere condemnationi grauissimae III, 9. — *ibid.* publico crimini esse subiectos.
subire sententiam capitalem I, 47.
subiugare uerberibus III, 9.
sublimiter = superbe I, 51.
subreptio = dolus, fraus. III, 13 nihil ualituris quae forsitan per subreptionem quemquam talium contigit promereri; *cf. Iordan. Get. cap. 36. 48.*
subrigere ignibus III, 27 (*an* tollere in ignes, *i. e.* in rogum? *cf. Ducang. s. u.* surrigere).
subsistere = existere, esse. II, 56. 57. 67. 69. 70. 78.
substantia = *οὐσία*, bona. I, 35. 48. 50. II, 23. III, 2. 15. 16. 53. 63. *Pass.* 6. = essentia, *passim in Libro fidei.*
substantiuum post relatiuum iteratur. I, 22 in his regionibus uersabantur, quae regiones palatio tributa pendebant. II, 1 statuit requirendos hereticos Manicheos... quos paene omnes Manicheos suae religionis inuenit. II, 20 ingentes coeperunt lapides iaculari: qui lapides dum cecidissent in terram.
subtilitas = calliditas, astutia, uersutia. II, 1. 28. III, 17. *cf. Iordan. Get. cap. 36. 43 et Ducang.*
suggerenda = libellus supplex II, 40. 42; *uid.* suggestio.
suggerere = loqui *uel* scribere ad magistratum *uel* ad regem referendi, rogandi, monendi, suadendi causa. I, 35. II, 8. 24. 27. 41 (*ter*). III, 1. 38. 39 (*bis*). = petere ab aliquo. II, 48 suggerit cuidam diacono, ut eum episcopo nuntiaret. = suadere. III, 45 suggerente sibi diabolo.
suggestio = oratio, declaratio, *'mündliche Vorstellung'* II, 5. III, 16. = consilium *Pass.* 3. = libellus supplex *uel* litterae rogatoriae II, 42. 43.
super corpus et sanguinem eius iurauimus III, 28.
supinum in u. I, 20 aspectu clarus et esu suauis.
suspendium = machina qua quis suspenditur. III, 28 de suspendio clamabat.
suspensio = suspendium. III, 31 de illa altitudine suspensionis ictu ualido conruentes.
sustentatio ciborum III, 52.
suus *et* se *pro* is *et* ipse. I, 15 uniuersas (ecclesias) cum suis (= earum) diuitiis abstulit. II, 54 sibi (= ab eo) nomen usurpatum. III, 7 secum = cum ipsis. III, 8 ut nulla exceptis superstitionis suae (= ipsorum) antistitibus ecclesia patuisset; *cf. ibid.* suae fidei, suis antistitibus. III, 26 illa ... mundum cum suis (= eius) desideriis contemnebat.
synonymorum coaceruatio. Prol. 2 gloriam elationis. I, 1 populus Uuandalicae gentis. I, 2 uterus uentris. I, 3 deuastando depopulabantur. I, 6 palorum uectibus; *cf. Pass.* 14 remorum uectibus. I, 6 torquendo cruciabant. *ibid.* ira furoris ... honorem dignitatis. I, 8 aedificiis magnarum aedium uel domorum. I, 9 hostilitas barbarici furoris. I, 11 dulcedo suauitatis. I, 20 decorem splendoris. I, 22 prophetiae uaticinium. I, 49 prosapia generis; *cf.* III, 69 stirpe generis. II, 12 desiderii uoluntatem. II, 18 palleis uelaminum ...fulgoris candore. II, 37 ueneni uirus; *cf.* III, 15 ueneno toxicato. II, 48 ueloci agilitate. II, 53 disputationis conflictum. II, 54 afflictionem persecutionum. II, 68 secreti arcanum. II, 74 generationis natiuitatem. II, 76 breuitatis conpendium. II, 77 uirtute potentiae. III, 14 imperii nostri regimine. III, 25 caedes innumerabilium fustium (*cf.* fustes). III, 26 regiae iussionis praeceptum. III, 38 in itinere longioris uiae. III, 43 poenarum suppliciis. III, 46 uoluntatis propositum. III, 48 pollutionis sacrilegium. III, 50 pignera filiorum... meatu exitus. III, 70 probrorum scelera. *Pass.* 1 superandi uictoriam. *Pass.* 3 tetrae nigredinis inluuie sordulenta.

Talis = hic, is II, 9. III, 3. 8. 11. 13.
taliter I, 19. 38. III, 16. 26.
tanti = tot III, 12. 67.

temporalis = saecularis, ad hunc mundum pertinens II, 23. 26. *Pass.* 8.
temporaliter = ad tempus (*opp.* in aeternum) III, 27.
tendicula = lignum, quo uestes tenduntur uel suspenduntur III, 36.
tenere = occupare, potiri I, 12. — teneri ad poenam III, 11.
tenor = sententia II, 38. 39. 40. 41. III, 18.
terribiliter indignatus III, 36.
tinnientibus (= sonantibus, crepantibus) cordis I, 43.
titulare = inscribere *Pass.* 8. *Gloss. ant. ap. Mai. Auct. Class. VII, p. 583* titulat, significat.
titulus = munus, dignitas III, 13.
totum = omnia, cuncta, uniuersa. I, 3. 50. II, 7. 33. 51. 78. III, 56. 63.
totus = omnis *Prol.* 2.
toxicatus III, 15.
tractare populo II, 4; *i. e.* tractatus habere ad populum, praedicare, *die Schrift auslegen, predigen.*
traducere = detegere, manifestare. II, 84 cum obscura consilia Iudaeorum traducens dicebat. = illudere, diffamare III, 16. *cf. Roensch p. 383.*
transactio uitae III, 60.
transeuntes itinera III, 47.
transigere temeritatem. III, 6 hoc uidentur adsumpsisse temeritate transacta *i. e.* temeritatem perficientes, temere agentes.
transitus = discessus I, 3.
transuadare I, 1.
transuersor legis datae III, 71.
transuersus = imbutus. III, 15 edicta feralia ueneno toxicato transuersa.
tripudiare = exultare, gaudere III, 27.
trisulcis, e *Pass.* 2.
triumphus = pompa (*an* gaudium? *cf. Ducang.*) I, 46.
trophea *pro* tropaea *Pass.* 6.
trucidare poenis et incendiis II, 15.
tunc *adiect. positum.* II, 32. 33. III, 34.
tundere = caedere II, 54.

Uanescere = non ualere I, 43.
ubi = quo II, 10. 27. 28. 32. III, 16. 17. 59. = cum, quando I, 38. II, 7. 24. III, 47. 51. — ubi *cum coni. plusquamperf.* III, 47.
ubique = quoquo uersus III, 42. 47. — ubique *adiect.* II, 88 de sua ubique praesentia.
uel = et *Prol.* 1 (*bis*). I, 2. 4. 8. 9. 11. 13. 14. 25. 35. 39. 42. 48. 51. II, 4 (*quater*). 13. 16. 30. 34. 41 (*bis*). 42. 56 (*bis*). 57. 63. 74. III, 3. 5. 8. 11. 13. 16. 19 (*bis*). 24. 32. 48. 51. 52. 57. 58. 61. *Pass.* 5. 8. 14. — uel etiam III, 26. 57. = saltem, minime I, 29. II, 54. 76. III, 9. 26. — uel *abundat.* III, 14 ecclesias uniuersas uel totius cleri. III, 48 alii sese, uel quia factum est, cilicio lugubri texerunt.
uenire = euenire III, 70. *cf. Indic. ad Cyprian. ed. Hartel; Muncker. ad Fulgent. Myth. III, 6.*
uenire in persecutione III, 12. — uentum est ad Armogastem I, 43. — uentum est ut cubiculi adirentur secreta silentia I, 31.
ueraciter = uere I, 46. II, 11. 60. 70.
uerba pleonastice posita: plurimis uerbis nulla alia causa utitur auctor, nisi ut sententiae exornentur concinnioresque reddantur. 1) coepisse. I, 18 coeperunt celebrare = celebrauerunt. II, 1 coepit mitius et moderatius agere = egit; *similiter* II, 5. 19. 20. 32. 54. III, 35. 55. *cf.* I, 24 ante incipient uerba deficere, I, 44 incipient eum martyrem praedicare, II, 24 peiora incipient pati. *cf. Munckeri Indic. ad Hygin. et adnot. ad fab. 4.* — 2) dignari. I, 15 Neapolim perducere dignatus est *i. e.* perduxit. *cf.* I, 45. II, 5. 7. 24. 41. 42 (*bis*). 50. 72. *Pass.* 8. 13. — 3) malle. III, 7 quamdiu mallent ad conflictum propositum peruenire *i. e.* donec peruenirent. *cf.* III, 16. 24. 54. — 4) posse. II, 23 [qui autem defuncto succedere poterat *i. e.* succederet. II, 70 tunc magis diuersa posset esse substantia *i. e.* esset. *cf.* III, 16. 45. 51. 54. 60. *Pass.* 13. — 5) uelle. I,

27 uoluit liberare *i. e.* liberauit. *similiter* III, 6. 20. 37. 43. 63. *Pass.* 8. 13. — 6) uideri. I, 17 occurrere uisi sunt *i. e.* occurrerunt. I, 29 tres tantum esse uidentur *i. e.* sunt. *cf.* I, 49. II, 43. III, 5. 6. 7. 8. 11. 13. 71. *Haud aliter iudicandum est de passiuis* cognoscor, demonstror, doceor, manifestor, monstror, noscor, probor, *quae suo quodque loco commemoraui, item de uerb. impers.* contingit.

uerbum facere *cum dat.* = praedicare II, 8. 28.

uerecundia = pudendum facinus, turpitudo, ignominia. III, 53 nec eum retinere potuit Antonius propter uerecundiam suam *i. e.* propter turpe facinus, quod antea in eum commiserat (*cf. §. 45. 46.*); *uid. Ducang.*

uerecundus = turpis, ignominiosus, *ἀσχήμων*. I, 28 et quia tacendum semper non est de impietatibus hereticorum, nec uerecundum poterit esse quod ad laudem proficit patientis. *cf. Iordan. Get. cap. 7 et 10; Jahrb. f. class. Phil. 1874 p. 846.* — uerecunda membra = membra turpia III, 22. uerecunda pudoris II, 24.

ueredi = ueredarii II, 38. III, 39.

uergi in somnos II, 48.

uestigia = pedes. II, 34 suosque infantulos uestigiis martyrum proicientes; *cf. Ducang.*

ueteranus = uetus II, 15.

ueternosus = uetus *Pass.* 2.

uexillum = signum (crucis) I, 43. II, 50.

uicinari = uicinum esse III, 42.

uicis. III, 9 quinque uicibus.

uictima = mactatio, *σφαγή*. *Pass.* 10 quasi agnos innocuos ad uictimam deducebat; *cf. Roensch p. 327.*

uideri = esse. I, 9 ubi munitiones aliquae uidebantur. I, 30 uidebatur acceptus. II, 2 laudabilior tyrannus uidebatur. II, 12 prudens et sapiens uidebatur. II, 82 non potest uideri condicio seruitutis. *Pass.* 12 qui infantulus uidebatur. *cf. Ducang.*

uindicare sibi = impetrare. I, 7 nullam sibi ab hospitibus misericordiam uindicabat.

uindictrix ira I, 35 (*uar. lect.* uindicatrix).

uires fisci III, 8 (*saepe in Cod. Theod.; cf. exempli gratia lib. XVI, tit. 5, 3. 7. 8. 17. 21. 58*).

uirgulta = arbores. III, 55 pomorum uirgulta.

uiridare *uerb. act.* III, 55 non sata respersa uultus cespitum uiridabant.

uirtus = uis, *δύναμις* II, 71. 77. 78. 86. III, 3. *Pass.* 9. — supernae angelorum uirtutes II, 80. — uirtutes = miracula II, 95.

uisere = uidere III, 56.

uisitare II, 47. 50.

uisitatio II, 31. 48. 49.

uisus = uisio. II, 47 diciturque ei nocte per uisum.

unus = *articul. indefin.* I. 20 unus panis mundissimus ac simulacius adferatur. I, 41 lector unus. II, 21 unus asinus. II, 30 manu infantulum unum tenentem. III, 29 in domo una congregati.

uocales litterae: e = ae. cespes, teter, heresis *passim.* II, 1 Manicheos (*bis*). II, 2 Manicheus. *Pass.* 3 machera. *Pass.* 6 trophea. *Pass.* 7 *et* 13 Macchabeorum. III, 24 Emilius; *item Not. Maur. Caes. 47, Maur. Sit. 36.* — e = ee. II, 7 elemosynas. — e = i. I, 11 omelias. II, 18 palleisque. III, 29 Mauretaneae. (*cf.* II, 95 praefecit = praeficit *αA*, III, 13 praecepit = praecipit *αW*, II, 101 Numediae *BVP¹s¹*, III, 8 antestitibus *B bis*, *Pass.* 7 antestis *BV*). — i = e. I, 20 simulacius. II, 37 hordiaciis. II, 72 liniamentis (*cf.* I, 17 saltim *BVCWsL*, III, 24 aduliscens *B*). — i = ii. II, 2 Olibri. II, 58. 62. 64. 68. 74. III, 20 fili. III, 43 Antoni; *cf. Hoffmann, Ind. gramm. ad Afr. tit. p. 85 sqq.* — i = y. Bizacena *semper* (I, 13. 44. II, 101). II, 2 Olibri. III, 22 Dionisiam. III, 36 clamidem. III, 61 Hieronimus. — o = u. I, 34 incolomes. II, 11 incolomis. — u = i. I, 20 simulacius, simulaginis, simula. II, 19 simulagini. — u = o. II,

12 *et* 14 Gentunis (*Γέντονος*); *cf. Append. Chron. Prosp.* (*LI, p. 607 Migne*): Trasamundus Gentunis filius. II, 31 lucustarum. II, 15 Teucharia. III, 39 Teuchario; *cf.* *Θεοχάρης, Θεόχαρις* (*alia id genus sunt* III, 41 negutiatores *B, Pass.* 4 luricatum BV^1C^1, *Pass.* 7 territurio BV^1, *Pass.* 10 munilia *BV*). — y = *ει. Pass.* 16 lypsanae = *λείψανα.* — y = *οι.* I, 4 cymiteriis. — *prosthesis. Pass.* 6 expectante = spectante *BVCWM sL.* — *syncope.* domnus *septies* (II, 3. 28. 30. 42. 44. III, 19. 20.). *Not. Num. 47* Domnicus, *89* Domnicosus; *Num. 76 et Byz. 34* Domninus; *proc. 39* Meglapolitanus. — *in cod. Laud. quater est* Restutus *pro* Restitutus (*Not. Byz. 99, Maur. Caes. 32, 61, Maur. Sit. 23*); *item in titulis Africanis* (*cf. Moeller p. 43*) *saepe eadem nominis forma occurrit. at ne* Restutus *retinerem, idem nomen aliis quattuor locis* (*Byz. 19. 26. 52. 59*) *rectius scriptum prohibuit.*

uolutare = se uolutare III, 16.

urbici captiui *i. e.* captiui Roma abducti I, 27. *cf. Optat. I, 9*; *II, 4 et Ducang.*

urguere = cogere. I, 7 ad ambulandum urguebant.

ut. II, 28 quid uobis uidetur, ut ita pertinaces sitis. II, 39 esse prohibitum ut. III, 16 sapienter fecerunt ut. III, 20 iussit rex ut. III, 28 iurauerunt ut. — ut nullus *pro* ne quis (qui) III, 4. 8. 15.

ut quid = *ἵνα τί.* III, 16 ut quid taliter adfligimur. *cf. Roensch p. 253 sq.*

uterque = quisque III, 60.

utpote qui *cum indic.* II, 49.

ultus = species, forma III, 55.

ADDENDA ET CORRIGENDA.

p. 2, 4 *uerba* satis est . . . magister eius *sunt euang. Matth. 10, 25.*

p. 49, 19 *interpunge* patrem. quomodo.

p. 66, 12 *lege* quis.

p. 157, col. 2, *uers. 1 adde* extensam II, 23.

INDEX NOTARVM.

B = cod. Bambergensis E. III. 4 saec. IX
V = cod. Uindobonensis 583 saec. X.
C = cod. Cremifanensis 36 saec. XII.
W = cod. Uindobonensis 408 saec. XI.
M = cod. Monacensis 2545 saec. XII.
s = cod. Admontensis 739 saec. XII.
a = cod. Abrincensis 162 saec. XII.
P = cod. Parisinus 2015 saec. X.
b = cod. Bernensis 48 saec. X.
F = fragm. Petropolitanum Q. I. 23 saec. IX.
L = lectiones cod. Berolinensis lat. quart. 1 saec. XII. } in Halmii
R = lectiones cod. Bruxellensis 1794 saec. X. } editione.
α = consensus librorum *BVCMsaL*.
φ = consensus librorum *VCMs*.
β = consensus librorum *PbR*.
v = lectio uulgata.

C825
v.7

VICTORIS EPISCOPI VITENSIS

HISTORIA

PERSECUTIONIS AFRICANAE PROVINCIAE

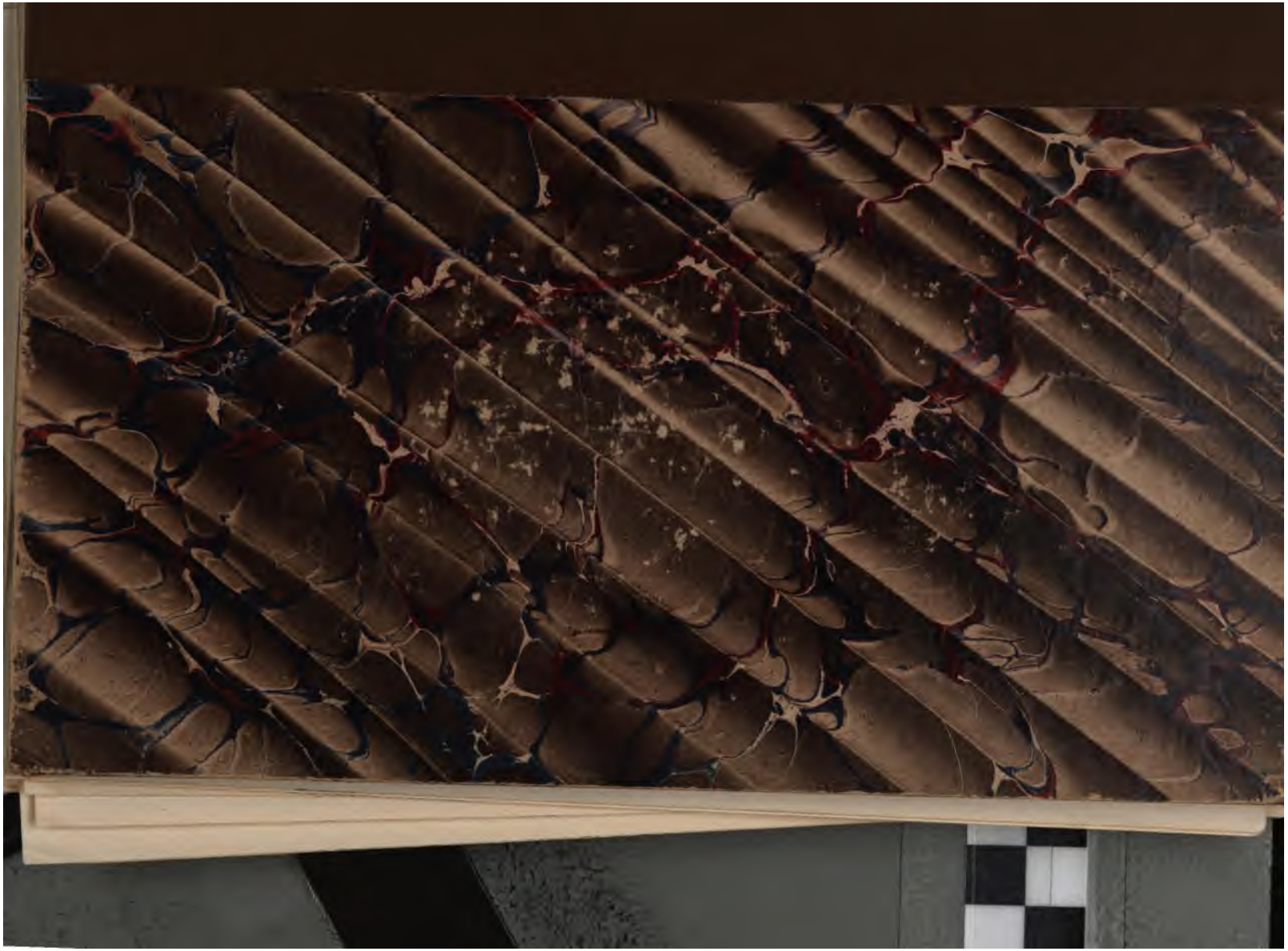
RECENSUIT

MICHAEL PETSCHENIG

ACCEDIT INCERTI AUCTORIS PASSIO SEPTEM MONACHORUM
ET NOTITIA QUAE VOCATUR.

VINDOBONAE
APUD C. GEROLDI FILIUM BIBLIOPOLAM ACADEMIAE
MDCCCLXXXI.

BR 60 .C68 v.7 C.1
Victoris episcopi vitensis His
Stanford University Libraries
3 6105 037 967 705

DATE DUE

STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES
STANFORD, CALIFORNIA 94305